- VENDREDI 11 AVRIL 1986

LA POLITIQUE DE LA MAJORITÉ APRÈS LE SCRUTIN DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE (292 VOIX CONTRE 285)

Continuité diplomatique

«C'est un bien grand avan-tage que de n'avoir rien fait, disait Talleyrand, mais il ne faut pas en abuser. » Tout bénéficiaire d'une « alternance » peut avoir la tentation de dénigrer l'héritage de son prédécesseur, au risque de lasser. S'agissant de la politique étrangère, telle qu'il l'a évoquée dans son discours du mercredi 9 avril à l'Assemblée nationale, grâces soient rendues à M. Chirac : il s'est gardé, dans l'ensemble, d'épiloguer sur l'action de l'équipe sortante, y compris à propos de deux dossiers délicats (et même, pour l'un d'eux, dramatique) dont son ministre des affaires étrangères, M. Raimond, a désormais la charge : ceux des otages du Liban et des faux époux Turenge.

Dans le premier cas, il est vrai, l'actualité s'était chargée de rappeler au nouveau gouvernement et à son chef la permacence et la difficulté du problème (tout comme de nouveaux attentats avaient «salué» la nomination de M. Chirac à Matignon): le matin même, on apprenait la disparition à Beyrouth d'un enseignant français, M. Michel Brian, dont tout porte à croire qu'il a été enlevé. (Lire page 2.)

Outre la réaffirmation traditionnelle de l'intérêt de la France pour le Proche-Orient et de son soutien tant au « droit d'Israël à l'existence et à la sécurité » qu'aux droits des Palestiniens, on aura tout de même remarqué un hommage à l'Iran, «grand pays à l'égard aucane bostilité » en dépit de son soutien à l'Irak. Et pays pour lequel s'est envolée mercredi une délégation française de haut rang, conduite par le secrétaire général du Quai d'Orsay, M. Ross, pour tenter d'apurer le contentieux Téhéran-Paris. Apparemment, le gouvernement n'exclut pas de jouer la carte iranienne dans l'affaire des otages, en espérant avoir plus de succès que son prédécesseur. Mais sans pouvoir «faire aucun pronostic», a reconnu M. Chirac.

Le premier ministre s'est montré plus optimiste pour les deux Français qui, dans des conditions il est vrai fort différentes, sont emprisonnés en Nouvelle-Zélande. Là aussi, il s'est voulu à la fois conciliant à l'égard de cet ancien « frère d'armes durant les deux guerres mondiales » et discret envers l'action du précédent gouvernement. La première réaction de M. Lange à son discours paraît encourageante.

Même si l'accept a été mis, davantage que dans le passé, sur l'orientation résolument « francophone» de la politique de coopération avec le tiers-monde et sur la défense des intérêts français dans le cadre communautaire, la partie de l'intervention de M. Chirac consacrée à l'étranger aura semblé, au total, résolument cohabitationniste. Qu'il s'agisse de l'initiative de défense stratégique américaine. évoquée en termes circonspects qui confirment l'évolution de la droite française à son sujet, ou des relations avec Moscou et avec les autres capitales de l'Est - un brevet de gaullisme a même été implicitement décerné par M. Chirac à M. Mitterrand. - on ne voit guère que la politique extérieure puisse donner lieu, dans les mois qui viennent, à de réelles divergences de fond entre le gouvernement et l'Elysée.

La droite classique au complet a voté la confiance à M. Chirac

M. Chirac a obtenu, le jeudi 10 avril, la confiance de l'Assemblée nationale par 292 voix contre 285. Le premier ministre considère comme un « faux problème » le conflit né du refus de M. Mitterrand de signer les ordonnances sur la privatisation des entreprises nationalisées avant 1981. Le Parlement, remarque-t-il, pourra, si le conflit va jusqu'à son terme, être saisi par la voie législative ordinaire. M. Mitterrand considère que les sociétés nationalisées à la Libération appartiennent, compte tenu du temps écoulé, au patrimoine national, et qu'il n'y a pas plus d'urgence à les verser au secteur privé que pendant le septennat précédent.

Au cours du conseil des ministres de mercredi, M. Balladur a appelé les ministres concernés à la plus parfaite « rigueur morale » lors de la cession financière des entreprises nationales. M. Mitterrand souhaite que soient respectés, en la matière, les mêmes critères que lors du passage du privé au public en 1982.

Entre l'Elysée et l'UDF

" Fichu métier »: M. Mitterrand avait bien raison de s'en plaindre, à l'époque où M. Chirac formait son gouvernement. Le premier ministre et le président de la République ont encore eu quelque motif à soupirer, et singulièrement le mercredi 9 avril, tant la journée fut rude pour l'un et l'autre.

Fichue journée pour M. Chirac, bien que, au bout du compte, il ait obtenu, un peu avant l'aube de ce jeudi, l'essentiel, c'est-à-dire la confiance de sa majorité. Avec une voix de mieux (292) que sa majorité théorique (291), soit trois de plus que la majorité absolue (289) requise en pareille circonstance. Mais le premier ministre était arrivé à l'Assemblée nationale avec, dans la tête, un embarras supplémentaire, comme si la performance qu'il devait accomplir devant les députés n'était pas suffisamment difficile.

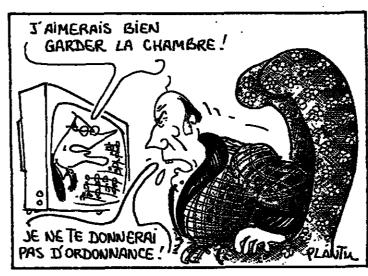
Au conseil des ministres, M. Mitterrand l'avait soumis à une sorte de parcours du combattant en semant sur la route du gouvernement de multiples embûches. Le chef de l'Etat refusera de signer les ordonnances qui concerneraient la privatisation d'entreprises nationalisées avant 1981, c'est-à-dire avant la Libération : celles qui transgresseraient les règles d'évaluation financière admises lors du passage du secteur privé au secteur public ; celles qui entraîneraient des mesures contraîres à la démocratisation du secteur public. Pour faire bonne mesure, M. Mitterrand avait ajouté un souhait : que soient rendus publics les avis de la commission des sages chargée de surveiller le découpage des circonscriptions entrepris dans la perspective du retour au scrutin majoritaire pour les élections législatives. D'ordinaire si discret et si compréhensif envers les difficultés de la charge du premier ministre, le président de la République devenait tru-

ment circonspect cher aux etucamis de l'ENA, il s'était attaché à plaire à la fois aux modérés et aux durs de son camp.

Aux modérés, il a offert un programme économique et social marqué par la prudence de M. Séguin,

Aux modérés, il a offert un programme économique et social marqué par la prudence de M. Séguin, et plus pragmatique que ne le laissait prévoir sa campagne électorale, sinon dans les objectifs du moins dans le rythme prévu pour leur application.

JEAN-MARIE COLOMBANI
et JEAN-YVES LHOMEAU.
(Lire la suite page 13.)



Entre les principes et la prudence

Détermination dans l'évocation des principes, prudence dans l'action. Tel est le slalom que doit pratiquer M. Jacques Chirac compte tenu de l'étroitesse de sa majorité et des incertitudes qui pèsent sur les échéances présidentielles

On pouvait se demander, depuis bientôt un mois que le premier ministre est à l'ouvrage, si la temporisation n'allait pas l'emporter. La dévaluation du week-end a apporté une première réponse : elle était implicite dans le programme du nouveau gouvernement.

Le discours de politique générale du premier ministre est venu confirmer cette impression: le programme sera appliqué. Mais la privatisation des entreprises et des banques nationalisées montre bien M. Chirac affirme-t-il: « la liste des entreprises qui pourront être dénationalisées dans les cinq années sera clairement indiquée. Elle comportera toutes les entreprises du secteur concurrentiel. quelle que soit, cela va de soi, la date de leur nationalisation ». Et il a ajouté, quelques heures plus tard: «Si l'on trouve que l'Etat n a pas à faire certaines choses, cela n'a pas de sens de trier entre les nationalisées d'avant et d'après 1982 », répondant ainsi sans détour au président de la

République, qui avait dit qu'il ne signerait pas d'ordonnances portant sur le principe et les modalités de la privatisation d'entreprises nationalisées avant 1981.

Toutefois, M. Chirac se gardera bien d'aller à l'abordage: Renault n'est pas dans la liste des entreprises à privatiser, et l'on reconnaît, au ministère de l'économie, des finances et de la privatisation, que la dénationalisation de la Société générale, naguère considérée symboliquement comme prioritaire, pourrait n'intervenir finalement qu'après 1988. Il est vrai que le mouvement est prévu sur cinq ans.

Cette prudence, on la retrouve dans tous les autres domaines de la politique économique et sociale du nouveau gouvernement. Ainsi des prix : on parle bien d'- abroger les ordonnances de 1945 sur la police des prix », mais c'est pour aussitôt préciser que des dispositions transitoires seront prises dans l'attente d'un nouveau droit de la concurrence — dont l'élaboration a été confiée à M. Jean Donnedieu de Vabres, ancien président de la commission de la concurrence — et que la libération des prix dans les services n'interviendra qu'à cette échéance.

BRUNO DETHOMAS.
(Lire la suite page 12.)

Lire pages 6 à 16... - La déclaration intégrale du premier ministre.

5.2.

数

+ **2.

Le débat au Palais-Bourbon.
Les commentaires sur les

- Les commentaires sur les projets du gouvernement.
- L'OPA sur l'UDF de M. Giscard d'Estaing.
- et page 36

- Fermeté et prudence face à une courte majorité.

Une première en France

Deux bébés sont nés à partir d'embryons congelés. PAGE 31

Nouvel otage français à Beyrouth

L'enlèvement de Michel Brian n'a pas été revendiqué. PAGE 2

Représailles contre la Libye ?

L'armada américaine maintenue en Méditerranée. PAGE 2

Affaire Waldheim: l'étau se resserre

L'Autriche vit un drame

PAGE 3

Etranger (2 à 4) Politique (8 à 16) Société (31 et 32) Culture (26 et 27) Communication (27) Economia (33 à 35)

Programme des spectacles (28)

Radio-télévision (29)
Informations services :
Météorologie, Mots croisés,
Loterie nationale, Loto (29
et 30) Carnet (30)
Annonces classées (32)

L'ÉPREUVE DE FORCE ENTRE M. PÉRÈS ET LE LIKOUD

Divertissement politique à l'israélienne

L'épreuve de force se poursuit en Israël entre le premier ministre travailliste, M. Shimon Pérès, et ses partenaires-adversaires du Likoud au sein du gouvernement d'« union nationale ».

De notre correspondant

Jérusalem. — Le «show» politique, en Israël, n'ennuie jamais. Ses héros n'ont pas leur pareil pour entretenir le suspense, ménager les surprises, tenir en haleine le public — un bon public d'ailleurs. On les attend côté cour, ils surgissent côté jardin. Quant à prédire leur texte... Et les meilleurs observateurs professionnels, bardés d'analyses et de pronostics, sont souvent induits en erreur par les « observés». Alors, au lieu de vouloir à tout prix deviner la suite, mieux vaut quelquefois se laisser porter par le spectacle.

Ce qu'on appelle ici la «crise Moda"» — du nom du ministre des finances en sursis — a donné, le mercredi 9 avril, un bel exemple de divertissement politique à l'israélienne. Une pièce en trois actes avec changements de décor.

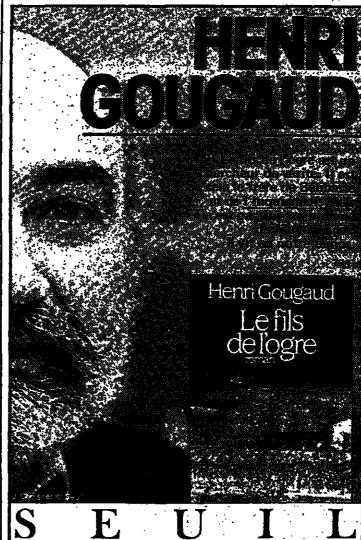
Premier acte, en fin de matinée, dans le bureau de M. Itzhak Modaī, envahi de journalistes arrivés à la hâte. A la fois solennel et détendu, le grand argentier, lisant un texte en hébreu puis en anglais, se dit prêt « à rendre son ministère à M. Shimon Pérès si celui-ci le désire». Grand seigneur, il affirme - ne pas vouloir être un obstacle à l'unité nationale et au redressement économique» (nos dernières éditions du 10 avril).

Dans le collimateur de M. Pérès, décidé à lui faire rendre gorge depuis qu'il l'a qualissé d' · ignorant en économie » et baptisé • premier ministre volant • M. Modai dit un rapide emea culpa », du bout des lèvres. · Peut-être n'aurais-je pas dû prononcer certains mots. Mais je m'en tiens à mes idées. » Resterat-il au gouvernement si M. Pérès lui propose un autre poste? Non. A-t-il prévenu ses collègues du Likoud? Non. Cédé à leurs pressions? Encore moins. . Tous me soutiennent » (on verra bientôt qu'il dit vrai). Et de conclure, en philosophe, un brin amer: • Ici, c'est le pays des miracles, mais aussi celui de la dureté en politi-

Réglée la « crise Modal »? Sauvée l'union nationale? Beaucoup, alors, le croient. Erreur funeste. Certes, le ministre est disposé à se soumettre. Presque trop beau pour être vrai. Mais un détail intrigue.

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

(Lire la suite page 2.)



Le Monde

DES LIVRES

- Une visite chez Mac Orlan.
- Lycéens dans l'Allemagne prénazie.
- Le feuilleton de Bertrand Poirot-Delpech : Emmanuel Bove.
- Lettres étrangères : Boyd, Charyn, Highsmith, Theroux.

Pages 17 à 25



(Suite de la première page.)

M. Modal n'a pas dit : « je démissionne » mais : « je suis prêt à démissionner » si M. Pérès me le demande. Sous-entendu: à condition bien sûr aussi que mes amis me laissent faire. Or les bons amis de M. Modal, justement, n'ont pas la moindre envie de l'abandonner dans l'épreuve. Ils s'apprêtent à serrer les rangs. Cela sera le second acte, joué dans l'après-midi, à la Knesset. Tous font chorus. Les ministres

d'abord, puis le gronpe parlemen-taire Likoud, unanime. « Si M. Modaī est limogé dimanche prochain, nous démissionnerons en bloc ». Voilà ce qu'ils disent, chacun à sa façon. Bigre! Ariel Sharon:
«Cela suffit, il faut rompre. Je
rends hommage à l'attitude patriotique et digne de M. Modal. -(Démissionner il est vrai pour un ministre est une chose rarissime en Israel.) M. Shamir, ministre des affaires étrangères, renchérit : « On ne peut mettre le Likoud à genoux. Nous avons rongé longtemps notre frein mais les travailleurs, eux, ne semblent plus se contenir. M. Modal a été un ministre des finances remarquable. Son limogeage est une manœuvre, une violation grossière de l'accord d'union nationale. Nous n'avalerons vas cette nouvelle couleuvre. - Et il enfonce le clou. « L'attitude de Pérès est irresponsable. Il plonge le pays dans le chaos. »

Le troisième acte se déronle à Tel-Aviv, chez les travaillistes, dans les couloirs du quatrième congrès du parti. . Merci pour l'information », avait dit, avec un brin d'ironie, M. Pérès, en apprenant par un journaliste l'offre de démission de M. Modal. Assez de mots, des actes », demande M. Shahal, ministre de l'énergie. Dans la soirée, M. Pérès accorde une longue interview télévisée. Il répète son intention de limoger son insolent ministre tout en le gardant au gouvernement - à un autre poste. Il refuse d'envisager la fin de l'unité nationale. - Je n'ai proposé ni de dissoudre le cabinet, ni d'annuler l'accord d'alternance, ni de constituer une coalition étroite. Depuis l'affaire Sharon [en novembre], j'ai été très patient. Que dois-je faire de plus? » Et M. Uzi Baram, secrétaire général du parti travailliste, se montre plus précis: «Si les ministre du Likoud restent sur leurs positions, ils ne seront plus ministres dimanche, et nous irons aux urnes. » Fin du troisième acte. Les urnes ! Le mot est lâché.

Car, même si un nouveau coup de théâtre permet de régler la crise, l'évidence est là : Israèl a plongé en quelques heures dans une ambiance pré-électorale. La virulence des nvectives anti-travaillistes entendues du côté du Likoud en est la meilleure preuve. On n'avait pas prononcé de mots aussi acerbes lepuis le scrutin législatif de 1984. D'un coup, les digues de la courtoi-sie « cohabitationniste » semblent avoir santé. Les hommes politiques des deux bords tiennent désormais l'éclatement de la coalition pour l'hypothèse la plus vraisemblable. nme si chacun dressait le même constat : cette union nationale contre nature a fait son temps. La dureté du discours de M. Shamir, d'ordinaire plus modéré dans la forme, prouve qu'un déclic s'est pro-duit. Cels renvoie à la principale question posée par cette «journée des dupes». Pourquoi diable le Likoud s'est-il contre toute attente

drapé dans sa dignité? Les travaillistes ont été les promiers surpris par ce raidissement. Au point que, en apprenant l'offre de démission de M. Modal, beauconp de congressistes crurent que le Likond allait une nouvelle fois s'en sortir en sauvant la face. Pourquoi avoir soutenu si fermement M. Modal? D'abord parce que l'intéressé n'avait pas démissionné

De notre correspondant

qui la crise est arrivée, M. Itzhak

Modał, passe pour un person-

nage déroutant. Le verbe haut,

des réactions souvent imprévisi-

bles, un caractère ombrageux.

volontiers boudeur : le ministre

des finances n'a rien fait pour

démentir cette réputation. Il a su

ouvernement persuasif, travail-

Grand exécuteur de la politi-

que d'austérité, il a accompli

l'exploit d'être plus populaire -

et de lain - que tous ses devan-

ciers, dispensateurs de largesses

spectaculaire victoire sur l'infla-

tion, il en fut le premier artisan.

résolument épaulé il est vrai par

M. Pérès. M. Itzhak Modai en

veut aux travaillistes de ne pas

Né en 1926 à Tel-Aviv,

M. Modaï décroche un diplôme

de chimiste juste avant la guerre

d'indépendance. Enrôlé dans la

brigade Alexandroni, il a sous ses

ordres le jeune Ariel Sharon, dont

lui rendre cette iustice.

pourtant être aussi un homme de

eur et obstiné.

.lán:salam. - L'homme par

on l'a vu, mais seulement proposé de s'essacer. Il ne s'agissait pas de le faire revenir sur son geste, mais l'empêcher de se sacrifier. «Retenez-moi ou je démissionne», semblait dire à ses amis un ministre des finances devenu héros et martyr. Ancun dirigeant du Likoud ne pouvait prendre le risque d'abandonner M. Modaï. La base du parti ne l'aurait pas admis.

Plus grave : la direction du Likoud semble avoir acquis la certi-tude que les travaillistes n'honoreront pas l'alternance et saisiron n'importe quel prétexte pour fuir leur engagement. S'il faut rompre, pense-t-on à droite, mieux vaut le faire en position de force, c'est-à-dire en rejetant sur M. Pérès la responsabilité d'une rupture de l'union nationale dont l'opinion publique, en majorité, ne veut pas.

Enfin, paradoxalement, M. Shamir semble trouver interêt à la rupture. C'est pour lui la seule chance de prendre de vitesse M. David Lévy et de garder la direction du parti. M. Lévy ne peut en effet passer pour un diviseur à la veille d'un possible scrutin. M. Shamir, affaibli ces dernières semaines, a tout à gagner à une épreuve électorale qui imposera la solidarité à tous ses rivaux. M. Modal, qui connaît bien son monde, savait tout cela. Voilà pourquoi il a pu, sans grands risques,

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

il connaît bien les parents.

Depuis cette époque, une compli-

cité amicale lie les deux hommes.

Lieutenant-colonei, il sert ensuite

comme attaché militaire adjoint à

Londres avant d'étudier l'écono-

mie en Angleterre et le droit à

Jérusalem. Au lendemain de la

guerre de six jours, il est gouver-

Chantre du libéralisme écono-

mique, M. Modeï a mené dans

l'industrie une brillante carrière, il

fut le président de la chambre de

commerce israélo-américaine et

reste le patron des établisse-

ments cosmétiques Revion. Cet

amateur de cigares est un poste-

parole ardent de la bourgeoisie

d'affaires. Son épouse, ancienne

féminine de l'organisation sig-

Venu tardivement à la politi-

que, M. Modaï adhéra en 1968

au Parti libéral, allié au Hérout au

sein du Likoud. Député depuis

1973. Il fut notamment ministre

de l'énergie - deux fois - et des

communications. En 1984, il prit

J.-P. L.

la tête de son parti, depuis long-

niste mondiale.

temps déclinant.

neur militaire de Gaza.

L'EVENTUALITÉ DE REPRÉSAILLES CONTRE LA LIBYE

Washington maintient son armada en Méditerranée

De notre correspondant

Washington - Au terme d'une ionruée de rumeurs sur l'immineuce de nouvelles actions militaires américaines contre la Libye, M. Reagan a qualifié, mercredi 9 avril, le colonel Kadhafi de - chien enrage du Proche-Orient ». Le président des Etats-Unis n'a toutefois pas mis de réelle passion dans l'emploi de cette expression, dont il a précisé qu'il l'empruntait à une chaîne de télévision. Il s'est surtout refusé à accuser directement le dirigeant libyen d'avoir organisé les récents attentats contre l'avion de la TWA et la discothèque de Berlin-Ouest.

Cette retenue est d'autant plus notable que, parallèlement, M. Reagan a souligné avec insistance qu'une décision de représailles serait liée à l'établissement de preuves a-t-il dit, s'efforce de « trouver ». Deux jours plut tôt, l'ambassadeur américain à Bonn, M. Richard Burt, n'avait, quant à lui, pas hésité à par-ler de « preuves très claires » d'une implication libyenne (ce qui lui aurait d'ailleurs valu des remontrances de la Maison Blanche) et une certaine confusion - involuntaire ou organisée - prévant donc sur les inten-tions américaines.

De source généralement bien in-formée, on indiquait ainsi, mercredi soir, que ce n'était pas seulement une décision de principe qui avait été prise sur l'organisation de représailles, mais que les cibles avaient été choisies et que seraient notam-ment visées des installations pétro-lières. Cette opération, ajoutait-on, devrait être menée dans un délai de trois semaines an maximum

Sans apporter de précisions sur l'éventuel objectif, la chaîne de télévision CBS a, de son côté, fait état d'informations recueillies auprès de hauts fonctionnaires de la Maison Blanche selon lesquelles la décision de frapper était bel et bien prise. La chaîne ABC a indiqué, pour sa part, que plusieurs cibles avaient été retenues par le Pentagone notamment des aéroports militaires et des camps d'entraînement pour terroristes.

DEUX DIPLOMATES LIBYENS EXPULSES DE RFA

(De notre correspondant.)

Bonn. - Une possible responsabilité de la Libye dans l'attentat à la bombe, qui a fait deux morts et plus de deux cents blessés dans une discothèque de Berlin-Ouest, a été, pour la première fois, évoquée offi-ciellement mercredi 9 avril par le gouvernement ouest-allemand, qui a prié deux diplomates libyens de quitter immédiatement la RFA. A Berlin, les autorités alliées ont annoncé un renforcement des contrôles aux entrées et sorties de leurs secteurs pour prévenir d'autres attentats. Cette mesure a reçu, « compte tenu des circonstances » e soutien du chef de l'Etat estallemand, M. Erich Honecker.

A l'issue du conseil des ministres, le porte-parole de la chancellerie, M. Friedhelm Ost, a annoncé mercredi que « certains indices » ten-daient à accréditer la thèse d'une implication de Libyens dans l'attentat. . Il y a des indications mais pas de preuves formelles », a-t-il pré-cisé. Le conseil des ministres avait entendu un rapport détaillé du ministre de l'intérieur, M. Zimmermann, sur l'état actuel de l'enquête Les indices auxquels M. Ost a fait référence semblent être essentielle ment le résultat de l'interception des communications entre la Libye et ses deux représentations de Bonn et Berlin-Est

Officiellement, l'expulsion des deux diplomates a été justifiée par des activités « incompatibles avec leur statut ». Il s'agirait du numéro trois de la représentation libyenne à Bonn, M. Ahled Omar Issa, et de M. Mahmud Ahmed Shibani, tous deux figurant sur les listes diploma-tiques comme responsables adminis-tratifs.

Bien que les autorités ouestallemandes se défendent avec éner-gie d'avoir agi sous la pression des Etats-Unis, il est difficile de ne pas voir dans le moment choisi pour ces expulsions un geste de bonne volonté à l'égard de Washington. L'ambassadeur américain à Bonn,

M. Richard Burt, qui a regagné sa capitale après l'attentat de Berlin-Ouest, a accusé les Européens de faire preuve d'esprit de clocher face au terrorisme. Il a ajouté qu'il s'agis-sait d'un des problèmes empêchant l'amélioration des relations entre les Etats-Unis et la République fédérale. En janvier déjà, la RFA s'était raie. En janvier deja, la RFA s'était trouvée soumise à des pressions considérables pour s'associer à des sanctions économiques contre la Libye après les attentats de Vienne et de Rome. Le porte-parole du gouvernement ouest-allemand a rappelémerredi à ce propos que Rom remercredi à ce propos que Bonn ne croyait pas à l'efficacité de telles

HENRI DE BRESSON.

Plus concrètement, le départe-ment de la défense laissait filtrer mercredi – lançant par là la chasse sux rumeurs - que de nouvelles instructions venaient d'être données à deux porte-avions croisant en Méditerrance. Le Coral Sea qui aurait normalement du quitter les côtes espagnoles pour rejoindre son port d'attache de Norfolk, en Virginie, a reçu ordre de rester à Malaga et l'America devra continuer à croiser en haute mer an lieu d'aller mouiller devant Cannes, où son équipage aurait da goûter le repos.

Un troisième porte-avions pour-rait être détourné vers la région, venant, semble-t-il, de l'océan Indien, et une armada comparable à celle oui avait fait feu, il y a quinze jours. dans le golfe de Syrte, se trouve de cette manière en constitution. Il n'est toutefois pas certain que les Etats-Unis, le jour où ils se décide-raient à utiliser à nouveau leur puissance militaire, auraient une soconde fois recours à la VI flotte. On parlait, en effet, beaucoup, mercredi, d'une possible utilisation des B-52 basés dans le Dakota du Nord on des F-111 basés en Grande-

Pressé de confirmer ou d'infirmer les informations que venaient de donner les télévisions, M. Reagan s'est dérobé en déclarant : • Je ne peux pas vous répondre avec préci-

sion. Toute action que nous pour-rions décider dépendra de ce que nous apprendrons. » M. Reagan de-vait à un autre moment être plus clair encore: - Si nous pouvons di-rectement identifier quelqu'un comme responsable de l'une de ces actions, à ce moment-là nous répon-drions. » Dans la matinée, le président avait, de la même manière, re-fusé de dire M. Kadhafi compable, préférant répondre qu'il «était à coup sur suspect » et que les Etats-Unis tentaient de collecter toutes les informations possibles pour pouvoir réellement « désigner du doigt le responsable avec de solides

EUROPE

grand and the second

· .. - ·

---·· . .

.

. : .

10.5

. .

T ...

**

. . .

.

42.

\$42 mm 22 / 1 / 2

August 1

....

Marie and

Charles Constitution

A target and the target and the target and the target and the target and targ

Europe Land

77

95 mm - 1 2 mm - 1 2 mm - 2 mm

AVOIT 60

L'ambass.

يعد مولا المائية

Le psy

A 18 40 1 15 1 16 1

3.74 Contracts

* ...

٠. . .

estime quo «l'a

Buttonian and a second of the second of the

On ne peut, dans ces conditions exclure que Washington soit en train de préparer l'opinion internationale à une action militaire d'envergure à a une action minitaire d'envergure à l'appui de laquelle serait fourni, le moment venu, un dossier d'accusation. Ou peut également envisager que le bruit tienne lieu d'action, le temps, au moins, de créer une environnement diplomatique favorable. M. Reagan qui, au passage, a blanchi la Syrie de tout soupçon, a'est dit de ce point de vue « encouragé » par de ce point de vue - encouragé - par les expulsions de diplomates libyens de France et d'Allemagne et a rappelé son désir d'aborder la question du terrorisme début mai à Tokyo, lors du sommet des pays industria

BERNARD GUETTA.

A BEYROUTH-OUEST

Disparition de M. Michel Brian

De notre correspondant.

Beyrouth. - La disparition à Beyrouth-Ouest, depuis mardi soir 8 avril, d'un enseignant français, M. Michel Brian, pourrait porter à neuf le nombre des otages français détenus par les mouvements intégristes musulmans au Liban. S'il y a bien eu rapt, celui-ci n'avait toujours pas été revendiqué le surlendemain du jour où M. Brian, après avoir pris sa tasse de tillent quotidienne dans un café de la rue Hamra, n'a pas reparu à sa résidence, un appartement meublé de la rue Jeanne d'Arc toute proche, ni au collège protestant où il enseigne le français.

Coincidence troublante: les deux enseignants britanniques disparus à Beyrouth-Ouest dans la nuit du 28 au 29 mars, MM. Philip Batfield et John Leigh Douglas, se sont « volati-lisés » dans le même secteur et leur rapt n'a pas été revendiqué.

M. Michel Brian, agé de quarante-deux ans et originaire de Grenoble, enseignait à Beyrouth-Ouest depuis 1980. Il fait partie du « dernier carré » de soixante-oninze enseignants français travailiant dans cinq écoles de ce secteur. Il était re-venu des vacances de Pâques le samedi précédant sa disparition, et c'était son dernier trimestre au Li-ban, puisqu'il devait prendre l'an prochain un poste à Lyon. Sa dispa-rition a particulièrement inquiété ses douze collègues français du col-lège protestant, qui ont été raccompagnés chez eux par des professeurs libanais musulmans.

Dans une déclaration commune, les enseignants libanais du collège protestant assurent : « Cet enlèvement s'inscrit dans le cadre d'un complot visant à vider Beyrouth de ses institutions culturelles et pédagogiques. » La question se pose, en effet, de savoir ce qui subsistera,

après les dramatiques événements de ces deux dernières années, de la présence culturelle occidentale à Beyrouth-Ouest, et notamment si l'université américaine (AUB), ins-titution centenaire et jadis presti-gieuse, s'y maintiendra. Déjà elle n'abrite plus qu'une vingtaine d'étrangers, professeurs et direc-teurs d'institutions affiliées, en particulier de l'hôpital. Trois de ses enseignants font partie du « lot » des otages américains et britannique.

Les otages étrangers au Liban sont actuellement au nombre de dixhuit : neuf Français (1), cinq Américains, trois Britanniques, un Italien. Ils sont loin d'être les sents. Quatre mille « disparus » libansis sont vainement recherchés, la plupart depuis des années, par leur fa-mille. Pour 90 % d'entre eux, il n'v a pratiquement pas d'espoir de les re-

Le problème est à ce point dramatique que la Croix-Rouge libanaise, dont trois secontristes, des chrétiens ont eux-mêmes été enlevés à Beyrouth-Ouest où ils opéraient deux (Alfred Kettameh et Semaan Geadah) le 19 août 1985, le troi-sième (Elias Abdelnour) la semaine dernière, - a eu, pour la première fois dans ses annales, recours à une grève de vingt-quatre heures lundi dernier. Les secouristes de Saïda ont néanmoins interromou leur mouvement pour se porter à l'aide des vic-times d'un raid aérien israélien.

LUCIEN GEORGE.

(1) MM, Marcel Fontaine et Marcel Carton, enlevés le 22 mars 1985 ; Jean-Paul Kauffmann et Michel Seurat, cap-turés le 22 mai 1985. Le 8 mars dermer. les quatre membres d'une équipe d'An-tenne 2 étaient à leur tour enlevés : Philipe Rochot, Georges Hansen, Anrel Cornea et Jean-Louis Normandin. Le 5 mars, le Djihad islamique a annoocé « l'exécution » de Michel Scurat.

DIPLOMATIE

TENTATIVE DE RELANCE DU MAGHREB UNI

Le président Chadli évoque un projet de référendum

Un projet d'union des Etats du Maghreb, dont le Maroc ne ferait pas partie aussi longtemps que le conflit du Sahara-Occidental ne sera pas réglé, pourrait être prochainement annoncé et soumis par référen-dum à l'approbation des popula-tions, a affirmé le président Chadli dans un discours prononcé le 8 avril devant un congrès des moudjahidine

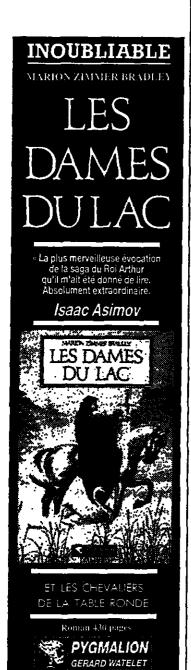
(anciens combattants) algériens. M. Chadli Bendjedid a évoqué la tenue « de nombreuses rencontres à l'avenir avec nos frères libyens, mauritaniens et tunisiens pour étudier les différentes questions qui concernent notre Maghreb arabe ». Selon lui, les relations entre Alger et Tripoli ont connu une nette amélioration depuis le début de l'année.

Jeudi, les parties concernées n'avaient pas encore fait connaître leur opinion sur cette nouvelle tentative de relance du Maghreb uni. Plusieurs projets de sommets maghré-bins ont achoppé ces deux dernières années sur la question de la participation du Polisario à ces rencontres, exigée par Alger, mais rejetée par Rabat. Apparenment, le nouvean

projet algérien laisse de côté à la fois le Maroc et la République arabe

sahraouie démocratique. D'autre part, les conversations indirectes entre le Maroc et le Polisario ont commencé comme prévu (le Monde des 9 et 10 avril) à New-York dans le cadre des Nations unies. Assisté de M. Medoun Fall, ministre des forces armées du Sénégal, qui représente l'Organisation de l'unité africaine, M. Perez de Cuel-lar, secrétaire général, a d'abord reçu la délégation marocaine, conduite par M. Abbas Kaissi, secrétaire général du gouvernement, puis M. Mahfoud Ali Beiba, mem-bre du comité exécutif de l'organisation sahraouie. Il s'est également entretenu. séparément, avec les ambassadeurs d'Algérie et de Mauritanie, « observateurs » à ces

Un porte-parole du département d'Etat a déclaré, pour sa part, que les Etats-Unis sont satisfaits de toute action susceptible de contribuer à une solution politique av problème du Sahara occidental » -(AFP, AP, Reuter,)



LA VISITE D'UNE DÉLÉGATION FRANÇAISE A TÉHÉRAN

Itzhak Modaï :

Un ministre ombrageux et obstiné

L'Iran réitère ses conditions pour une amélioration des relations avec Paris

Les autorités iraniennes estiment qu'il revient au gouvernement francais de faire les premiers pas s'il souhaite un progrès dans les relations entre Paris et Téhéran. « Une amélioration des relations avec la France repose sur des conditions spécifiques qui sont connues des nouveaux dirigeants français ; si ces derniers ont des choses nouvelles à dire, ce sera peut-être un début », a ainsi expliqué, mercredi 9 avril, à Téhéran, un porte-parole du minis-tère des affaires étrangères.

Cette déclaration a été faite quel-ques heures après l'arrivée d'une délégation française conduite par M. André Ross, secrétaire général du Quai d'Orsay. Elle intervient également au moment où le premier ministre, M. Jacques Chirac, vient de souligner, devant l'Assemblée nationale, que la France, • tout en maintenant les liens d'amitié et de coopération qui l'unissent à l'Irak, espère rétablir le dialogue avec l'Iran, grand pays à l'égard duquel elle n'éprouve aucune hostilité ».

La délégation française - dont la visite a d'abord été annoncée à Téhéran – comprend également M. Marc Bonnefous, directeur du département Afrique du Nord et Moyen-Orient au Quai d'Orsay. L'Iran lui avait refusé un visa en mars dernier, alors que Paris déléguait plusieurs émissaires au Proche-Orient pour tenter de faire libérer les otages français du Liban. M. Eric Rouleau, ambassadeur de France en Tunise, s'était cependant rendu à Téhéran à cette époque et s'était entretenn avec plusieurs diri-

geants iraniens. Les autorités iraniennes, très influentes auprès des extrémistes chites libanais responsables des enlèvements à Beyrouth, affirment être totalement étrangères à l'affaire

des otages. Elles ne veulent en aucun cas que celle-ci soit présentée comme un des éléments du contentienx franco-iranien.

Ce contentienx, a rappelé mercredi la radio iranienne, comprend un litige financier – à la suite du prêt iranien de 1 milliard de dollars à Eurodif, - le soutien de Paris à l'Irak dans la guerre du Golfe et la question des activités des groupes d'opposition iraniens installés en France. Alors que la CEE vient de dénoncer l'emploi de gaz de combat toxiques par Bagdad (le Monde du 10 avril), la radio a souligné qu'« une condamnation explicite de l'utilisation d'armes chimiques par l'Irak [de la part de Paris] pourrait être considérée comme un petit signe d'une éventuelle bonne volonté française.

MM. Ross et Bonnefous ont entamé leurs entretiens dès mer-credi. Ils ont été reçus par deux hauts responsables du ministère des affaires étrangères, Hossein Sheik-holeslam et Javad Mansouri, et par le vice-ministre iranien de l'écono mie et des finances, M. Mehdi Navad. Les entretiens ont porté sur l'affaire Eurodif et ont permis d'évoquer toutes les questions d'intérêt bilatéral », à indiqué

Radio-Téhéran. Une première mission officielle française, conduite par M. Jacques Martin, spécialement charge du contentieux financier franco-iranien. s'était rendu en janvier dernier à Téhéran. Elle avait été suivie par la visite, à Paris, en février, du vice-ministre iramen de l'économie. Mais à la même époque, les relations devaient à nouveau se tendre, après que Paris eut expulsé quatre étu-diants iraniens à la suite d'une série d'attentats en France. - (AFP,

DIPLOMATIE M. Reagan n'exclut pas de M. Gorbatchav en ju ou après les élections am

REPRÉSAILLES CONTRE LA LIBYE int son armada en Méditelle

the contrasting of the contrasti Service and the service of the servi margin of character of grant and a service of the control of the c | 東京日本 | 10年 | 1月20日 | 10日 | 接頭 音響 医红色染色 电流流 一一 to Canada on the Constitution of in the course of the course of

e megapoon en all design entre 等後 经补偿额 24.15 使 71.50 二十二 martin to the factor than a contract to prove the training to the second THE BUTTON SALES OF THE PARTY O to make the great water to the spirit of the same The second secon - Charles and a second

ATLA Tipe in Not in the interior a SN App で発動をはないがは、 教徒 - 以下によっ 满天 海峡 化四 经税 大 4 4 4 Hisparition de M. Michel &

is an affan leannaid in it.

of notice spaces from the contract of the cont

es folias bases per policios

BRITING CORPORATE COLLEGE

And the complete that are the

AFORT BASE SECURITY 等 Brick #BM empt - 1000 in 1 interfent Britisch geint erif ihr. he secretary and a square special eriore. Hotelooriese este in Albertain. A secretarian a sur construit i to Plantower Torry and # See Se Print Properties of the Laborate profession of the control of the sellings in throng for giving HARRES TO SERVICE CONTROL OF THE SERVICE CONT Part finger mit

Erif +# to comment Milde Briger Fast And Alexander and Andrews the said to the second of the second Applied Theory & Letter (\$15).

Theory was the Marketine (\$15). man and a second Marine Street Logical graphs of Logic Production gray and a glader harmonic or a AND MERSE AND THE PARTY. appearance of the second بالمتحادين يعكم للهمأ مايدما وأميطه His water and the same and

映像的でき、マイヤー・ハート Web wing a file أداجات بمشمط بمسيهاي e Strage Cognition (September 1997) (1997) and the discountry of the control PLOMATIE NTATIVE DE 19 7 75 15

Le président Chadli évagi un projet de referendat and a series of the series of

the beating the services

and the second

Market Committee of the

the state of the s

EUROPE

APRÈS AVOIR CONSULTÉ LE DOSSIER DE M. WALDHEIM

L'ambassadeur d'Israël à l'ONU estime que «l'affaire ne peut en rester là»

«L'affaire ne peut en rester là » : c'est le commentaire de M. Benjamin Netanyahu, ambassadeur d'Israël auprès de l'ONU, qui vensit de prendre connaissance, mercredi avril, des pièces concernant le passé de M. Waidheim conservées dans les archives des Nations unies. Les ambassadeurs d'Autriche à Washington et aux Nations unies, qui étaient venus auparavant photocopier ce dossier, ont déclaré pour leur part que ce dernier ne comportait que deux ou trois pages « qu'ils n'avaient pas lues ». Le département américain de la justice a demandé à son tour à prendre

connaissance des documents. M. Simon Wiesentiral, directeur du Centre de documentation juive de Vienne, qui s'est entretenn mercredi de toute l'affaire avec le secrétaire général de l'ONU, M. Javier Perez de Cueliar, a déclaré au cours d'une conférence de presse que la Yougoslavie se devait de fournir des réponses et d'ouvrir ses archives. « Sans les documents yougoslaves, personne ne peut parvenir à des conclusions », a déclaré M. Wiesenthal.

pris la défense de son père, mercredi à Washington. « Mon père a un passé antinazi impeccable », a-t-il affirmé à l'issue d'une entrevue avec le responsable de la division des crimes du département américain de la justice.

M. Kurt Waldheim avait de son côté fait parvenir au secrétaire général de l'ONU un mémoire de treize pages réfutant les accusations portées contre bui. Il a d'autre part, dans un entretien au quotidien ouest-allemand Bild, Par ailleurs, le fils de l'ancien secrétaire démeuti les rumeurs sur un retrait de sa candi-général de l'ONU, M. Gerhardt Waldheim, a dature. — (AFP. AP.)

Le psychodrame autrichien

Quelle que soit l'issue de l'« affaire Waldheim », que l'ancien secrétaire général de l'ONU soit élu à la présidence de la République d'Autriche ou qu'il soit contraint à renoncer à sa candidature, rien ne sera plus comme avant à Vienne. En l'espace d'un mois, le paysage politipays ont été bouleversés. L'Autriche est en train de vivre une sorte d'affaire Dreyfus à l'envers, un drame national dont personne ne peut s'abstraire. Dans cette tourmente, la modération n'a plus sa place: soit on est pro-Waldheim, passionnément, soit anti-Waldheim. viscéralement.

Il y avait fort longtemps que l'Autriche n'avait connu un tel climat passionnel : certains évoquent même les dernières années de la I™ République, peu avant l'annexion par Hitler, lorsque l'extrême gauche et l'extrême droite s'affrontaient dans les rues de Vienne...

La mise en question du passé de M. Kurt Waldheim intervient dans une période de crise profonde de la démocratie autrichienne : la multiplication des scandales politicofinanciers, la désaffection d'une bonne partie de la population notamment de la jeunesse - pour une classe politique à bout de souffle, avaient préparé le terrain pour une crise majeure. Celle-ci survient, incontrôlable, ramenant avec elle les scories d'un passé que l'on s'était attaché à enfouir.

Il est significatif que l'organisation par qui le « scandale » est arrivé soit le Congrès juif mondial. Ce rassemblement des organisations juives de la Diaspora, fondé en 1936 par Nahum Goldmann, avait déjà en maille à partir avec le gouvernement autrichien lorsqu'il s'était agi de négocier les réparations dues aux juifs persécutés sous le nazisme.

Voici comment Nahum Goldmann rapporte sa première rencontre avec le chancelier de l'époque, Julius Raab : - Dans sa première déclaration, il nous déclara que la situation des juifs et des Autrichiens était la même : les deux étaient victimes du nazisme. C'est pourquoi je lui répondis : « Justement, cher monsieur le Chancelier, la raison de notre présence ici est de déterminer combien d'argent les juis doivent aux Autrichiens. .

DIPLOMATIE

nement de Vienne furent beaucoup plus ardues que celles menées avec la RFA et Nahum Goldmann, à bout de patience, dut menacer de louer la plus grande salle de la capitale, la Musikverein, pour y projeter un film sur l'entrée d'Hitler à Vienne sous les acclamations de la foule, afin d'obtenir quelques maigres compensations financières en faveur des survivants autrichiens de

← Première victime »

mière victime » du nazisme qui tient lieu de reconnaissance de la responsabilité collective, fut la source de nombreux malentendus. Elle empêche une vraie dénazification du personnel politique et administratif du pays, et tout débat moral sur le Vergangenheitsbewältigung, cet effort douloureux pour surmonter le passé anonel se soumit, avec un courage certain, l'Allemagne du chancelier

Ainsi s'explique pour une part l'impasse dans lannelle se trouve aujourd'hui le pays du fait de l'affaire Waldheim. Comment, en effet, expliquer à un peuple crédité ainsi d'un brevet d'« innocence collective - (notion aussi contestable que celle de culpabilité collective) que l'un de ses représentants les plus éminents puisse être mis au ban des nations après avoir recu les plus grands honneurs de la communauté

Pour certains, il ne peut s'agir que d'un complot international, et le pas est vite franchi menant à la mise en cause du judaïsme mondial. • Les socialos et les tulfs main dans la main, c'est toujours la même histoire... ., entend-on murmurer dans les meetings tenus dans l'Autriche dheim.

Ce passé mal assumé explique aussi la paralysie de cette partie de l'opinion autrichienne opposée à l'élection à la présidence de la République de l'ancien secrétaire général de l'ONU. Il n'y a pas d'expression collective du refus moral d'une telle candidature. Et chez les intellectuels, c'est le silence, ou presque.

après beaucoup d'hésitations que la

Cette théorie de l'Autriche - pre-

Ce n'est que tout récemment et

M. Reagan n'exclut pas de rencontrer M. Gorbatchev en juillet ou après les élections américaines

Washington (AFP). – An cours de la conférence de presse qu'il a tenue mercredi 9 avril à Washington, le président Reagan a indiqué que le « sommet » qui devrait lui permettre de rencontrer le numéro un » soviétique, M. Mikhail Gorbatchev, pour faire suite aux entretiens de Genève, en novembre dernier, - pourrait encore avoir lieu en juillet », ou, à défaut, après les élections législatives américaines de novembre. Le chef de la Maison Blanche paraît en revanche exclure tout face-à-face avec celui du Kremlin durant la période de la campagne

électorale. Mardi, le secrétaire d'Etat. M. George Shultz, avait annoncé qu'il rencontrerait son collègue soviétique, M. Edouard Chevardnaze, à la mi-mai, pour préparer ce

A la question de savoir si Washington continuerait à respecter les clauses du traité SALT-2 sur la limitation des armements stratégi-ques après le mois de mai, M. Reagan a répondu qu' · aucune décision n'avait encare été prise ». A cette date, les Etats-Unis doivent procéder aux essais d'un nouveau sousmarin lance-missiles Trident. Pour depuis dimanche.

M. Reagan a sonligné qu'il attendait de nouveaux rapports sur les éven-tuelles violations soviétiques de ce traité et il a réaffirmé que les Etats-Unis étaient - prets à observer ces limitations si les Soviétiques faisaient de même ». On a, d'autre part, appris que

l'essai nucléaire souterrain que les Etats-Unis devaient effectuer mer-credi dans le désert du Nevada avait été reporté pour la deuxième fois, en raison de conditions météorologiques défavorables. Le test - qui devrait maintenant avoir lieu ce jeudi – était à l'origine prévu pour mardi, mais avait été reporté une première fois pour des raisons similaires, les vents soufflant en direc-tion de zones habitées du Nevada.

Plus de deux cents personnes ont manifesté mercredi, pour le troi-sième jour consécutif, contre cet essai nucléaire dont elles estiment qu'il pourrait relancer la course aux armements entre l'URSS et les Etats-Unis. Quatre-vingt-seize de ces manifestants ont été arrêtés

Les négociations avec le gouver- Parti socialiste autrichien s'est M. Waldheim scrait élu, des voix décidé à adopter une attitude plus offensive à l'égard de M. Waldheim. suivant en cela l'exemple de l'ancien chancelier Kreisky, sorti d'abord de sa retraite pour apporter son soutien à l' « accusé », mais qui considère aujourd'hui que son élection serait une catastrophe pour l'image inter-nationale de l'Autriche.

> Le Parti socialiste, dans le passé. a joué le jeu de l'intégration en son sein d'anciens responsables nazis et ne tient pas du tout à ce que cette aboutisse à remettre sur la table l'histoire ancienne... Mais aujourd'hui, la boîte de Pandore est ouverte et les vents qui en sont sortis ont totalement bouleversé les données de la politique autrichienne.

Pour le Parti populiste (OeVP),

un échec de la candidature Waldheim serait une catastrophe. Ce parti faisait de l'élection présidentielle la pièce maîtresse de sa reconquête du pouvoir, le jalon décisif avant les élections législatives de 1988. Les barons du parti, essentiellement les Landeshauptmänner, les présidents des régions autrichiennes, véritables princes dans leurs terres avaient donné, après l'échec de 1983, une dernière chance à la direction actuelle de l'OeVP, incarnée par MM. Alois Mock et Michael Graff, de mettre sin à quinze ans de pouvoir socialiste. C'est pourquoi ces derniers mênent le combat pour M. Waldheim avec l'énergie du désespoir. Le ton « dur » qu'ils ont donné à la campagne empêche toute retraite. Ça passe, ou ca casse...

Régénération?

L'affaire laissera aussi des traces profonde dans un parti socialiste déjà en proie au doute sur lui-même avant l'affaire. Dans l'hypothèse où

tante du SPOe, celle située la plus à gauche, parviendrait ainsi à ses fins : enclencher un processus de « régénération » du parti dans une cure d'opposition. On purgerait de la sorte le SPOe de toutes ses maladies : la corruption, les compromissions de toutes sortes, résultats du fonctionnement de la proporz, cette répartition à l'amiable des postes et des prébendes effectuée dans le sérail des appareils de parti. Ainsi, pense-t-on, il serait possible de ramener vers le parti et l'action détourne de la politique ou prête

s'élèvent déjà pour demander au

chancelier Sinowatz de dissoudre

immédiatement le Parlement Les

nouvelles élections amèneraient

alors très certainement une majorité

conservatrice, et une fraction impor-

collective une jeunesse qui se l'oreille au discours des « Verts »... Dans l'autre hypothèse, celle où M. Waldheim, accablé par les accusations, serait contraint de retirer sa candidature, ces mêmes milieux de la gauche socialiste seraient favorables au report d'un an de l'élection présidentielle, et au maintien exceptionnel de M. Rudolf Kirchschlaeger à son poste. Pourrait alors s'amorcer sous le

magistère de l'actuel président de la République une rénovation de la démocratie autrichienne, une cure d'austérité politique et morale en rupture totale avec les pratiques antérieures. Mais auparavant, M. Kirchschlaeger devra prendre la décision la plus difficile de sa carrière. Il a aujourd'hui entre les mains la totalité du dossier Waldheim. Le pays tout entier attend qu'il se prononce. De son jugement dépend le chemin que prendra l'Autriche dans les décennies à

BP 507 09

75422 PARIS CEDEX 09

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE

TOUS PAYS ÉTRANGERS

PAR VOIE NORMALE

ÉTRANGER (par messageries)

PÄYS-BAS

IL - SUESSE, TUNISIE

LUC ROSENZWEIG.

Le Monde ABONNEMENTS

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Telex MONDPAR 650572 F eur : (1) 45-23-06-81 Tél.: (1) 42-47-97-27 Edité par la S.A.R.L. le Monde

André Fontaine, directeur de la publication Anciens directeurs:

Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) Aufré Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Principaux associés de la société Société civile

Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du *Monde*, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, sondateur.

> Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales



399 F 762 F 1089 F 1380 F Capital social: 570 000 F 504 F 972 F 1494 F 1880 F Par voie aérienne : tarif sur demande.

Administrateur général : Bernard Wouts.

sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algária, 3 DA; Maroc, 4,20 dir.; Tunisia, 400 m.; Alamagne, 1,80 DM; Astriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoira, 315 F CFA; Danemark, 9 kr.; Espagne, 130 pes.; G.-B., 55 p.; Grèca, 120 dr.; Irlande, 85 p.; Italie, 1 700 L.; Libye, 0,400 DL; Luxambourg, 30 f.; Norvèga, 9 kr.; Paya-Bas, 2 fl.; Portugal, 110 sec.; Sénégal, 335 F CFA; Saède, 8 kr.; Saésea, 1,60 fl.; USA, 1,25 S; USA (West Coast), 1,50 \$; Ycugoslavis, 110 nd.

Italie

AU CONGRÈS DU PCI

M. Natta tend la main aux « forces progressistes » actuellement au pouvoir

De notre envoyé spécial

Florence. - Près de trois minutes d'applaudissements après plus de trois heures de discours. M. Alessandro Natta, désigné après la mort d'Enrico Berlinguer, en juin 1984, comme secrétaire général provisoire du Parti communiste italien, a. le mercredi 9 avril, réussi son examen de passage devant les délégués du XVII congrès réunis à Florence.

Maigré une éloquence un peu surannée, - Natta a été bon -, réussissant en particulier cette gageure : se montrer convaincant sans pour autant trancher de tout par avance, ce qui n'eût pas été en accord avec la lecon de démocratie interne que le PC a voulu donner aux autres forces italiennes en préparant son congrès de la façon la plus transparente possible. Avant M. Natta, on avait entendu

à la tribune l'ancien directeur de l'Opéra de Paris, le socialiste Massimo Bogianckino, aujourd'hui maire de Florence à la tête d'une des très rares coalitions associant le PC au gouvernement d'une grande ville italienne. On avait aussi ovationné le président du Parlement européen, M. Pierre Pflimlin, lorsqu'il s'écria Viva l'Italia, Viva l'Europa et la liberta -. Pour le PCI, dont l'une des principales préoccupations est de convaincre de la réalité de son enracinement - dans la gauche euro*péenne* -, cette présence de l'ancien maire de Strasbourg avait son prix.

Mais c'était évidemment Alessandro Natta qui était le plus impatiemment attendu par les cinq mille personnes présentes au Palais des sports. Outre les délégués, il y avait là les représentants de quelque cent dix partis communistes (dont le numéro trois soviétique, M. Zaíkov, mais pas le représentant du PC afghan), socialistes (la délégation française est dirigée par M. Le Pen-sec), social-démocrates (dont pour la première fois le SPD allemand), de quarante-cinq ambassades, dont celle des Etats-Unis, etc.

Les «gauches» du parti ont pu trouver dans les propos de M. Natta de quoi se satisfaire, plus que prévu peut-être : : condamnation très vigoureuse de l'administration Reagan (qui - n'a pas d'amis - dans le parti), reconnaissance envers M. Gorbatchev pour avoir relancé des propositions de détente, réaffirmation vibrante des - droits historiques » du peuple palestinien et surtout panégyrique de la « différence » des communistes — fondée sur le refus d'un monde « où prévaudrait l'avoir par rapport à

A lire attentivement les vingtneuf pages serrées du texte du secrétaire général, il est clair cependant que les choix demeurent assez ouverts sur les points qui ont le plus donné matière à polémique lors de la discussion des • thèses • par le comité central, puis par les sections et les fédérations. A propos de l'URSS par exemple, M. Natta approuve la

récente proposition de M. Gorbatchev en faveur d'un retrait de la flotte américaine et de la flotte soviétique de Méditerranée. Mais il demande aussi que cesse l'- occupation de l'Afghanistan ». A propos des Etats-Unis, s'il condamne vigoureusement l'initiative de défense stratégique (« guerre des étoiles »), il précise que « la critique de l'administration actuelle ne s'apparente en rien à on ne sait quel antiaméri-canisme ou à une volonté de renverser les rapports historiquement établis entre l'Europe et les Etats-Unis ..

En matière de politique inté-rieure, l'actuelle coalition gouvernementale ne trouve pas la moindre grâce aux yeux de M. Natta; mais Parti socialisto de M. Craxi est désormais reconnu comme l'une de ces « forces réformatrices et propour construire l'a alternative démocratique - que le PC appelle de

Haro sur la DC La Démocratie chrétienne est, en

revanche, désignée, pour ses quarante années de permanence au pouvoir, comme largement responsable de tout ce qui va mal dans le pays : du vin empoisonné à l'excès de bureaucratie, de la collusion Mafiapouvoir au clientélisme politique, de la pollution de l'air et des eaux aux agissements subversifs de certains services secrets. M. Natta s'indigne particulièrement que, - fort - de ce bilan peu reluisant, le secrétaire de la DC, M. De Mita (au demeurant présent dans la salle), ait encore osé un jour affirmer que le PC serait - imperméable à une conception démocratique ouverte et occidentale de la société et de l'Etat • ! La gauche du parti de seu Aldo Moro est, quant à cile, invitée à se ressaisir et à comprendre que l'exclusion a priori du PC comme force de gouvernement, qui est une des lois non écrites de la République, est dommageable pour tous.

Une question taraude enfin M. Natta : dans un parti qui a irréversiblement fait le choix de la démocratie interne, comment maintenir ce degré d'unité sans lequel une organisation politique « nie sa raison d'être » ? Il faut, répond-il, une direction

forte de ses qualités de flexibilité, de rapidité, d'imagination - ; il y faut « un climat politique et moral élevé, le respect d'un code non écrit mais essentiel au comportemen communiste : le sérieux intellectuel, une modestie rigoureuse, l'esprit de tolérance, la capacité d'écoute et de compréhension réciproque, la lutte contre tout esprit de faction ». M. Natta est certainement trop modeste pour se reconnaître à lui-même toutes ces qualités, mais plus d'un serait tenté de voir là le portrait « en creux - du secrétaire général qu'élira le XVIII congrès du PCI.

JEAN-PIERRE CLERC.



Dingxi (province du Gansu). -Etre pauvre en Chine... En dépit du bruit fait sur les « familles de dix mille yuans = (1) et des pro-grès considérables de l'économie chinoise depuis 1978, la question reste à l'ordre du jour dans les

Il y avait l'an dernier entre soixante et cent vingt millions de paysans vivant en dessous du « seuil de pauvreté » officiel, c'est-à-dire 300 yuans et 300 kilos de céréales par personne et par an. Il y avait aussi au moins 2,7% de la population rurale, soit plus de vingt millions d'âmes, survivant tant bien que mal avec moins de 100 yuans par an (moins de 200 F), pratiquement en dehors de l'économie monétaire. Ils mourraient de faim sans une aide gouvernementale accordée l'an dernier à neuf millions et demi de familles. Ces pourcentages sont faibles pour un pays sousdéveloppé, mais la barre a été pla-cée bien bas, et, quand la popula-tion dépasse le milliard, même un faible pourcentage de déshérités se mesure en dizaine de millions...

oh podk

Le Monde a été le premier quotidien occidental autorisé à visiter la préfecture de Dingxi, considérée comme l'une des plus misérables du pays, mais aussi comme un laboratoire pour lutter contre la pauvreté et la faim. Encore officiellement fermée aux étrangers, cette région du Nord-Ouest, entre Lanzhou et Xian, a de tout temps été déshéritée. Montagneuse à 70%, sèche, balayée par les vents, elle est aussi surpeuplée. La politique nataliste maoiste a même aggravée la situation : à Dingxi, la population a doublé depuis 1949. Ici les conditions de vie se sont détériorées, alors qu'elles s'amélioraient dans le reste du pays.

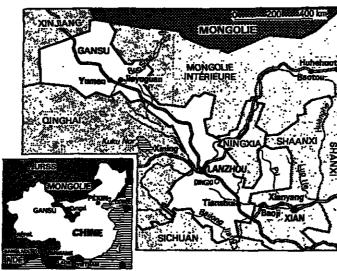
As-tu mangé?

Les 2,3 millions d'habitants de Dingxi ont plusieurs dictons pour décrire leur détresse : « Dix ans, neuf années de sécheresse, une année d'enfer»; « Une petite sécheresse tous les trois ans, une amine tous les dix ans ». En 1983, le gouvernement a proposé le contre-slogan : · Arrêter la destruction des forêts en trois ans, résoudre le problème de l'alimentation en cinq ans. » D'importants résultats ont été obtenus. Mais il n'en reste pas moins que, en dépit de ces efforts, du travail intensif de la population et du dynamisme inhabituel des cadres rencontrés, un tiers de la population vit avec moins de 100 yuans et 100 kilos de grains par an, certains avec moins de 50. Le revenu moyen, qui a doublé en

Nous avons visité un village acisé » des environs de la ville de Dingxi. Daping - la grande aire, sans doute ainsi nommé car on y trouve quelques centaines de mètres carrés en pente douce, alors que toute la montagne environnante est taillée d'étroites terrasses qui montent à l'assaut des sommets, - fait partie de ces 30 % de villages ayant l'électri-

cinq ans, est de 210 yuans. Un ser quarante-cinq degrés. Pour les quart de la population survit arroser, il faut attendre les rares pluies ou monter des seaux d'eau du bas de la vallée. Ailleurs, les paysans ne peuvent compter pour s'abreuver que sur l'eau de pluie, stockée dans une citerne.

Le gouvernement encourage la création de nouvelles terrasses et la remise en état des anciennes. Il donne 7 yuans et 75 kilos de blé, répartis sur trois ans, par mu aménagé (2), afin de stimuler lespaysans. Les contrats d'attribution



cité. La famille du secrétaire local du parti, le camarade Ran Zigong, a gagné 380 yuans par personne l'an dernier (moyenne nationale par paysan: 397), elle a engrangé des grains pour trois ans sur ses 3,5 hectares et possède un téléviseur noir et blanc... Bref. pour Dingxi, on est riche, très fier d'avoir pour la première fois de mémoire locale réussi à mettre quelque chose de côté. Surtout, on mange à sa faim depuis dix ans.

Sa voisine M= Bao Yuyin, se souvient des famines de 1960 et de 1973-1974. Elle ne mange à sa faim que depuis 1981. C'est important, dans une Chine où les paysans se saluent toujours d'un « as-tu mangé? », tout comme son autre voisin M. Ran Cai, qui partage avec ses d eux f petit motoculteur, elle a quelques réserves, qu'elle se refuse à vendre. On ne sait jamais, il a fait beau pendant trois ans et 1986

s'annonce bien sec. Si Daping est un village favorisé, qu'en est-il des autres? Il faut grimper un col sur une piste poussièreuse, puis redescendre vers une vallée pour y accèder. Pas un champ n'a plus de quelques mètres de large. Partout des cultures en terrasse à la terre poussiéreuse et desséchée, des champs dont la pente peut dépas-

des terres sont plus longs qu'ailleurs. Ils penvent atteindre vingt ans pour les surfaces plantées d'herbe et de broussailles servant au bétail, cinquante aus pour les surfaces reboisées. Mais il faut travailler très dur. Vêtus de pantalons et de vestes onatées, les quinquagénaires ont déjà l'air de vieillards. Des enfants, morveux et transis, se blottissent dans les jambes de leur mère, usées avant

Poccasion

Rendre la vie possible →

ratissé et entassé.

d'énergie pour survivre ne s'arrê-tait pas là : des la pluie ou la neige, la terre était immédiate-ment retournée à la houe pour évilement sec que l'on sent les bronches se parcheminer et la peau se craqueler. Les maisons an sol en terre battue sont en briques crues parfois chaulées et les vieux murs retournent vite à leur pousles rares herbes et feuilles à sa portée.

D'énormes efforts ont été faits pour reboiser Dingxi, dont la couverture forestière avait quasiment disparu, ce qui dramatisait les effets de l'érosion. Les autorités espèrent favoriser ainsi un accroissement des précipitations. Elles se livrent également dans plusieurs zones à de vastes tratance des Nations unies. Il s'agit de la première aide alimentaire acceptée par la Chine: le PAM (Programme alimentaire mondial) nourrit des dizaines de milliers de paysans mobilisés pour

Ainsi, non loin de l'aéroport de Lanzhou, à Xicha, 10 000 hectares sont désormais irrigués, ce qui permet de faire passer la production de céréales de 0,6 à 3 tonnes à l'hectare. Il faut dire que, auparavant, les méthodes utilisées pour lutter contre l'érosion et le vent étaient plutôt primitives: des la fin de la récolte, l'humus était recouvert de gravier pour éviter que le vent ne l'emporte et une partie transpor-tée à bras d'hommes dans les fermes où, pendant l'hiver, elle était mélangée d'engrais humains. Au printemps, le tout était rapporté dans les champs, le gravier

Mais cette incrovable dépense ter l'évaporation. L'air ici est telsière d'origine. Le bétail broute

La misère chinoise n'a cependant pas cet aspect morbide qu'on observe dans certains bidonvilles de Manille ou dans des campa-gues déshéritées du sous-continent indien. L'Etat ne laisse pas les étrangers aller partout où ils le veulent, mais il semble bien avoir les movens d'éviter que l'on ne meure de faim. Le cycle infernal de la misère est toujours présent dans les esprits, et les paysans du Gansu n'en sont pas encore à échafauder des projets pour s'enrichir, mais uniquement pour subsister. Leurs vêtements sont usagés et grisâtres, comme tout le paysage environnant, l'économie reste de subsistance.

L'espoir des experts, comme ceux de l'Institut de recherche sur les déserts de Lanzhou, est de ralentir le rythme de la désertification, qui touche 15% de la superficie totale du pays et qui

AFRIQUE

République sud-africaine

Pretoria accuse la Libye d'entraîner des « terroristes » noirs

Attentat à la bombe à Johannesburg

Le vice-ministre sud-africain de l'information, M. Louis Nel, a accusé, mercredi 9 avril, la Libye d'entraîner des - terroristes - nois sud-africains, et a annoncé l'arrestation de deux d'entre eux, chargés, selon lui, d'assassiner des a dirigeants - noirs et de mobiliser les étudiants contre le gouvernement. Au cours d'une conférence de presse, M. Nel a indiqué que ces denx hommes, dont il n'a pas dévoilé l'identité, avaient été arrêtés pendant le weck-end de Pfiques, les 30 et 31 mars dernier, et qu'ils apparte-naient au Congrès panafricain (PAC). Accusant le colonel Kadhafi de chercher à « exporter sa folie » en Afrique du Sud, M. Nel a précisé que les deux hommes fai-saient partie d'un groupe de deux cent cinquante Noirs sud-africains entraînés aux actions terroristes à Benghazi, en Libye, et qu'ils se sont inflitrés en Afrique du Sud, via la Tanzanie et le Botswana.

Une bombe a, d'autre part, explosé mercredi à Johannesburg. dans des toilettes publiques proches de la gare de Braamfontein, faisant un mort et quatre blessés noirs. Quatre attentats à l'explosif ont déjà été commis le mois dernier dans la zone de Johannesburg, dont l'un, le 4 mars, dans des locaux de la police, avait sait quatre blessés. Une jeune semme blanche, Marion Sparg, ancienne journaliste, a été arrêtée dans le cadre de l'enquête sur cet attentat, mais elle n'a pas encore été inculpée.

A Port-Elizabeth, où une opération de boycottage des commerces tenus par les Blancs a repris depuis le 7 avril, la police a arrêté, puis

reliché, M. Henry Fazzie, chef régional de l'UDF (Front démocraregional de l'ODF (l'roit democra-tique uni, antispartheid). La police a indiqué qu'elle rocherchait le prin-cipal responsable de cette campagne de boycottage, M. Mkhuseli Jack, qui a disparu de son domicile de New-Brighton depuis mardi.

A Washington, le président Reagan a déclaré mercredi que M. Pie-ter Botha était « un homme de changement - qui trouvait - répugnont de segrégation raciale, « Nous savons, a indiqué le président américain, qu'il y a descr factions au sein du gouvernement sudafricain, l'une s'accroche à le poursuite de la politique du passé. ...) L'autre, et en son sein le président Botho, désire le changement et a pris un certain nombre de

mesures, autart que faire se peut. Enfin, à Windhoek, un porteparole des forces territoriales da Sud-Ouest africain (SWATF) a annoncé que deux soldats sudafricains et vingt-trois combattants de la SWAPO (organisation nationaliste namibienne) out été tués au cours d'un affrontement qui s'est déroulé mardi dans le nord de la Namibie. - (AFP, Reuter, AP.)

Les restrictions raciales dans les hôtels et les restaurants sont (théoriquement) abolies

De notre correspondant

Johannesburg. - Toutes les res-trictions raciales concernant les bôtels, les restaurants et les débits de boisson ont été levées en Afrique du Sud à compter du début du mois, Ce leur peau, les ressortissants du pays pourront « manger, boire, nager, danser », selon la formule du directeur de la Fédération des bôteliers et restaurateurs, M. Fred Thermann, dans tout établissement qui dispose

Cependant, le propriétaire ou le gérant des lieux aura toujours le loisir de refuser qui il veut et donc d'interdire aux non-Blancs l'accès de son établissement. Cela, en vertu du droit d'admission réservé dont l'affichette figure au-dessus de toutes les portes. Les critères restent bien évidemment à la discrétion des tenan-

Plus de « Whites only » (Blancs seulement), plus de texte ségréga-tionniste, mais la pratique suivra-t-elle la volonté du législateur? Ceux qui se seront vu refuser l'entrée, sons un prétexte raciste ou non n'aucost aucun recours en application du principe - chacun est maître chez soi ». En fait, ces nouvelles mesures ne changeront pas fondamentale-ment le cours des choses, surtont dans les campagnes et les villes de

Tout repose sur l'ouverture d'esprit des gérants d'hôtels, de bars et de restaurants. Cet assouplisseme a été particulièrement bien accueilli par la Fédération des hôteliers et restaurateurs qui le réclamait depuis longtemps. Son président a estimé que cela permettrait de relancer le commerce et le tourisme dans le pays. En revanche, le Parti fédéral progressiste (PFP) constate que cette réforme n'a aucune signification politique et qu'elle est dictée uniquement par « des intérêts commerciaux -.

Il s'agit tout de même d'un nouvean petit pas vers la disparition du petty apartheid > (l'apartheid mesquin), cet aspect « vexatoire et inhumain », selon le chef de Illean main », selon le chef de l'Etat, du développement séparé des races. Il y a quelques mois, certaines salles de cinéma ont obtenu la permission de vendre des billets sans tenir compte de la couleur de la peau. Cet assouplissement ne concerne, pour l'essentiel, que deux chaînes de ci-néma, et l'accord n'a été obteau que pour certaines zones populaires.
Bref, une exception au principe qui
demeure, lui, bien en place. Même
chose pour les plages, où la ségrégation est la norme, bien que des municipalités, notamment Durban et Port-Elizabeth, en aient ouvert' l'accès de plus en plus à toutes les races. Ce qui a d'ailleurs provoque de belles polémiques dans les mais ries et entraîné une cascade de plaintes de la part des Blanca que ne supportaient pas la promiscult et ont juré d'aller passer leurs vaccione ailleurs l'année suivante.

qui signigie, en théorie, que, désor-mais, quelle que soit la conteur de du droit de vendre de l'aicool. Jusqu'à présent, ces possibilités n'étaient offertes que dans ceux qui avaient le label international.

province, où l'apartheid demeure la règle.

ailleurs l'année suivante. MICHEL BOLE-RICHARD

Philippines

Accord préliminaire de cessez-le-feu avec la guérilla musulmane

Manille. - Le Front national de libération Moro (MNLF, gnérilla musulmane) a signé un accord préliminaire de cessez-le-fen avec l'armée dans le sud des Philipp a déclaré, mercredi 9 avril, un porteparole des musulmans à Manille.

Aux termes de cet accord, valable pour la province de Mindanao, les forces du MNLF et les troupes gouvernementales éviteront tout affron-tement pendant la période de création d'une commission conjointe chargée d'examiner les revendica-tions de la guérilla et d'élaborer le texte d'un accord de trêve. Par ail-

UN YACHT FRANÇAIS PRIS PAR DES PIRATES

Manille. - Un luxeux vacht français, l'Odyssée (33 mètres), a été volé vendredi demier pai une douzaine de pirates qui l'avaient pris d'assaut en plaine nuit, a-t-on appris le mardi 8 avril à Manille. L'abordage a eu lieu au large de l'île méridionale de Mindanao. Les pirates, cui sont nombreux dans les eaux du sud de l'archipel philippin, ont disparu avec le voilier, et 70 000 dollars en aspèces, après avoir mis les quatre mem-bres de l'équipage à la mer, dans un canot pneumatique. Ils ont été retrouvés le lendemain, en bonne santé, par des carde-

L'Odyssée, qui appartient à un Français de Nouvelle-Calédonie, avait quitté Nouméa en mars et faisait, semble-t-il, route vers la France. - (Reuter.)

leurs. Mas Corazon Aguino a nommé un émissaire personnel, dont le nom a été gardé secret - pour raisons de sécurité », en vue de négo-cier un cessez-le-feu avec la guérilla

Mercredi également, la présidente des Philippines s'est déclarée favorable à la récuverture du procès sur l'assassinat de son mari Benigno Aquino. La Cour suprême étudie, en effet, une demande d'annulation du ingement rendu l'an dernier et mandant en chef des forces armées

philippines, le général Fabian Ver. A Washington, deux hommes d'affaires américains ont reconnu, mercredi, avoir servi d'intermédiaires pour permettre à Ferdinand Marcos et à sa femme Imelda d'acquérir des biens immobiliers à New-York lorsqu'ils étaient au pou-

MM. Joseph et Ralph Bernstein ont précisé devant une souscommission de la Chambre des représentants les détails d'opérations mobilières réalisées au cours des quatre dernières années par M. et M= Marcos grace à des compagnies prete-noms au Panama et dans les Caralbes.

L'ex-président philippin et sa femme n'ont cessé de nier avoir des biens immobiliers à New-York.

M. Joseph Bernstein a confirmé l'acquisition de différents immeu bles, dont un centre commercial, le Herald Center (60 millions de dollars), un immeuble à Wall Street (70 millions) et un autre sur Madison avenue (50 millions). - (AFP.)

IRLANDE DU NORD

.A TRAVERS LE MONDE

menace chaque année 1000 kilo

mètres carrés. Pour le professeur

Tian Yuzhao: - li ne faut pas être fataliste, attendre les pluies

du ciel. Mais on ne lutte pas

contre les éléments avec le seul

volontarisme. De longs efforts

restent à faire. La famine est

stoppée, mais on risave encore de

retomber en arrière. » Il faut

réduire la croissance démographi-

que, éduquer la population sur l'importance des mesures de pro-

tection des forêts. « Il ne faut pas

compter sur les autres. Dieu a

créé deux sortes de paresseux :

ceux qui ont assez à manger sans

trop travailler et ceux qui vivent de l'assistance de l'Etat et ne

voient plus la nécessité de travail-

ler. - Critique implicite de la poli-tique précédente qui transformait

Dans ce paysage lunaire

découpé à l'extrême, raviné et désséché – où il n'y a guère d'arbres que récemment plantés,

- mais qui fut le berceau de la

civilisation chinoise, le professeur

Tian dit : « Il n'est pas nécessaire

d'aller dans la Lune... Il faudrait

plutôt utiliser nos efforts pour développer notre planète. Et faire qu'elle ressemble enfin à la

terre... A Dingxi, ajoute le profes-

seur Di Xinmin, « il est impossi-

ble de développer les terres

comme dans les régions riches du

sud du pays. On peut seulement y rendre la vie possible ». Mais les

lendemains qui pleuvent ne sont

(i) Un yuan vant environ 2,15 F. (2) Un mu vant un sixième d'hec-

PATRICE DE BEER.

pas pour tout de suite.

les paysans en assistés.

Le pasteur Paisley condamne les attaques contre la police

Londres. - Le pasteur lan Paisley a, mercredi 9 avril reieté sur Mar Thatcher l'entière responsabilité de la tension qui règne actuellement dans la province. « Le premier ministre, a dit le leader unioniste, est le plus grand criminel » pour avoir signé avec Dublin un accord qui contient e tous les ingrédients de l'anarchie et de la guerre civile ». Chef du parti unioniste le plus proche des groupes paramilitaires protestants, M. Ian Paisley a cependant condamné « sans la moindre réserve » les agressions actuellement commises par ces groupes contre la police nord-irlandaise.

M. Paisley risque tout à la fois d'être désavoué par les protestants qui désapprouvent l'actuelle vague de violence, et d'être doublé sur sa droite par son adjoint, M. Peter Robinson. Ce dernier a démenti mercredi être lié à l'organisation des troubles imputés aux groupes paramilitaires unionistes et nié être l'un des « parrains » dénoncés par le chef de la police d'Irlande du Nord. - (Corresp.)

PAKISTAN

Le retour d'exil de Mi Benazir Bhutto

Lahore (Pakistan). - La présidente du Parti du peuple pakistanais (PPP, opposition), Mª Benazir Bhutto, est arrivée ce jeudi 10 avril à Lahore après deux ans d'exil. Elle a été accueillie par des dizaines de milliers de partisans encadrés par d'importantes forces de police.

Mª Bhutto (trente-deux ans) est la fille de l'ancien premier ministre Zulficar Ali Bhutto, renversé par l'actuel président du Pakistan, le général Zia Ul Haq, en 1977, et exécuté deux ans plus tard. Elle avait passé trois ans en détention avant de quitter le Pakistan pour s'extler en Grande-Bretagne, en 1984. Elle avait été placée sociante-six jours en résidence surveillée à Karachi en 1985 après être rentrée au pays une première fois pour assister aux obsèques de son frère Shahnavaz.

Mª Benazir Bhutto entend livrer au général Zia un combat politique qu'elle compare volontiers à celui de Mª Corazon Aquino aux Philippines. Son retour est un défi au président pakistanais qui a levé la loi martiale le 31 décembre dernier, après huit ans et demi de dictature militaire. - (AFP.)

YOUGOSLAVIE

Un rapport officiel justifie les plaintes des Serbes du Kosovo

Belgrade. - Une commission du Parlement yougoalave, chargée d'enquêter sur la situation dans la province autonome du Kosovo, dans la République de Serbie, a confirmé, dans un rapport cité mercredi 9 avril par la presse, le bien-fondé des plaintes des Serbes et des Monténégrins qui y cohabitent avec des Albanais,

Dans de nombreuses pétitions et démarches auprès des autorités locales et de Belgrade, les Serbes et les Monténégras avaient affirmé être l'objet de continuelles persécutions de la part des nationalistes albanais.

La commission, qui a séjourné dans cette province limitrophe de l'Albanie, entre le 16 et le 21 mars, a, en effet, constaté un « mauvais fonctionnement des organes de la justice et des services de sécurité », laissant « sans protection » les Serbes et les Monténégrins et « favorisant » les Albanais. La commission « a établi » que les Serbes et les Monténégrins,

qui représentent environ 15 % de la population du Kosovo, « sont victimes d'agressions physiques, continuellement exposés à des pressions, des tracasseries et des menaces, tandes que leurs propriétés sont mises à sac et leurs cimetières profanés ». Lundi, quelque mille cinq cents Serbes et Monténégrins du Kosovo s'étaient rendus à Belgrade pour demander la protection des autorités fédérales (le Monde du 9 avril). Cepandant, les répu-

bliques et provinces sont compétentes en matière de justice et de

police. Ce n'est que dans des « circonstances exceptionnelles » que

la Constitution autorise la direction collégiale de l'Etat à intervenir.

FRIQUE

retoria accuse la Libye d'entre les « terroristes » noirs

Attentat à la bombe à Johannes

The second of th

The endered to a consequence of the endered to the end of the endered to the end of the

The state of the s

The following the second of th

VNUE.

tre is police

「中央を選集を持っている。 「中央をできる。「中央を表している。 を、集りをくる。「中央のできる。」という。 中央のできる。「中央のできる。」という。 は、中央のできる。「中央のできる。」 は、中央のできる。「中央のできる。」 と、中央のできる。「中央のできる。」 「中央のできる。「中央のできる。」 「中央のできる。」 「中央のできる。「中央のできる。」 「中央のできる。」 「中央のできる。「中央のできる。」 「中央のできる。」 「中央のできる。 「中をのできる。 「中をのできる。 「中をのできる。 「中をのできる。 「中をのできる。 「中をのできる。 「中をのできる。 「中をのできる。 「中

・ 関係等級である。 で発展的を表現してありません。 と対象の表現して、企業に対象によって、 ではありません。 ではあります。 ではなりまする。 ではなりまする。 ではなりまする。 をはなりまする。 をはなりまする。 をはなりまする。 をはなりまする。 をはなりまする。

ir Shutto

a tables observe a deride beingeber im der in in ger bemanne im der in in ger bemanne ing en en

AME Transmitter (6 meters) Meterson (AME) (Meterson で 1 Meterson (AME) (Meterson (

E Part and discontinues and in Continues to the part of the copies and the course and the cotinues and the course and the co-

TOV

MAN OF THE PARTY THE PARTY

State of the Mental of

i in Charlestalists

i Ministraturate de maille de poster servi poster de maille se de maille de maille se de Voici six semaines, Carrefour a lancé une consultation nationale dans ses magasins 66000 personnes ont été interrogées par Secodip. 15000 personnes ont répondu au questionnaire qui leur était proposé. Les règles de cette consultation étaient simples. Seuls les produits qui auraient satisfait plus de 80% de clients seraient maintenus. Tous les autres seraient supprimés.

Aujourd'hui, 86 produits ont satisfait à ces règles et deviennent des Produits Concertés Carrefour. Ils seront signalés par un triangle rouge manifestant l'accord entre Carrefour, ses fournisseurs et ses clients. 1 seul est supprimé: la lessive. Carrefour travaille déjà sur une autre lessive. 13 produits étant arrivés trop tard en magasins, ils seront soumis à la consultation de mai/juin. Car c'est l'engagement de Carrefour de poursuivre cette politique de concertation, et de la rendre permanente. Voilà.

Voici les résultats de la Consultation Produits Carrefour. Pour 86, c'est oui. Pour 1, c'est non. Voilà.

Les Produits Concertés Carrefour.

rale devant l'Assemblée nationale, M. Chirac a surtout voulu fournir aux députés un texte de référence. C'est pour cela qu'il en a bansi tout effet oratoire, de même qu'il s'est gardé de toute formule provocante à l'égard de l'opposition et du président de la République, dont il n'a cité le nom à aucun moment. Ce document avait été communiqué à l'Elysée mercredi en fin de matinée.

M. Chirac a présenté le catalogue des actions que son gouvernement compte mener en trois

AU COURS DE LA PRÉSENTE SESSION PARLEMENTAIRE, le premier ministre soumet-tra aux élus plusieurs séries de mesures qui seront contemes dans divers projets de loi :

• Une loi d'habilitation autorisant le gouvernement à légiférer par ordonnances « en vue de conduire le redressement économique et social » et qui comportera trois volets : la libéralisation de la marche de l'économie, l'emploi des jeunes et la pride leur nationalisation ».

 Une loi de finances rectificative qu'adoptera le couseil des ministres du 16 avril et qui prévoit notamment « un train d'économies de l'ordre de

• Une loi d'habilitation pour rétablir le scrutin majoritaire dans les élections législatives.

• Divers projets concernant l'aménagement de l'autorisation administrative de licenciement, des seuils sociaux » pour les PME et décentralisant la négociation collective.

• Un projet de loi-programme pour les déparuts d'outre-mer et un projet de loi pour la

• Un texte sur le développement de l'investis-sement immobilier et l'accession sociale à la propriété abrogeant la loi Quilliot.

• Une loi sur la communication audiovisuelle et prévoyant le remplacement de la Haute Autorité et des libertés. • L'abrogation de la loi sur la presse du

23 octobre 1984.

● En matière de sécurité, modifications du code pénal, notamment par la création d'une peine de trente aus et par des réformes de la police matio-

• Renforcement de la législation sur le terrorisme et création d'une chambre spéciale à la cour d'appel de Paris.

Réforme du code de la nationalité.

AU COURS DE LA SESSION PARLEMEN-TAIRE D'AUTOMNE, M. Chirac soumettra au

• Le budget pour 1987, qui comprendra notamment les allègements des prélèvements obligatoires, la suppression de l'impôt sur les grandes fortunes et la réduction du déficit budgétaire.

• Une « charte du contribuable » améliorant les rapports entre les citoyens et l'administration en fiscale et douanière.

• Une refonte du droit de la concurrence peu après l'abrogation des ordonnances de 1945 sur les

 Une nouvelle ioi de programmation militaire. · La modification de la Regislation concernant

les rapatriés. POUR 1987, M. Chirac a évoqué les problèmes qui devront être étudiés.

 L'avenir de notre système de protection sociale et la réforme de la politique familiale avec l'octroi d'une allocation parentale à partir du troi-

 La politique de l'éducation après l'abroga-tion de la loi sur l'esseignement supérieur de 1984. o Une loi de promotion des enseignements

L'élaboration d'une nouvelle loi d'orientation

discours-programme prononcé par M. Jacques Chirac, le mercredi 9 avril.

« Monsieur le président,

Mesdames et messieurs les dé-La France vit, aujourd'hui, un

moment d'espoir. Elle sort d'une campagne électorale longue et disputée qui a donné lieu, comme il est normal et nécessaire en démocratie, à la confrontation des opinions et des projets.

La France a choisi. Elle se tourne maintenant vers ceux qu'elle a chargé de conduire les affaires mbliques. Elle attend d'eux qu'ils engagent sans tarder une vigoureuse action de renouveau, car elle se sent et se sait affaiblie. Nos concitovens ont clairement conscience que, dans la course sans repos où le progrès entraîne les grandes nations, notre pays a cédé du terrain.

Ses forces économiques, en premier lieu, ont décliné.

Certes l'inflation, chez nous comme partout, a reculé, sous les effets conjugués du « contre-choc » pétrolier et monétaire et d'une politique de désindexation des salaires qui constitue, à coup sûr, un acquis

1985 sont particulièrement décerapport à 1984 et n'a atteint que 1.3 %; notre commerce extérieur est gré la réduction de la facture énergétique : le taux d'épargne national a connu une nouvelle baisse en tom-

An fil des ans, notre industrie ne s'est pas récilement modernisée, fante d'investissements. Des pans bonnages ou la construction navale, comptes de la Sécurité sociale.

Voici le texte intégral du sont sinistrés. Notre agriculture traverse une grave crise qui se manifeste, en particulier, par la baisse du revenu de nos paysans. La contrainte extérieure qui nous prend en tenailles n'a pas été vraiment desserrée, si bien que nous devous nous garder de toute relance intempestive de la consommation qui provoquerait une augmentation excessive de

nos importations. La conséquence la plus préoccuante de cette évolution, c'est, hélas! le chômage. Je n'entrerai pas ici dans une polémique stérile sur les chiffres. Ce qui est sûr, c'est que Péconomie française perd mas ment des emplois : 170 000 en 1984, près de 100 000 en 1985. En outre, le chômage présente en France des caractéristiques particulièrement inquiétantes : il est, d'abord, en moyenne, plus long qu'ailleurs; il frappe surtout plus d'un jeune Français sur quatre, ce qui est un triste record européen. L'impossibilité de trouver du travail est, à tout âge, un drame personnel et familial. Mais lorsqu'une société aussi développée que la nôtre n'est plus capable d'assurer à tant de jeunes un véritable statut d'adulte, alors le risque est grand de voir ébranler les bases mêmes de la cohésion nationale.

Je ne peux achever ce rapide tour d'horizon de la situation économique Pourtant notre économie n'a pas sans évoquer la détérioration des firéussi le rétablissement qu'ont déjà nances publiques. Afin d'y voir clair opéré plusieurs de nos concurrents. en ce domaine, et conformément à ce que nous avions annoncé, une personnalité indépendante et incor vants : l'an dernier, la croissance de tée a été chargée de dresser un bilan notre production s'est ralentie par précis des comptes publics. M. Renaud de La Génière, ancien gouverneur de la Banque de France, à oui resté déficitaire de 24 milliards mal· le ministre d'Etat, ministre de l'économie des finances et de la privatisation, a confié cette mis nous remettre son rapport dans les prochains iours. Nons pourrons ainsi donner au Parlement et à l'opinion publique les chiffres exacts de la dette interne et externe de la entiers, tels la sidérurgie, les char- France, du déficit budgétaire et des

VOS PAPIERS

VOUS MÉRITERIEZ UNE PEINE

DE 30 ANS INCOMPRESSIBLE!

La politique nouvelle ne saurait être le simple énoncé de mesures techniques à inscrire dans des textes législatifs ou réglementaire. L'attente du renouveau va bien au-delà. Comme l'a écrit Albert Camus, « l'homme est un animal qui veut du sens ». Notre tâche aujourd'hui, ce n'est rien de moins que de donner un sens au renouveau. Notre ambition, c'est de trouver ce sens dans une véritable renaissance de l'huma-

Depuis des décennies diront même des siècles - la tentation française par excellence a été celle du dirigisme d'Etat. Qu'il s'agisse de l'économie ou de l'éducation, de la culture ou de la recherche, des technologies nouvelles ou de la défense de l'environnement. c'est toujours vers l'Etat que s'est tourné le citoyen pour demander idées et subsides. Peu à peu s'est ainsi construite une société administrée, et même collectivisée. où le pouvoir s'est concentré dans les mains d'experts formés à la gestion des grandes organisations. Če système de gouvernement, qui est, en

même temps, un modèle social, n'est pas dénué de qualités : il flatte notre goût national pour l'égalité ; il assure pérennité et stabilité au corps social; il se concilie parfaitement avec le besoin de sécurité qui s'incame dans l'Etat-providence.

Mais il présente deux défauts rédhibitoires : il se détruit lui-même, par obésité; et, surtout, il menace d'amoindrir les libertés indivi-

Les Français ont compris les danpers du dirigisme étatique et n'en veulent plus. Par un de ces paradoxes dont l'histoire a le secret, c'est précisément au moment où la sociaisation semblait triompher que le besoin d'autonomie personnelle, nourri par l'élévation du niveau de culture et d'éducation, s'exprime avec le plus de force. Voilà d'où naissent sans aucun doute les tensions qui travaillent notre société depuis des années : collectivisation accrue de la vie quotidienne mais, inversement, recherche d'un nouvel équilibre entre les exigences de la justice pour tous et l'aspiration à plus de liberté pour chacun.

d'un retard de compétitivité qui pénalisait nos entreprises, tandis que les taux d'intérêt ne pouvaient baisser suffisamment. Tel est le sens du réajustement des parités qui a été décidé dimanche dernier, dans le

Les produits français souffraient

de ses partenaires européens et prin-

cipalement par rapport à l'Aliema-

cadre du système monétaire européen. Il a eu pour objet de constater, une fois dissipées les apparences, la vraie valeur de notre monnaie. La situation étant ainsi assainie. nous pouvons maintenant assurer à l'économie française les bases d'un

nouveau départ.

Les orientations du redressement sont claires : d'une part, les grands équilibres doivent être rétablis de manière à conforter les résultats obtenus dans la lutte contre l'inflation; à cette fin, la politique monétaire fera preuve de rigueur, les dépenses et les déficits publics seront sévèrement comprimés, la politique de désindexation salariale sera poursnivie.

D'autre part, l'économie française a besoin d'un supplément de liberté pour connaître un regain de dynamisme et créer- à nouveau des emplois : trois libertés fondamentales pour le bon fonctionnement des raire et le travail à temps partiel; à entreprises leur seront rapidement garanties : liberté de fixer les prix : lopper la participation des salariés.

Le deuxième volet de la loi

d'habilitation concernera l'emploi

des jeunes. Pour débloquer une

tituation dont j'ai rappelé la gravité,

des mesures ambitieuses s'imposent.

Le plan que nous vous proposerons

s'articulera autour de trois idées :

du retard que la France avait pris liberté de commercer avec l'étrandepuis 1983 par rapport à certains ger sans contrôle des changes; plus grande liberté dans la gestion des essectifs en vue d'éliminer les entraves à l'emploi. Le renforcement de la compétitivité nationale suppose aussi un allégement des charges et des formalités de toutes sortes qui paralysent la production, ainsi que des mesures de confiance de nature à susciter l'initiative des entreprises et la motivation des sala-

...

g2 - 20

200

48.00

Les principes étant ainsi posés, je voudrais maintenant indiquer à votre Assemblée le calendrier de mise en œuvre de la politique gouvernementale.

Dans les prochains jours, le Parlement sera saisi de plusieurs projets de loi qui engageront le renouveau.

Le premier d'entre eux sera le projet de loi habilitant le gouvernement à légiférer par ordonnances en vue de conduire le redressement économique et social. Trois séries de mesures y figurent. D'abord celles qui permettront de libéraliser la marche de l'économie, tant au profit des entreprises qu'à ceini des salariés. Si le Parlement y consent, le gouvernement sera, pour ce faire, habilité à abroger les ordonnances de 1945 sur la police des prix; à assouplir les dispositions législatives qui régissent le contrat de travail à durée déterminée, le travail tempoadopter les mesures propres à déve-

Rechercher l'union nationale

Les forces matérielles de la France ne sont pas les seules atteintes. Ses forces morales le sont

La montée de la délinquance et de l'insécurité est en train de dégrader cette qualité de la vie que tant d'étrangers enviaient à notre pays et de créer une véritable angoisse dans le cœur d'un nombre croissant de nos concitovens. Quant an terrorisme, ses plus récentes manifestations jettent un trouble de nature quasiment existentielle dans toutes les démocraties occidentales; la nôtre n'est hélas pas épargnée.

Plus profondément encore, la France s'interroge sur son avenir en tant que nation, unie dans l'amour de la même culture et dans la volonté de vivre ensemble. D'un côté, l'accroissement ininterrompu de la population étrangère sur son sol, malgré l'arrêt officiel mais non contrôlé de l'immigration : de l'autre côté, l'hiver démographique qui engourdit notre dynamisme et ne nous permet même plus de renouveler nos générations, tous ces phénomènes qui touchent à l'âme collective d'un peuple contribuent à créer un climat complexe où se mêlent à la fois l'incertitude mais aussi l'attente et l'es-

Car les Français ne se résignent pas. Beaumarchais a bien exprimé cette faculté de nos compatriotes à se ressaisir devant l'obstacle, facuité qui fait sans doute le trait le plus attachant du génie français :

« La difficulté de réussir, dît-il, ne fait qu'ajouter à la nécessité d'entreprendre. »

Oui, malgré ses épreuves, la France vit aujourd'hui un grand mo-

ment d'espoir. Les Français attendent, ils espèrent un changement, notre devoir est

de répondre à leur espérance. Il faut y répondre en exchant tout esprit de revanche.

Nous exigerons certes la loyauté vis-à-vis des décisions prises par le gouvernement dont le peuple a voulu se doter. Mais pous jugerous chaque responsable à l'aune de sa compétence et de ses qualités professionnelles. Rien ne nons fera dévier de cette ligne, qui n'exclut natu-rellement ni l'autorité ni la fermeté des ministres démocratiquement investis du pouvoir de commander

Nous répondrons aussi à l'espérance des Français en recherchant de toutes nos forces l'union nationale, seul ferment efficace de renou-

La tâche qui est devant nous est immense; la division entre Français scrait un handicap insurmontable.

Notre état d'esprit ne doit être ignoré de personne : nous ne sommes ni les représentants ni les défenseurs de telle ou telle classe, groupe ou corporation. La politique que nous entendons mener n'exprime pas tel ou tel intérêt particulier mais vise l'intérêt général. Nous ne parions pas à telle ou telle fraction du penple mais au peuple de France tout

Chacun a manifestement intérêt à ce que la machine économique redémarre, à ce que nos entreprises rede-viennent créatrices d'emplois, à ce que l'insécurité recule, à ce que la démographie se redresse. Sur ces objectifs et, j'en suis persuadé, sur les moyens de les atteindre, il existe aujourd'hui une possibilité d'accord national, de mobilisation des énerpies, de rassemblement des volontés. Faisons taire les querelles ! Donnons l'exemple d'un peuple qui se ressai-sit et resserre les liens millénaires qui l'unissent !

Nous répondrons enfin à l'espérance des Français en leur assignant un but qui les conduise à se dépasser, en donnant un sens au combat que nous leur proposons de mener.

Liberté, création, responsabilité, dignité

Nous vivous une de ces époques privilégiées où le système de valeurs reverdit en plongeant ses racines dans la tradition culturelle de la nation. Ainsi commencent tonjours les

Il est grand temps de tourner le dos aux idéologies fermées, aux systèmes construits pour substituer à l'autonomie défaillante de l'individu tel on tel mode de prise en charge

Il faut aller vers les valeurs qui nous ouvrent l'avenir tout en nous rattachant à la longue lignée de l'hu-manisme occidental. Ces valeurs s'appellent : liberté, création, ressabilité, dignité de la personne

Et qu'on ne vienne pas affirmer que sur ces bases s'édifierait un monde plus dur ou plus inégal. Nous avons une vision résolument

optimiste de l'homme. Nous pensons que la collectivisation amoindrit l'esprit de solidarité parce qu'elle exacerbe les réactions et les égoïsmes individuels contre les

machines et les organisations qui broient la personne. Nous pensons, au contraire, que la liberté développe l'inclination naturelle de chacun d'entre nous à l'altruisme, à la générosité, à la fra-

C'est dans une société créatrice d'emplois que la dignité individuelle

sera le mieux assurée. C'est dans une société où chacun pourra être davantage lui-même que i justice entre tous pourra le mieux

C'est dans une société respectueuse des valeurs et du sens que chacun veut donner à sa vie que l'œuvre commune pourra le mieux

Voilà, mesdames et messieurs les députés, l'idée qui donne cohérer et vigueur à nos différentes initiatives, l'ambition qui anime notre combat, la signification que nous oulons donner au renouveau

Fort de la légitimité que lui a conférée le suffrage universel, le gouvernement s'est immédiatement et dans cet esprit mis au travail.

Un mot d'abord sur la méthode : j'ai toujours été personnellement et mon gouvernement l'est tout entier - attaché à la concertation avec les corps intermédiaires qui représentent les activités économiques, sociales, intellectuelles et culturelles du pays. Vous l'avez d'ailleurs constaté : les ministres compétents ont déjà ouvert le dialo-gue avec les organisations syndicales et professionnelles; ce dialogue sera maintenu à toutes les étapes de l'élaboration des décisions gouvernemen-

Mais entendons-nous bien! La concertation ne saurait être l'alibi de l'inaction ou du renoncement. Nous croyons profondément à la nécessité de certains changements dans la façon dont est gérée l'économie et organisée la société française, Nous l'avons dit, et nous avons convaincu. Nous ne commettrons pas mainte-nant l'erreur qui consisterait à mettre en œuvre une politique différente de celle qui nous a valu la confiance populaire. Nous sommes, au ntraire, déterminés à traduire en actes, avec toute la prudence et tout le réalisme qu'exige la complexité des problèmes, mais sans faiblesse ni ambiguïtés, ia « plate-forme pour gouverner ensemble » qui doit rester le ciment de notre majorité.

Il fallait, avant toutes choses, apurer le passé et tirer les conséquences également à la relance de la politique contractuelle et à la rénovation du dialogue social par une décentralisation plus poussée de la négocia-

Plan d'urgence pour l'emploi des jeunes

- Présence effective des jeunes dans l'entreprise, ce qui est la condition d'une insertion durable dans le monde du travail : - Poursuite de la formation et prise en compte, dans le calcul de la

rémunération, du temps qui lui est consacré : - Enfin, exonération d'une frac-

tion significative des cotisations sociales dues par l'employeur. Le troisième volet de la loi d'habilitation traitera de la privatisation:

la liste des entreprises à dénationaliser ainsi que les modalités d'évaluation et de cession seront clairement indiquées. Elle comprendra les cutreprises du secteur concurrentiel quelle que soit - cela va de soi - la ate de leur nationalisation.

Le dispositif de redressement éco-

nomique et social mis au point par le gouvernement comportera ensuite le projet de loi de finances rectificative pour 1986. Ce texte permettra de compléter les dotations budgétaires qui s'avèrent insuffisantes compte tenu de l'état des lieux auquel nous procédons. Il traduira, en termes budgétaires, le plan d'urgence pour l'emploi des jeunes et prévoira notamment la prise en charge par l'Etat des cotisations sociales dont seront exonérées les entreprises. Il dégagera un train d'économies de l'ordre de 10 milliards de francs, qui exigera, de la part des ministres, une extrême vigilance. Il amorcera enfin la remise en ordre de notre fiscalité de l'épargne pour stimuler les investissements et définira les conditie d'une amnistie propre à établir la confiance et à favoriser le retour des capitaux dans notre pays.

Les deux textes fondamentaux dont je viens de tracer les lignes générales seront suivis, dès la session de printemps, par plusieurs autres projets de loi. Je citerai notamment les projets qui auront pour but de rendre aux entreprises une plus grande liberté de gestion de leurs effectifs en s'attaquant aux effets pervers de l'autorisation admin tive de licenciement ou en atténuant ccux que produit le franchissement de certains scuik. Il s'agira là d'une première étape dans la nécessaire simplification de statut des petites

tion collective.

Le gouvernement déposera aussi le projet de loi de programme sur le redressement économique et social des départements d'outre-mer, ainsi que les dispositions législatives de même nature intéressant les territoires d'outre-mer, et notamment la Nouvelle-Calédonie.

Cet effort de solidarité est non seulement justifié par la nécessité d'y relancer l'activité et d'y créer des emplois, mais aussi en raison de la place éminente qui lui revient dans la République.

Nous sommes, en effet, déterninés à assurer à nos concitoyens d'outre-mer, qui en ont fait le choix, dans l'ordre et la sécurité leur avenir dans la France, une France qui, sans eux, serait loin d'être ce qu'elle est aujourd'hui.

Enfin, et pour ne retenir que l'essentiel, le gouvernement propo-sera un projet de loi relatif au développement de l'investissement mmobilier et de l'accession sociale à la propriété afin d'engager la relance indispensable du secteur sinistré du bâtiment et des travaux publics.

Nous nous doterons ainsi, avant l'été, des moyens d'atteindre le dou-ble objectif de la politique économique et sociale du gouvernement : assainissement financier et libéralisation de l'économie.

Mais ne perdons pas de vue 'essentiel, c'est-à-dire les hommes. La politique économique, dans la situation où nous nous tronvons, ne peut avoir d'autre finalité que le plein emploi des hommes et des

Toutes nos énergies - celles de l'Etat, mais aussi celles des collectivités locales, des entreprises, des syndicats, de chaque citoyen - doivent tendre vers ce but. Il n'y a pas d'inégalité plus insupportable que l'inégalité devant le travail.

Pour relever un tel défi, il faut d'abord faire preuve d'un authentique esprit de solidarité. Lorsque plus d'un Français actif sitr dix et plus d'un jeune sur quatre sont at chômage, les revendications catégo rielles passent au second rang. l'ai confisace dans l'intelligence et, les qualités de cœur des Français: ils

DE M. JACQUES

SCOURS-PROGRAM

est l'emplo

gue authorite du contibule à stern Landangen des expendence de faire E a manific wince de la legislation Acid a labor of contact a conductor. Bir filderfries de multing till tinger

the process of the state of the political of the state of Hithey w. spens on the participate of Legislation of the participate of Legislation of the participation of the participatio to f is before the street of the southfle in the

The second section

1. 18 miles 1. 18 miles

4.300

-

 $= \chi_{1}^{-} \chi_{2}^{-}$

3-47

Carrier

Mare was to France asset to a first the second to the law to be a server of the server of t to the later second but sublimes a CV-14-15 p provide the framework benefit and the control of the following the control of t attended to the series of a structured the parties are a set of the marketing are self-to to the self-to t

Mich alle faires spirites and exemple . . and afternoonly for all after to the all ... select of their market Minister Separ Divis Service mapping by many office and taken and the second of the sec

grunge g nach kunt nie batte. bene derente beie totali. er & comfortet les ici. . . 14 de fin in bei bei be mitte . . . & statem from the facilities of the confree bearing the employee ... the per special to the same of entretten erneiten eine 1 12 me de demendantier bei be.

adia paris Christopera ing again. to d'un appoint de la la la minimater on regard in the com-F da soder å nemers. in . White bijmereje feet . . . was to hair improprietation Freite brief alterate early a co.

Plan d'argence pour l'emploi des jeux 7.72 ilk ∰ille fijk vappasit :: j -1 . . .

DE M. JACQUES CHIRAC

voient bien aujourd'hui que l'effort de solidarité des uns pent contribuer à créer les emplois des autres ; ils sont prêts à consentir cet effort à l'exclusion de tout égolame.

Il nous faut aussi manifester un esprit de combativité et de compétitivité. L'expérience nous a montré que la reconquête du plein emploi ne peut résulter d'une simple redistri-bution des heures de travail existantes. La péanrie s'entretient, par définition, elle-même. Il est impératif d'accroître la quantité de travail disponible. Pour y parvenir, il n'y a pas d'autre voie que celle de la compétitivité qui permet de marquer des points dans la bataille nationale et internationale. J'utilise à dessein le mot de bataille : vaincre le chômage, c'est retrouver l'esprit de piqunier, c'est conquerir des positions nouvelles, c'est déplacer une frontière. Oui, notre nouvelle frontière, ce doit être l'emploi. Les Français au contact des réalités quotidiennes de l'entreprise le savent bien, et tout particulièrement les cadres et le pernnel d'encadrement : rien n'est jemais donné une fois pour toutes. Seule la recherche permanente de l'excellence, une mentalité perpétuellement offensive, la volonté, toujours en éveil, d'innovation et de création, l'attention portée à chaque détail pour qu'en fin de compte le prix et la qualité des produits fabriqués soient à la hauteur de la concurrence, bref l'amour du travailbien fait, vertu si profondé française - seule cette tension de tous les instants assure la prospérité de l'entreprise. Et seules les entre-

prises prospères créent des emplois! Voilà ce qu'implique, de la part de la nation tout entière, la futte pour l'emploi

Toutes nos décisions seront dictées par le souci exclusif d'encourager, je dirais mieux, de porter cet élan de mobilisation et cette obsession de la compétitivité.

L'urgence et la difficulté de ces questions ne doivent pas occulter d'autres problèmes qui, à juste titre, préoccupent les Français. Il s'agit du bon fonctionnement de

nos institutions. Nous avons pris, devant le pays, l'engagement solennel de rétablir sans délai le scrutin uninominal majoritaire à deux tours: temps, le gouvernement mettra en

Nos concitoyens out bien compris que ce mode de scrutin était le seul véritablement conforme à l'esprit de nos institutions, parce qu'il est le plus apte à dégager des majorités solides et parce qu'il crée entre l'élec-teur et l'élu un lien plus direct et donc plus démocratique.

Le deuxième projet de loi habilitant le gouvernement à légiférer par ordonnances qui vous sera soumis prochainement portera donc sur le rétablissement du scrutin majoritaire ; il instituera des garanties de procédure pour que nul ne puisse contester de bonne soi le sérieux et l'équité de la délimitation des circonscriptions électorales.

Le gouvernement veut enfin promouvoir, dans la sécurité, une société de liberté.

Nous ferons voter d'ici l'été la loi sur la communication, dont la double ambition est de désengager l'Etat d'un secteur où il pèse trop lourd, et de donner à notre industrie des réseaux et des images le dynamisme nécessaire pour porter hant et loin le talent de nos créateurs.

Ce texte mettra en place une Commission nationale de la communication et des libertés qui assurera la régulation globale de la commi

cation, notamment en attribuant des licences aux opérateurs, qu'ils scient publics ou privés. Ainsi sera prolongé et amplifié le rôle qu'a joué la Hante Autorité et qui, à bien des égards, doit être reconnit.

La loi devra aussi prévoir une clarification des financements de l'audiovisuel afin que les ressources publicitaires soient exclusivement réservées aux entreprises du secteur concurrentici. La privatisation d'une partie de l'actuel service public de l'andiovisuel découlera de cette clarification qui devra permettre à no-tre télévision de mieux se développer, en laissant place à un secteur public fort et de qualité, mais également aux entreprises privées, qui pourront ainsi devenir des groupes multimédias. Il sera procédé, avec les représentants de la presse écrite et avec les autres intéressés, à une concertation qui devra permettre d'éviter tout risque de déstabilisa-tion de ces professions.

Enfin. s'agissant de la liberté de la presse, la loi du 23 octobre 1984, sera abrogée et remplacée par des dispositions qui garantissent véritablement la transparence et le plura-

Mais il ne saurait y avoir de société de liberté sans sécurité.

. Le défi du terrorisme

Le gouvernement est déterminé à prendre des mesures d'une grande fermeté pour renforcer la sécurité des personnes et des biens, lutter contre le terrorisme et préserver l'identité de notre communauté na-

Le Parlement sera invité à examiner des proiets de lois instituant une peine incompressible de 30 ans en substitution de la peine de mort, renforçant la répression en matière d'association de malfaiteurs afin de permettre à la police d'intervenir davantage avant la constatation du crime, modifiant les conditions d'octroi de sursis et rendant plus rigoureux le régime de la récidive, étendant enfin les contrôles d'identité extension indispensable pour prévemr la délinquance. Dans le même

place des documents d'identité infal-

La modification des lois pénales que nous soumettrons au Parlement s'accompagnera d'un aménagement de l'organisation et des missions de police nationale. Le gouverne ment a décidé de créer un échelon de commandement régional de la police, de rétablir des unités spécia-lisées, et de limiter les écoutes téléphoniques à celles décidées par l'autorité judiciaire ou exigées par la sécurité de l'Etat.

En outre, les corps de policiers doivent être gérés en vue d'assurer la promotion des meilleurs; pour ce faire, l'avancement au choix sera ré-habilité et des passerelles seront instituées entre tons les corps de police.

du terrorisme. Il vous proposera de renforcer la législation par la création dans le code pénal d'un crime de terrorisme, par l'allongement de la garde à vue à quatre jours, par la possibilité d'accorder des remises de peines aux personnes convaincues d'avoir commis des actes de terrorisme on aidé les terroristes et qui acceptent de collaborer avec la justice, et enfin par la création à la Cour d'appel de Paris d'une chambre spécialisée qui centralisera les poursuites, l'information et le juge-

l'installerai auprès de moi un conseil de sécurité intérieur réunissant les ministres compétents, qui aura la responsabilité de concevoir er de coordonner la lutte contre le terrorisme. Les services de police seront réorganisés pour une plus grande efficacité.

ment des actes terroristes.

Le Parlement aura à déhattre d'un projet instituant une procédure administrative pour reconduire à la frontière les étrangers en situation irrégulière, et d'une modification du code de la nationalité tendant à soumettre l'acquisition de la nationalité française à un acte de volonté préalable. Dans le domaine réglemen-taire, le gouvernement rétablira les étrangers non originaires de la CEE. dans le cadre des négociations qui seront engagées immédiatement avec les pays étrangers. De même nous engagerons des conversations avec les gouvernements concernés pour conclure des conventions au terme desqueiles tout étranger condamné de droit commun sera ex-pulsé vers son pays d'origine afin d'y purger sa peine. Ainsi la France résoudra-t-elle, dans la dignité de tous, les difficiles problèmes que l'immigration pose à nos sociétés industrialisées.

Voilà, mesdames et messieurs les députés, le programme de travail que je vous soumets pour les pro-chains mois.

L'horizon de l'action gouvernementale ne se borne naturellement pas à la mi-86. D'ores et déjà, nous avons entrepris la préparation d'un second train de projets qui pourraient venir devant vous à l'automne. Compte tenu de la difficulté

Le gouvernement relèvera le défi des sujets traités, il importait que les de cette commission, je vous propotravaux préalables soient lancés sans scrai une réforme des procédures l'istarder. Dans cet esprit, j'ai donné quatre directives principales :

- D'abord, l'amélioration des

rapports entre les citoyens et l'administration, notamment en matière fiscale et douanière. La semaine dernière, le ministre d'Etat ministre de l'économie, des finances et de la privatisation a fait adopter la création d'une commission chargée d'étudier toutes les mesures qui pourraient dant quelques mois et à titre transisimplifier la vie quotidienne des ci- toire, l'appareil législatif et régle toyens et assurer un plus grand res-pect de leurs libertés fondamentales, lci encore, un groupe d'experts sera par exemple en renversant la charge nommé prochainement, avec la misde la preuve en matière fiscale et sion d'élaborer une législation modonanière sans, pour autant, cela va derne, sanctionnant tous les abus et de soi, remettre en cause les efforts déployés pour lutter contre la contrôle d'une commission de la fraude. Sur la base des conclusions concurrence rénovée.

cales et douanières qui constituera une authentique charte du contribuable.

- En second lieu, la réforme du droit de la concurrence. Les dispositions en vigueur dans ce domaine sont anciennes et hétérogènes. L'abrogation des ordonnances de 1945 rend nécessaire l'élaboration d'un droit nouveau, même si, penpratiques discriminatoires, sous

L'abaissement des prélèvements obligatoires

- En troisième lieu, la mise en œuvre, dans le projet de loi de finances initial pou ir 1987, de notre plan d'allégement des impôts, de diminution des dépenses publiques et de réduction du déficit budgétaire. Ce texte sera l'un des éléments essentiels de la stratégie économique du gouvernement pour remettre l'économie française en situation de créer des emplois et de se battre à armes égales avec ses principaux artenaires. Nous aurons, bien sûr, l'occasion d'en débattre longuement.

Notre objectif prioritaire sera, je le confirme, l'abaissement des prélèvements obligatoires, seul moyen de desserrer les contraintes paralysentes et de retrouver le dynamisme propre à améliorer l'emploi. Enfin, le dépôt d'une nouvelle

loi de programmation sur l'équipe-ment militaire. Nous savons que l'exécution de la loi de programmation, déjà votée par le Parlement, à pris du retard. Personne n'ignore que cette loi elle-même laissait non résolus des problèmes essentiels pour nos armées.

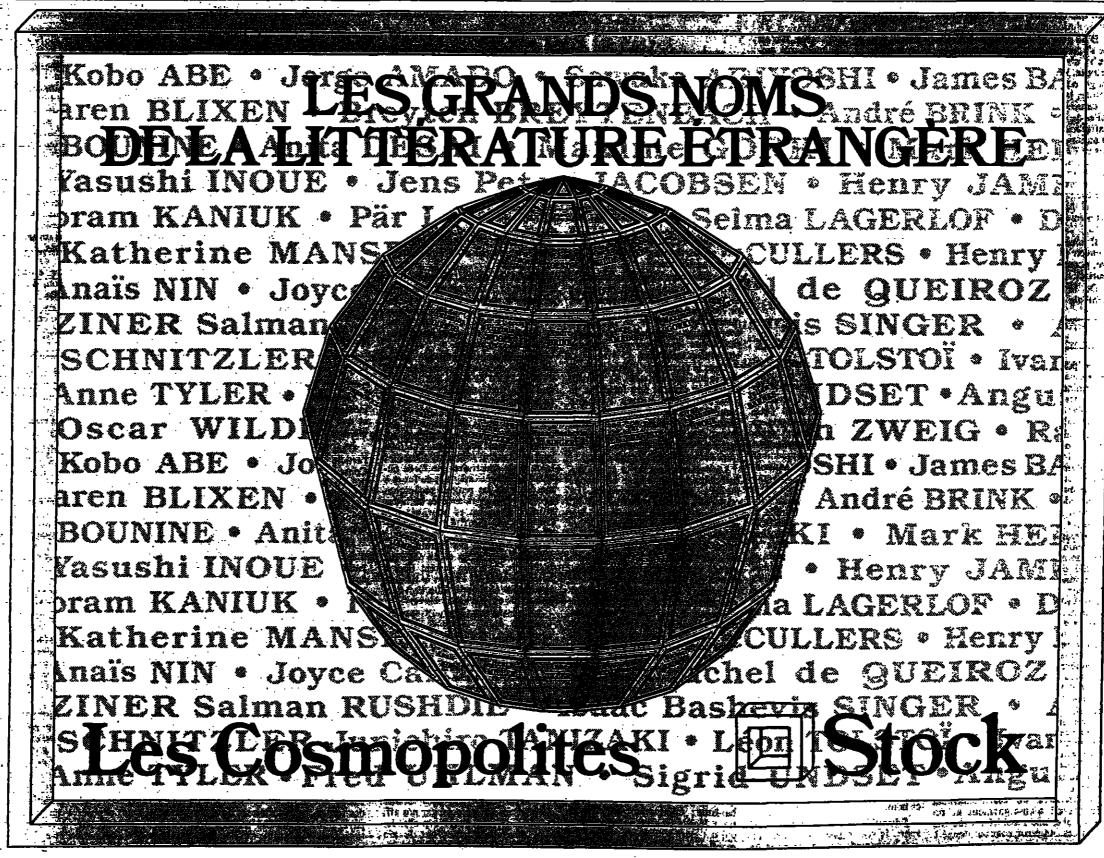
La défense d'un grand pays, c'est d'abord l'esprit de défense. Celui qui habite les hommes qui en sont chargés et les citoyens qui les entourent. Il importe que, à tous les ni-

veaux, des hommes compétents, disponibles et dynamiques se consacrent à la défense du pays. Une armée fière de ses traditions de valeur militaire, illustrées hier encore au Levant et en Afrique, une armée moderne dans ses entreprises, doit disposer des moyens nécessaires à l'exercice de ses responsabilités afin d'être l'instrument sûr et indiscuté de la volonté de paix et d'indépendance de notre pays. Prenant en charge notre jeunesse à un moment important de sa vic. elle doit être l'armée de la nation, qui lui accorde

sa confiance et se reconnaît en elle. Garantir la dissuasion nucléaire, clé de voûte de notre système de sécurité, est la première mission de notre défense. Le souci du gouvernoment est de s'assurer qu'elle demeure crédible, ce qui suppose que nous nous tenions prêts à développer, outre les sous-marins nu-cléaires, une nouvelle composante

Par ailleurs, face au renforcement de la défense terminale, il faudra augmenter sans délai les capacités de pénétration et de destruction de nos missiles stratégiques, ce qui exige la poursuite de nos expérin tations nucléaires.

(Lire la suite page 8.)



Mais la dissuasion nucléaire n'est pas tout. A maintes reprises, la France a dû agir avec des unités conventionnelles là où se développaient des tensions, voire des conflits, menaçant ses intérêts on ceux de ses amis. Il importe que cette action, lorsqu'elle est jugée nécessaire, soit efficace et respecte l'honneur de nos armes.

Enfin, nous n'oublions pas que nous faisons partie de l'Europe, géo-graphiquement, culturellement, économiquement, et, dans la limite des traités que nous avons conclus, politiquement. La défense de l'Europe est assurée dans le cadre de l'alliance atlantique à laquelle nous appartenons. La position d'indépen-dance qui est la nôtre ne nous permet pas d'intégrer à l'avance nos movens dans un dispositif sur lequel nous ne pourrions exercer, le venu, notre décision souveraine. Mais ce qui se passe au-delà de nos frontières concerne non seulement nos alliés et ce que nous avons en commun avec eux mais aussi notre propre sécurité. Nos forces es doivent disposer de moyens suffisants, dotés d'un armement puissant, fournissant au gouverne-ment, sur le théâtre Centre-Europe, en cas de tension on d'affaiblis ment, un instrument disponible pour assurer la présence de la France et la défense de ses intérêts essentiels. Il n'y a pas de sécurité pour notre pays sans sécurité pour ses voisins. C'est pourquoi nous souhaitons voir se développer aussi dans ce domaine la concertation et la coopération entre les pays européens.

Le progrès technologique fait apparaître aujourd'hui des moyens de défense utilisant l'espace. Leur naissance ne bouleversera pas, pour de longues années encore, et ne bouleversera peut-être jamais, les don-nées fondamentales de la dissuasion nucléaire. Mais nos alliés américains travaillent activement à ce projet, et des changements importants peu-vent ainsi apparaître dans l'équilibre mondial, dans le dialogue entre les deux grandes puissances comme dans la défense de l'Europe. Notre devoir est de rester attentif à cette évolution, aux décalages technologiques qui pourraient en résulter, de veiller aux adaptations nécessaires et de ne pas laisser échapper, dans ce domaine aussi, les occasions resserrer la solidarité européenne.

L'avenir de la protection sociale

Programme de travail du printemps, programme de l'automne ; le cap est nettement tracé.

Mais je voudrais aussi évoquer devant vous, mes chers collègues, quelques problèmes de fond qui conditionnent l'avenir de notre pays. Ils exigent que soit engagée sans tarder une action de longue haleine, qui ne revêt pas toujours la forme de projets ou de propositions de loi.

Nous devous d'abord nous interroger tous ensemble sur l'avenir de notre système de protection sociale. Depuis 1945, nous avons accom-

rli une œuvre exceptionnelle. Nous avons su concilier le respect des libertés individuelles – et notamment l'exercice libéral de la médecine - et un très haut niveau de solidarité à la fois entre les milieux sociaux et les classes d'âge. Les Français tiennent à ce qui a été construit par le fruit de leur effort. Nous avons, quant à nous, la volonté farouche de sauvegarder la Sécurité sociale. Mais nous ne devons pas nous voiler collectivement la face : le système est aniourd'hui menacé et les déséquilibres financiers ne font que traduire de très inquiétantes évolutions de fond.

qu'il s'agisse des pensions de retraite, de l'indemnisation du chômage ou des frais médicaux. De l'autre, les recettes décrochent, tant à cause des difficultés conjoucturelies de l'économie française que de l'affaiblissement démographique de la nation. Le risque de paupérisation des professions de santé est inacceptable. Par ailleurs, les nécessités du redressement économique nous interdisent une augmentation des prélèvements obligatoires qui pèsent sur la production. Certains efforts ntaires sont en outre indis-

Il nous faut au premier chef promouvoir une politique familiale hardie, parce que la famille est la meilleure chance de la France.

De la vigueur de l'institution familiale dépend bien sûr le redres-

La politique d'éducation est le

deuxième grand débat de société qui

détermine l'avenir de notre pays. Il

s'agit ici de gagner une nouvelle bataille : celle de la liberté et celle

Les initiatives nécessaires seront

prises pour garantir à chaque

famille le libre choix de l'école de

ses enfants, aussi bien entre secteur

public et secreur privé qu'au sein

même du secteur public, grâce à la suppression progressive de la carte scolaire.

Quant à la bataille de la qualité,

elle n'exige pas de nouvelle réforme

d'ensemble qui traumatiserait à nou-

veau notre système éducatif. Qui dit

qualité dit motivation des maîtres.

Tout sera donc mis en œuvre pour

donner - ou redonner - à

l'immense majorité des enseignants

qu'anime l'amour de leur métier des

raisons de s'y dévouer comme ils le

sonhaitent; pour cela leur formation

doit être profondément revue et modernisée; des dispositions de

caractère incitatif doivent permettre

de mieux tenir compte du mérite

Dans l'enseignement supérieur, le

principe d'autonomie doit être défi-

nitivement concrétisé tant à l'entrée

au moment de la sélection des étu-

diants, – qu'à la sortie – au

moment de la délivrance des

avec un allégement des structures

universitaires, un décloisonnement du travail d'enseignement et de

L'autonomie doit aller de pair

diplômes.

de la qualité.

La rénovation de l'Université

sement démographique de notre

pays. Personne ne peut contester

que, plus la famille est solide, mieux

est accueilli l'enfant. Mais la famille apporte encore plus à la nation. C'est elle qui trans-met les traditions et les valeurs qui tissent entre nous les liens d'appartenance à une même culture. C'est elle qui permet à chaque individu de trouver à la fois la sécurité et la stabilité dont il a besoin, et de faire en même temps l'apprentissage de sa

Une civilisation millénaire comme la nôtre se construit pierre à pierre. Les familles sont les pierres de l'édifice.

Voilà pourquoi, s'il est un effort de solidarité et de sécurité sociale supplémentaire à consentir prochainement, c'est bien celui de la politique familiale : des que l'assainissement de la situation financière le permettra, nous instituerons une allocation parentale d'éducation au profit des familles de trois enfants et

L'équilibre financier nous pose un problème d'une extrême gravité, qui sevolutions de fond.

Exige une large concertation de D'un côté les dépenses continuent toutes les parties intéressées. Il n'est tion du système peut induire des économies de fonctionnement substantielles. Il est certain que le recul du chômage apportera la contribution la plus décisive au rééquilibrage de l'ensemble du dispositif de protection sociale. Mais nous ne pouvons néanmoins retarder l'ouverture d'une large discussion, risque par risque et régime par régime, dont l'objectif devrait être de réintroduire, dans une organisation devenue de plus en plus bureaucratique, contrairement aux intentions de ses fondateurs, un supplément de liberté et de responsabilité. Le gouvernement souhaite rencontrer sans tarder les partenaires sociaux pour examiner, avec eux, les mesures qui permettront de sauvegarder la protection sociale et de parvenir à un équilibre des comptes en 1987.

monde extérieur, sur l'industrie bien

évidemment mais aussi sur la coopé

Cette rénovation de l'Université

ces de tous les enseignants et

suppose l'engagement sans réti-

chercheurs de l'enseignement supé-

rieur; elle passe par une abrogation rapide de la loi sur l'enseignement

supérieur de 1984, quasi unanime-

ment rejetée par les corps universi-

A la jonction de la politique édu-

cative et de la politique culturelle, il est un projet qui me tient particuliè-

rement à cœur, c'est la promotion

des enseignements artistiques: il faut arrêter la dégradation continue

de l'enseignement des disciplines

artistiques à l'école. La responsabi-

lité qui nous incombe aujourd'hui à ce titre est aussi exaltante que celle

des fondateurs de notre système sco-

laire moderne : ce que Jules Ferry a fait, voici un siècle, dans le domaine

des disciplines de la connaissance,

nous devons aujourd'hui le faire pour les disciplines de la sensibilité

en généralisant l'initiation et la pra-

tique artistiques. On nous parle sou-

vent, en termes théoriques, de lutte contre les inégalités. Eh bien ! voilà

un des domaines où nous pouvons

très clairement concrétiser cette

intention: l'acquisition des connais-

sances est anjourd'hui démocrati-

sée; il n'en est pas de même de l'éveil de la sensibilité : ce doit être

l'une des ambitions prioritaires

d'une politique culturelle digne de

ce nom.

recherche, une mobilité accrue des - Éducation, culture, mais aussi

hommes, un essor nouveau donné à sport. Je vous rappelle en effet d'un

l'innovation, qui doit s'ouvrir sur le mot les candidatures de Paris et de

ration scientifique internationale.

pays un défi enthousiasmant. Nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour présenter au Comité inter-national olympique les meilleurs dossiers possible. Troisième grand dési pour la col-lectivité nationale : celui de la

contrainte extérieure.

Depuis qu'elle a ouvert son économie à la concurrence internationale, la France a fait un fantastique bond en avant. Aujourd'hui, toute politique de repli sur l'Hexagone serait une politique de déclin et d'appauvrissement. Nous devons ass toutes les disciplines de la liberté et de la compétition mondiale.

Il nous faut donc développer nos capacités d'exportation, ce qui implique à la fois des progrès de productivité de la part de nos entre-prises industrielles, un puissant effort de recherche qui renforce nos positions dans les technologies du futur et la promotion des secteurs plus traditionnels mais qui doivent contribuer fortement à l'équilibre de

Je pense, bien sûr, tont spécialement à l'agriculture. La France, première puissance agricole de la Com-munauté, deuxième exportateur mondial de produits agricoles et alimentaires, détient, grâce à son agri-culture et à ses industries agricoles et alimentaires, un atout majeur que le gouvernement entend jouer pleiement pour mener à bien la bataille ment économique.

Pour conforter notre place en Europe et dans le monde, il nous faut tout à la fois assurer à nos agriculteurs les conditions d'un meilleur revenu et marquer sans ambiguité

Mais il conviendra d'aller plus

loin pour restaurer la confiance de

nos paysans et de leurs partenaires

Les réformes que nous soumet-

trons au Parlement en lui proposant

une nouvelle loi d'orientation agri-

cole que s'ai demandé au ministre de

l'agriculture de préparer, comporte-

ront, entre autres dispositions, un vo-

let social et un volet foncier qui ren-forceront la loi votée par le

Parlement en juillet 1980 et facilite-ront en particulier l'installation des

D'ici là, nous engagerons une ré-

forme des instances d'orientation et

de gestion des marchés agricoles en

privilégiant les filières de caractère

interprofessionnel et la nécessaire

coordination des politiques secto-

rielles que les offices par produits

des industries agricoles et alimen-

taires, qui doivent être fortifiées, le

gouvernement mettra l'accent

comme dans les autres secteurs de

l'économie française sur ces valeurs

essentielles que sont l'initiative et la

responsabilité des hommes, des en-

extérieure implique aussi une bonne

maîtrise de nos importations. La

conjoncture exceptionnellement fa-

vorable du marché pétrolier ne doit

pas endormir notre vigilance. La po-

litique de réduction de la dépen-

dance énergétique de la France vis-à-vis de l'extérieur, qui a été la grande réussite des années passées,

Quant à la stimulation de l'acti-

vité intérieure, elle doit privilégier des secteurs qui, tout en étant créa-teurs potentiels d'emplois, se sont

pas fortement consommateurs de biens importés. Celui qui présente au plus haut point ces deux caracté-

ristiques est, sans conteste, le sec-

teur du bâtiment et des travaux pu-

considérables de la population fran-

caise en logements et en équipe-

ments, le gouvernement agira dans plusieurs directions : libéralisation

de la gestion des entreprises, qui,

dans ce secteur, bénéficieront tout

particulièrement des mesures de re-

dressement que j'ai annoncées ; sim-

plification et allégement des textes

qui régissent la construction et l'ur-

tions législatives et réglementaires

qui ont stérilisé l'investissement im-

mobilier, telle la loi de 1982, ou l'im-

nisme ; élimination des disposi-

blics. Pour faire face aux besc

ne doit pas être abandonnée

Le desserrement de la contrainte

treprises et de leurs organisations.

Dans le secteur de l'agriculture et

jeunes agriculteurs.

ont remises en cause.

la Savoie aux Jeux olympiques de 1992 qui représentent pour la jeu-nesse française et le sport dans notre des instances européennes.

Au dernier conseil des ministres à Bruxelles, le ministre de l'agriculture a indiqué, avec toute la fermeté nécessaire, que la France entendait dans cette perspective - que l'on revienne à une stricte application des principes de base de la politique

Elargie à l'Espagne et au Portugal, confrontée à des problèmes budgétaires et à une difficile adéquation de l'offre et de la demande pour cer-tains produits agricoles, engagée dans une vive compétition avec certains pays tiers et en particulier avec les Etats-Unis, la Communauté économique européenne ne doit pas perdre de vue son objectif premier: assurer aux agriculteurs européens un niveau de vie équitable.

Il faut recentrer la politique agricole commune sur l'essentiel, en vue d'assurer une plus grande fluidité des échanges sur le marché intérieur et la vocation exportatrice de l'Europe sur les marchés mondiaux. Il s'agit là d'un enjen capital pour

la France, car nos exportations agroalimentaires sont essentielles pour notre balance commerciale, pour l'équilibre de nos régions et pour

Cette bataille ne peut être livrée si la nation ignore ses agriculteurs, et laisse se dégrader leurs revenus.

Le gouvernement prendra en conséquence les mesures nécessaires. Dans cet esprit, il a dores et déjà demandé un démantèlement rapide des montants compensatoires négatifs résultant du récent ajustement monétaire.

pôt sur les grandes fortunes; politi-

que sociale d'accession à la

propriété, y compris dans les HLM;

réforme de la politique sociale du lo-

gement et de la gestion du parc so-

cial existant; enfin, assouplissemen

des modes de financement de cer-

tains équipements nécessaires dans

La France a tous les atouts requis

pour occuper, dans la compétition

mondiale, l'une des premières

places. C'est affaire de technique

C'est plus encore affaire de volonté

à aborder le dermer grand débat que

je tiens à ouvrir devant vous au-

jourd hui, an moment où mon gon-

vernement présente son pro-

gramme : c'est celui de la place de la

En matière de politique étran-

gère, nos principes sont clairs. Il

s'agit d'abord et avant tout d'affir-

mer notre indépendance au sein de

nos alliances librement choisies et fi-

dèlement maintenues. Cette politi-que repose sur la décision prise par le général de Gaulle, appliquée au

prix d'un effort scientifique et indus-triel qui a mobilisé les énergies et les

talents, de construire une force nu-

cléaire moderne intégrant au fur et à

autres puissances et pour garantir

notre propre sécurité; nous veille-

grandes orientations de la politique

extérieure française restent liées à

notre histoire. La France a été pré-

sente dans le monde. Elle l'est tou-

La pensée et la langue françaises

jouissent d'une influence et d'un

rayonnement beaucoup plus solides

qu'on ne l'imagine - que ce soit en Amérique, comme en témoignent

nos liens ayec le Québec, ou en Asie, mais aussi au Proche-Orient, et sur-

tout sur le continent africain princi-

palement avec les Etats de l'Afrique

francophone au sud du Sahara et les

trois pays du Maghreb. Les liens de

coopération politique, économique

et culturelle avec ces Etats seront

privilégiés, et mon prochain déplace-

ment, samedi, chez le président

manifestation de cette priorité.

jours. Elle entend le demeurer.

Notre sécurité ainsi garantie, les

rons à la renforcer.

ssaires pour relever les défis des

mesure tous les progrès techniqu

France dans le monde.

Cela m'amène tout naturellement

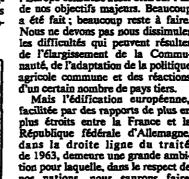
et d'ambition.

le domaine des travaux publics.

DE GAULLE, DE GAULLE,...

La loi d'orientation agricole

il n'a que ce mot-là à la bouche !



Nos pensées vont aussi vers les deux officiers français détenus en Nouvelle-Zélande. Quelles qu'aient été les circonstances de leur arrestation et les motifs de leur condamnation, je ne veux pas imaginer qu'un règlement ne puisse intervenir avec ce pays qui a été notre frère d'armes durant les deux guerres mondiales.

Voilà, mesdames et messieurs les

députés, la politique que le gouvernement a l'intention de conduire. Je ne sous-estime ni l'ampleur ni la difficulté de la tâche.

sommes résolus à poursuivre notre politique d'amitié traditionnelle avec le Liban, déchiré depuis de trop nombreuses années et qui, nous l'espérons ardenument, retrouvera un jour les chemins de la conciliation. dans le cadre de sa diversité, de son unité et de son intégrité territoriale. An Proche-Orient, la France ap-

pelle de ses væux le retour de la paix, laquelle suppose que soient re-connus par tontes les parties le droit d'Israel à l'existence et à la sécurité ainsi que les droits légitimes du peuple palestinien. Nous joindrons nos efforts à tous ceux qui œuvreront en faveur d'un règlement négocié du conflit entre l'Irak et l'Iran, si meurtrier pour ces Etats et si dangereux pour la stabilité régionale et l'avenir des pays amis de la péninsule Arabi-que. Tout en maintenant les liens so-lides d'amitié et de coopération qui nous unissent à l'Irak, nous espérons rétablir le dialogue avec l'Iran, grand pays à l'égard duquel la France n'éprouve ancune hostilité.

Dans le débat entre les deux grandes puissances, la France et ses partenaires européens doivent faire entendre leurs voix et faire prévaloir leurs intérêts essentiels. C'est ainsi que les Etats européens occidentaux doivent veiller à maintenir l'équilibre nucléaire en Europe et dans le monde. La Grande-Bretagne et la France, dotées de forces autonomes, exercent à cet égard une responsabilité particulière.

C'est pourquoi nous participons activement aux travaux de la conférence sur le désarmement en Europe à Stockholm qui constitue l'un des compléments importants de cet équilibre européen. Compte tenu du dialogue soviéto-américain et de ses conséquences pour l'Europe, nous nous félicitons que la France ait, en juin 1984, renoué avec Moscon un dialogue indispensable. Que M. Gorbatchev, secrétaire général du comité central du Parti communiste de l'Union soviétique, ait choisi notre pays pour son premier voyage à l'extérieur du monde socialiste atteste que, sans entraîner des concessions sur des questions de fond comme par exemple l'Afghanistan ou le respect des droits de l'homme, - la politique inaugurée, en 1966,

par le général de Gaulle demeure une contribution essentielle à une paix raisonnée en Europe et dans le monde. Cette politique tient compte aussi de nos affinités avec les pays de l'Europe de l'Est, qui impliquent le maintien d'un dialogue tant au niveau de nos Etats qu'au niveau de nos peuples.

Je vondrais, d'autre part, revivifier et donner plus de substance à nos relations avec les Etats de l'Amérique latine et de l'Asie. Dans certains pays, qui nous sont trèt pro-ches, comme le Cambodge, J'espère voir restaurer la liberté et l'indépen-dance auxquelles leurs peuples aspi-

Les otages au Liban

La poursuite de la construction de l'Europe constitue aussi bien sûr l'un de nos objectifs majeurs. Beaucoup a été fait ; beaucoup reste à faire. Nous ne devons pas nous dissimuler les difficultés qui peuvent résulter de l'élargissement de la Communauté, de l'adaptation de la politique agricole commune et des réactions d'un certain nombre de pays tiers.

sacilitée par des rapports de plus en plus étroits entre la France et la République fédérale d'Allemagne, dans la droite ligne du traité de 1963, demeure une grande ambition pour laquelle, dans le respect de nos nations, nous saurons faire preuve de ténacité et de toute l'imagination nécessaire.

Ma première pensée en arrivant au gouvernement a été pour les Français détenus au Liban. Le ministre des affaires étrangères a recu la mission de tout mettre en ceuvre, dans la plus grande discré-tion, pour essayer d'obtenir leur libé-ration. Je ne puis faire ancur proefforts et toute notre attention sont mobilisés vers cet objectif, comme d'ailleurs ce sera le cas chaque fois qu'il s'agira du sort des Français de l'étranger, dont le rôle pour notre influence dans le monde est considé-

Pour conclure sur la politique êtrangère, je dirai que c'est parce qu'elle sera forte, digne et généreuse que la France occupera sa place dans le monde.

Mais je suis convaince que le redressement national est à notre portée, et qu'ensemble nous allors le réussir. Résolution et courage ne nous manquent pas, ni au gouvernement, ni à sa majorité.

Il importe donc que le bon fonctionnement des institutions soit assuré. Notre Constitution présente toutes les qualités de souplesse requises pour s'adapter, sans crise, aux changements politiques. Elle repose, en effet, pour ce qui concerne les fonctions exécutive et législative, sur l'équilibre de trois centres de pouvoirs :

- Le président de la République. qui incarne l'unité de la nation et la continuité de l'Etat, et dispose pour ... cela de pouvoirs qui lui sont conférés par la Constitution;

- Le gouvernement, qui détermine et conduit la politique de la nation - toute sa politique - et qui est responsable devant l'Assemblée nationale: ..

· - Le Parlement qui légifère. Il 🖰 est, bien entendu, exchi d'amoindrir 😁 de quelque manière que ce soit les prérogatives essentielles de la repré-sentation nationale. La procédure des ordonnances, pour normale et usuelle qu'elle soit, est justifiée par les circonstances économiques difficiles que nous vivons et par l'urgence de certaines mesures de redressement. Mais le recours aux ordonnances doit être et sera limité. je l'ai dit le jour même de ma nomination comme premier ministre.

Pour l'essentiel, la loi doit se discuter et se décider ici. Le renouveau que nous appelons tous de nos vœux sera l'œuvre du gouvernement et de sa majorité parlementaire étroite ment solidaires, ou ne sera pas.
Si chacun joue son rôle, dans le

strict respect de la lettre et de l'esprit de notre Constitution, il n'y aura ni contretemps ni blocage. L'opinion publique y sera vigilante et sanctionnerait quiconi prétendrait transgresser cette règie du jeu démocratique.

La confiance se mérite

La mission qui nous incombe, mesdames et messieurs les députés. t que nous devons réussir ensemble, requiert un climat de confiance.

C'est pourquoi, en application de l'article 49, premier alinéa, de la Constitution, j'engage la responsabilité de mon gouvernement sur la présente déclaration de politique énérale et je demande à l'Assemblée nationale de bien vouloir approuver cette déclaration.

Mais au-delà même du Parlement, représentant éminent de la nation, c'est de la confiance de chacun des Français et des Françaises que tout dépend.

Nous savons tous que la confiance ne se décrète pas ; elle se mérite parce qu'elle est un échange, un lien de réciprocité.

Pour accorder leur confiance, les Français doivent se sentir enxmêmes en confiance, c'est-à-dire considérés comme des citoyens vraiment responsables

Mieux assurés de leur responsabilité individuelle, les Français feront à leur tour confiance et - ce qui est l'essentiel - ils prendront confiance

Houphouët-Boigny sera la première Il est à coup sûr nécessaire de parler le langage de la vérité et de tracer un tableau sans complaisance Au Moyen-Orient, nous sommes naturellement présents, car nos affides forces et des faiblesses de notre nités sont anciennes et profondes. pays. Mais la lucidité ne doit pas Les mesures récentes que le réatourner au pessimisme qui démotive liame imposait étant prises, nous

Quelle que soit la difficulté des --temps, nous devons aveir confiance en la France parce que la France a toutes les chances.

La France est riche : riche des VI efforts accumulés de ses ouvriers et de ses paysans, de tous ses travail-leurs salariés et indépendants.

La France a son propre génie : ses écoles, ses collèges, ses lycées, ses universités, malgré leurs imperfecions, comptent parmi les meilleurs 🕫 du monde et attirent les candidats venus de tous les horizons de la pla-

La France est inventive : ses chercheurs, ses entrepreneurs, ses artistes et ses écrivains font la mo science et l'art de demain.

La France est généreuse : elle sait assumer toutes les conséquences de la solidarité envers ses propres enfants mais aussi envers les pays panvres et les hommes qui souf-

La France est harmonieuse parce qu'elle est un équilibre de paysages aux mille contrastes; d'innombrables monuments taillés par les mains habiles d'une peuple artisan; de vertus et de sagesse.

Cette France à laquelle nous sommes tous attachés, mesdames et messieurs les députés - ou presque tous - notre honneur à nous tous sers de nous donner corps et âme à



A la recherche

I emende on a publicate expelies I hedrom out de places sins f mention is terrated the effect of TO A TIME I SERVICE IN LA HIGH CO. is a schill, while people the above TO COURT OF THE ASSESSMENT ASSESSMENT OF language or rights on your

and die e poeren free and fiere de muche a marie de la persona melors lead lines Plans merses of s districts of the figure have.

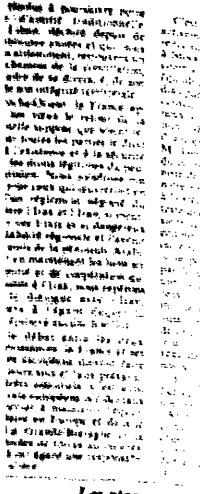
1-Creer des campagnes qui dun The image of the region, gas so wears to greet mit. times have been described to be supposed

a du som som som dalignings et th Compagnie dations planting and हिसील व्हिन्द्र स्टार्स स्टार्स सेन्द्र स्टार्स स्टार्स स्टार्स है autonoment in products et en detini lamiques reactive New amientents y appenient for a more of the printers Mails maisont worem une es Continue sur les trais techniques en lift comme to the contract to the

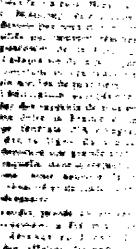
the Brizard, was a second, Coursel, etc. Paire du sur-mesure a partir des pr the nous of the problem of the rest indene de la problecia Marine de Mateur ann con a remembre de

Nous avons 50





Les otages au l'iban



Hermanings transports



Françoise Delafosse et Pierre Homsy

A la recherche de l'excellence en publicité.

e monde de la publicité évolue. Les agences L se différencient de plus en plus. Comme les banques ou les restaurants, elles n'offrent pas toutes le même service ni la même qualité. Il nous a semblé utile pour les annonceurs et pour ceux qui ne nous connaissent pas encore très bien de préciser notre philosophie.

La perfection n'existe pas en publicité. On ne peut que l'approcher au plus près. Cette approche constante de la perfection, nous l'appelons l'excellence. Pour nous, elle tient en quelques points principaux.

1 - Créer des campagnes qui durent.

du temps. Pas en faisant des "coups publicitaires" qui sont souvent dangereux et trompeurs. qu'elles reposent sur des concepts qui positionnent fortement les produits et en définitive font les marques vedettes. Nos annonceurs y gagnent doublement. Leurs marques s'implantent solidement et ils réalisent souvent une économie importante sur les frais techniques en années 2,3,4, comme ce fut le cas pour les campagnes Marie Brizard, "33" Export, Camel, etc.

2 - Faire du sur-mesure à partir des produits.

Chez nous, c'est le produit qui est toujours la vedette de la campagne. La publicité que nous créons ne comporte rien de gratuit. Quand nous utilisons l'humour, le comparatif ou le suggestif, c'est toujours au bénéfice de la marque ou du produit.

3 - Aider les annonceurs à gagner de l'argent.

La publicité doit permettre aux annonceurs de valoriser fortement leur image de marque. Une publicité bien faite permet à l'annonceur de rentabiliser son investissement en donnant une "valeur ajoutée" à ses services ou à ses produits.

4 - Mettre en face des annonceurs des publicitaires professionnels qui ont fait leurs preuves.

Le rôle d'une agence de publicité est avant tout de faire de la bonne création. C'est pourquoi nous avons fortement investi dans ce do-Une image de marque, ça se construit. Avec maine. La création est placée sous la supervidu talent mais aussi avec de la persévérance et sion de Françoise Delafosse. Les équipes créatives de très haut niveau constituent un potentiel capable de diriger 3 agences de notre taille. Nos campagnes durent plusieurs années parce Quelle que soit la taille de leurs budgets ou le service qu'ils demandent, nos clients sont assurés de trouver à l'agence, outre la Direction, des seniors qui sont des professionnels de talent. C'est pour tout annonceur un gain de temps et

5 - Créer des campagnes qui obtiennent des résultats commerciaux. Et pas seulement des prix publicitaires.

Nous n'envoyons nos travaux à aucun de ces "concours" car nous croyons avant tout au score d'impact des campagnes objectivement établi ainsi qu'aux résultats obtenus par les produits que nous défendons: progression de leur image, augmentation de leur demande par les consommateurs.

6 - Acheter l'espace au meilleur prix.

Notre agence est unanimement reconnue pour la qualité de son media planning et de son achat d'espace. Dans ce domaine, les besoins des annonceurs sont différents. Certains veulent les prix les plus bas. D'autres souhaitent le meilleur rapport qualité/prix, ou recherchent du rédactionnel. D'autres encore sont sensibles à la créativité media.

Or, nous sommes la seule agence en France qui réalise la quasi totalité de l'achat d'espace de ses clients. De grands groupes, qui ne sont pas nos clients en création, nous confient leur achat d'espace. Pourquoi? Parce que nous sommes compétitifs quel que soit le problème média d'un annonceur.

7 - Refuser les campagnes spéculatives qui sont faites au détriment des clients acquis.

Refuser les campagnes spéculatives n'est pas une position facile à tenir, mais c'est pour nous avant tout une question de principe et de logique. Nous pensons que la publicité est aujourd'hui adulte. Alors, pourquoi choisir une agence sur une campagne spéculative quand on choisit un avocat ou un chirurgien sur ses succès et sa réputation?

Lorsque les agences acceptent de faire des campagnes spéculatives, elles y consacrent leurs meilleures équipes. Cela au détriment des clients

8 - Proposer un système unique qui fait de notre agence une agence unique.

Est-ce qu'une agence qui appliquerait nos méthodes avec rigueur, qui débaucherait certains de nos collaborateurs, pourrait réaliser d'aussi bonnes performances?

Nous ne le pensons pas. Le succès de notre agence est basé sur la fidélité de nos clients qui apprécient un système, un conseil de haut niveau, et aussi une ambiance de travail.

Notre objectif est d'attirer les meilleurs annonceurs, ceux qui comprennent la publicité, qui travaillent avec leur agence en partenaires et qui exigent la très haute qualité. Nous savons qu'avec de tels annonceurs, nous aurons des campagnes efficaces, de bons résultats financiers et une croissance assurée.

Enfin, nous voudrions répéter ici un principe à ne jamais perdre de vue: la compétence régulière et sûre d'une agence ne doit pas se mesurer à 3 ou 4 campagnes réussies mais à l'ensemble de sa production.

Pour recevoir la brochure qui contient la totalité de notre production, adressez simplement votre carte de visite à l'Agence Homsy Delafosse et Associés S.A. 216 boulevard Saint-Germain, 75007 Paris ou bien téléphonez à Pierre Homsy, au (1) 45 44 38 67.

Nous avons 50 produits à défendre. Nous avons 50 campagnes à montrer.

Homsy Delafosse & Associés S.A.

Toute la droite (RPR, UDF et non-inscrits) a voté la confiance au gouvernement

Tout est clair. Le gouvernement de la République est celui de M. Jacques Chirac, pas celui de M. François Mitterrand. Le vote de confiance, le mercredi 9 avril, à l'Assemblée nationale, l'a prouvé si nécessaire. Toute la droite classique lui a apporté son soutien ; nul, à gauche, l'a suivi le même chemin. I se discourse furent tout outent démonstratifs. Les discours furent tout autant démonstratifs : aucun des orateurs de la nouvelle majorité gouverne-mentale n'a jugé bon de faire la moindre référence à l'autorité du président de la République; au contraire, ceux de l'opposition se sout déclarés de

S'il y a encore de mauvais élèves qui n'auralent pas compris la leçon, M. Lionel Jospin était là pour la répéter : les socialistes ne sont plus au pouvoir, mais comme ils venient y revenir, ils ne feront rien qui pourrait amoindrir leur dernier atout, la présence de l'un des leurs à la présidence de la République. La crise institutionnelle, si crise il y a, ne sera pas de leur fait, du moins feront-ils tout pour que mil ne

puisse les en accuser. M. Jacques Chirac leur a donné un sérieux comp de main. Après l'avoir entendu, impossible de penser que la cohabitation dans les institutions est devenue une cohabitation dans les programmes.

A droite toute. Le cap a été fixé par M. Giscard d'Estaing. M. Chirac ne l'a pas démenti, insistant baguement dans son intervention sur ce qui pent satisfaire ses électeurs les plus intransigeants, glissant rapidement sur les entorses à la plate-forme RPR-UDF déjà amoncée, ne démentant même pas M. Jean-Marie Le Pen, lorsque le leader de l'extrême droite affirme avoir cru entendre l'un de ses amis quand le chef du gouvernement parlaît, ne trouvant comme point de débat avec le président du Front national que la réforme du mode de scrutin.

La guerre froide n'est pas (encore ?) la guerre. Dans son intervention principale, le premier ministre ne critique la gestion précédente que par allusions.

Mais il ne faut pas trop le pousser dans ses retran-chements. Pour répondre à ses contradicteurs, son naturel a repris le dessus, le fleuret n'était plus moncheté. Ce que de corrects rapports avec le président de la République lui interdit de dire, il peut tonjours de la kepunique in interair de dire, il pest toujours demander à M. Jacques Toubon de l'exprimer publi-quement. Son fidèle lieutenant suit parfaitement répondre « présent » pour ce genre de mission. Et puis, il y ent Jean-Marie Le Pen. Avec lui, le

Palais-Bourbon a retrouvé un orateur parlementaire de talent, le premier peut-être depuis le départ de M. Mitterrand pour l'Elysée.

Point de ces leçous una assimilées d'énarques venus à la politique, comme savent les pronoucer l'actuel hôte de l'hôtel Matignon et son prédécesseur ractuel note de l'notel Mangnon et son presecesseur immidiat, Point de ces discours qui se veulent sur les hauteurs mais qui se perdent dans les détails, comme sait les déclamer l'« ancien président de la République en exercice ». Mais un art consommé pour cajoler ses auditeurs, pour alterner l'hamour ainable et l'ironie cruelle, pour mettre le duigt là ou ça fait mal, pour réussir, dans cet hémicycle a priori bostile, à mettre les rieurs de son côté, pour manier, sans note, une rhétorique à faire pâlir de jalousie un grammairien. Une belle leçon de style.

Drapé dans sa toute neuve écharpe de député, M. Jean-Marie Le Pen a solguensement évité les phrases assassines du tribun brutal des meetings électoraux. Celles où il vone aux gémonies les jour-nalistes (juifs), où il exerce son talent au détriment des étrangers, de préférence maghrébins.

Jean-Marie Le Pen ou le tribun à double face ! Les élus de la majorité gouverneur entable, qui ne le rangent pes tonjours au rang de leurs ennemis, devront avoir des convictions philosophiques solidement aucrées s'ils ne veulent pas se laisser entraî-

THIERRY BRÉHIER.

. . . .

ļΑ. ×.

Ė

*

\$

M. Jospin: l'impression d'entendre un candidat

Premier orateur inscrit, M. Lionel Jospin commence par faire remarquer que «la responsabilité des socialistes dans la période qui vient restera très importante » et que leur « devoir est clair : être un élément de stabilité, agir comme une sorce de proposition (...). Nous ne vous ferons pas de procès en illégitimité, comme vous l'aviez fait vous-même à notre égard après 1981. Nous ne vous ferons pas de procès d'intention, dit-il au premier ministre, nous vous jugerons sur vos déclarations

Le premier secrétaire du PS constate : Notre peuple a voté pour une nouvelle majorité. Il a manifeste assez clairement, ie crois. qu'il souhaitait que le président de la République poursuive son mandat. Il a donc voulu la cœxistence institutionnelle. Il explique aussi que si M. Mitterrand a accepté de vivre - cette situation inédite », c'est parce qu'il a pensé que « c'était son devoir ». Mais, insiste M. Jospin « nommer un premier ministre ce n'est pas porter la responsabilité de la politique de son gouvernement quand celui-ci est issu d'une majorité politique dissérente (...). Le président est à gauche. Le gouvernement est à droite. Vivons cette situation tant qu'elle doit durer sans chercher ni à créer la crise ni à créer la confusion politique». Il ajoute qu'il espère que cette situation durera jusqu'à 1988.

Puis le responsable de l'opposition analyse la cohésion de la majorité. Il ne pense pas qu'elle fera défaut - tout de suite - au premier minis-tre, mais constate que si elle est · étroite à Paris, elle s'est manifestée fort large en province » après les accords - dans les régions avec le Front national: « Ce que vous avez fait dans les régions, vous le ferez si nécessaire à l'Assemblée. » Il remarque dans la majorité « un état d'enervement, de frustration qui laisse présager des lendemains dif-

Il évoque « la nostalgie de l'Etat UDR », et se demande « si M. Léotard n'a pas vocation à être, en 1986, et pour M. Chirac, ce que vous étiez à M. Giscard d'Estaing en 1974 ». Il explique aussi que l'on

va pouvoir - juger du caractère de M. Barre », qui avait dit qu'il » ne voterait en aucun cas la confiance ». Aussi, pour M. Jospin, la majorité fera défaut demain - à M. Chirac : Quand elle se brisera, elle ne se brisera sans doute pas sur ses marges mais en plein cœur. » Il ajoute que la volonté de légiférer par ordonnances et la menace d'utiliser l'engagement de responsabilité du gouvernement sur le vote d'un texte prouvent que « vous êtes conscient de sa fragilité ».

Après avoir durement critiqué la dévaluation, le responsable du PS conteste les mesures qui l'accompagnent: - Indulgence pour les fraudeurs ou les spécialistes de l'évasion financière, sévérité pour les salaries ». Puis il attaque les projets de privatisation des entreprises publiques concurrentielles qui vont empêcher la France de prendre sa place dans le « nouveau dispositif mondial », alors qu'elle a créé pour son développement économique la réponse originale de l'économie mixte bien avant 1981 ».

Parlant de l'audiovisuel, il espère nue M. Chirac . ne suivra nas les appels à l'épuration lancés récemment par un quotidien appartenant à un groupe de presse largement représenté au Palais-Bourbon grace à votre majorité ». Il s'inquiète de la suppression de la Haute Autorité dont la désignation a été - calquée » sur celle du Conseil constitutionnel: - Pourquoi ce qui est gage d'indépendance dans un cas ne le seroit pas dans un autre ? > M. Jospin explique ensuite

« le véritable motif » du rétablissement du scrutin majoritaire est de réduire davantage le Parti communiste, de récupérer les voix du Front national, comme vous en avez récupérer les thèmes, mais sans avoir à lui céder des députés », mais aussi de permettre au RPR, « le moment venu, d'écraser l'UDF ». En conclusion, le porte-parole du PS affirme que « le gouvernement n'est qu'un gouvernement de transition » et que, alors que le pays « attend un chef de gouvernement », il a cu · souvent l'impression d'entendre un candidat ».

M. Giscard d'Estaing : les libéraux ont gagné

M. Valéry Giscard d'Estaing commence par expliquer que les députés sont « en ce moment précis les seuls dépositaires de la volonté des électrices et des électeurs telle qu'elle s'est manifestée le 16 mars ». Il affirme que les Francais attendent de connaître l'action du gouvernement, c'est là-dessus qu'ils formeront leur juge-ment », mais qu'il ont compris qu' « il n'y a pas de remède mira-cle ».

Le porte-parole de l'UDF affirme que pour la sécurité « les Français ne se contentent plus d'explications angéliques sur les frustrations et les inhibitions qui conduiraient malgré soi à des actes criminels ».

Il demande aussi que « la communauté française - protège - mieux son identité sociale et culturelle ». Puis il insiste sur la nécessité de l'union qui ne doit pas etre - considérée comme une nécessité tactique du moment ».

Abordant les «trois atouts » du ouvernement, l'ancien président de la République explique que l'opinion « attend de savoir si nous serons capable de réussir le grand virage libéral -, et qu'elle ne s'attend pas à des résultats immédiats, mais elle veut que la direction prise soit la bonne : elle redoute davantage la timidité que la hardiesse. Elle vous demande d'aller très vite jusqu'au bout de votre logique ».

En revanche, s'il constate que · jamais la situation internationale ne sera plus favorable à la réussite du virage libéral », il affirme que ia situatioi beaucoup plus difficile que ne le pense l'opinion publique tétanisée par les médias officiels -.

A ce suiet, il explique que « la dévaluation était inévitable » et qu'elle est . la première facture que les socialistes vous ont laissée à payer -. Semblant regretter ia faiblesse du taux de dévaluation, M. Giscard d'Estaing explique que cela exclut notamment - l'aggravation un moment envisagé de la fiscalité pétrolière » et que l'on « ne gagne pas sur l'inflation par la guerre d'usure mais par la stratégie

globale - ; il faut donc - mieux prendre le risque d'évacuer la bulle d'inflation qui subsiste dans notre économie en libérant tous les prix » Il demande aussi un inventaire de « la situation budgétaire et financière laissée par vos prédéces-seurs », qui soit « la partie essen-tielle du prochain collectif budgétaire » pour faire « du Parlement le lieu naturel de présentation de ce bilan ».

Abordant « les conditions politiques du succès », le dirigeant de l'UDF affirme qu'il - y faut de la volonté et de l'autorité.. et demande à M. Chirac de ne pas oublier que si sa nomination - a été décidée par le président de la République, votre légitimité politique tient à l'existence de votre majorité à l'Assemblée ».

Il ajoute que - l'esprit de l'urion doit l'emporter sur l'esprit de parti », et précise que « les libé-raux » ont gagné. Le libéralisme doit donc s'appliquer » sans compromission ».

Confirmant son soutien à la cohabitation, l'ancien chef de l'Etat déclare: « L'idée d'une sélection faite par le Président de la République entre les demandes de bonnes et de mauvaises ordonnances n'a aucun fondement constitutionnel. Nous ne devons pas accepter cette jurisprudence, même si le gouvernement a eu un premier réflexe de modération et de sagesse pour éviter le conflit. . Il explique que la signature des ordonnances par le chef de l'Etat « était sans doute, dans l'esprit des constituants, un acte formel attestant la régularité de la procédure, comme c'est le cas pour la promulgation des lois qui est assortie d'un délai ». M. Giscard d'Estaing ajoute donc : « Vous disposerez de l'appui du Parlement pour définir comme cela vous paraitra nécessaire le champ de compétence dévolue aux ordonnances. Et, si l'une d'elles n'était pas promulguée, un vote du Parlement permettra de montrer que c'est la souveraineté populaire exprimée ici qui aura le dernier mot •

M. Le Pen: ¡'ai cru entendre un orateur du Front national

pour vous ? >

gagne la tribune, tous les députés de ne pas vouloir de nos députés ». communistes quittent l'hémicycle. Il fait remarquer que, sur les bancs Le président du Front national com- de la majorité, siègent des gens qui mence par demander à ses « collè- ont aussi été partisans de la proporgues » de «considérer, conformé- tionnelle et que changer le mode de ment aux lois de la République et à scrutin n'assure pas d'« acheter un la tradition démocratique, que nous billet gagnant avec certitude ». Il sommes dans cette Assemblée des ajoute : « Qui, d'ailleurs, vous assu-



députés à part entière, et nos électeurs, dans le pays, des Français à part entière ». Il affirme que l'on a pu « légitimement » douter de cette rité, non pas arithmétiquement ici, situation « pendant la campagne mais politiquement dans le pays ». électorale ».

lement », il affirme qu'il doit être -une chambre de décompression des tensions politiques économiques et sociales », le débat politique ayant « tout intérêt à se dérouler ici plutot que dans la rue ». Il en déduit une défense de l'élection des députés à la proportionnelle, le mode de scrutin - ne devant pas être le moyen de dégager une majorité pour soutenir le gouvernement », car, explique-t-il, « une majorité arithmétique à l'Assemblée n'a pas de sens si elle ne reflète pas une majorité dans l'opinion publique ».

Le responsable de l'extrême droite accuse donc les élus de la

Quand M. Jean-Marie Le Pen majorité « de vouloir nos voix, mais rera que les électeurs du Front national - qui ne viennent pas seulement de la droite (...) - voteront

> Analysant le programme de M. Chirac, M. Le Pen déclare : « En écoutant les yeux sermés une partie de votre discours, j'aurais cru entendre un orațeur du Front national. Mais ensuite vous m'avez paru tenter une deuxième campagne èlectorale tellement vous êtes peu assurés de votre majorité. » Constatant que, le 16 mars, il y a en «en réalité une majorité antimarxiste qui aurait pu approuver une partie des mesures que vous proposez », il reproche au premier ministre d'avoir frappé le Front national «d'apartheid politique - et d'avoir choisi d' - avoir un gouvernement de mino-

Il explique que plus graves que le Voulant donner « une définition chômage sont « les problèmes de parfaitement démocratique du Par- l'immigration, de la dénatalité, de l'envahissement d'une bureaucratie étatique et tyrannique, de l'insécurité grandissante ». Il affirme que son monvement n'étant « hi xénophobe ni raciste - a cu « le mérite de briser certains tabous, en particulier pour la dénatalité et l'immigra-

> S'adressant à M. Chirac, M. Le Pen déciare : « J'ai voulu parler sans me référer à un texte écrit, car la confiance, ça ne s'écrit pas; j'ai voulu exprimer un sentiment car la confiance, cela se ressent. On a ou on n'a pas confiance, Jè n'ai pas confiance. »

Trois madones des couloirs

Trois vedettes à la fois, trois madones des couloirs, c'est trop. Il est ainsi des jours où. à savent plus où donner du compliment ni vers qui tancer leurs phrases assassines. Ce devait être la journée Chirac. Mais on eut d'abord, en hors-d'œuvre, un bien curieux impromptu élyséen. Stupeur dans les rangs. Chacun, pris de court par l'avertissement du chef de l'Etat qu'il ne laisserait pas privatiser par ordonnances les ntreprises nationalisées avant 1981, laisse parler sa nature profonde. Amusé : « Mais alors, qu'est-ce qu'il va signer au total ? », demande en s'esclaf-fant M. Michel Delebarre (PS. Nord). Martial : « Nous verrons qui reculera. En tout cas, pas nous », avertit M. Claude Labbé (RPR, Hauts-de-Seine). Historique : « Le droit de veto, c'était sous Louis XVI, pas aujourd'hui », rappelle M. Jean-Claude Gaudin (UDF, Bouches-du-Rhône), soudain plus régicide que nature. Fataliste : « Je ne pens Barre aurait raison si tôt », soupire M. Maurice Arreckx (UDF, Var). Narquois: « Jospin est en train de fonder une association « Laissez-le vivre ». s'amuse M. Jacques Toubon (RPR, Paris au moment où le premier secré-taire du PS défend à la tribune les

M. Toubon peut bien en rire et résffirmer que « l'important aujourd'hui est ce qu'a dit le premier ministre, pas le président de la République a, le mal est fait. L'Elysée a ravi à Matignon une rtie de la vedette de la journée. M. Chirac, carré comme un rap-

port de stage de l'ENA, semble inspirer aussi peu l'éloge que le sarcasme. « Nous tenons le contrat de confiance passé avec le pays», s'exclame, satisfait, M. Toubon. «En bien! oui, ils vont appliquer leur programme », constate, placide, M. Jean Poperen (PS, Rhône). Tout est dit, avec M. Roger-Gérard Schwartzenberg (MRG, Val-de-Marne) : « Chirac ? C'est un spécialiste du discours catégoriel lyrique. » Il ne manquait plus à M. Chirac que M. Le Pen pour tirer lui aussi la couverture de son côté. Ce fut fait et de quelle façon ! Un triomphe !

Voilà quelques semaines, M. Le Pen était peut-être encore considéré comme un pestiféré. Il est apparemment en voie de gué rison accélérée, merci pour lui. Le président du Front national est bien mai venu de se plaindre auprès de ses chers collègues que e les bancs qui entouraient le Front national n'étaient pas occupés, comme si vous pensiez que nous pouvons transmettre le SIDA ». De moins en moins de députés semblent craindre la contagion.

Pour un Michel Barnier (RPR, Savoie) qui, tout en concédant que M. Le Pen est a bon orateur ». rappelle « son complet désaccord sur le fond », que d'éloges sans nuances dans la majorité!

La bouche gourmande, M. Jean Lecanuet (UDF, Seine-Maritime) se régale : « C'est toujours un agrément d'entendre un discours bien fait, quelle que soit la cause défendue. » D'ailleurs, le président de l'UDF, dans les propos des gens du Front natio-

nal, n'a « rien entendu de blâmable du point de vue de la morale ». (UDF. Puv-de-Dôme), il a trouvé le discours de M. La Pen « chaleureux et vivant». C'était un discours d'expression personnelle. Pour sa part, M. Jacques Barrot (UDF, Haute-Loire) a apprécié en styliste le « bon maniement de la langue française » du chef de l'extrême droite. Lui-même ne dédaigne d'ailleurs pas de « manier les subjonctifs ». Seule la pesante allusion au SIDA a choqué M. Barrot : « Là, il a montré le bout de l'oreille. »

M. Jean-Claude Gaudin nousse la sollicitude jusqu'à prendre la agressés par la télévision. L'enthousiasme cynégétique antisorcière exprimé voici quelques jours dans les couloirs de Assemblée par le préside proupe UDF avait, en effet, entre autres causes, un reportage télévisé où les parlementaires lepénistes étaient présentés sous les traits d'une bande de «baroudeurs ». Intolérable caricature !

M. Le Pen et ses amis semblent si peu « contagieux » que M. Claude Labbé espérait même, après le discours du premier nistre, que certains députés du Front national el'approuvent et même votent la confiance ». Hélas ! les députés du Front national ne semblaient pas parler le même langage : « Au fond, c'est Jean-Marie Le Pen qui a fait un vrai discours de premier ministre », estimait, par exemple, M. Jean-Claude Martinez (FN,

DANIEL SCHNEIDERMANN.

INCIDENT DE SÉANCE

Le premier ministre et la liberté de parole des députés

La nouveile législature est baptisée. Grâce à MM. Henri Emmanuelli et Jacques Chirac (selon la chronologie des faits et non l'ordre du protocole), elle a connu son premier incident. Grave ? Le mot est fort. Sérieux ? C'est encore trop. Révélateur ? Certai-

Révélateur d'un climat tendu, malgré les apparences, et de la volonté des socialistes de ne rien laisser passer aux ministres. Une heure vinot minutes à la tribune. de longues heures assis sans pouvoir bouger à écouter des critiques plutôt acerbes : cela fait une dure épreuve pour M. Jacques Chirac. Sachent cela, M. Henri Emmanuelli a réussi ce qu'avait raté M. Laurent Fabius : pousser le maire de Paris à la faute.

L'ancien secrétaire d'Etat au budget s'était fait, avant 1981, une specialité de l'attaque polémique oui avait le don de mettre hors d'eux les députés de droite. Il a bien vite retrouvé ses chères habitudes. Critiquant la récente dévaluation, il a lancé cette phrase à l'intention du premier ministre : « il aura fallu que ca soit le gouvernement lui-même qui organise la spéculation contre la monnaie dont il a la responsabilité. 2

que réagir. Il commença par usar du ton du père noble, « vous qui avez exercé des responsabilités gouvernementales », pour très vite déraper : ∢ Vous n'avez pas le droit de dire que le gouvernement

nationale. Cela relève de poursuites judiciaires ».

Le premier ministre avait semble-t-ii oublié — qu'en vertu de la Constitution un parlementaire ne peut être poursuivi pour ce qu'il déclare à la tribune gauche n'avait pas oublié. Ce fut immédiatement un extraordinaire brouhaha. Drapé dans sa dignité offensée M. Emmanuelli fit au premier ministre un cours de droit constitutionnel. M. Pierre Joxe demanda une suspension de séance, que M. Chaban-Delmas ne put que lui accorder.

En regagnant l'hôtel de Lassay, le président de l'Assemblée avait sa tête des mauvais jours. Il fut bien vite rejoint par le premier ministre, le ministre chargé des relations avec le Parlement (M. Rossinot), le secrétaire cénéral du RPR (M. Toubon) et les présidents des deux groupes de la majorité. Mais que faire ?

M. Chirac n'est pas homme à présenter des excuses. Tout juste affirma-t-il qu'il connaissa droit constitutionnel et qu'il avait simplement voulu dire que,prononces par un non-parlementaire les propos incriminés auralent vé de poursuites judiciaires. Au Palais-Bourbon, ils étaient simplement « soit irresponsables, soit inadmissibles ».

Le président de l'Assemblée jugea que « l'hypothèse d'une menace personnelle étant écartée ». M. Emmanuelli pouvait reprendre son propos. La droite

par M. Gaudin, un grand nombre de ses élus quittèrent l'hémicycle, malgré les regrets de M. Chaban-Delmas. Ce fut un besu chahut. M. Chaban-Deimas fit remarquer à ses amis qu'ils « ne facilitalent pas la tâche de la présidence ».

Enfin l'orateur socialiste put reprendre son discours. Habila Fregoli, il reprit bien vite le ton calme et compétent dont il usait du temps où il était secrétaire d'Etat au budget.

[M. Emmanuelli faissit allecton à la décision de me plus soutenir le franc, prise par la Banque de France le jeudi 3 arril à 15 h 30. Après cette décision, le cours du mark et des autres derises monts mark et our mures cernes mona-vivement sur les marchés ées changes, qui interprétèrent cette décision comme le préluite à une dévaluation. En fait, la spéculation contre le franc avait commencé après les élections du 16 mars, les milieux financiers intermetionsus; estimant qu'une dévaluation du franc étuit inscrite dans les astres,

On avait vu réapparaître le «syn-drome du week-end», avec, notau-ment, un début d'attaque le mor-credi 2 avril. Dans ces conditions, et dras las perspectives d'un réajuste-ment mopéraire prévu pour le week-end suivant, il était logique, et recommandable, que la Banque de France s'abstieme d'affaibler son stock de devisas en alimentant la spéculation, désormais livrée à ellecalation, describerations quittèrent une. Pen de capitanx quittèrent sont pays et énormément sout depuis le début de la semain



nfiance au gouvernement

till pilpe spang. In periodical pinal temperatu Militar publi-per fiction apople labilita. 444 M. I

Frenche expedie, partir elette le deign le Fireshe (rueile, parti enrifte le disse l'année, passe rétantif, dans cri lamic) de la same rétire le seure de non cute, pour les les les mans passes de les les les parties de le la same parties de le la cute, pour le le la comme de l gradie je feite nente jeffe de spiele fe den gelden fatte for inchente for the party of the season of the following party of the state of the same of the s spellen general des entreilents berfehren generalt genera it distantances printeriorana referet von los mas feret marrit den er ernen brippen in minne um i gan B ign gen i Litzettt ber felle gen general bertieben gen general general bertieben gen general bertieben gen general general bertieben gen general general bertieben gen general bertieben general betreit betreit general betrei وتويولية بذا

M. Le Pen : j'ai cru entent un orateur du Front nation

Contraction of

10 mg

San Carlo

the state of the s

" integral

- 18.

and town

4 (-1.54

or or the second

17 mg 4 g

1.0

. in the sec

the laws

100

• .• .

Committee of the second

 $\gamma_{A_{1,p}}$

Service Contraction

 $(i_{\sigma},j_{\sigma_{\mathcal{D}_{\mathcal{D}_{\sigma}}}})$

The Cartie

The Section of the Control of the Co Marine de Cartegram Carro des aus au la company de la comp The same to the same of the same of the Fillen und all milet eines gas ban



स्करकार के सुम्बरण क्रमाओं है। का स्वर्ध के

ne summer es serve yet it and T describes 母門 職職に、本にいニー・コ gan and a generalization of the con-

Approximate to the participation of the second ARREST STATE OF THE STATE OF TH see the market him is growing the property of the second

NAME OF A SAME THE SAME الأراج لعامل فلأحزاز المعجول والمعادي HINT DE SÉANCE

et le liberté de parole des diss

The state of the s

製作機能を構成された。 1987年 - STATE OF THE PARTY Marie Committee of the Committee of the

THE PART OF THE PA Spine Bourt a de la Companyone ا يا يومونون مهني پنڪ

DE M. JACQUES CHIRAC

M. Messmer: à l'abri d'un coup de maiorité

M. Pierre Mess par se féliciter que depuis le 16 mars « notre pays n'ait pas sombré dans le chaos ou la pagaille » que pro-mettaient certains orateurs de la campagne électorale. Il y voit la preuve « de la solidité et de la souplesse - des institutions de la Ve République. Il trouve aussi « nécessaire » que, dans la situation politique « inédite », le gouvernement engage sa responsabilité; après, dit-il, c'est « à l'opposition — ou aux oppositions — qu'il appartiendra de déposer éventuellement des motions des serves de l'opposition de deposer éventuellement des motions de le deposer éventuellement des motions de la deserve de la deser

des motions de censure ». 🕟 Parlant du programme de M. Chirac, le nouveau président du groupe RPR affirme que « le gouvernement doit en finir avec le dirigisme, mal chronique de notre économie, mal qui remonte, hélas! avant 1981 et qui s'est considérable nent acceptif de pair le description de la la considérable. ment aggravé depuis ». Il demande aussi que « le libre choix de l'école par les familles, la liberté de l'information, le droit de propriété, la liberté d'entreprendre, de travail-ler, d'échanger, bénéssicient d'une

protection constitutionnelle explicite qui les mette à l'abri d'un coup de majorité ». Il ajoute que « la communication audiovisuelle doit être libérée du monopole et des pressions étatiques, l'Etat conservant ce qui lui est nécessaire – mais pas plus – pour se faire entendre, comme il en a le droit à la radio et à la sélévision ».

Pour la sécurité, M. Messmer souhaite que « la tâche des policiers ne soit pas exagérément compliquée par un droit pénal plus soucieux de l'hypothétique amendement des mnés que de la protection de ieurs victimes ». Il explique aussi que « les étrangers en situation régulière désireux de rester sur notre territoire, ils doivent respecter nos lois, mais aussi nos coutumes et nos valeurs, même si elles ne sont pas les leurs ». En conclusion, le res-ponsable RPR souligne que l'étroite marge numérique dont dispose cette majorité rend d'autant plus nécessaire sa cohésion politique; lorsqu'on est moins nombreux, on doit être plus solidaires ».

Le RPR et l'UDF ayant décidé de

ne pas utiliser tout le temps qui leur était accordé, le FN et le PC ayant consacré tout le leur à leur orateur

prudence dans la libération des

S'expriment alors trois députés

apparentés au groupe socialiste.
M. Roger-Gérard Schwartzenberg
confirme que les radicaux de gauche
ne voteront pas la confiance. M. Olivier Stirn, dans un broahaha indes-

criptible provenant des bancs de droite où on le traite de « traitre ».

essaye d'expliquer pourquoi il s'est associé aux socialistes et reproche à

la majorité gouvernementale de

s'associer avec l'extrême droite.

M. Henri Fiszbin veut faire entendre la voix des « communistes unitaires », mais se fait conspuer par

un « pas ca » lancé par M. Georges Hage (PC, Nord) quand il veut pia-cer son action sous le patronage de Virgil Barel, ancien député commu-niste de Nice.

M. Lajoinie: une juteuse braderie

M. André Lajoinie commence par M. André Lajoinie commence par parler de «revenants», mais ajoute que les mots « d'effort, de rigueur, de sacrifices, de sévérité», si M. Chirac les avait déjà prononcés en 1974, ils furent aussi « prodigués après 1982 ». Il affirme que la politique de M. Chirac « conduit à un nouvel accroissement des richesses pour une infime fraction de la posses principal, ne s'expriment plus dans la discussion générale que des députés socialistes. M. Henri Emmanuelli (Landes) juge la déva-Emmanuelli (Landes) juge la déva-luation « inopportune et dange-reuse », se demande comment le gouvernement va trouver 10 mil-liards de francs d'économie, alors que, au moment de la discussion du pour une infime fraction de la popu-lation au prix, pour la majorité des travailleurs, de l'aggravation des disficultés, de l'austérité, du chômage - Dénouent « la scandaleuse amnistle pour les fraudeurs à l'exportation de capitaux », il sjoute que « le milliard des immiprojet de budget pour 1986, l'ancienne opposition avait estimé les dépenses sous-évaluées, mais en revanche félicite M. Chirac de sa grés était une plaisanterie à côté de cette sordide et juteuse braderie prix des services : vous vous êtes rendu à nos raisons ». M. Jean Le Garrec défend le résultat des baptisé hypocritement privatisa-

Le porte-parole communiste demande: « Verra-t-on une ordon-nance signée conjointement par le président de la République et le pre-mier ministre brader cet acquis démocratique et social de la France. » Il trouve que « c'est un comble d'ironie que ce soit un des anciens dignitaires du SAC, ce mouvement facileux (...), qui soit préposé aux grands et aux petits charcutages électoraux ». Il ajoute que « les députés communistes se sont refusés à banaliser la présence, dans cette Assemblée, des séides de l'OAS, racistes, antisémites et fascinants ». Il ajoute qu'ils refusent « de voir s'instaurer en France une démocratie mutilée soumise au modèle des Etais-Unis, où une moitié de citoyens ne va plus voter et où l'autre moitié n'a d'autres choix qu'entre deux candidats présiden-tiels interchangeables ».

M. Chirac : au pied de la lettre

M. Jacques Chirac répond alors s'il en est en ces domaines » pour le jugement qu'il a porté sur le réajus-tement monétaire. aux orateurs, évitant de citer les noms de MM. Stirn et Emmanuelli tement monétaire.

A M. Le Pen, il explique qu'« une France forte et grande est une France qui doit ètre gouvernée. Il lui faut donc une majorité et un scrutin qui permettent démocrati quement de la dégager». Après avoir, en répondant à M. Messmer, assuré que « la première des libertés c'était la sécurité des personnes et des biens», le premier ministre a lancé à M. Schwartzenberg le traditionnel « pas vous. pas ca ». à et ne s'adressant à M. Lajoinie que dans la même réponse qu'à M. Fisz-bin. A M. Jospin, il fait remarquer que « la majorité socialiste-communiste de 1981 a, hélas, éclaté » et hui demande de se mon-trer plus « modéré » dans ses critiques, étant données « la mauvaise situation dans laquelle les socia-listes ont laissé la France » et leur bsence « de propositions constructionnel « pas vous, pas ça », à propos des rapports avec le FN, puisque le PS, et donc le MRG, s'était associé avec le PC! A M. Giscard d'Estaing, il assure

A M. Giscard d'Estaing, il assure que « le gouvernement a l'intention d'appliquer au pied de la lettre la plate-forme de gouvernement qui a été nûrement réfléchie. (...) Nous le ferons sans aucune espèce de réserve ou d'ommission ». Il annonce aussi que le gouvernement n'est pas « partisan d'une augmentation » de la taxe intérieure sur les produits pétroliers pour compenser la baisse du cours du pétrole. Enfin il le remercie, lui « qui est un expert s'était associé avec le PC!

Les explications de votes ont permis à MM. Pierre Jone (PS), Jean-Pierre Stirbois (FN), et Jacques Toubon (RPR) de durcir le ton des attaques de leurs partis. Le président du groupe socialiste a affirmé que le gouvernement « n'avait pas de programme positif mais simplement de démolition (...) y compris de ce qu'avait voulu de Conseil national de la résistance ». Il a ajouté: « Ce gouvernement ultra-réactionnaire sera inévitablement

LE VOTÉ DE M. BARRE

Pour expliquer son vote de confiance à l'Assemblée, M. Ray-mond Barre a publié, le mercredi 9 avril, le communiqué suivant :

majorité parlementaire à laquelle j'appartiens, j'ai décidé d'émettre un vote positif à l'occasion du scrutin portant sur l'engagement de responsabilité du gouvernement. Mon vote est inspiré par un souci, que j'ai déjà exprimé, de ne rien faire qui puisse entraver de mon fait l'expérience institutionnelle qui est engagée depuis les élections législatives. Il ne saurait cependant être tenu pour l'expression d'une appro-bation de cette expérience.

réactionnaire sera inévitablemen

« En raison de l'étroitesse de la

LE SCRUTIN

Les 577 députés out participé au vote sur la déclaration de poliau vote sur la déclaration de poli-tique générale du gouvernement.

Aux 155 du RPR, aux 131 de
l'UDF et à celles des 5 non-inscrits divers droite, s'est ajoutée
la voix de M. Edouard Frédéric-Dupout (FN, Paris) pour voter la confliance à M. Jacques Chirac.

Les 34 collègues de M. Frédéric-Dupout au groupe du Front natio-ual ainsi que les 212 socialistes, les 35 communistes et les 4 non-inscrits divers gauche out voité

Société spécialisée MICRO-INFORMATIQUE propose BULL 30 et autres compatibles PC -Remises intéressantes - Installation et premières formations gratuites Région Parisienne - T.J.P. INFORMATIQUE Tél. 45-39-00-57.

sutvi d'un retour de balancier, du resour d'une majorité de gauche qui reconstruira ce que vous avez tenté de démolir. »

L'orateur d'extrême droite a traité la majorité de « majorité bikini » à cause de « son étroitesse et de sa précarité ». Il a accusé M. Chirac de pratiquer « un double languge », puisqu'il condamne le Front national alors que des membres du RPR s'associent avec lui : « Vous préfèrez cohabitez avec François Mitterrand plus tôt qu'avec Jean-Marie Le Pensous le prétexte fallacieux que nos idées conduiraient au racisme (...). Votre attitude aveugle a permis au prési-dent de la République de camoufler sa débâcle. » M. Stirbois a aussi annoncé : « Des trublions, nous ne le serons pas, mais des aiguillons pour empêcher toute dérive à gauche de

Le secrétaire général du RPR s'en est violemment pris à M. Laurent Fabius pour avoir critiqué la déva-luation avant qu'elle ne soit déci-dée : «Il a fourni des arguments contraires aux intérêts de la France au gouvernement allemand pendan les négociations. - Déclarant anx socialistes: « Nous n'aimons pas les salonards dont vous vous faites les porte-parole, il a ajouté : «Le mouvement c'est nous ; le progrès c'est la politique que nous propose Jacques Chirac.

Jacques Chirac.

De 2 h 25 à 3 h 30, les députés ont défilé à la tribune pour mettre leur bulletin dans l'urne, et celui des absents, mais chacun ne pouvait détenir la délégation de vote que d'un seul de ses collègues. Jeudi à 4 h 15, devant M. Jacques Chirac et une centaine de députés, le résultat du vote était proclamé: les 577 députés avaient voté; la majorité absolue était donc de 289; 292 avaient voté la confiance au gouveravaient voté la confiance au gouver-nement de M. Jacques Chirac. Il avait ainsi bénéficié d'une voix de plus que sa majorité théorique.

Défense : Cohabitation stratégique

Avant le 16 mars, M. Jacques caux qui, à propos du projet amé-ricain de défense spatiale antimissile, imaginent que les Etats-Unis pourraient, en fin de compte, ne jamais parvenir à déployer un tel système, communément appelé « initiative de défense stratégique ». Il admettait, sous le bénéfice d'inventaire, l'éventualité que les Américains soient capables d'édifier partiellement un tel bou-clier à la fin du siècle.

Aujourd'hui, le premier ministre ne se dissimule pas la perspective qu'une défense spetiale antimis-sile puisse ne jamais arriver à bou-leverser les données fondamentales de la dissuasion.

En l'espace de dueiques naines, M. Chirac a nuancé sa position et mis comme un bémol à ses premières observations sur le programme américain IDS. Certes, le premier ministre ne nie pas les « retombées » des techno-logies spatiales dans le domaine militaire, mais il semble, désors, mieux en apercevo les limitations concrètes. Si défense spatiale antimissile il devait y avoir un jour, il n'est plus certain que ca rempart élevé dans le ciel renvoie les armes nucléaires aux oubliettes de l'his-

D'où la réaffirmation de M. Chirac que la dissussion nucléaire demeura, pour de lon-gues années encore, et peut-être à jamais, la clé de voûte de la sécurité d'un pays comme la

Raison supplémentaire. ministre, non sans logique, pour forger de nouvelles armes aires de façon, comme l'écrivait récemment l'ancien ministre socialiste de la défense, M. Charles Herny, dans ces colonnes, à ne pas mettre < toutes nos ogives dans la même panier », si, d'aventure, seuls les sous-marins lance-missiles devaient rester le noyau dur de la dissuasion nationale. C'est pourquoi le nouveau premier ministre s'est montré partisan de construire ce qu'il a appelé « une composante terrestre » de la panoplie nucléaire, c'est-à-dire un système d'armes susceptible de remplacer, après 1995, les mis-siles enfouis, depuis bientôt quinze ans, en Haute-Provence et les bombardiers nucléaires

Mirage-IV en cours de rénovation. C'est là, sans doute, que majorité et opposition cessent de cohabiter dans leurs analyses stratégiques. De quelle nouvelle il ? Si l'une et l'autre sont d'accord sur le principe, les divergences naissent sur les modal Au stade actuel des réflexions, tout donne à croire que M. Chirac pencherait plutôt en faveur d'un missile mobile, à l'instar des premières études lancées aux Etats-Unis et demourées lettre morte, à ce jour, puisque le missile améri-cain MX, en principe mobile, a été déployé dans des silos fixes. En revanche, l'opposition socialiste émet des doutes sur la formule, à en croire M. Hemu qui s'en tient à

Le débat se complique encore entre adeptes du missile de croi-sière et partisans du missile balis-

tique à trajectoire tendue. En présentant, avant la fin de cette année, au Parlement une loi

sée, le ministre de la défense, M. André Giraud, aura la responsabilité de choisir la solution adéquate. Ce qui n'est ni une mince affaire technique ni un investissement modeste pour la France, compte tenu de la nécessité de conférer à ce nouvel arsenal, quel qu'il soit, la capacité de franchir la défense adverse si devaient lui être opposés des boucliers spatiaux plus ou moins étanches. M. Chirac s'y est engagé, en annonçant qu'il faudrait augmenter sans délai les moyens de pénétration des missiles et contipuer les expériences nucléaires.

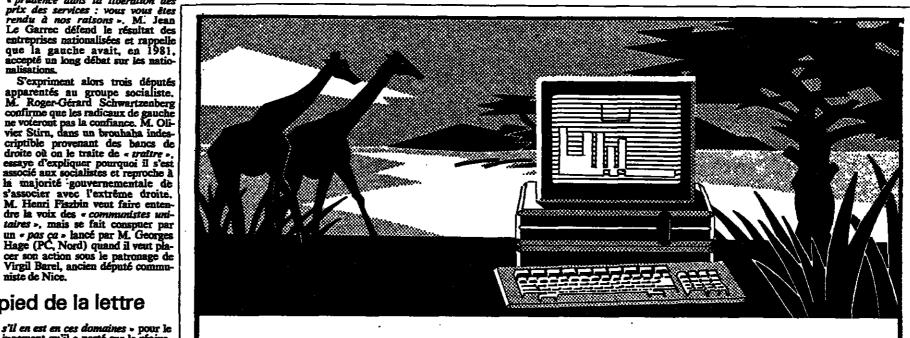
Cat effort de mise à jour de sa dissussion ne doit pas emp la France de resserrer ses liens de sécurité avec les partenaires euroatlantique.

Sur ce point précis, d'une coopération militaire européenne, la nouvelle majorité et l'opposition socialiste ne sont pas éloignées de partager les mêmes ambitions.

« Il n'y a pas de sécurité pour notre pays sans sécurité pour ses voisins », a notamment expliqué le premier ministre M. Hernu. puis son succasseur au ministère de la défense, M. Paul Quilès, ne disaient pas différemment iorsqu'ils insistaient, à l'occasion de manœuvres conjointes, sur « les impératifs communs de sécurité » avec l'Allemagne.

Peut-être M. Chirac a-t-il donné l'impression de vouloir aller plus avant sur cette voie de la solidarité européenne, en imaginant de partager jusqu'aux recherches technologiques da

JACQUES ISNARD.



ABIDJAN OU PARIS. POUR GOUPIL, QUELLE DIFFERENCE?

PARTOUT

OUILYA

DES GOUPIL,

IL Y A

LA CHARTE

GOUPIL-SERVICE.

Que vous soyez à Abidjan, Bogota, Londres ou Paris, pour Goupii il n'y a pas de différence. Pour nous,

l'environnement des services est aussi important que les performances de nos micro-ordinateurs. Où que nous soyons.

Avec ses 81 centres Goupil sur le seul territoire français, avec ses 50 distributeurs dans le monde, Goupil vous offre les mêmes services et les mêmes conseils personnalisés.

La raison en est simple: tous nos centres techniques sont signataires de la Charte Goupil-Service qui vous assure la même garantie, la même qualité; les mêmes compétences et des prestations équivalentes partout dans le monde.

Deux exemples. Vous achetez un micro-ordinateur Goupil G40 à Abidjan. Votre distributeur local lui fera subir tous les tests de contrôle avant de vous le livrer. Exactement comme à Paris.

Vous signez un contrat de maintenance pour vos micro-ordinateurs Goupil G4 en Equateur. Tout comme en France, votre distributeur vous proposera quatre types de contrats en fonction de vos besoins.

Cette même volonté de sérieux et d'efficacité partout où Goupil est présent nous a permis, entre autres, d'équiper en France les services des Douanes et des Commissariats de Police, mais aussi la

Présidence de la République en Colombie, l'Université de Lisbonne au Portugal ou encore la Société Camerounaise de Banque.

Il n'y a pas de secret. Quand on conçoit une gamme aussi performante que le Goupil G4 compatible PC et le nouveau Goupil G40 super compatible AT, on se doit d'offrir aux entreprises des services à la mesure de la technologie

SMT-GOUPIL 3, rue des Archives 94000 Créteil France

Tél. (1) 43 99 15 15 - Télex 262043 F



En faisant cette promesse, le président de la République avait voulu dire qu'il était grand temps de mettre un terme à l'alourdissement continu depuis quinze ans des impôts et des charges sociales. Alourdissement d'autant plus difficile à supporter par les contribuables et les cotisants que l'économie française était entrée depuis 1980 avec le deuxième choc pétrolier dans une période de croissance très ralentie et de freinage des gains et du pouvoir d'achat.

Las! Après avoir beaucoup occupé l'actualité, la baisse des prélèvements obligatoires ne fait plus depuis longtemps la « une » des journaux. La surtaxe excep-tionnelle sur le revenu a certes baissé en 1985, mais d'autres taxes ont beaucoup augmenté, notamment celles qui concernent le téléphone et l'usage de l'auto-mobile (taxe intérieure sur les produits pétroliers notamment).

Du coup - et d'après des calculs encore provisoires effectués par l'Institut national de la statistoires n'auraient pas du tout baissé en 1985, se contentant de rester stables à 45,4 % du produit intérieur brut. M. Chirac fera-t-Il mieux ?

Fiscalité de l'épargne : priorité aux investissements des entreprises

« amorcera la remise en ordre de notre fiscalité de l'épargne pour Cette fiscalité, on le sait, est (le Monde du 14 mars 1986) par suite de la superposition de mesures prises depuis vingt ans par tous les gouvernements, au point que certaines formes d'épargne (SICAV court terme) échappent totalement à l'impôt. tandis que certaines autres (les produits à moins de six ans d'échéance) sont surtaxées.

Dans un rapport récent, M. Renaud de la Genière, ancien gouverneur de la Banque de France et conseiller du gouverne-ment, estimait que tous les revenus de l'épargne devaient être imposés de la même manière, quelles que scient leurs formes juridiques, et que les régimes priviléglés devaient dis-paraître. Cette réforme sera entreprise, mais plus tard, en raison de son caractère explosif, surtout en ce qui concerne les obligations et leur contribution au financement du déficit budgé-

Dans l'immédiat, le gouverne-ment va donner la priorité à une autre réforme, ayant pour objet

Le gouvernement de M. Chirac de favoriser les investissements des entreprises en réduisant ou en suppriment la double imposition qui frappe les dividendes qu'elles distribuent et en leur permettant ainsi d'augmenter leurs réserves. Il s'agit de l'impôt sur les sociétés pour leurs résultats et de l'impôt sur le revenu pistes sont suivies actuellement : l'élévation de l'avoir fiscal de 50 % à 100 %, la déductibilité totale ou partielle des dividendes distribués, la généralisation du taux réduit (45 %, contre 50 %) de l'impôt sur les bénéfices non distribués, et l'instauration d'un impôt forfaitaire de 33 % sur les quer écalement aux coupons des obligations (contre 25 %

> L'avoir fiscal à 100 % coûterait moins cher au Trésor, puisqu'une partie de cet avoir est reprise par l'impôt sur le revenu gresse. En revanche, la déductibilité des dividendes, recommandée par le rapport Aubert au Conseil économique et social, renforcerait olus rapidement les trésoraries des entreprises.

Entre les principes et la prudence L'OPA de M. Giscard d'Estaing sur l'UDF

(Suite de la première page.)

Ainsi des économies budgétaires que M. Chirac ramène à 10 mil-hards, quand M. Balladur en annonçait 15 pas plus tard que dimanche. Cette différence prouve à la sois que ce n'est pas très facile à réaliser et que la gestion du gouvernement précédent n'était pas si laxiste que la majorité nouvelle l'a dit parfois.

Ainsi surtout de la politique sociale. Le premier ministre parle désormais de « s'attaquer aux effets pervers de l'autorisation administrative de licenciement ou d'atténuer ceux que produit le franchissement de certains seuils ». C'est déjà une opération de moindre ampleu que de supprimer purement et simment l'autorisation préalable de plement l'autorisation promissionelle l'effet des seuils, comme le promettait la plate-forme commune. On ne cache pas à Matignon vouloir laisser une marge réelle à la négociation et cavisager désormais la suppression de l'autorisation préalable pour les scules petites et moyennes entre-

En fait, l'action du premier ministre comprend plusieurs temps. Immédiatement, outre la réassirmation de certains principes libéraux (privatisation, prix) et la remise en ordre des comptes (le collectif bud-gétaire), il cherche surtout à agir sur le chômage, car il sait que le temps lui est compté et qu'il sera, comme ses prédécesseurs, jugé sur ce seul critère.

Le second temps fort de cette politique sera évidemment la préparation du budget 1987. C'est là que l'on trouvera les mesures qui risquent d'entraîner des conflits avec le président de la République... si ce n'est avec certains membres de l'UDF (suppression de l'impôt sur les grandes fortunes, allégement des impôts, et notamment des tranches les plus élevées) dès lors que la réforme de la protection sociale est renvoyée à une négociation entre ires sociaux. A l'automne, il est vrai, M. Jacques Chirac saura déjà si les paris sur lesquels il fonde son action ont quelques chances d'être tenus.

Le premier a trait à la conjoncture internationale. Les objectifs en matière d'inflation et de croissance - qu'il est indispensable de réaliser comme l'a rappelé M: Giscard d'Estaing, qui n'a ménagé ni ses

fondés sur un prix du baril de pétrole à 15 dollars en moyenne annuelle et un billet vert, après dévaluation, proche de 7,35 F. Ce n'est pas invraisemblable mais ce sont là deux domaines où les incertitudes sont grandes.

Le second pari tient à la capacité des industriels de répondre favorablement aux signes que leur fait le gouvernement : profiter de la dévaination pour gagner des marchés et non pour augmenter leurs marges, de la flexibilité pour embaucher et non pour rédnire leurs coûts, de la bonne conjoncture pour préférer les investissements productifs aux opérations financières.

Cela dépendra de la confiance. Sans donte, les capitaux étrangers affluent-ils depuis la réaménagement monétaire en France, assurés qu'ils sont d'une rémunération plus forte qu'ailleurs et d'une stabilité des changes, Sans doute, les agriculteurs, une fois de plus chouchoutés répondront-ils présents. Et l'amnistie fiscale est de nature à faire ren trer quelques capitanx (si choquante soit-elle moralement). Mais la confiance est quelque chose de délicat, qui n'aime guère les incertitudes politiques. On ne peut être certain à cet égard qu'elle sera comblée par la cohabitation.

BRUNO DETHOMAS.

M. DONNEDIEU DE VABRES EST CHARGÉ DE LA RÉFORME DU DROIT DE LA CONCURRENCE

Le gouvernement a chargé M. Jean Donnedieu de Vabres de présider un groupe d'experts qui aura pour mission d'élaborer un nouveau droit de la concurrence - sanctionnant tous les abus et pratiques discriminatoires sous le contrôle d'une commission de la concurrence rénovée ». Né le 9 mars 1918. M. Donnedieu de Vabres, ancien élève de l'ENA et maître des requêtes honoraire au Conseil d'État, a notamment été directeur de cabinet de M. Pompidou (1962), secrétaire général du gouvernement en 1964 (puis renouvelé à ce poste en 1968), président de la commission des opérations de Bourse (1974), puis président de la comstaing, qui n'a ménagé ni ses mission de la concurrence (1980), seils ni ses mises en garde — sont poste qu'il vient de quitter.

Que dire d'intelligent sur un Barrot, secrétaire général du CDS,

discours intelligent si ce n'est qu'il est intelligent? », remarquait avec un brin d'ironie M. Bernard Stasi, député centriste de la Marne, après l'intervention de M. Valéry Giscard d'Estaing. M. Stasi avait pourtant choisi, comme MM. Raymond Barre et Pierre-André Wiltzer (tous deux apparentés UDF) aux côtés desquels il était assis dans l'hémicycle, de ne pas la saluer, en so levant, comme i'ont fait ses autres collèrues de la majorité. Point trop n'en faut...

Pourtant, les premières réactions des élus UDF à l'intervention de l'ancien président de la République témoignaient d'un enthousiasme, même policé, pour les « qualités » d'un discours jugé souvent « excellent -, en tout cas de - bonne tenue ». L'UDF se félicitait notamment que, après la déclaration de politique générale de M. Jacques Chirac, qui, « cohabitation oblige », a gardé une certaine « retenue ». évitant « la polémique sur le passé », le porte-parole de l'UDF ait su user d'une plus grande - liberté

« Son champ d'intervention politique est plus large, c'est une bonne chose », soulignait notamment M. Gérard Longuet (PR), secré-taire d'Etat chargé des P et T. Plus large, quand il s'agit de rappeler les erreurs des gouvernements précédents; plus large quand il s'agit de juger l'attitude du président de la République « sélectionnant » les bonnes - et les « mauvaises » ordonnances »; plus large quand il s'agit d'évoquer le calendrier des mesures prioritaires à prendre conformément aux engagements de la plate-forme RPR-UDF, dont M. Giscard d'Estaing se veut le promoteur - vigilant > et < intransigeant >.

Les erreurs des gouvernements précédents? « Si la nouvelle majorité ne critique pas plus l'héritage, les Français vont finir par penser que le bilan n'est pas si mauvais », se plaignaient quelques députés. Parmi eux, M. François d'Aubert (PR), qui, dans cet esprit, avait souhaité, mardi, lors de la réunion du groupe UDF, que soit établi par le Parlement, « dans le cadre de la commission des finances ou dans une commission créée spécialement », un « état des lieux » afin que les Français puissent « mesurer le progrès » réalisé par le nouveau. gouvernement. Etat des lieux d'autant plus nécessaire que, comme uait M. Stasi, le gouverne ie remarc ment n'a pas - réussi » sa dévaluation. . Elle n'a pas été perçue, dit-il, comme une mise à plat du passé. >

Cette idée a été reprise par M. Giscard d'Estaing, demandant au premier ministre un . inventaire » de la « situation budgétaire et sinancière laissée par [ses] prédécesseurs ». Les Français ayant - avant tout >, - besoin de savoir la

Belligérance

L'attitude du président de la République ? En signifiant, au terme du conseil des ministres, qu'il ne signerait pas d'ordonnances portant sur la privatisation d'entreprises nationalisées avant 1981, M. Mitterrand a déclenché les premières salves de la nouvelle majorité, qui, jusque-là, avait cherché à éviter les coups d'éclat, s'alignant ainsi sur M. Chirac. Aujoud'hui, M. Lecamet, président de l'UDF, dénie à M. Mitterrand le droit de se trans-former en . M. Veto ». M. Jacques

parle d'un « acte de belligérance ». tandis que doux ministres, M. Méhaignerie (CDS) d'une part et M. Léotard (PR) d'autre part, jugent, l'un, qu'il s'agit d'un premier - accroc - à la cohabitation, l'autre, qu'il n'existe pes de « droit d'appré-ciation » du président de la République sur le contenu des ordonnances. A l'UDF, l'houre n'est plus à le

compréhension », M. Giscard d'Estaing jouant même les « pousseau-crime». Après avoir estimé que rien ne peut « justifier » le rofus de signature, il précise en ellet à M. Jacques Chirac que celui-ci disposera de l'appui du Parlement pour définir comme cela [hi] parat-tra nécessaire le champ de compétences dévolu aux ordonnances. Ajoutant même que ce serait « la volonté populaire, exprimée [au Parlement], qui aura le dernier

Voilà qui limite singulièrement les perspectives de cette « cohabitation-coexistence » que l'ancien président de la République dit pourtant préférer à la • cohabitation-confrontation ». Bien que M. Giscard d'Estaing tienne, aujourd'hui, à distinguer la - cohobitation d'après la victoire» – la « plus facile» – de la « cohabitation avant l'élection - présidentielie] quand les -tensions - seront . fortes - et qu'il faudra faire preuve beaucoup de « modération » et de rigueur constitutionnelle »...

Voilà qui ne doit pas, paradoxalement, ravir les barristes qui, tout en votant la confiance au gouvernement Chirac, affirment ne rien vouloir renier de leurs convictions : leurs préventions à l'encontre de la cohabitation mais aussi leur conception du rôle du président de la République, qui se trouve ici réduit par l'analyse de M. Giscard d'Estaing.

Quelques mines

Les barristes ne veulent pourtant pas encore monter au créneau sur les questions institutionnelles : - Nous n'allons pas faire une comptabilité au jour le jour des problèmes qui se posent -, explique l'un d'entre eux en soulignant que, pour le moment, les barristes se contenteront d'intervenir sur la mise en œuvre des mesures gouvernementales.

M. Barre a, en tout cas, jugé utile d'expliquer de la madière la plus lapidaire qui soit son vote de mercredi qui ne saurait « être tenu i l'expression d'une approbation de cette expérience de cohabitation.

Encore spectateur, il a pu, mercredi, s'amuser de voir que, pour l'heure, M. Giscard d'Estaing s'occupait fort bien de déposer, tout en discrétion, quelques mines sur ce terrain difficile de la cohabitation. S'érigeant en véritable patron de l'UDF pour la période à venir. l'ancien chef de l'Etat a laissé entendre qu'elle ne saurait durablement connaître l'accalmie. Il a veillé aussi à souligner que la «réussite» éven-tuelle de M. Chirac dépendra, de manière - décisive », de la bonne volonté de l'UDF...

Ainsi chacun des partenaires de la nouvelle majorité a pu mesurer, une première sois, la détermination de l'autre dans un union qui s'entend manifestement dans la a diversité » des analyses; une union que, désor-mais, M. Giscard d'Estaing définit plaisamment d'« union à la fran-

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

Les intérêts de l'actionnaire public

M. Mitterrand a fait savoir, à l'issue du conseil des ministres du 9 avril. qu'il ne signerait pas. dans le cas de la privatisation d'entreprises nationalisées, d'ordonnances « qui transgress raient les règles d'évaluation admises lors du passage du secprésident de la République se contente ainsi d'affirmer qu'il défendra les intérêts de l'État actionnaire aussi bien que furent défendus en 1981 les intérêts des actionnaires privés lors de la nationalisation des entreprises dont ils étaient propriétaires.

Dans un premier temps, le gouvernement Mauroy avait pensé indemniser les actionnaires sur la base d'une moyenne des cours de Bourse enregistrée ente le 1^{er} janvier 1978 et le 31 décembre 1980 : environ 30 milliards de francs.

Consulté, le Conseil d'Etat avait souligné que ce calcul n'était pas juste dans tous les cas at ne correspondant pas aux méthodes les plus employées à l'étranger. Le gouvernement avait suivi le Conseil d'Etat en concevant une formule « multicritères » favorable aux actionnaires. Elle reposait pour 50 % sur la moyenne des cours de Bourse de 1978 à 1980, pour 25 % sur la situation nette comptable des sociétés mères et pour 25 % sur la moyenne du bénéfice net des années 1978 à 1980 multipliée par dix. Le coût de l'indemnisation était alors estimé à 35 milliards de francs.

interrogé au « Journal de

20 heures » de TF 1, le mercredi

9 avril, M. Jacques Chirac a

déclaré qu'il n'imagine pas que le président de la République ne

signe pas les ordonnances sur les entreprises nationalisées avant

1981 et qu'il en discutera avec

lui. Développant ses arguments

juridiques et constitutionnals, le

premier ministre a affirmé ne pas

voir « au nom de quoi » le chef de l'Etat pourrait à la fois pro-

mulguer une loi d'habilitation

votée par le Parlement et qui

à privatiser [comportant, « bien

sûr », des entreprises nationali-

dra une liste d'entrepri

« Au nom de quoi ? »

Mais le 16 janvier 1982 le Conseil constitutionnel juges non conformes à la Constitution les dispositions du projet de loi adopté par le Parlement le 18 décembre 1981 concernant l'indemnisation des actionnaires, « en raison du caractère non satisfaisant de la méthode d'évaluation et de l'absence de prisa en compte des dividendes sur les bénéfices de 1981 ».

Le gouvernement concocta la meilleure moyenne mensuelle des cours de Bourse entre le 1" octobre 1980 et le 30 mars 1981, majorée du taux d'inflation de 1981, soit 14 %. Pour les banques non cotées en Bourse, l'évaluation fut laissée à une commission d'experts.

Cette solution emporta l'approbation du Conseil constitutionnel. La loi du 11 février 1982 ouvrait la voie à l'« extension du secteur public». Il en coûtait 44,5 milliards de francs. Comment s'étonner que

M. Mitterrand, en bon capitaliste « d'Etat », veuille préserver l'actionnaire public ? Un actionnacionnaire public ? Un action-naire qui a injecté plus de 20 mil-kards de francs de dotations en capital dans les neuf entreprises privatisables et qui considère que, si les six groupes industriels nationalisés en 1982 (CGE, Saint-Gobain, Thomson, Pechi-ney, Rhône-Poulenc, Bull), pour 19 milliards de francs sont estimés, en cas de privatisation, à une cinquantaine de milliards, il n'a pas à être lésé.

sées avant 1981], et ne pas

signer les ordonnances prévues

par cette même loi d'habilitation.

nelle, a dit M. Chirac. Eh I bien,

cette règle devra s'appliquer. » « Ne créons pas de faux pro-

blèmes », a poursuivi le premier

ministre. Il a, maigré tout, ajouté

que si une telle situation sur-

vient, le Parlement Dourra « tou-

lours se ressaisir par la voie légis-

lative - avec la procédure

d'urgence et, donc, dans des

conditions identiques ou presque

de rapidité – d'un sujet de cette

nature ».

CI. B.

DES DÉCLARATIONS D'UN « CALME ENCOURAGEANT »

Le premier ministre néo-zélandais

Wellington (AFP). - Le premier ministre néo-zélandais a estimé, ce jeudi 10 avril, que les déclarations de M. Jacques Chirac devant l'Assemblée nationale étaient d'un « calme encourageant ». Lors d'une interview radio-diffusée, M. Lange a souligné que certaines parties du discours « exprimaient l'espoir qu'un accord puisse être conclu » entre les deux pays après le sabotage du Rainbow-Warrior de Greenpeace par les services secrets français dans port d'Auckland, le 10 juillet 1985. Il a ajouté que, « s'il y avait maintenant une proposition en vue d'un dialogue prudent et constructif, il ne faut pas la gâcher par des

joutes politiques ». « Ce que nous devons faire, si cela fait l'objet d'un accord, c'est déterminer quels sont les problèmes que nous pouvons régler, quelles sont les chances d'un arbitrage et les pouvoirs des négociateurs et pro-céder alors de façon cohérente. indépendamment des jeux politi-

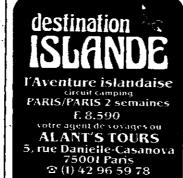
M. Lange est revenu publique-ment, mercredi, sur ses déclarations antérieures, selon lesquelles les ministres français avaient reçu l'ordre de suspendre toutes relations avec leurs homologues néo - zélandais tant que les deux agents français resteraient en prison. Le premier ministre néo-zélandais a précisé que le gouvernement de M. Chirac n'avait fait aucune déclaration en ce sens, soulignant qu'il avait mal interprété des informations de presse.

LES RÉACTIONS SYNDICALES

Le bureau confédéral de la CGT. dans un communiqué, a réagi négativement au discours de M. Chirac, considérant que, « une fois de plus, ce sont les salariés qui supporteront le poids d'une politique tout entière tournée vers la recherche du profit .. « Il est nécessaire, dit le communiqué, d'empêcher la privatisation ». Le bureau confédéral appelle à la lutte pour « s'opposer résolument à la mise en application du

programme gouvernemental ». Pour la CFTC, en revanche, il s'agit d'un programme économique et social qui peut réussir si les salariés sont respectés.

Quant à Force ouvrière, par la voix de son secrétaire général. M. André Bergeron, elle donne volontiers acte à M. Jacques Chirac qu'il a • toujours recherché le dialogue avec les syndicats », mais réclame la prudence pour l'assouplissement de certains contrats de travail et pour la réduction des défi-



lic. 1053

On pense à Kafka, à Dostoïevski. parfois à Lewis Carroll. Et quand on l'a lu, on sait que Abe Kobo est un grand écrivain.

L'AUTRE JOURNAL

AU SÉNAT

Et les collectivités locales?

Entre Badinguet et Déroulède, la France étriquée a parlé - ; « reients de Restauration ». C'est à l'histoire que MM. Gérard Delfau et Guy Allouche, tous deux socialistes, ont recours pour juger la déclaration de politique générale du nouveau gouvernement, lue au Sénat par M. Edouard Balladur, ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation. Pour les sénateurs du PS, le « ton » du premier ministre, . agressif et revanchard ». n'est pas susceptible de - provoquer un rassemblement de la nation ».

Mais ce eton est, justement, ce qu'a apprécié M. Pierre-Christian Taittinger (RI) : « Mesuré et juste », empreint d'un « esprit de tolérance et de respect des autres ». dit-il. Tout comme M. Jean Cha-mant (RPR), qui décète une « cha-leur humaine » toute nouvelle chez le premier ministre. Président du groupe de la Gauche démocratique, M. Jacques Pelletier ne trouve rien à redire à un discours qui, e placé sous le signe de l'humanisme, ne peut qu'entraîner l'adhésion de la majorité des hommes libres que sont les sénateurs »

M. Michel Dreyfus-Schmidt (PS) ne voit quile trace d'huma-

nisme dans le propos de M. Chirac, mais, au contraire, bien des raisons de s'inquiéter : l'absence de toute référence aux droits de l'homme, le silence sur la lutte contre le racisme. Et de se demander si la chambre spécialisée en matière de terrorisme, dont la création à la Cour de Paris a été annoncée, ne sera pas « spéciale ».

Si les centristes, par la voix de M. Daniel Hoeffel, président du groupe, accordent un e préjugé favorable : au gouvernement et apprécient « le sens de la vérité, de la rigueur et de la mesure - du pro mier ministre, ils ont relevé l'a impasse - sur la décentralisation et les collectivités locales. De même que M. Jean-Pierre Fourcade (RI), qui s'en inquiète et qui, en outre, qualific d'« un peu timorées » les propositions en matière sociale. « La majorité sait économiser sa victoire -, observe-t-il.

Pour affiner leurs commentaires, les sénateurs ont jusqu'au mardi 15 avril, date à laquelle M. Chirac icur demandera d'approuver une déclaration de politique générale, où son auditoire compte trouver ce qui lui manquait hier.

FOE M. JACQUE

LIMICH CEST TROUVER

***.7

an entent & interrepaired in

die pilice ter per . (in 1840 A.m.)

tones Languer PE . ..

Plices should des Fre 1 Pro-

gened at a agent de oppyent

Signs feith dermit if ? ER. ca

MARKET - MILE (L. MARKET) . (1)

d'Breguet te entruffe er.

and the supposed that their no forme SPS | 10 per

s madalit e M. carata, c

inter of the a marinetic .

ficialities in folgen fanger gegen?

was primeriuses a propert

MARK & PARKET IN 1987 A ----

I WANTED AND BROKEN OF THE P.

States " a die de moure : ann :

AND STREET PLANE OF STREET, AND ASSESSED TO

B MINING HE PART ON THE and the later than the later to the

nigitation genägfen über bei bei

men finne unt stelle eine bei be-

and the Property of the con-

Marketon (***) pr. .

to the phone all of pages, and it

and the state of t

lite idés à fil régérar et

Spinet Printer damen Britania de la compania del compania de la compania de la compania del compania de la compania del la compania del la compania de la compania del la co The second section in the second

papa e. Lau Prançait Arzi

. Approximate the second

Marine Marine San Service

motor par to me

men fingebangentenen ein fer fin feit

IRS-PROGRAMME DE M. JACQUES CHIRAC

Entre l'Elysée et l'UDF

And the distribution of the state of the sta

This small passé — jusqu'au passé Activities ? de la color du code de la nationalité) que ne devraient renier ni M. Pauwels ni M. Le Pen.

Control to Tout paraissait donc aller pour le mieux. Puis vint - patatras! -M. Giscard d'Estaing, suivi de The state of the s M. Le Pen.

Certes M. Jospin, principal et efficace crateur de l'opposition, avait déjà mis le doigt sur chacune des plaies de la majorité, et l'y avait enfoncé. Mais, venant de la gauche, la douleur était supportable. En revanche, M. Giscard d'Estaing, lui,

to the same of the

to afferment the

Contraction of the second

acses kur sa

Quelques mics

Contraction of the second

A . Calabra

- 1 a. c. 235d 2 ≥1 . i. Stil Bett " : " - T. Whi

CARLES

Tribe (g)

C C TE ** - satis

.....

r .2 ⊾20ec

.

.

.

MI TALLES

-

100

Andrew Contracting

A Constitution

Commission on seventh

propositions.

D'une part, il faut aller vite et appliquer rapidement le programme « libéral », « sans compromissions ». Sous-entendu : vous n'en faites pas assez. D'autre part, l'UDF vous tient. Et l'UDF, c'est moi l Donc je vous tiens! Voilà de quoi faire réfléchir. Ce à quoi s'est également employé M. Le Pen, en moquant ce premier ministre qui dérobe, ici et là, les idées de l'extrême droite, sans oser intégrar le Front national à sa majorité ni nommer M. Le Pen au gouvernement comme « ministre de la famille » ou « ministre de l'immigration > | Au total donc, ni les modérés ni les durs ne sont pleine-

La voie semblait, au départ, tout aussi libre sur le délicat terrain de la cohabitation. M. Chirac était jusqu'alors ravi - du moins le faisait-il savoir - de l'état d'esprit fort « convenable » de cette cohabitation iucée harmonieuse. Ravi et rassuré par le message du président au Parlement : € Toute la Constitution, rien que la Constitution ». Puis vint ce fameux conseil, et les refus présidentiels, dont M. Chirac n'avait pas été averti. Le premier ministre a aussitôt minimisé l'affaire : « Ne créons pas de faux problèmes », at-il dit à la télévision. Il est vrai qu'il pouvait parfaitement comprendre que le chef de l'Etat réponde ainsi à

a fait mai : son propos tient en deux l'attente des socialistes, décus par l'apparente modération de son message. Ce qu'il a sans doute moins iment admis, c'est l'attitude de M. Giscard d'Estaing, subitement transformé en pousse-au-crime.

> L'ancien président s'est employé à convaincre le premier ministre de s'imposer, en s'opposant, face à l'actuel président. C'est que M. Giecard d'Estaing a paru convaincu par les vertus d'une élection présidentielle anticipée, pour laquelle il serait, naturellement, candidat.

> Autant demander à MM. Mitterrand et Chirac de s'effacer poliment I C'est en fait M. Jospin qui a le mieux cadré le conflit sur les ordonnances : « ni crise ni confusion politique », a-t-il précisé, pour qu'il soit bien clair que le président « de gauche > est face à un gouvernement « de droite ». Le moment de la crise, la vraie, n'est pas encore

> En fait, au-delà de la formidable partie de communication qui se déroule, le jeu de M. Mitterrand est limpide. Lui-même et les socialistes ne peuvent retrouver une perspective de pouvoir que si la majorité se cassa. Celle-ci est certes divisée. mais aucune voix, pour le moment, ne manque à M. Chirac. Les ordonnances et la procédure expéditive de l'article 49, alinéa 3, sont autant de moyens, pour le premier ministre, de masquer ces divisions, d'empêcher qu'elles n'éclatent au grand jour, ou, pis, se traduisent en votes hostiles. Conclusion : chaque fois que cela est possible. M. Mitterrand va s'employer à renvoyer M. Chirac devant sa majorité, en multipliant les occasions de débat.

De ce point de vue, M. Mitterrand a déjà, en la personne de M. Giscard d'Estaing, un allié objectif. M. Barre manque à l'appel. Ce

demier, il est vrai, a tout de même ajouté son grain de sel : it a voté la confiance, mais ce vote ne vaut pas approbation de la cohabitation. En somme, M. Barre « découpe la confiance en rondelles », selon l'expression qu'il avait utilisée naguère pour reprocher à ... M. Chirac son attitude face au gou-Vernement Barre.

Le temps, voilà donc, une fois de plus, l'atout de M. Mitterand, Mais c'est le saul, face à un premier ministre qui a pour lui l'atoutmaître : une légitimité plus fraîche. En attendant, M. Chirac a tout loisir d'apprendre à connaître M. Mitterrand et... à l'apprécier. En entrant dans la salle du conseil des ministres, marcredi matin, le chef de l'Etat a rassuré le ieune ministre du commerce extérieur, qui s'inquiérait récemment de la froideur de leurs relations. Tapotant l'épaule de M. Noir, M. Mitterrand lui a dit : « # Daraît que vous ne me connaissiez pas ? » « Enchanté », a-t-il dit en serrant la main du ministre confus. Sourires réciproques. Ils ne se connaissaient pas. Ils apprennent.

JEAN-MARIE COLOMBANI. JEAN-YVES LHOMEAU.

STERN · GRAVEVR · depuis 1840

CARTES DE VISITE,

INVITATIONS la distinction d'une gravure traditionnelle pour cartes et papiers à lettres de belle qualité Atelier: 47. Passage des Panoramas PARIS 2º Tél. 42.36.94.48-45.08.86.45

Presse : une nouvelle loi

∉La loi du 23 octobre 1984 sera abrogée et remplacée par des dispositions qui garantissent véritablement la transparance et le pluralisme». Par cette simple phrase, M. Chirac a confirme les engagements de la plate-forme RPR-UDF et donné satisfaction à ceux qui se sont battus contre la loi voitée par les socia l'ex-opposition, d'abord, qui avait fait quasiment le serment de supprimer cette e loi scélérate». Aux éditeurs de presse, ensuite, qui ont combattii dans leur grande majorité une loi « anti-trusts » qui limitait leur liberté de manœuvre, actuelle ou

Mais le premier ministre n'a is indiqué de calendrier. Il semble que cette abrogation ne soit

tout premier lieu.

future. M. Robert Hersant en

pas une des toutes premières priorités du gouvernement et que l'adoption d'un nouveau te après consultations, na se ferait qu'une fois la loi sur l'audiovisuel, rempleçant celle du 29 juillet 1982, votée, Peut-être dans la foulée.

M. Chirac, pourtant, annonce une nouvelle loi sur la presse, alors que nombre de ténors de la majorité avaient, naguère, fait valoir que la meilleure loi était qu'il n'y en eût pas. Sans doute le gouvernement s'inspirera-t-il alors de la proposition de loi votée par le Sénat le 18 décembre dernier; un texte qui, en matière de limitation des conce trations abusives, n'offre guère

Y.A.

DEBAT

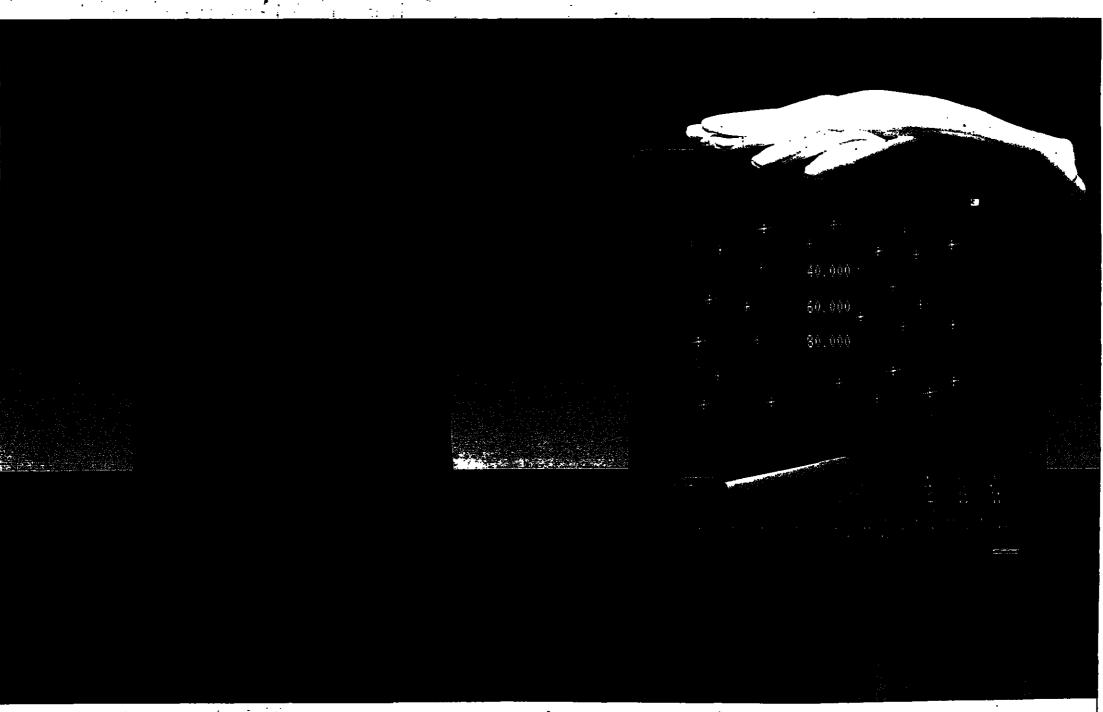
Quel avenir pour les communistes

avec la participation de

MICHEL CARDOZE HENRI FISZBIN FRANÇOIS HINCKER GEORGES LABICA MICHEL NAUDY PAUL NOIROT

MARDI 15 AVRIL à 20 heures salle des Agriculteurs 8, rue d'Athènes 75009 Paris (Métro St-Lazare)

Challenge . L'avenir des jeunes s'inscrit en anglais. GRANDE-SRETAGNE 9-17 ANS Ancier: ser dentant; j.; (1914 LINEF Relidia; ser Trappi Lui nor Pail - Teleno: seal - Hayensh; Heath - 1923 (1925)27, 1934 (1945)28, 1941 (1947)28 - Tel. ; 444, 477 (197



LA MAGIE, C'EST TROUVER DE L'ARGENT EN UNE MINUTE SANS RIEN DEMANDER A PERSONNE.

Libertel: le Vidéocrédit CCF.

Encore une innovation du CCF: en une minute et sans vous déplacer, vous disposez d'un crédit 24 heures sur 24. Clients du CCF, votre agence met

à votre disposition une réserve de crédit permanente convenue avec vous, immédiatement disponible sur votre compte chèque. Un simple geste sur votre Minitel, et vous avez trouvé l'argent nécessaire

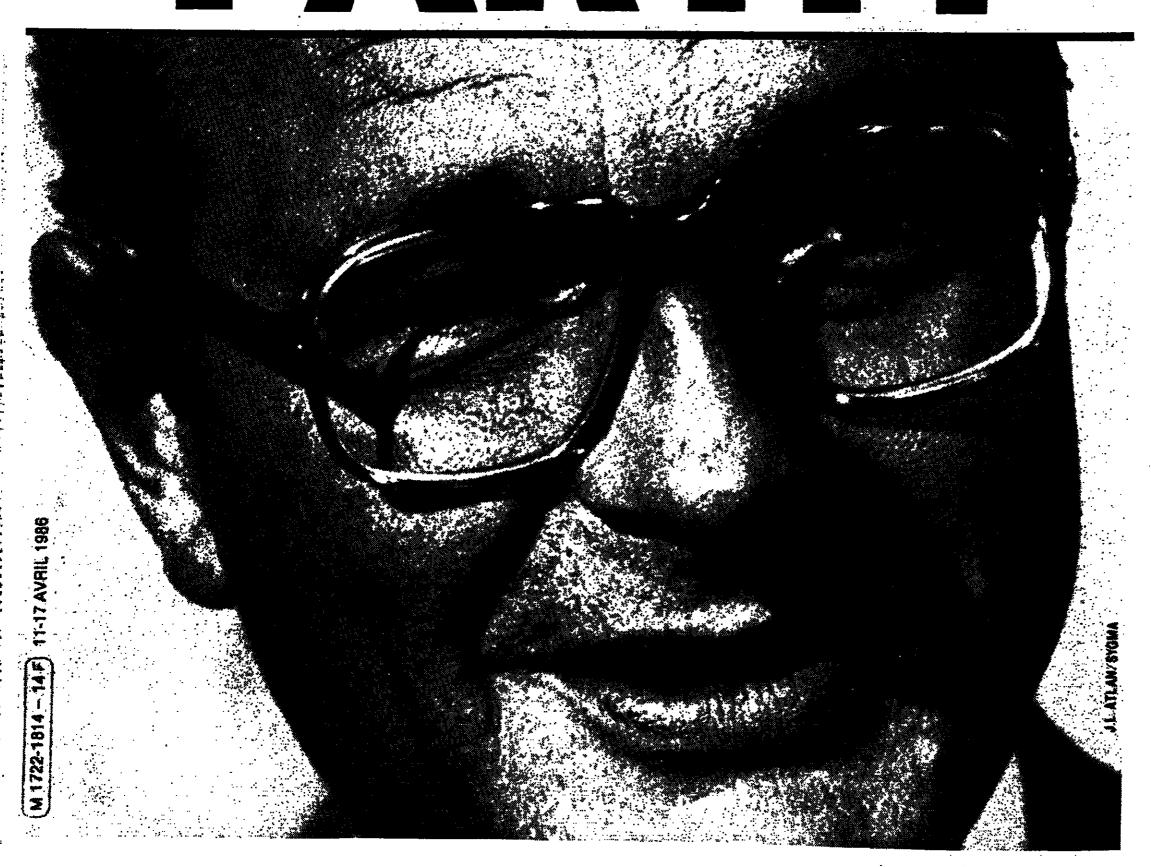
pour un achat important, un cadeau ou une facture imprévus. Vous remboursez à votre rythme et votre réserve de crédit se reconstitue. Economiser des frais financiers, c'est facile. Il suffit de pianoter bancaire chez vous.

sur quelques touches pour rembourser plus rapidement Le Libertel du CCF, c'est la magie



CCF. La banque des réussites.

IEXPRESS C'EST PART!



LE DISCOUR

The second secon

The factor of the second of th

13 13 14

Terrorisme: la politisation (

A STATE OF THE STA

The second secon

LE DISCOURS-PROGRAMME DE M. JACQUES CHIRAC

LES MESURES CONTRE L'INSÉCURITÉ

Brouillon

En matière de sécurité, le candidat, qui s'était cru doué, avait long-temps révisé; or la copie rendue est laborieuse et parfois même brouillonne. Avec ses quatre seuillets sur une soixantaine, la sécurité n'aura pas été le passage le moins contesta-ble du discours fleuve de M. Jac-ques Chirac. L'effet d'annonce était sans nul doute recherché, cette grande fermeté » voulue par le premier ministre et traduite dans la forme, par la proclamation d'un catalogue de mesures, sèchement énumérées sans mode d'emploi. Mais, sur le fond, ce message d'autorité cache mal le flou de certaines formulations ou l'inconséquence de quelques engagements. Comme si la fermeté promise s'accompagnait, dans l'immédiat, d'un bricolage pour la mise en œuvre.

A écouter attentivement

M. Chirac sur un sujet si attendu, on l'a senti en effet gêné aux entournures. La raison en est que, dans ce secteur de forte turbulencs, le premier ministre doit naviguer entre divers écueils. Il y a, d'abord, ses convictions personnelles, que l'on sait, en ce domaine, plutôt libérales. Il l'a manifesté activement dans le passé, qualifiant d'a indigne » la loi « sécurité et liberté » de M. Alain Peyrefitte, qu'il n'a pas voté, à l'inverse de l'abolition de la peine de mort qu'il approuva en 1981. Et l'on se souvient aussi que, succédant en 1974 à M. Raymond Marcellin comme ministre de l'intérieur de Georges Pompidou, il fit le ménage place Beauvau, critiquant implicitement la manipulation politique de l'outil policier.

les surenchères d'une extrême droite d'autres gaullistes historiques, rap-

qui suscite tont aussi bien des complaisances que des rejets, une majo-rité bien moins homogène sur ce terrain que n'a pu le faire croire, dans le passé, la dénonciation - d'ailleurs pas unanime - du - laxisme - de la gauche. L'illustration en fut donnée par le RPR lui-même, lors de la pré-sentation à la presse en février de son programme pour la sécurité. Alors que ce texte propose une peine de substitution à la peine de mort qui soit « une incarcération effectivement perpétuelle. M. Jacques Toubon assura que la position officielle de son mouvement était en fait de créer une peine incompressible... de vingt-cinq ans en cas de condamnation à perpétuité. Le secrétaire général démentait déjà le programme, tandis que M. Chirac fixe aujourd'hui, la barre à... trente ans.

Contradictions

Enfin, le premier ministre doit compter avec le président de la République qui, mardi, dans son message au Parlement, s'est posé en gardien des libertés.

La formule n'est pas que de rhétorique et M. Chirac s'en est sans doute rendu compte en mettant la dernière main à son discours. Ainsi il n'a finalement pas proposé, comme il en avait l'intention, la ratification par la France de la convention européenne pour la répression du terrorisme, signée depuis 1977 par vingt-et-un pays membres du Conseil de l'Europe. Or, cette ratifi-cation est un acte relevant du président de la République... Y serait-il Viennent ensuite les sensibilités prêt que, pour ajouter à la confudiverses de sa majorité, taraudée par sion, M. Michel Debré, comme

pellerait son opposition à cet accord contraire au principe du droit français -, ainsi qu'il l'affirmait, en 1977, au nom d'un RPR inquiet d'un abandon de souveraineté!

Accumulées, ces contradictions ont faconné une curieuse déclaration d'intention, mêlant le volontarisme au compromis. Elle n'est pas un strict décalque du programme du RPR, bien plus exhaustif, dont elle omet quelques développements essentiels, notamment la lutte contre l'usage et le trafic de stupéfiants. Ce discours n'a ni la cohérence ni la charge idéologique du défunt projet de M. Peyrefitte, dont il reprend cependant trois des dispositions phares (l'extension des contrôles d'identité, les conditions d'octroi des sursis, l'aggravation des peines en cas de récidive). Enfin, s'agissant de la sécurité, la mise au point définitive de ce discours-programme démontre une surprenante improvi-sation puisqu'il subit des retouches de dernière minute, dont la suppression d'un engagement fort sympathique, mais que certains spécialistes durent juger par trop audacieux ou naîf : rien moins que la promesse de supprimer la surveillance policière concernant les partis politi-

Silences

Le choix sélectif de M. Chirac laisse, au bout du compte, une impression d'ambiguité. Au premier abord, une tonalité d'ensemble fortement répressive; puis, quand on y regarde de plus près, dans le détail concret des mesures, un sentiment d'imprécision et d'inachevé. Plus que l'extension des contrôles d'identité - une disposition attendue, sur un terrain qui avait, hier, divisé la gauche, opposant MM. Defferre et Badinter, - c'est la politique pénale annoncée qui recèle la plus forte charge symbolique, avec l'institution d'une peine incompressible de trente ans, sans équivalent aujourd'hui en

Inversement, le premier ministre n'a guère repris certains des refrains privilégiés de l'opposition d'hier. Ainsi M. Chirac ne fut guère bavard sur la police nationale: rien sur l'augmentation des effectifs, sans cesse réclamée ces dernières années à la gauche par la droite - le maire de Paris lui-même ne demandait-il pas trois mille policiers supplémenplus sur le plan quinquennal 1986-1990 de modernisation de l'institution policière - que l'ancienne opposition avait refusé de voter.

La seule mesure d'importance annoncée est la création d'un échelon de commandement régional. Là

encore, il faudra juger le gouvernement à pied d'œuvre, tant cette réorganisation inquiète des hautes res-ponsables policiers qui craignent une division de la police en féodalités régionales alors que, revenues d'une décentralisation excessive en ce domaine, la RFA et la Grande-Bretagne envient aujourd'hui l'unité jacobine de la police «nationale» francaise.

Imprécisions

Quant an domaine strictement judiciaire, le flou technique l'emporte, jusqu'à l'utilisation de formules totalement impropres juridiquement. Ainsi de la création · à la cour d'appel de Paris d'une chambre spécialisée qui centralisera les poursuites, l'information et le ment des actes terroristes - qui, ainsi définie, confond allègrement, dans leurs fonctions respectives, magistrats chargés de l'instruction, des réquisitions et du jugement. Même flou artistique dans l'annonce d'un projet de loi « renforçant la répression d'association de malfaiteurs .. Or ce délit est d'ores et déià réprimé par le code pénal. S'agit-il de le requalifier et d'en faire désormais un crime? Ou d'en faciliter la manipulation juridique « afin, comme l'a expliqué M. Chirac, de permettre à la police d'intervenir davantage avant la constatation du crime • ? La formule ne laisse pas d'inquiéter, tant elle semble vouloir amoindrir les conditions iuridiques qui enjoignent à la police de se prévaloir, pour agir, d'indices précis et

L'imprécision s'accompagne donc d'une philosophie judiciaire plutôt répressive, où la justice semble plus sommée de suivre la police que de la contrôler, comme le lui impose pourtant notre droit. Le débat sur l'extension des vérifications d'identité, qui devrait inclure logiquement le contrôle des pratiques policières, permettra d'y voir plus clair. Sur ce terrain, le nouveau garde des sceaux, M. Albin Chalandon, a déià pris les devants, le 8 avril, dans une circulaire aux magistrats du parquet, leur demandant de - faciliter la tache - des policiers et des gendarmes, « avec la considération qui leur est due Inclination qu'illus-tre, enfin, le silence de M. Chirac sur la politique de prévention, qui fut pourtant, depuis 1983, un terrain nal de prévention de la délinquance (CNPD), rattaché au premier ministre, entre élus de gauche et de

BERTRAND LE GENDRE

et EDWY PLENEL.

Prisons : le couperet des trente ans

c Dingue / > Telle z été la réaction spontanée et effarée de M. Jacques Vialettes, le patron des gardiens de prisons FO, quand il a appris la création d'une peine incompressible de trente ans d'emprisonnement. M. Vialettes n'est pas de gau-che. Secrétaire général du plus puissant des syndicats de surveillants, il vousit une solide animosité à M. Robert Badinter, qui le lui rendait bien. Par vocation, les gardiens sont répressifs. Par expérience, ils savent que, à laisser un individu en prison, on le réduit à l'état de légume, ou, le

plus souvent, de fauve. Trente ans, sans espoir de libération conditionnelle, argumente M. Vialettes, c'est la même chose que la perpétuité. N'ayant plus rien à perdre, un condamné est prêt à tout. Au risque, pour les cardiens, d'en faire les frais. Les premiers, mais pas les seuls : des détenus en cavale se sont, per le passé, attaqués

Flatter l'opinion

L'hostilité de la gauche à cette peine de trente ans n'est pas seulement philosophique. Bien sûr, la droite affiche ainsi un pessimisme renouvelé à l'égard de l'amendement possible des condamnés. Au-delà de cette rupture avec l'ère Badinter, une interrogation surgit néanmoins: la carotte d'une libération conditionnelle avant disparu, quel garde fou retiendra un condamné de commettre le pire ?

Les députés de droite qui, en 1981, ont voté l'abolition de la peine capitale ont toulours demandé en contrepartie un châtiment exemplaire pour les condamnés à perpétuité. Les voilà satisfaits: trente ans mini-

Ces abolitionnistes-là reprochaient à M. Badinter d'avoir laissé, depuis la disparition de la guillotine, la société sans défense. Actuellement, la peine de sûreté maximale, c'est-à-dire sans possibilité de libération conditionnelle, qu'une cour d'assises peut ifliger à un condamné à perpétuité est de dix-huit ans. A la demande des juges de l'application des peines, les chambres d'accusation peuvent néarmoins réduire comme elles l'entendent cette période de

Ce mécanisme jouera-t-il aussi pour les nouvelles peines de trente ans ? La décision du premier ministre répond trop au souci de flatter l'opinion pour que l'on soit sûr qu'il en sera ainsi. Une opinion qui s'exaspère de voir « les criminels toujours remis en liberté » et à laquelle les statistiques donnent partiellement raison. Actuelle condamné à perpétuité est, en moyenne, relâché au bout de seize à dix-sect ans. Cela peut paraître exagéré, mais la comparaison avec les Eatts-Unis est éclairante. Les mêmes condamnés y restant huit ans et sept mois en prison, indiquait récemment l'agence Associated

4.5%

- - ----

ريون وي. او چين د د

10.00

400

- 9-4

, S. 🚁

-

 $\mathbb{T}^{1/m}$

y ...

La justice française n'est donc pas si laxiste que cela. Cent seize infractions sont actuellement passibles d'une peine à vie et il y avait le 1° janvier, trois cent quatre vingt-sept condamnés à perpétuité derrière les barreaux. Heureusement pour la tranquillité des gardes des sceaux, toujours à la merci d'émeutes dans les prisons, ils n'y restent pas. A partir de l'année prochaine, ils y demeureront trente ans au minimum. Au sythme de sociente nouveaux condamnés par an (c'est le chiffre actuel), il v aura en l'an 2000 plus de sept cents détenus prêts à tout.

Terrorisme: la politisation du crime

A propos du termoisme, les six décisions annoncées par M. Chirac s'enchaînent logiquement et donnent une cohérence à la volonté proclamée de « relever le défi ». Elles n'en soulevent pas moins un débat de fond qui. d'ailleurs, ces demiers mois, pertagea les divers spécialistes, magistrats et policiers, consultés par le RPR.

Symbolique et d'ordre fonctionnel. la création attendue (*le* Monde daté 23-24 mars) d'un « Conseil de sécurité intérieure » auprès du premier ministre ne fait guère problème. Tout au plus soulignera-t-on que, dans les propositions du RPR pour la sécurité, établies en février, cette instance était placée auprès du chef de l'Etat. Cohabitation oblige, M. Chirac en aura seul la charge. La mise en place de ce comité, réunissant les ministres compétents (intérieur, sécurité, défense, affaires étrangères, justice), devrait s'accompagner du sous-direction opérationnelle des services spécialisés, aujourd'hui dispersés à la police judiciaire, aux renseignements généraux et à la DST.

En revanche, les nouvelles dispositions pénales et judiciaires soulèvent de nombreuses questions. La création, dans le code pénal, d'une incrimination spécifigue et nouvelle de *carime de* terrorisme > est en effet fortement discutée par les spécialistes. Accompagnée d'une législation favorable aux « repentis », à l'exemple des pratiques italienne et allemande, elle prend le risque de politiser, sur la scène judiciaire, les crimes et délits commis par des terroristes et, lement, d'offrir une tribune à ceux-ci, qui s'empre ront de revendiquer la finalité

politique de leurs actes. C'est pour cette raison que M. Robert Badinter, durant l'élaboration de son projet de code pénal, refusa la création de nouvelles infractions visant explicite ment le terrorisme, estimant qu'une démocratie doit rejete celui-ci dans la catégorie du droit commun. Cela d'autant plus que l'arsenat juridique actuel est suffisant pour poursuivre et condamner sévèrement les auteurs de tels actes, l'article 93 du code pénal, notamment, prévoyant la réclusion à perpétuité pour « ceux qui auront commis un attentat dont le but aura été de porter le massacre et la

C'est d'ailleurs ce point de vue que défendit, en vain, l'entourage de M. Jacques Tou-bon, secrétaire général du RPR. S'en faisant le porte-parole, M. Alain Marsaud, juge d'instruc-tion à Paris, spécialisé dans les affaires de terrorisme, critique ainsi dans le Monde la temation

de définir l'infraction terroriste : «Ou bien le texte retenu sera trop imprécis, donnant lieu à une interprétation dangereuse, ou il sera trop précis, risquant de ne pouvoir être appliqué pour cer-

Quel contrôle de la garde à vue ?

judiciaire spécialisée dans les poursuites et l'instruction des affaires de terrorisme répond, en dispersion des dossiers relatifs aux Fractions armées révolutionnaires (ibanaises (FARL), confiés à quatre juges d'instruction diffémarche des investigations. M. Chirac a toutefois décidé d'aller au-delà, en instituant une chambre spécialisée dans le jugement de ces affaires. Sa nature reste floue : sera-t-elle composée de jurés ou seulement de magistrats, comme c'est actuellement le cas pour l'espionnage? Dans tous les cas, on est loin de la Cour de sûreté de l'Etat où siégeaient des juges militaires, des magistrats révocables tous les deux ans et où les victimes ne pouvaient se constituer n'ayant pas, de ce fait, accès au

De même, l'allongement de la garde à vue à quatre jours pour les six jours, prévus à l'époque, de la Cour de sûreté. Cette exception du droit commun (quarante-huit heures) était réclamée par les policiers. confrontés à des affaires difficiles dont les fils sont souvent longs à démêter. Cette décision laisse néanmoins pendante la question du contrôle des conditions de la garde à vue. Les avocats ont toujours revendiqué un droit de regard sur cette période de garde à vue. Ancien juge d'instruction, devenu député RPR le 16 mars, M. Jean-Louis Debré leur en dénie le droit. Il s'en est pris récemment aux avocats dans une interview à Paris-Match. assurant qu' « ils peuvent renseigner le réseau terroriste». Un rique qui, à ses yeux, plaide pour des perquisitions dans leurs cabinets. Le président de la Conférence des bâtonniers. Mª Marcel Rouxel, lui a vertement répondu, le 3 avril, dans une lettre au pré-sident de l'Assemblée nationale : « L'amaigame « avocatscomplicas » est intolérable. » M. Jean-Louis Debré, il est vrai, se dissociait ainsi quelque peu de son père. Michel, qui déclara un jour : « C'est faire injure à la justice [que] de ne pas lui déférer un accusé dans les vingt-quatre

heures après son arrestation. >

E.P.

M. Chalandon: fermeté

« Vous prendrez des réquisi-tions fermes et veillerez à l'exé-cution immédiate et effective des peines prononcées », écrit M. Albin Chalalon dans une lettre adressée, le mardi 8 avril, aux magistrats du parquet et rendue

« Au moment où je prends la responsabilité du ministère de la stice, déclare M. Chalandon, je tiens à vous faire connaître l'esprit qui, à mes yeux, doit ani-mer l'exercice de vos fonctions. Sous mon autorité, vous êtes les gardiens de la loi et les protecteurs naturels de toutes les libertés. Aussi j'attends que vous eccomplissiez votre mission dans

» En assumant toutes les responsabilités qui vous sont confiées par la loi et en affirmant hautement le sens et la valeur du ministère public que vous remement de la confiance défenseur et, au-delà, en l'insti-

 Contre ceux qui troublent la paix publique et créent l'insécurité, vous engagerez sans tarder des poursuites, prendrez des isitions fermes et veillerez à 'exécution immédiate et effective des peines prononcées.

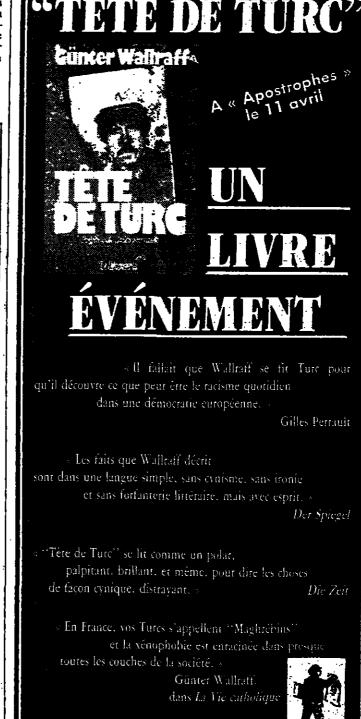
plissez, vous devez contribuer au rétablissement de la que la société — dont vous êtes l'avocat – doit avoir en son

» Cette tâche difficile, vous le menerez à bien en y associant -

avec la considération qui leur est due – les personnels de la police, de la gendarmene et de mettent leur dévouement, parfois au péril de leur vie, au service de la lutte contre la délinquance et sont en droit de trouver en vous une autorité, certes exigeante, mais soucieuse de leur faciliter la

Vous êtes enfin les interlocuteurs privilégiés des juges. Ils sont la conscience de l'Etat : dans vos réquisitions, le vous invite à leur dire que le peuple frençais attend de leurs décisions justice et sécurité. Pour ma part, je mettrai tout en œuvre pour qu'ils puissent trouver les condinité qu'exigent leurs hautes fonc-

[La comparaison de cette direc-tive de M. Chalandon avec l'une des premières circulaires adres-sées, le 21 octobre 1981, par M. Robert Badinter aux magis-trats du parquet est éclairante. L'ancien garde des secaux insistuit sur la nécessité pour le ministère public d'éviter les risques d'arbi-traire. Il demandait aux parquets de ne recourir à l'incarcération que traire. Il demandait aux parquets de ne recourir à l'incarcération que pour les faits graves. Il somigmait que la sanction pénale n'est pas une fin en soi mais devait s'apprécier en fouction du reclassement futur du délinquant. Nulle trace de ces précessantieure cher M. Chalan-



Traduit de l'allemand

par Klaus Schuffels et Alain Brossat



COLLÈGE ET LYCEE "CEVENOL INTERNATIONAL"

emaines en août.

Français intensif pour etrangers.

SPORTS - ATELIERS - ÉTUDES SURVEILLÉES - INPORMATIQUE

Prise en charge complète des internes filles el garçons y compris week-end el petites vacances.

Enseignement privé sous contrat

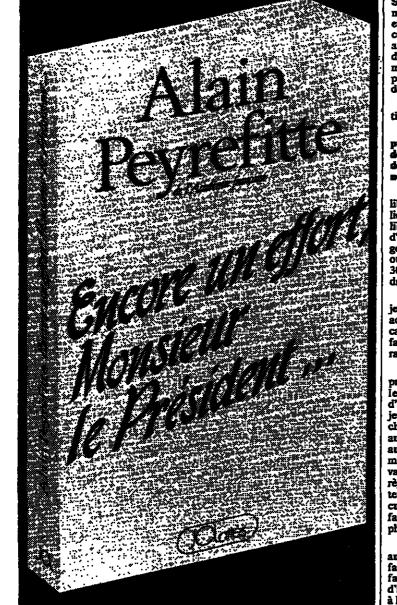
43400 LE CHAMBON-SUR-LIGNON - AR. 1000 m Tél. (71) 59.72.52

Rattrapage et approfondissement de la 6º aux Terminales. Français intensif pour étrangers.

- ANNÉE SCOLAIRE : de la 6º aux Terminales A, B, C, D; G.

Études secondaires à la montagne

· ETÉ : cours de vacances : 3 semaines en juillet et 3



formules brillantes, un livre complexe, nuancé, parfois audacieux; le plus attachant sans doute parmi ceux que Peyrefitte a consacrés à la France. Il pousse l'analyse bien plus loin qu'on ne l'a fait jusqu'ici." Maurice Duverger. Le Monde

"Livre vif, mais profond, et qui vient de loin pour tomber à son heure." Claude Imbert. Le Point

"Il me bouleverse. Dans tous ses livres, on retrouve la même aisance. Il a le génie français, il est le génie qui fut français, de dire simplement les choses les plus profondes... Pas une page de ce grand classique de la littérature politique qui ne brille de l'un de ces feux." Pierre Chaunu, Le Figaro

"De bout en bout, un bonheur. Un bonheur d'équilibre, de compréhension, de raison. Un bonheur surtout d'intelligence. Chaque phrase fait mouche." Jean d'Ormesson. Le Figaro Magazine

"D'une plume élégante, il décoche des flèches acérées. On le lit avec agrément, mais aussi avec profit : situé au lieu géométrique de la droite française, il est à ce jour celui qui a le mieux montré les voies et les difficultés de l'association éventuelle de l'opposition avec l'adversaire élyséen." Laurent Joffrin, Libération

"Ce livre intelligent, alerte, faussement naïf, a l'avantage de nous renseigner en profondeur et de nous alerter sur un point qui n'est pas encore aperçu : s'il y a bien des pièges dans l'idée de cohabitation, ce n'est pas pour la droite, c'est pour la gauche." Jacques Julliard. Nouvel Observateur

"De très loin, le texte le plus élaboré, le mieux étayé, le plus brillant qu'ait su produire l'école néo-libérale Alain Duhamel. L'Express

"Un chef-d'œuvre. Par son art suprême d'épistolier, le Paul Guth, Voix du Nord Voltaire du XX° siècle."

"Le meilleur livre d'Alain Peyrefitte, aux mille et un agréments : clair, habile, accumulant les faits, les références... Jean David. V.S.D. Il atteint sa cible."

Le communiqué officiel du conseil des ministres

Le président de la République a réuni le conseil des ministres au palais de l'Elysée le mercredi 9 avril 1986. A l'issue du conseil, le service de presse du premier ministre a diffusé le niqué Suivant :

 PROJET DE LOI AUTORI-SANT LE GOUVERNEMENT A PRENDRE DIVERSES MESURES D'ORDRE ÉCONOMIQUE OU SOCIAL. - Le ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, a présenté au conseil des ministres un projet de loi autorisant le gouvernement à prendre diverses mesures d'ordre économique ou social. Ce texte a été préparé en concertation avec le ministre des affaires sociales et de l'emploi.

Il contient deux séries de disposi-

I. – Il habilite le gouvernement à prendre par ordonnance, dans un délai de six mois, des dispositions de nature législative en matière économique et sociale.

- Les entreprises doivent être libres de leur gestion et, en premier lien, de leurs prix. Mais à cette liberté doit correspondre la garantie d'une vraie concurrence. Aussi le gouvernement pourra-t-il modifier on abroger les ordonnances du 30 juin 1945 et définir un nouveau

- La création d'emplois, pour les jeunes en particulier, suppose une action résolue. Sans remettre en cause la protection des salariés, il faut lever les contraintes qui découragent l'embauche.

Le gouvernement sera autorisé à prendre toutes mesures améliorant le placement des demandeurs d'emplois et favorisant l'emploi des jeunes, notamment en allégeant les charges des entreprises. Il pourra aussi adapter la législation relative au contrat de travail à durée déterminée, au travail temporaire, au travail à temps partiel et assouplir les règles relatives à l'aménagement du temps de travail. Des mesures particulières pourront être prises en faveur de l'emploi dans les zones les plus touchées par le chômage.

- L'intéressement des salariés aux résultats de l'entreprise sera favorisé. Les entreprises auront la faculté d'ouvrir leurs conseils d'administration ou de surveillance à leur personnel.

II. - Le projet de loi prévoit le transfert d'entreprises du secteur public au secteur privé et habilite le convernement à en fixer les conditions par ordomance.

Pour bâtir une économie d'initiative et de responsabilité, le gouver-nement entend mener une politique de privatisation de certaines entreprises publiques.

A cette fin, le projet de loi contient l'autorisation de céder an secteur privé certaines entre-prises publiques concurrentielles. Il comporte aussi des dispositions permanentes fixant les règles de partage des compétences entre le Parlement et le gouvernement pour transférer des entreprises du secteur public au secteur privé.

Le gouvernement sera ainsi autorisé à céder au secteur privé, dans un délai de cinq ans, les banques et compagnies d'assurance nationalisées après la guerre, l'agence Havas, la société nationale ELF-Aquitaine et les entreprises nationalisées en

Les conditions de ces transferts, qui protégeront les intérêts nationaux, seront fixées par ordonnance dans un délai de six mois. Ces ordonnances détermineront également les règles de fonctionnement de ces entreprises pendant la période transimire, en vue de les rapprocher progressivement du droit commun tout en garantissant la représentation du

• PROJET DE LOI RELATIF A L'ÉLECTION DES DÉPUTÉS ET AUTORISANT LE GOUVERNE-MENT A DÉLIMITER PAR ORDONNANCE LES CIRCONS-CRIPTIONS ÉLECTORALES. - Le ministre de l'intérieur a présenté au conseil des ministres un projet de loi relatif à l'élection des députés et autorisant le gouvernement à délimiter par ordonnance les circonscriptions électorales. Ce projet de loi a été préparé avec le concours du ministre des départements et territoires d'outre-mer.

C'est la loi qui rétablira les règles antérieurement applicables au scrutin uninominal majoritaire à deux tours. Ce mode de scrutin a donné à la France, sous la Ve République, la stabilité politique qui lui avait longtemps fait défaut. Il garantit l'existence d'une majorité cohérente et durable. Il offre aux électeurs la possibilité de choisir enx-mêmes leur

Le texte maintient le nombre des députés tel qu'il a été fixé sous la précédente législature, ainsi que leur répartition entre départements, territoires et collectivités territoriales. Quant à l'habilitation, elle autorise le gouvernement à délimiter dans un gétaire et salarial. délai de six mois les fatures circonscriptions électorales. La volonté du gouvernement de tenir au plus vite

ses engagements justifie le recours à la procédure de l'ordonnance.

La délimitation des circonscriptions sera établic conformément aux règles précises énoncées dans le projet de loi, après consultation d'une commission dont la composition garantit l'impartialité et l'indépen-dance et, ainsi que le prévoit l'arti-cle 38 de la Constitution, après avis

 ATTRIBUTIONS DU MINIS-TRE DE LA COOPÉRATION. -Sur proposition du premier ministre, le conseil des ministres a adopté le décret relatif aux attributions du ministre de la coopération.

• LE RÉAJUSTEMENT DES PARITÉS ENTRE LES MONNAIES EUROPÉENNES ET 1.FS MESURES D'ACCOMPAGNE-MENT. - Le ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, a présenté au conseil des ministres une communication sur le réainstement des parités entre les monnaies européennes et ses mesures d'accomba-

Le conseil des ministres de l'économie et des finances de la Communauté économique européenne a pris une décision de réajustement des parités touchant le deutschemark, le florin, le franc belge, la couronne danoise et le franc français. Celui-ci a été dévalué de 3 %.

L - Le réamens Le gouvernement français a pris

l'initiative de l'opération. Il avait trois objectifs : lever toute incertitude sur le marché des changes pour mettre en

œuvre, dans une plus grande séré-nité, sa nouvelle politique; - compenser le handicap pesant sur nos entreprises dans la compéti-

tion internationale, du fait des écarts d'inflation constatés lors des dernières années : - situer dès à présent cette décision dans une politique économique

d'ensemble. L'opération s'est déroulée dans le calme, la discrétion et la rapidité. II. - Les mesures d'accompa-

Elles tendent d'abord à asseoir sur des bases saines et solides la désinflation de notre économie. Pour tirer le meilleur parti du réaménagement monétaire, il faut renforcer la lutte contre l'inflation par une politique ferme sur les plans

En second lieu, elles visent à alléger les contraintes et restaurer la

L'importante libéralisation du régime des changes permettra aux entreprises françaises de combattre à armes égales avec leurs concurrentes et aux particuliers d'opérer plus aisément leurs transactions con-

Dans le domaine des prix, la liberté deviendra la règle. Comme en dispose le projet de loi adopté ce jour par le conseil des ministres, les ordonnances de 1945 seront modifiées ou abrogées et un nouveau

droit de la concurrence sera élaboré, Avec la confiance restaurée, l'économic française, renforcée, assainie et modernisée, pourra créer de façon durable et continue des emplois nou-

• ENGAGEMENT DE LA RES-PONSABILITÉ DU GOUVERNE-MENT. - Le conseil des ministres a autorisé le premier ministre à engager la responsabilité du gouverne ment devant l'Assemblée nationale;

- conformément à l'article 49. alinéa i, de la Constitution, sur sa déclaration de politique générale ;

- conformément à l'article 49. alinéa 3. de la Constitution, sur le vote du projet de loi autorisant le ment à prendre diverses mesures d'ordre économique ou social et sur le vote du projet de loi relatif à l'élection des députés et autorisant le gouvernement à délimiter par ordonnance les circonscrip tions électorales.

Au terme du conseil des minisdéclaré : « Le président de la Répuavant 1981 :

sion consultative. »

M. MITTERRAND : pas de privatisation des sociétés nationalisées avant 1981

tres, le porte-parole de l'Elysée a blique est intervenu ou cours du conseil des ministres pour faire connaître, comme il en avait informé précèdemment le premier ministre, qu'il ne signerait pas d'ordonnances portant sur le prin-cipe et les modalités de la privatisation d'entreprises nationalisées

– qui transgresseraient les règles d'évaluation admises lors du passage du secteur privé au secteur public :

 qui entraîneraient des mesures contraires à la démocratisation du secteur public.

De la même manière, pour le pro-jet de loi relatif à l'élection des députés, le président de la République a insisté sur la nécessité de rendre publics les avis de la commis-

Le premier mouvement préfectoral de la cohabitation

confiance.

Le conseil des ministres, réuni le mercredi 9 avril, a procédé à un monvement préfectoral.

 Directeur de la DST : M. BER-NARD GÉRARD.

M. Bernard Gérard, préfet, haut commissaire en Polynésie française, est nommé directeur de la DST en

remplacement de M. Rémy Pautrat. INé le 12 juillet 1932 à Niort (Deux-Sèvres), M. Bernard Gérard, diplômé de l'École nationale de la France

de l'Ecole nationale de la France d'outre-mer a été successivement souspréfet de Bafia, puis de Mora (Cameroun), sous-préfet de Mirande (Gers), de Draguignan (Var), chef de mission
auprès du préfet de la région Aquitaine
et sous-préfet de Bayonne. Il était commissaire de la République du Jura
depuis le 17 novembre 1982. Commissaire de la République de l'Ain en octoher 1984 il est nommé hant commisbre 1984, il est nommé hant commis-saire de la République, chef du territoire de la Polynésie française, le

• Directeur des personnels et de la formation de la police : M. MICHEL BLANGY.

M. Michel Blangy, préfet de région de la Réunion, est nommé directeur des personnels et de la formation de la police au ministère de l'intérieur en remplacement de M. Jean-Jacques Pascal, administra-

[Né le 5 mai 1939 à Suresnes (Hauts-[Né le 5 mai 1939 à Suresues (Hauts-de-Seine), M. Michel Blangy, ancien diève de l'ENA, est diplômé de l'Institut des études politiques de Paris. Administrateur civil en 1966, il est affecté an ministère de l'intérieur, à la direction générale des collectivités locales. Détaché en qualité de sous-préfet en 1968, il devient directeur du cabinet du préfet du Val-de-Marne, M. Lanier, qu'il suit an 1974 à la direction générale de l'administration, comme directeur de cabinet, et, en 1975, comme directeur adjoint de cabinet à la préfecture de la adjoint de cabinet à la préfecture de la région parisienne. Commissaire de la République des Hautes-Alpes en juillet 1982, il est nommé préfet de la Réunion le 3 février 1984.]

• Secrétaire général de la préfecture de région d'Ile-de-France : M. RÉMY PAUTRAT

M. Rémy Pautrat, préfet, direc-teur de la DST, est nommé secrééral de la préfecture de la région lle-de-France en remplacement de M. Paul Roux, préfet remis à la disposition de son corps d'ori-

[Né le 12 février 1940 à Nevers (Niè-vre), M. Rémy Pautrat, ancien siève de l'ENA, a été détaché au titre de la coo-pération au ministère des finances et du Plan en Algérie. Il fut ensuite adminis-trateur au ministère de l'industrie et de la recherche, secrétaire général adjoint du Couseil supérieur de l'électricité et du gaz avant d'être détaché en 1978 ce sous-préfet, directeur du cahinet comme sous-pretet, directeur du cabinet du préfet de la Manche (M. Quyollet). Il était secrétaire général de l'Yonne depuis 1979, quand îl est devenu en 1981 chef de cabinet de M. Cheysson, Préfet des Hautes-Alpes en février 1984, il est nommé directeur de la Direction de la committe de la principal de la principal de la committe de la capital. Direction de la surveillance du territoire

 Région de Basse-Normandie : M. JEAN AMET

M. Jean Amet, préfet hors cadre, est nommé préfet du Calvados, préfet de la région de Basse-Normandie, en remplacement de M. Michel Lhuillier, nommé préfet hors cadre en février 1986.

hors cadre en février 1986.

[M. Jean Amet est né le 17 décembre 1928 au Puy (Haute-Loire). En 1954, il est chef de cabinet du préfet du Lot, puis du préfet de Tarn-et-Garonne, et, en 1955, du préfet de la Haute-Savoie. En 1958, il est nommé sous-préfet de Mauriac (Cantal), puis, en 1961, de Briançon (Hantes-Alpes), et en 1963 de Vire (Calvados). Chargé de mission auprès du préfet de la région Basse-Nermandie, il est, en 1969, nommé sous-préfet de Brive (Corrèze). Préfet de la Savoie en mars 1974, de la Saônede la Savoie en mars 1974, de la Saône-et-Loire en avril 1976, de la Seine-Saint-Denis en avril 1979 et préfet de Doubs, préfet de la région Franche-Comté, en juillet 1981, il était préfet hors cadre depuis le 20 novembre 1985.]

Saint-Denis M. RAYMOND-FRANÇOIS LE BRIS.

M. Raymond-François Le Bris, professeur d'université, est nommé préfet de Seine-Saint-Denis en remplacement de M. Aurousseau.

[Né le 18 septembre 1935 à Gouesnon (Finistère), M. Raymond-François Le Bris est agrégé des facultés de droit et des sciences économiques. Maître de conférences de droit privé à la faculté de droit de Rennes en 1965, il devient, l'année suivante, directeur adjoint de l'Institut d'études juridiques, économiques et politiques des Antilles. Il revient ice en 1968 et occupe une c de maître de conférences à la faculté de droit de Rennes, puis de professeur de droit privé à l'université de Bretagne

occidentale à Brest. Il dirige l'Institut de droit et des sciences éc avant d'être du président de cette uni versité en février 1971. En mai 1972, il est nommé directeur délégué aux enseignements supérieurs et à la recherche. Il conserve ses responsabilités sur l'ensei gnement supérieur lorsque, en mai 1973, les directions de l'administration centrale sont réformées. Il prend alors le titre de directeur général des enseigne-ments supérieurs. En juin 1974, il avait été nommé directeur du cabinet de M. Soisson, secrétaire d'Etat aux universités. Il devient préfet de l'Ariège en avril 1977, puis de l'Ain en juillet 1979, jusqu'au 3 juin 1981.]

• Région Nord-Pas-de-Calais : M. JEAN-CLAUDE AUROUS-SEAU.

M. Jean-Claude Aurousseau, préfet de Seine-Saint-Denis, est nommé préfet du Nord, préfet de la région Nord-Pas-de-Calais, en remplace-ment de M. Clauzel, nommé directeur du cabinet du ministre de la défense, M. Giraud.

[Né en 1929 à Paris, M. Jean-Clar [Né en 1929 à Paris, M. Jean-Claude Aurousseau est licencié et diplômé d'études supérieures de droit et des lettres, diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, ancien élève de l'École nationale d'administration. En 1959, il est sous-préfet, conseiller technique au cabinet du préfet, inspecteur régional à Constantine, pais au cabinet du secrétaire général de l'administration en Algérie. Directeur de cabinet du secrétaire général des départements d'outretaire général des départements d'outre-mer en 1961, il est nommé, en 1966, mer en 1901, il est nommé, en 1966, chef de cabinet et du secrétariat particulier du ministre de l'économie et des finances, M. Michel Debré, qu'il suit aux affaires étrangères en juin 1968, puis au ministère d'Etat chargé de la défense nationale en 1969. En décembre 1967, il avait été nommé conseilles pété. 1967, il avait été nommé conseiller réféure à la Cour des comptes. Il est nommé préfet de l'Orne le 30 mai 1973, avant d'être successivement préfet de la Guadeloupe (octobre 1975), de l'Isère (septembre 1978) et de la Seine-Saint-Denis, poste qu'il occupait depuis le 8 juillet 1981.]

• Guadeloupe : M. YVES BON-

M. Yves Bonnet, préfet du Finistère, est nommé préset de région de Guadeloupe, en remplacement de M. Maurice Saborin, nommé préfet hors cadre.

[Né le 20 novembre 1935 à Chartres (Eure-et-Loir), diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, M. Bonnet

Mayenne en 1960, pais du préfet de la Manche en 1963. Après avoir été directeur du cabinet du préfet de la Guyane, il a été nommé en 1968 sous-préfet de la Trinité (Martinique) ; détaché en 1970, en qualité d'administrateur civil au ministère de l'intérieur, nommé en 1974 sous-préfet d'Arles (Bouches-du-Rhône), en 1976, sous-préfet de Cherbourg (Manche); en 1978, sous-préfet de Dunkerque (Nord). Représentant du gouvernement à Mayotte en 1982, M. Bonnet était directeur de la surveil-lance du territoire au ministère de l'intérieur et de la décentralisation depuis le préfet du Finistère le 31 imillet 1985 1

• Réunion : M. JEAN ANCIAUX

M. Jean Anciaux préset en service détaché, est nommé préfet de la région de la Réunion en remplacement de M. Michel Blangy.

[Né en 1930 à Paris, ancien étève de l'ENA après avoir été inspecteur des impôts, M. Anciaux devient, en 1960, chef de cabinet du préfet de Tiemen (Alcérie) (Algérie). Sous-préfet de Saint-lean-d'Angely, secrétaire général des Landes, il est nommé en 1969 secrétaire général de la Guadeloupe et en 1971 chargé de mission auprès du préfet de la région Pays de la Loire. Secrétaire général du Haut-Rhin en 1972, il est nommé en 1976 sous-préfet de Saint-Nazaire, avant de devenir préfet des Landes en sovembre 1978. Il était préfet hors cadre depuis le 8 juillet 1981.]

Polynésie française
 M. PIERRE ANGÉLI

M. Pierre Angéli, conseiller d'Etat, est nommé hant commissaire de la République en Polynésie française, en remplacement de M. Bernard Gérard.

[Né le 7 sout 1921 à Saint-Andréde-Cotone (Haute-Corse), cet ancien élève de l'ENFOM et de l'ENA a commencé sa carrière en tant qu'administra-teur de la France d'outre-mer en 1940. Après avoir occupé différents postes outre-mer, il est nommé en 1954 souspréfet de Neufchâteau, puis de Cosne, ca 1956. Chargé de mission à la prési-dence de la République en 1959, il est membre du cabinet de différents ministres des DOM-TOM de 1966 à 1969. avant de devenir gouverneur de la Poly-nésie française. Maître des requêtes au Conseil d'Etat en 1962, il fut rélutégré à cette juridiction en 1974, avant d'être nommé président de la mission intermi-nistérielle pour l'aménagement de la Corse en 1979 jusqu'en 1981.]

ne visite chez Ma en 200 left me ger enmet, l'auteur du

Commencement area dix hait i

4 T-10 (1) (1)

residence in the second

A. . . .

. .

-.... 1.41

7.5

Strain .

<u>---</u>:.--.

Exercise 1

· i - .

 $\star_{c\cdot c \cdots \cdot i}$

्रास्त्रीयः । अत्र विश्ववैद्याः स्टार्केट

4. Leures étrangères

The strong the co

The first was a second

and the state of the state of

la Coalition Aftallon, I Amour Bove, prophète du

The first of the second section of the second secon The contract of the contract o Topics of the second se transport of the second of the Community of the particle of the second of Manage fails State of the state 3 50 march

And the second s And the second 77 202 to State of the state The second secon

The second secon Salata de la companya del companya del companya de la companya del la companya de I. Branch The state of the s

The second secon

conseil des ministre

Sold of the state of the state

production des se

miles of the second Baben (reifen er derne et bab. the Summittee there is going to the con-Beite lestertigen if nat. Cret ? . the state of the s THE PERSON AS A PERSON IN mittel fiete fie beleint fieren bat Har was being benefer bein

Marine IVI Bellet (village) WHITE AND SERVICE Bergin und bergebeit ber beiter feit der beiter the bunneling a plant to BIR fine entrebuseum co.

新华省唐北部縣第4 100年 李朝 [] " [] REAL ES LEN # PALEDMEAGNE Lu eigentagen gelt aus fin bet Martines, Mas Cimmen Co at My PROCESS B. POPROSIC RV f marketings when ever the con-

e de l'America de la Comp

Big the minimum acts of a co.

the metabolic distribution is not as

IM ME THE THE THE VICTORY Short is abrush the wart to THE THE RESERVE TO A SECURITY

RANGE OF THE PARTY AND **機能能 能 Saintis to 1964年7** SPEARING THE STREET, ST. a **diffe à préfer**encement à la com-

man handle state of the contract of

parties also referende agreement THE WAS DON'T BEAUTIFUL.

Service and analysis of a basis

the manage of the second second

toral de la cohabitati

manual there are stored to the March 1994 of the Page 11 of the **antares** de montro 🛊 🕻 🝇 🏎 al - supplier inter-

Section 1

24. Lettres étrangères: William Boyd, Jérôme Charyn, Patricia Highsmith, Paul Theroux

Le Monde DES LIVRES

Une visite chez Mac Orlan

Seize ans après sa mort, l'auteur de Quai des brumes nous revient avec dix-huit contes et nouvelles: un festin.

ce discret serviteur des lettres à l'érudition folle, qui aimait tant faire partager ses dévotions. Sur les bords du Morin, dans la vaste maison, l'image de l'écrivain telle que le la profusion de voitures. « Quelle pittoresque l'avait imposée s'offrit prudence pour un homme qui a fréau visiteur intimidé que j'étais. La vêture? Celle d'un sportman coiffé d'un bonnet à pompon qu'un coureur de Six Jours eût pu emprunter. Le décor ? Cossu et raffiné, avec les touches singulières offertes par des objets choisis et apportés des quatre coins du monde. L'accueil ? Chaleureux, et, bientôt, un ravissement dans le pessimisme auquel Georges Brassens (autre zélateur de Mac Orlan) soumettait pareillement ses convives, quitte à gommer les funestes constatations et perspectives si un auditoire fragile s'en montrait trop effaré. Autant dire que ce goût de considérer tout optimisme décourageant mettait fort à l'aise le désespéré hilare que je demeure.

Le sport nourrit aussi nos propos. Car Mac Orlan, doné du même sens de l'hospitalité que Kléber Haedens, partageait avec celui qui le surnomma « le sourcier de l'aventure » la passion du ballon ovaic. L'un, qui débarqua de son Artois natal à Paris « les pieds dans des souliers de rugby aux crampons arrachés » par ses soins, avait tenn un poste de trois-quarts aile à l'UAL, ce chub de joyeux drilles. L'autre avait joué centre à l'Union athlétique de Libourne à côté de Jean Freustié.

Orlan souhaita en sa jeunesse deve- l'imagination ne cesse de galoper Pecqueur à Montmartre. Enfin, Gil- de la vie.

'AI vu Mac Orian une seule bert Sigaux évoqua la surprise amu-fois. Grâce à Gilbert Sigaux, sée d'André Thérive et de Francis Carco l'après-midi où Mac Orlan exigea que tous trois prennent un passage clouté plutôt que de s'enhardir boulevard Haussmann dans quenté les bas-fonds les plus insoupçonnés! », s'exclama Thérive, facétieux. Ce rappel fit sourire Mac Orlan à des années de distance, et plus encore quand je répétai la phrase de Georges Brassens : « Je suis tellement anarchiste que je traverse entre les clous afin que la maréchaussée ne me fasse pas de réflexion. - Bref, les sujets de conversation ne manquaient pas, considérant qu'il est difficile de dire à un écrivain combien on l'admire.

Et voilà que, justement, nous arri-

ent plusieurs récits de cet auteur

Les secrets de la vie

friand de mauvais lieux, de rues hisantes de pluie où croft une mélancolie de mauvais aloi, de légendes pas très catholiques, un écrivain qui erra longtemps en quête de sensations, d'étrange et de pain quotidien (la faim le tenailla des années durant) avant que, lassé d'aller par les routes et les mers, il décidât de recréer son univers (« le fantastique social » disait-on) sans quitter ses pantouiles. Mais l'expérience était amassée, avec tout ce qu'elle offre à la vérité quand les opinions préconni en reurine. nir entraîneur cycliste sur la piste du sous l'arche des songes, fût-ce maire, une sorce vitale de chaque contes et nouvelles de Pierre Mac Or- s'était effacé devant son œuvre. vélodrome de la place Constantin- lorsqu'il s'agit de chercher les secrets instant, le rêve perpétuel, de latentes lan Préface de Francis Lacassin. Gal-



inédits en librairie ou introuvables -London et Joseph Kessel. On y trouve l'humour, la poésie, la nostalgie, le sens aiguisé de notre précarité - sans que jamais l'auteur se dédate du souci de l'elegance, - le de paysement, la dèche morale et pécuinquiétudes, la rapidité d'écriture et limard, 180 p., 79 F.

Dix-huit contes et nouvelles - l'art de l'adjectif inattendu ou de la phrase qui montre parfaitement un sont ainsi rassemblés par Francis lieu, définit une atmosphère, car Lacassin, théologien de l'œuvre de Mac Orlan fut peintre et dessinateur Mac Orlan comme il l'est pour Jack avant d'être poussé vers la littéra-

LOUIS NUCERA.

Lycéens dans l'Allemagne prénazie

Les derniers récits de Fred Uhlman et d'Alfred Andersch-

E récit, longue nouvelle et court roman, est parfois, pour les meilleurs écrivains de fiction, une distance idéale. En témoignent ces trois petits volumes qui raviront. Deux auteurs rares, peintres intimistes d'un passé qui fut le leur et qui fut riche de conséquences, stylistes économes de leurs mots et dont la narration suit une ligne d'une pureté absolue. Deux hommes, tous deux nés allemands, tous deux morts - l'un suisse et l'autre britannique, qui connurent les mêmes écoles, le même dressage scolaire – l'un à Munich, l'autre à Stuttgart, l'un bavarois et l'autre souabe et qui refusèrent de ressembler à leurs pères. Deux vieillards qui, iuste avant de mourir, se retournent une fois encore vers leur enfance, vers leur école, embryon de tout ce qui leur advint.

Fred Uhlman, l'aîné (1901-1985), restera, quoi qu'il arrive, l'auteur de cette miniature parfaite qu'Arthur Koestler a appelée « un chef d'œuvre mineur »: l'Ami retrouvé (1), ce « classique » du vinguème siècle (« Les peintres savent comment adapter la composition à la dimension de la toile, tandis que les écrivains, malheureusement, ont une quantité illimitée de papier », note encore Koestler).

Il avait débuté à soixante-dix ans avec cette histoire d'une ami-* MANON LA SOURICIÈRE, tié et, tel un donateur discret, il On ne savait rien de lui (son apparition chez Bernard Pivot, un 1985.

mois avant sa mort, fut, pour beaucoup de ses lecteurs une découverte!) ; en écrivant, Fred Uhlman avait voulu, simplement, rappeler au monde et à lui-même pourquoi ses parents, et des millions d'autres, étaient morts (- Mon seul lien avec le judaisme tient à ce que mes parents ont été tués à Auschwitz, nous disait-il. Je suls juif par fidélité ») (2). Fidélité à ses parents, fidélité à l'Allemagne qu'il avait passionné-ment aimée, fidélité à soi-même, tout au long de sa vie. Il avait attendu dix ans qu'un éditeur s'intéresse à l'Ami retrouvé, et sa traductrice, Léo Lack, se battit pour le faire reconnaître par la France. Il est mort, il y a un an, presque célèbre, sans qu'ait été publiée la Lettre de Conrad. NICOLE ZAND.

(Lire la suite page 24.)

suivi de PAS DE RÉSURREC-TION S'IL VOUS PLAIT, de Fred Uhlman, traduit de l'anglais par Béatrice Gartenberg, Stock, 212 p.,

* SOUS LA LUNE ET LES ÉTOILES, de Fred Uhlman, Stock,

★ LE PÈRE D'UN ASSASSIN. d'Alfred Andersch, traduit de l'alle-mand par Stéphane Hémon, Gallimard, 124 p., 59 F.

(1) Gallimard, 1978. Collection Folio », 122 p., 20 F.

(2) Une visite chez Fred Uhlman.
- Le Monde des livres » du 22 février

• LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

La Coalition, Aftalion, l'Amour de Pierre Neuhart, le Piège

Bove, prophète du « bof! »

A frénésie de nouveauté et le raccourcissement de la vie des livres laissent intactes les chances, pour peu qu'éditeurs et lecteurs les saisissent, d'exhumer des œuvres oubliées, de corriger en appel les erreurs de jugement et d'illustrer la résistance, toujours inégalée, de la littérature aux atteintes du temps. En témoignent les deuxièmes vies offertes ces dernières années, le plus souvent par des petits éditeurs dont le courage a de quoi faire rougir les plus grands, à Calet, Gadenne

Comme souvent les auteurs méconnus, Bove bénéficie d'un réseau de happy few à qui leur érudition d'initiés sert de signe de reconnaissance. Le redécouvrir à son de trompe reviendrait à dénaturer cette survie par les tirages limités, qui n'est pas la moins glorieuse, ni la moins certaine. Reconnaissons avec les meilleurs mainteneurs du culte œu'une espèce de malédiction semble avoir pesé sur Bove, comme sur ses anti-héros. Il ne fait pas toujours bon d'anticiper un mouvement : alors qu'Armand, Un soir chez Blutel, la Coalition, Une fugue, l'Amour de Pierre Neuhart ou le Pressentiment inauguraient le roman de l'homme quelconque perdu dans la masse anonyme des villes, cela dès 1928-1935, soit quinze à vingt ans avant Sartre et Camus, ce sont ces demiers qui ont passé pour acclimater en France l'absurde kafkaïen.

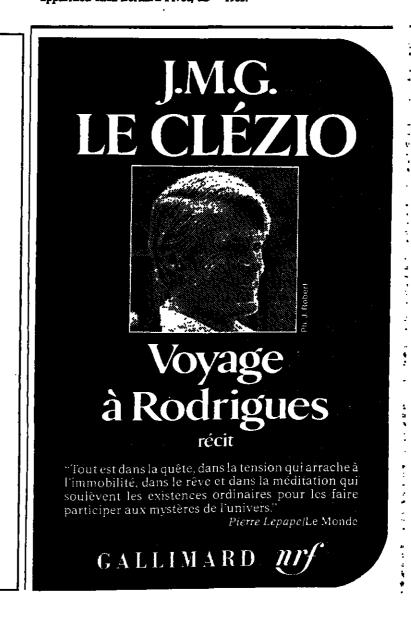
Jusqu'à la biographie insaisissable de Bove (1898-1945) qui, selon l'expression ajustée de Raymond Cousse en postface à la réédition d'Aftalion Alexandre (Le Dilettante, édit.), fait de lui, comme de ses personnages, un « laissé-pour-compte de la société », par refus de la « singularisation » ressentie comme une envie de pouvoir, donc de « meurtre »...

LIATRE rééditions simultanées mettent en lumière les constantes de ce comportement asocial dans des

La Coalition, reprise par Flammarion, date des débuts, 1927, la même année qu'Un soir chez Blutel (reparu en 1984). Elle retrace les pérégrinations d'un ouvrier autodidacte, Aftalion, de Sofia à Vienne et Paris, son mariage avec la fille d'un petit artisan, puis, après sa mort, la survie en grisaille de sa veuve et de son grand fils, aux crochets de parents ou d'amis. C'est le roman de la perpétuelle errance, sans l'accueil chaud qu'assurent les colonies d'exilés. Le recours aux collatéraux met en crise la morale de la charité dont se réclame la petitebourgeoisie bien pensante de l'entre-deux-guerres. « Quelque chose », on ne sait quoi, empêche les tapeurs de s'imposer tout à fait et les bienfaiteurs d'aller au bout de leur générosité. Chacun se réfugie dans l'attentisme mollasson et les lieux communs vidés de sens.

Pour qui s'intéresse à la création romanesque de Bove par imbrication de nouvelles et de portraits épars, la brève biographie d'Aftalion, que reprend isolément Le Dilettante, gagne à être lue en parallèle des pages 30 à 38 de la Coalition. Elle éclaire le fatalisme atavique du personnage, qui n'exclut pas, dans la dèche, une fantaisie de grand seigneur. Certains originaux, souvent artistes et étrangers, sauvent cette humanité trop vite acquise à la noirceur de tout. Mais le pire, chez Bove, est toujours sûr. Le bovisme, dont la consonance paraît annoncer avec quarante ans d'avance le « bof l » des années 70, repose sur une allergie sans remède à la compétition ambiante.

(Lire la suite page 20.)



● Dans la collection « Folio-Essais », la réédition augmentée et accualisée d'un panorama sur le Théâtre du vingtième siècle, par l'un de ses meilleurs spécialistes, Paul-Louis Mignon (nº 36).

O Dans son essai sur la Société de consommation, paru en 1977, Jean Baudrillard analyse les éléments de cette nouvelle mythologie qui constitue un mode de « réponse globale sur lequel se fonde tout notre système culturel ». (« Folio-Essais », nº 35.)

Publié en feuilleton en 1857 - l'année des Fleurs du mai - le Roman de la momie, de Théophile Gautier, « poète impeccable », évoque l'Egypte des temps bibliques. Un chef-d'œuvre de l'exctisme oriental au goût romantique. Préface de Jean-Michel Gardair. (€ Folio >, nº 1718.)

● Parus vingt ans après le Roman de la momie, les Trois contes, de Flaubert constituent, selon Pierre-Marc Biaisi qui a dirigé cette édition, « une sorte de testament esthétique » de l'auteur. (GF-Flammarion, nº 452.)

● Dans la collection « Double » en format de poche, les Editions de Minuit rééditent deux œuvres marquantes de la littéra-ture française du toumant de ce siècle : l'Herbe, de Claude Simon, avec une étude d'Alastair Duncan, et l'Inquisitoire, de Robert Pinget, accompagné d'un texte de Jean-Claude Lieber.

 La Ligue droite est le récit de la rénabilitation personnelle d'un sportif blessé dans son corps. Yves Gibeau obtenait en 1957 avec ce livre le Grand Prix de la littérature sportive. (Presses

● La passion amoureuse d'Adrienne Mesurat, jeune provinciale qui, après un parricide, sombre dans la folie, est le thème de l'un des grands romans de Julien Green. L'auteur définissait luimême le jeune homme qu'il était dans les années 20, au moment de la rédaction de ce livre, comme un « hurluberlu neurasthé nique ». (« Points »-Seuil, nº R 234.)

• Inédit en français jusqu'en 1977 - année de sa publica tion en feuilleton dans le Monde et de sa reprise chez Stock, - les Envoûtés ont été rédigés par Witold Gombrowicz en Pologne avant l'invesion allemande. L'auteur de Ferdydurke développe dans ce roman noir sa vision pessimiste et subversive du monde. (« Points »-Seuil, nº R 236.)

Le programme 1986 de Cerisy-la-Salle

Voici la liste des sujets retenus pour les colloques qui se déroute ront cette année au Centre culturel

international de Cerisy-la-Salle : 1-5 juin : Quatrième Colloque international de psychomécanique

du langage. 7-14 juin : « Variations des processus d'apprentissage selon les

cultures ». 16-25 juin : « Arguments pour une méthode (autour d'E. Morin) ». 27 juin-7 juillet : ∢ La nouvelle :

Maupassant et après ».

21-31 juillet : « La mort dans le texte ». 2-12 août :

Le roman populaire et le roman-feuilleton français d'Eugène Sue à Ponson du Terrail »

2-12 août : « Initiation à la textologie ». 14-21 août: € Léopold Sédar Senghor ».

23 août-2 septembre : € Emmanuel Lévinas : Ethique et philosophie première ».

4-8 septembre : • Description dans les sciences sociales ». 19-29 septembre: « Perspectives systémiques ».

10-12 octobre : « Nicole D'Oresme (auteur du premier traité des monnaies), homme de science

criptions, s'adresser : CCIC, 27 rue de Boulainvilliers, 75016 Paris.

PHILOSOPHIE

Petite énigme,

grande découverte

Voità un livre qui n'a rien pour

faire parler de lui. L'auteur, traducteur à l'ONU, n'appartient pas au sérail philosophique. Le titre est étrange : le Statut parisien des nominalistes. A première vue, le thème est propre à décourager tout éditeur possible, voire tout lecteur potentiel, mis à part un quarteron de chercheurs hyperspécialisés. La recherche porte en effet sur les changements intervenus dans la philosophie du langage au quatorzième siècie.

. Erreur. Cette œuvre n'est pas seulement un monument d'érudition. C'est une grande leçon de philosophie - cela dit en pesant les

A son point de départ, on trouve une de ces petites énigmes dont fourmille l'histoire de la philosophie et qui ne préoccupent personne. En décembre 1340, l'Université de Paris publie un « statut » qui interdit l'enseignement et la diffusion de certaines doctrines nominalistes issues de l'œuvre de Guillaume d'Occam. Or ce document paraît pendant le rectorat de Jean Buridan, lui-même nominaliste. D'où l'énigme : comment Buridan peut-il faire condamner les thèses qu'il

On ne s'en tire pas en attribuant les thèses condamnées à des épigones plutôt qu'à Guillaume d'Occam lui-même. Il faut lire, comparer, analyser, comprendre. C'est ce qu'a fait Ruprecht Paqué durant quelque vingt années, brossant finalement le tableau le plus précis du nominalisme au quatorzième siècle dont on puisse disposer.

Si l'examen de ce détail historique nous avait valu seulement cette fresque, il v aurait de quoi admirer 'historien, mais pas matière à louer le philosophe. Au-delà de cette

couvert de condamner Occam, Buridan assure subtilement sa victoire. Cela n'est possible que sur fond de déclin de la conception médiévale du réalisme des essences. Une mutation profonde s'est donc opérée dans les liens de l'être et du langage, dans la conception de la connaissance et de la vérité. Galilée, Descartes, les temps modernes deviennent possibles.

Si l'on en suit toutes les conséquences, ce grand livre peut modifier notre vision de l'émergence du discours scientifique et technique. Si sa lecture peut paraître aride, c'est, comme disait Spinoza, que tout ce qui est beau est aussi difficile que rare ».

R.-P. D.

* LE STATUT PARISIEN DES NOMINALISTES, par Ruprecht Paqué, traduit de l'alle-mand par Emmanuel Martineau, Presses universitaires de France. coll. « Epiméthée », 416 p., 280 F.

LETTRES ÉTRANGÈRES

Le Scythe

et le commissaire

En 1928, la Russie profonde reprend son souffle. Le souvenir de la grande guerre, de la révolution, de la guerre civile, reste vivant, mais, dans une pagaille sympathique et bien siave, le pays se porte plutôt mieux. Dans les villes, les citadins jouissent toujours des bienfaits de la NEP (1), alors que les paysans deviennent maîtres de

A Chibanikha et à Olkhova, paisibles villages voisins au nord du pays, c'est la fête. Pavel Rogov épouse la belle Véra, fille d'un paysan habile et aisé. Le jeune marié rêve de bâtir un moulin à vent avec le sapin géant qui, depuis des siècles, domine la forêt. Pavel obtient énigme infime. le travail de de son beau-nère de quoi finance Ruprecht Paqué éclaire un tournant les travaux. Les paysans se mettent capital de l'histoire de l'esprit. Sous à l'œuvre avec enthousiasme et

gaieté tout en suivant les traditions millénaires, mélange fascinant de rites chrétiens orthodoxes et de pratiques païennes, héritées des Scythes et des Varègues, leurs ancêtres lointains. Mais les temos changent et d'autres bouleversements se préparent. Cependant qu'à Moscou l'opposition à la « lione dure » de Boukharine et de Zinoviev s'essouffle, de curieux émissaires parcourent les campagnes, font la chasse aux koulaks (2) et sèment la zizanie dans les isbas, selon les directives du successeur de Lénine. Ils sont des milliers, et, parmi eux, le bolchevik Ignakha Sopronov, qui trouve sur son chemin Pavel, le bâtisseur du moulin.

A travers leur affrontement, feutré au début, violent à la fin, se dessine la gigantesque empoignade historique entre le Scythe et le commissaire, entre la tradition et le stalinisme il e moulin de Pavel. construction symbolique, ne sera iamais achevé. Sa carcasse dépourvue d'ailes se dressera sur la butte désertique, sans doute pour témoioner des événements à venir : la dépossession des paysans. l'irrésistible ascension du collectivisme, le triomphe du kalkhoze sur la communauté. Comme un fleuve lent. mais ô combien puissant l. le récit - très bien traduit en français déroule ses méandres entre des paysages chatoyants, porteur de l'odeur de neige et de forêts évoquant l'espace russe infini.

E.R.

★ VEILLES, de Vassili Belov, traduit du russe par Lily Denis. Gallimard, coll. « Du monde entier >, 420 p., 140 F.

(1) Nouvelle politique économique préconisée par Lénine, et qui prévoit existence d'un marché libre.

(2) Paysans aisés liquidés par la col-

Ont collaboré aux pages 18 et 19 : Alain Bosquet, Pierre Drachline, Roger-Pol Droit, Landel et Edgar Reichmanu.

ROMANS

Les irrévérences

de Patrick Grainville

Certains écrivains aiment bien. de temps en temps, publier, sous pseudonyme, quelque petit texte suave at licencieux, où ils s'amusent, comme l'Apolinaire des Onze mille verges, à tordre le cou à la bienséance et aux conventions.

Autrefois, ces brûlots circulaient sous le manteau. Patrick Grainville, lui, aidé par l'époque, brandit ses irrévérences en plaine lumière. Un titre ronflant, une jaquette suggestive, un premier chapitre qui annonce la couleur, voilà qui s'appelle jouer franc jeu. Pas de doute, non plus, sur l'identité du narrateur : un sybarite sodomite qui se reconnaît tel, partagé entre les séductions d'une vendeuse de petites culottes, d'une névrosée grande massacreuse de pigeons, de deux jumelles assassines et de fraiches étudiantes qu'il ve pêcher sur les bancs du lycée où il enseigne. Entomologiste scrupuleux, il détaille les appâts de ses « petites chouchoutes >, les enfourne avec lyrisme, les tripatouille avec des mines extatiques de marmot farfouillant dans la glaise. Exultant et bavant, bêtifiant parfois, il s'esbaudit devant la partie la plus chamue de leur anatomie : « Je vous salue. 6 fesses. Dolmens sur la mer, Sœurs immaculées. Joconde dédoublée au miroir de Vinci. Je te salue, ô cul, giobal et gémellaire, bel igloo de bonheur »...

Bataille vovait dans la transe amoureuse une sorte de prélude à la mort : il avait exploré ces abimes. Grainville danse au bord du gouffre en faisant des pirouettes, cachant avec force alacrité sa peur de tomber. Il feint de ne pas saisir le trouble occasionné par le désir dans une pensée, et cet attrait de la perdition sans quoi l'érotisme et la pornographie demeurent lettre morte. « Je ne saurais me perdre tout à fait»,

EN BREF

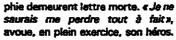
● Le prix Caxes 1986 a été décerné à Xavier de La Fournière

• Un séminaire sur «Philoso-phie et histoire», animé par C. Des-camps, aura lieu les 24 et 25 avril, à 21 heures, dans la petite salle du Centre Georges-Pompidou. P. Veyne, D. Janicaud, M. Ferro notamment, participeront à cette rescontre.

Le groupe de recherches sur James Joyce tiendra son septième colloque les 18 et 19 avril à la Sor-

• « Genèse d'Enfance, de Nathalie Sarraute » est le thème d'un exposé présenté par Georges Raillard dans le cadre du séminaire organisé par l'Institut des textes et manuscrits modernes (CNRS) à l'Ecole normale supérieure, 45, rue d'Ulm, 75005 Paris ; salle Dessanc, samedi 19 avril, à 14 heures.

• PRÉCISION : Le texte de



pour sa biographie de Louise Michel (édit. Perrin).

 Une initiative originale en faveur d'un geure littéraire, la nou-velle, qui ne bénéficie pas de toutes les faveurs qu'il serzit en droit d'attendre : dans le cadre du deuxième Festival de la nouvelle à Saint-Quentin (11-19 avril), les vingt écrivains invités out donné chacus un texte inédit, qui sera tiré sur format journal à six mille exem-plaires par l'Aisne Nouvelle. Ces nouvelles seront distribuées gratuitement dans les lycées et collèges, dans les librairies et dans les biblio-

• Le 5' Salon de l'édition régio-nale se tiendra, les 12 et 13 avril, à La Conture, près de Béthune (Pas-de-Calais). Au cours de cette manifestation, organisée conjointement par le conseil régional du Nord et l'Association des libraires de la région, le prix Georges-Bernaus sera renis à la Québécoise Nicole Lavigne, pour son roman le Grand Rêre de M= Wagner (édit. J. Picol-let-édit. Quinze de Montréal).

bonne (saile Bourjac).

Roland Barthes « Culture et tragé-die », para dans le Monde du vendredi 4 avril, était publié avec l'autorisation des héritiers de



DERNIÈRES LIVRAISONS

BIOGRAPHIES

• Hanry Bouillier: Victor Segalen. Depuis la première édition de cette biographie critique, en 1961, la connaissance de l'œuvre superbe de Segalen a été augmentée par la publication de nombreux inédits. Cette nouvelle édition a été entièrement revue et corrigée. (Editions Mercure de France, 624 p., 220 F.)

● Danielle Digne : Nicolas Paquet. L'auteur, arrière-petite-fille de l'armateur Nicolas Paquet, raconte la vie et la carrière du créateur de la fameuse compagnie marseillaise de navigation qui porte son nom. (Editions Robert Laffont, 236 p.,

ROMANS

● Louis-René des Forêts : Les Mendiants. Auteur de quatre livres, dont l'admirable Bavard, L.-R. des Forêts propose ici l'édition définitive de son premier roman, paru en 1943. (Editions Gallimard, 332 p., 98 F.) .

• Jean-Noël Schifano : la Danse des ardents. Passion et cruauté, pour cette chronique tumultueuse des amours de Bernardina et de son amant Masaniello, dans la « chamelle allégrassa » de Naples, au début du XVIII siècle. (Editions Gallimard, 345 p., 90 F.)

SOUVENIRS

 Jean-Henri Fabre : Souvenirs d'un entomologiste. « Science superbe, humiliez-vous ! » devant « la sublime logique » des trois coups de poignard du sphex à ailes jaunes immolant le grillon ! Préfacé par Diane de Margerie, un choix tiré des dix volumes des Souvenirs de cet observateur et poète passionné du monde animal. (Editions Bal-

HISTOIRE

Ouvrage collectif : La mort de Marat. Jean-Claude Bonnet, qui a animé ce travail collectif mené au sein d'une équipe du CNRS, définit ainsi le projet du livre : « Etudier un événement à travers ses effets sur un corps social en effervescence et ses multiples réceptions ultérieures. » (Editions Flammarion, 508 p., 125 f.)

LITTÉRATURE

 Auguste Anglès : André Gide et le premier groupe de la Nouvelle Revue française, tome 2, L'âge critique 1911-1912. L'auteur de cette étude magistrale sur les débuts de la NRF, décédé en 1983, avait préparé la matière des deux volumes qui devaient faire suite au premier volet, paru en 1978 et portant sur « les années d'apprentissage ». (Editions Gallimard, 620 p., 195 F.) Auteur de ce seui livre, Auguste Anglès a écrit, de 1942 à sa mort, de nombreux articles pour différentes publications. Un choix de ces textes, présenté par Jacques Robichez et complété par une chronologie at une bibliographie, vient de paraître sous le titre Circumnavigations. (Editions Presses universitaires de Lyan, 325 p., 150 F.)

Ouvrage collectif : Artaud. Il s'agit de la reimpression du numéro spécial de la revue Obliques consacré à Antonin Artaud, publié en 1976 par Roger Borderie et Jean-Jacques Pauvert. (Edi-tions Har-Po, 278 p., 295 F.)

PHILIPPE DELERM Le bonheur, tableaux et bavardages



Delerm ouvre une véritable école de bonheur où il est urgent d'entrer. La rentrée des classes du bonheur, JEAN CHALON "LE FIGARO"

"Ce recueil panthéiste qui détonne en cette époque atrabilaire, qui réchauffe en plein hiver et qui confirme le talent singulier d'un écrivain pour faire une œuvre. Pas moins." JÉRÔME GARCIN "L'ÉVÉNEMENT DU JEUDI"

Le Rocher



POFEM

Cite tuffelie A LA SUPERING AL &

也 海南山南北北南南 Line Transfer Personal ----as have freely good page THE SHAPE OF THE PARTY. nga ngawating ng ka a happen for the 188

وكالمخط والمطالح والموار if a way comment و والمعالمة ويورو وريو فوسديخير وواه الاحتجيزات and the second second Lagranda Allen and the growing that the

State of the State

★ Tell Titlet set it ##7 Set # #.

SHEET WILL AND READ TO A FAME

rasta non en la companyo de la companyo de

- おりも 神 孝 御鐘 しょうかん

The state of the s

1. 2 11 第二十四年,西湖地区中央

Souven**irs, souveni**i AND IN THE OWN THE PARTY TO THE OWN TH



GISELA PANKOW

DU LIBRAIRE

that the suprant the traditions then makings followers the Heaville statistically and the ROMANS patiennes febrifdes ibg en at den Varietiefe imen e heinenen Mitte bes berreit Les urévérences M. S. SPANNER BERTER BER Befferiet Enterfelligie de Patrick Grainife Gert a die fleigh hatten un ein ige Lucial and Language good! t property and the second of girl in circumian durb freich z F. Same Hattiger many on technical stands and of the Princip of Mariana

Branch Strategy of Tolice & St.

green and that I choose for

er tiene le

CONTRACTOR OF THE SECOND OF TH

> 565 (365)

ns extent

The second second

The ge is

13 GSW 26

23422 to 32422 to 324

State of marine of the state

the same was replaced that

A A H 22

The second section in the second

in the first day.

the man to the same

Fig. 12 to the security.

The state of the s

James Company

it as to be determine

Anna e Imeraije

priet ita biographica.

· 1 mg - 17 1 gille might

lange i er gran koma.

interior qui de de de de la galego

me freiere guit ware

af a ta aufer dere bim

den ber eine fert is. Gi 3 Er

De et Gerein 1996 m

रक्का है। स्टब्स क्यांस्ट्री

. Bentrat um trate mittell

ner bermeinen seine seine

ber alea hat . For fact

BONTHESIS IN THE CARRIER!

temper dam in highlich

dem Ro Bearen eines

phar et kateure erma

enter aus beim beite

11 Beginn dem is Rife.

a emire Cerifeift

1 1 c m 125.35

meram ere at implement

· C. MER SE

MAR S INCHES

de es de la caración fer alone Trans. MA MINERS TOWN . Bears and Mr. Little BOTH REAL PROPERTY.

in an are are with

SALE PERSONAL

The Title

TE ! E BE

i for family

/ feet 1785 14

Server .

to libraries the statute hillings befreigert & in the said best Bengal territorial property and the second with all allegates at allegates Bille weig if Banhar et is live All mount de Pares and melines the later manual chief and the later the state of the s The second secon Section of French Living and Care Control of & Comment of the transport MARKET STREET, IN THE PERSONS tion builded as have as a THE PERSON OF THE BOX

the manufield trading of

bes to feel freezietet by the ha

the Bill france has bent iten

DELEN, de Verein Reber, the Printer part | Mr. | Linear 4rd, rell . Its munde 430 p., 140 f

in statestants, parters to

the Period of the firstly division

med . Higher Taglar

Company Company of the contract of the in fing gaber in fife is. i. !

officiari curs grapes 17 Abril Bengiori, Parere M. Kagari-Parl Dessi. Marie Time one

Marie de la Marie de la reconstrucción de la construcción de la constr An article in the same and the

STATE A STATE OF entire of States and

🐞 🛎 monte : Est 🗯 🐲 14 fili

Charles on the Charles i sali 🗓 Veda / Waller इंश्वास विकास # 60 × 1 200 (120) ি সন্ধীভাকা Ball's court waster THE RESERVE OF THE PROPERTY OF Sant w San Brillian Aug . . 15 " Hocher

La fin a beau suggérer l'ébauche d'une quête, d'un «consentament aux origines et à la mort», cela tombe un peu tard pour faire de ces copulations joyeuses autre chose qu'une roborative et littéraire prispée. D'ailleurs quelle importance ? Grainville ne cache pas qu'il aime avant tout les c grandes contagions d'images». En l'absence d'idéeforce. il ouvre la vanne du vocabulaire, s'en va saluer Rimbaud (qu'il ne déteste pas taquiner : «la vraie vie est aux cabinets ») et se lover au plus soveux des mots (qu'il manie formidablement). Peu importent les thèmes abordés : l'année prochaine, après cette entomologie de la fesse, vous aliez voir qu'il va y alier d'une ode aux mollets. If y a en aura des nerveux, des longilignes et des galbés. Il y verra des croissants de lune, des pains au beurre et des astéroïdes. Et tout cela sera nappé de cette écriture inventive et savoureuse qui empêchera toujours l'auteur des Flambovants de nous

* LE PARADIS DES ORAGES, de Patrick Grainville, Ed. du Seuil, 414 p., 99 F.

être franchement insupportable.

POÉSIE

Un retour

à la simplicité :

Jean-Pierre Lemaire

Vers 1953, les jeunes poètes se sont détournés de la poésie civique et grandiloquente, née durant la Résistance et la Libération. Ce fut une fuite devant le signifiant, jusqu'à l'apparition — dans les offi-cines de Tel Quel — d'un lyrisme de laboratoire, ennemi de toute communication directe. Trente ans de recherches ont tari ce nouveau poncif. On remarque chez les jeunes poètes un timide retour du message direct et sans obscurité volontaire Chez Jean-Pierre Lemaire, auteur de Visitation, on lit des poèmes qu'un

conscient de cette orientation, que rmais il représenta. Il s'agit, pour cet élégiaque à peine tourmenté, ici et là, de dire la fragilité des choses et de l'esprit, puis de s'attarder à des descriptions où, comme chez Jean Foliain autre ancêtre qu'il rappelle quelquefois. - la fantaisie est à la portée

Francis Jammes n'aurait pas désa-

voués. Comme ses allusions sont

fréquentes à la poésie du passé, on

peut se dire qu'il est parfaitement

de chaque lecteur : il kui suffit d'un trait spontané et allègre pour caresser, en quelque sorte, le réel, sans vraiment s'en détacher. Ainsi, il peut dire, de façon désarmante : Depuis le sixième étage, l'adolescent effleure avec un doigt

tout près, le bronze séculaire des grands nuages suspendus comme des cloches au-dessus [de la ville.

Ailleurs, maigré les maladresses,

Jean-Pierre Lemaire sait être un poète de la foi, avec des accents franciscains et néanmoins postexistentialistes, qu'on n'avait pas entendus depuis de longues Joseph d'Animathie Ce tombeau était presque

trop blanc pour lui trop nouveau pour sa propre mort. Peut-être sans le savoir l'avait-il préparé pour un autre qu'on veneit de dépendre sur la colline à la fin de la journée ? Ainsi, dit-il,

le mort lui aussi sera vraiment neuf. A.B. ★ VISITATION, de Jean-Pierre Leuraire, Gallimard, 198 p., 90 F.

Jean-Pierre Lemaire vient de recevoir le prix Max-Jacob, placé sous les auspices de la Fondation Florence-Gould, et doté de 20 000 F. Claude Herviant

le nomade

Claude Herviant occupe une place un peu à part parmi les poètes d'aujourd'hui, car tous ses textes semblent être la transcription fidèle d'émotions et d'idées d'un autre temps. Claude Herviant croit encore en la fratemité, mais, comme tous les pessimistes, il dialogue avec l'espoir à l'imperfait du subjonctif et, quand il se surprend à envisager un futur possible, il imprime un peu plus de hargne à ses textes.

Si je ne suis moi au moins one ton ombre me cache des fouets et des

de l'autre monde.

écrit Claude Herviant à la femme aimée. Il l'invite à le suivre dans des déserts où l'homme est encore à hauteur de regard. Nomade, Claude Herviant l'est ; car il craint plus que tout l'immobilité, cette sœur jumelle de la mort. Enfant désavoué par l'âge, il s'en va rejoindre d'autres vagabonds dans un ailleurs sans horizon. - P. Dra.

* DEMEURE PARÉE, de Claude Herviant, Rougerie, 48 p.,

son espace vecu analyses littéraires

Kahal Simon SCHWARZFUCHS la communauté juive de l'Europe médiévale

Histoire et organisation d'une communauté originale apparue en Europe dès le Xº siècle.

Un volume 160 pages 108 francs MAISONNEUVE ET LAROSE

LE NOUVEAU -

Victor-Cousin 75005 Paris - Tel. 43 54 32 70

COMMERCE CAHIER 64 - PRINTEMPS 1986

VILHELM VON HUMBOLDT Août 1789 Journal de voyage a raris (traduit et présenté par Marianne Schaub)

SHAKESPEARE Vénus et Adonis

(traduit et présenté par Michèle Le Dœuff)

Rose Ausländer Jean-Paul Savignac Poèmes Le jardin en transe

ANDRÉ DALMAS Esther ORNER - Jean-Loup TRASSARD - Henry RAYNAL

> – DEUX NGUYEAUX SUPPLÉMENTS – Claude MOUCHARD André DALMAS

HISTOIRE B'ECRIRE 121

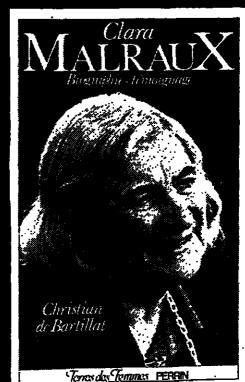
En librairie 80 F - Abon. 200 F - NQL 78, bd Saint-Michal, PARIS 6

"Christian de Bartillat nous révèle l'unité et l'originalité de pensée d'une femme dont on n'a pas fini de mesurer l'influence et que nous sommes émus de retrouver elle-même, par le son si particulier de sa voix, plus encore certes par l'acuité de son regard sur une époque fiévreusement, amoureusement, traversée de part en part." ANDRÉ BRINCOURT "LE FIGARO"

"Les éléments essentiels de cette existence foisonnante recueillis par Christian de Bartillat dans cet ouvrage ne sont autres qu'un merveilleux message d'espérance."

GENEVIÈVE LAPLAGNE "LA VIE"

"La traversée du siècle par celle qui ne fut pas seulement la compagne d'André Malraux mais aussi une femme passionnée par son temps." "LE MONDE"



ROMANS POLICIERS

Souvenirs, souvenirs...



Hostie noire, comme on dit au Québec! Quel drôle de bouquin que ce Dehars les chiens qui nous vient des neiges de Montréel ! Polar, roman d'espionnage, roman psychologique, leçon d'histoire, il est tout à la fois. Touffu, parfois confus, subtil, constamment passion-

lls sont quetre mousquetaires fatigués, sexagénaires aujourd'hui tranquilles, mais au passé tumultueux. L'un venu de Grèce, l'autre d'Italie, les deux derniers du Canada, ils se sont connus et liés d'amitié quarante ans plus tôt dans les rangs du bataillon Papineau Mackenzie des Brigades internationales. La révolu-tion espagnole avait, pour eux, le visage fraternel de Durutti l'anarte ou d'Andres Nin le trotskiste, pas celui, glacé, impitoyable, des staliniens, comme cet Osip Tavriski, jeune commissaire politique, que tous quatre haissaient. Au point que l'un d'entre eux, dans la confusion d'un bombardement, l'a abattu de trois balk

Mort, Osio Tavriski ? Alors, pourquoi un fantôme portant ce nom resurgit-il en cette fin des années 70, à Montréal, où François Malen-fant, William Cars, Thémistoklès Panos et Guido Corbo ont refait leur vie, loin de leurs illusions de jeunesse ? Et pourquoi KGB et CIA s'inquiètent-ils de cetta résurrection, au point d'angager une chasse à

Avec virtuosité, Jacques Floch-Ribas met en place un étonnant kaléidoscope de la mémoire. S'y mêlent, s'y heurtent les souvenirs des quatre hommes, leur mémoire encore chaude de ces folles journées de Barcelone ou de Madrid 1937, où se jouait le sort du monde à venir, et la mémoire froide, implacable, scientifique des ordinateurs d'aujourd'hui. Car à Moscou comme à Washington, au quartier général de la CIA comme à celui du KGB, c'est Miss Machine qui mêne le bal. Dans la gigantesque partie de ping-pong qui s'engage au-dessus de l'Atlantique, les quatre anciens brigadistes ne sont plus que la balle, dépossédés de leur passé, cette « longue douleur qui se rappelle à vous quand vous ne voudriez que l'oublier, qu'elle s'endonne, que les chiens se taisent ». Voilà qu'au contraire les chiens se sont éveillés, les uns après les autres. Pour mordre... (Dehors les chiens, de Jacques Floch-Ribas, éd. Acropole, 220 p., 89 F.)

Cette quête du passé, cette traque de la mémoire, la voici encore à l'œuvre dans le dernier roman de Francis Ryck, Un cheval mort dans une beignoire, ou l'étrange duel de deux espions à la retraite.

Discret Francis Ryck. Vollà trente ans et près de trente livres qu'à l'écart des effets de mode, du tape-à-l'œil tapageur, du bric-à-brac de la violence facile ou de l'exotisme aguicheur, il construit une cauvre originale et forte où règne, souveraine, l'ambiguité. Les personnages de Ryck ne sont jamais là où on les attend. D'une « bouleversante humanité » - dixit Jean Vautrin, et le père de Billy-Ze-Kick est un expert, - ils opposent à une société conformiste - où, ce qui revient au même, à l'univers froid et sans rêves des services secrets une morale personnelle qui n'est jamais celle du cynisme ou de l'opportunisme. Parce qu'ils sevent que « même si nos paroles sont justes, même si nos pensées sont exactes, cela n'est pes conforme à la vérité » (1). Framer et Kola, les deux héros vieillissants de son dernier roman, ne font pas exception à la règle, dont l'affrontement est aussi, au-delà des apparences et des systèmes, reconnaissance, fra-ternelle complicité. Avec la même économie de moyens qu'un Hitchcock au cinéma, le même humour grinçant, le même sens de l'absurdité tragique des choses, Francis Ryck réussit, une fois de plus, un captivant suspense (Un cheval mort dans une baignoire, de Francis Ryck, Albin-Michel, 198 p., 69 F.)

Comme Francis Ryck, Michel Lebrun est - selon sa propre expression — « une vieille tige » du polar français. C'est aussi un « fada » de cinéma. Il a donc eu l'idée de saluer l'édition 1986 du Festival de Cannes - c'est dans un mois - par ce qu'il présente comme un polar « starophile ». Las ! Cette histoire d'un scénariste qui se débat entre le souvenir d'une star disparue et la présence troublante de la jeune comédienne chargée de la faire revivre à l'écran, ne convainc guère. Les personnages, à force d'archétypes — le producteur mégalomane, le producteur faisan, la starlette avide de gloire, la veuve richissime collectionneuse de gigolos, etc., — manquent de vie et la critique de cette foire aux vanités qu'est aussi Cannes est bien convenue. Où est passé cet art du réalisme fantastique qui, dans le Géant, un précédent Lebrun, dynamitait allègrement l'univers des hypermarchés ? Et l'humour caustique qui égaye, chaque année, l'Almanach du polar ? Peut-être faut-il lire au second degré des expressions comme « ses mains polluées sur cette chair fraîche et tendre ». « quelques instants moururent » ou encore « le mystère de la

On attendait Mocky, nous voici avec Jean Girault. Autant dire qu'aux Rendez-vous de Cannes, Michel Lebrun nous a posé un lapin. Une fois n'est pas coutume. (Les Rendez-vous de Cannes, de Michel Lebrun, éd. Lattès, 240 p., 85 F.)

Et les Américains ? Ils se portent bien, merci. Témoin ce Meu à la une, de Joe Gash, variation sur le trio infernal pres justice, à la base de quelques-uns des plus grands classiques du polar.

Dans Chicago noyé sous la neige, un journaliste, Sweeney, est assassiné. Alcoolique, au bout du rouleau, a-t-il été victime d'un gang noir qu'il dénonçait dans les colonnes du Tribune, de la Mafia, dont il était financièrement débiteur, ou a-t-il payé les sarcasmes dont il abreuvait ses collègues ? Difficile, pour le lieutenant Matt Schmidt et ses hommes, de mener l'enquête quand monte la tension raciale et que se multiplient les coups bas de certains politiciens... Efficacité, simplicité, réalisme, Meurtre à la une confirme que la collection « Haute tension » n'usurpe pas son slogan : « Les nouveaux romans noirs sur l'Amérique des années 80. »

De la même école, on lira avec plaisir deux romans récents parus dans la Série noire : la Cave aux icônes, qui marque le retour du privé Amos Welker, enquêtant sur une disparition dans le quartier poloneis de Detroit, et *Pas si pouri*, qui présente une intéressante inversion de thème : cette fois, c'est un flic comompu qui, après avoir purgé sa peine, charche à laver l'honneur de son ex-meilleur ami, flic intègre soupconné de trafie de drogue. Même les ripoux ont une ême... (Meurtre à la une, de Joe Gash, traduit de l'américain par Hubert Tézenas, coll. « Haute tension ». Presses de la cité : *la Cava aux icônes* de Loren D. Estleman, traduit de l'américain par S. Hilling, « Série noire » nº 2043 ; Pas si pourri de TN Murari, traduit de l'américain par F. M. Watkins,

« Série noire » nº 2041).

(1) Citation extraîne de l'excellent les Fils des alligators (« Super Noire » nº 76). Le plus beau Ryck est à notre avis, mais le choix est difficile, le Compagnon indésirable (« Série noire » nº 1549).

GARRETA

Sphinx

"Chic, choc, la princesse de Cièves à Pigalle. C'est joli, c'est drôle. Anne Garreta est une incontestable écrivaine, une future étoile." Michèle Bernstein/Libération

Une entrée remarquée et remarquable – dans la littérature romanesque." Josyane Savigneau/ <u>Le Monde</u>

ROMAN

GRASSIT

Sphinx

danse,

errance, passion,

perdition.

ANNE

RÉCITS ET NOUVELLES

Dominique Fernandez, une éducation sentimentale

L'Amour, une invitation au voyage littéraire et esthétique.

ie fils du bourgmestre de Lübeck, se croit enfant de la Révolution française. « N'étaitil pas né lui-même le 3 juillet 1789, onze jours avant le déclenchement du cyclone? Se sentir un enfant de 89 lui avait toujours paru exaltant : comment ne pas se croire promis à une grande destinée quand on a commencé dans la vie en renversant des murailles qui résistaient depuis des siècles? » Pour l'heure, Friedrich est surtout promis à épouser Elisa, la fille du sénateur Böhlke, à entrer le jour de ses vingt ans aux Entrepôts réunis Overbeck et à ne plus penser à la peinture, sa passion, qu'en dehors des heures de

A trois mois de ses vingt ans, Friedrich quitte Lübeck clandestinement pour entreprendre le voyage traditionnel des jeunes arl'Italie. Il doit passer par Vienne Madone sixtine de Raphaël -

toute culpabilité!

RIEDRICH OVERBECK, pour y retrouver son ami musi- dont il a sur lui une reproduction cien, Franz. C'est le roman de ce voyage d'apprentissage - commencé à la sortie de Lübeck par un • je veux l'Amour, je suis parti à la recherche de l'Amour » - qu'a minutieusement construit Dominique Fernandez

> Jusqu'à Vienne, le narrateur est le romancier : celui-ci intervient directement dans le récit. Ensuite, la narration passera à la première personne. Friedrich tiendra une sorte de journal de bord de sa découverte du pays tant désiré, « où l'art n'est pas toléré seulement comme un passe-temps agréable ou édifiant, mais vénéré comme une fin 🕶.

Friedrich cherche « une peinture qui adhère au monde, qui exalte chaque détail de la création, à commencer par le visage humain ». Il privilégie donc l'Itatistes allemands de l'époque, vers lie, les proportions, l'harmonie, la

• LE FEUILLETON DE BERTRAND POIROT-DELPECH

Bove, prophète du « bof! »

A collectivité est-elle si contraignante que des gens de

construire, la chance aidant, un petit bonheur ?

bonne volonté ne puissent passer entre les gouttes et se

Les tableautins d'Un Raskolnikoff, joints par Flammarion à

la Coalition, tendent à montrer qu'aucun salut privé n'est

accessible. Des piliers de bistrots donnent, de cette impasse,

des raisons qui rappellent ouvertement celles de Dostoïevski.

Pas de bonheur qui tienne sans une innocence que la société et

notre conscience nous refusent. Reste le soulagement, si l'on

peut dire, de rêver de crimes sans châtiment, comme Raskolni-

koff, ou d'endurer, comme Joseph K. du Procès, des châti-

ments sans crime. Tel le persécuté de Kafka, le traînard étourdi

de Bove a vite fait de se mettre dans son tort. Comme s'il était

moins affolant d'expier d'improbables forfaits que de rejeter

C'est ce permis, dirait-on, qui angoisse et exténue d'avance la

RENEZ Pierre Neuhart, réédité par Le Castor astral. Il

une seule secrétaire revêche, - il aurait de quoi égayer sa vie

de quadragénaire célibataire. Quoique indifférent de nature, il se

lie facilement. C'est important de savoir fraver, quand on

traîne, comme souvent chez Bove, des petits destins cafardeux.

Lors d'une soirée navrante où d'autres éclopés dans son genre

mentent pour se croire « arrivés », il rencontre une jeune fille de

dix-sept ans, avec qui il pourrait faire l'économie d'une comédie

sans objet. Mais non! Une malédiction - on ne voit pas

d'autre mot - veut qu'il s'empêtre dans des susceptibilités.

des humeurs et des jalousies inextricables. La rupture est au

bout ; et avec elle la misère, le jeu, la clochardisation, seul état

respectable parce qu'entouré d'opprobre. Plaisir de se mettre

au ban d'une société honnie, ou manie de se placer dans son

OUR ce qui est de gaffer, le lunatique Bridet du Piège,

tionne la moindre maladresse. Nous sommes aux premiers mois

de l'occupation allemande. Les policiers de Vichy s'entendent à

réédité par La Table ronde, se pose là ! D'autant que

l'histoire amplifie les infortunes et que l'époque sanc-

pourrait prendre, à tout le moins, du bon temps. Sans

rouler sur l'or - il est marchand de gravier et règne sur

créature bovienne, plus que l'excès de détermination.

qu'il regarde à chaque étape, les Giotto d'Assise. Dans la peinture allemande, les horizons sont flous, comme dans les toiles de Caspar David Friedrich, auquel le ieune homme rend visite à Dresde. - Vous avez pris le ciel pour la mer et la mer pour le ciel », lui dit le peintre en retournant un tableau que Friedrich regardait à l'envers. «Je saurais bien, moi, se dit Friedrich, concilier la clarté italienne et le génie gothique, la terre et le ciel, le so-leil d'Apollon et la nuit de No-

La bataille de Wagram

Sur la route, à pied, dans l'Europe sillonnée par les armées de Napoléon, Friedrich tente cette conciliation. A Vienne, il croise Beethoven, ainsi qu'un drôle de Français au ventre rond qui dit s'appeler Enrico Beyle... On sait

1809 mais qu'il n'assista pas à d'une représentation de la Flûte cette bataille de Wagram dont Friedrich, symboliquement, se souviendra à cause du « petit tas de noyaux qui grossissait dans la coupelle déposée sur la table de la mère de Ludwig ». Les sept jeunes gens qui allaient former le Lukasbund et partir, en groupe, pour l'Italie mangeaient du clafoutis aux cerises pendant la ba-taille de Wagram! Cette même année 1809, Goethe, qui agace Friedrich et dont l'image négative ponctue le roman, publie les Affinités électives (et le jeune Overbeck porte le même prénom, Friedrich, que Schiller, l'ami de Goethe...)

Cet « Amour » à la recherche duquel il s'était mis en route, Friedrich le découvre dans le trouble que lui cause Franz. Mais celui-ci, féru de philosophie orientale, est aussi éloigné que possible des plaique Stendhal était à Vienne en sirs du sexe. Revenant, à Vienne,

Bridet n'a pas vraiment le projet de gagner la France libre,

de Lyon où il s'est replié, comme beaucoup de journalistes pari-

siens. Il lui semble seulement qu'il se sentirait plus à l'aise,

éventuellement plus « utile » - si la notion a un sens pour un

personnage de Bove - en gagnant l'Afrique du Nord. D'un

ancien condisciple devenu policier de haut rang, il espère un

sauf-conduit, en singeant un pétainisme qui ne trompe per-

Et voilà que la machine à suspicion le broie, l'accule à la

faute, selon une logique de cauchemar qui vaut celle du Procès

de Kafka. Rien ne dévoile mieux nos intentions, observe

l'auteur, qu'une longue impuissance. Et rien n'enfonce dans la

faute comme le zèle déployé pour s'en défendre. Bridet met à

se dédouaner un soin enfantin et catastrophique. Faire bon

effet, filer doux : notre as du pataquès croit jouer au plus fin,

quand il accumule les bourdes. C'est pitié de le voir implorer,

jauger les regards, interpréter les intonations, continuer à parier sur l'amitié, sur la bonté humaine, se reprocher des impatiences

légitimes, des révoltes élémentaires! Et son épouse qui

n'arrange rien, qui favorise le piège, en croyant bien faire, en

admirant les bonnes manières des persécuteurs, eux-mêmes

suade, comme Joseph K., que quand survient un malheur « on

doit s'en prendre à soi, non à autrui ». C'est seulement à l'ins-

tant de mourir fusillé comme otage qu'à tout prendre il préfé-

retrouve l'infime marge de choix à peine conscient qui l'incline,

à l'origine, du côté de la Résistance. Image d'un temps où l'his-

toire change en tragédie la moindre velléité; mais d'abord illus-

tration renouvelée, et sans doute la plus accomplie, de la bra-

voure selon Bove, aussi pure et grandiose, finalement, qu'elle

* LA COALITION, suivie de UN RASKOLNIKOFF, d'Emma-mel Bove, Flammarion, 406 p., 98 F. * AFTALION ALEXANDRE, d'Emmanuel Bove, le Dilettante

* L'AMOUR DE PIERRE NEUHART, d'Emmanuel Bove, Le

MPRISONNÉ à la Santé à la suite d'une machination poli-

cière, acquitté, mais interné dans un camp de repré-

sailles allemand sous garde française, Bridet se per-

Dans cette décision qui en fera un héros authentique, on

moins diaboliques que bafouilleux et serviles !

rera disparaître courageusement.

se croit fautive et négligeable...

Castor astral édit., 126 p., 58 F.

édit., 56 p., 59 F.

enchantée de Mozart, les deux amis out une conversation sur l'amour qui annonce la fin du livre, la fin du rêve de Friedrich. Pour Franz, la reproduction de l'espèce est la seule justification de la sexualité. S'il cède aux étreintes de Friedrich, tout au long de leur chemin vers Rome - ROMA, anagramme d'AMOR, note ce dernier - Franz reste absent et froid.

A Rome - où cesse le discours de Friedrich à la première personne - le Lukasbund s'installe et se défait peu à peu. Entre Friedrich et Franz tout se délite, et il devient certain que ces émois amoureux n'auront été qu'une escapade, - selon cette règle qui pousse les jeunes gens à commettre leurs premières transgressions loin de chez eux, dans un pays où l'on ne parle pas la langue de leurs pères et de leurs mères (...). L'Italie leur avait permis de s'aimer, oui. Mais à présent ? »

« Quelque chose de précaire et d'inaccompli »

A présent Friedrich a sa soirée hebdomadaire d'amour ». concédée par Franz, le samedi. Il rencontre le sculpteur Canova, qui - cultive le beau - et - pratique le laid », annonçant l'univers de Baudelaire, et qui, comme par hasard, « ressemble à Goethe », mais « garde en lui quelque chose de précaire et d'inaccompli. Et peut-être de touchant, si l'on admet que la plénitude triomphante n'est pas un idéal universel et qu'une réussite comme celle de Goethe devient antipathique à force de perfection ».

Pourtant, la maturité de Goethe rentrant en Allemagne après Fernandez, Grasset, 410 p., 98 F.

siens (après la mort de Franz, d'une phtisie), en retournant vers sa fiancée. Sa lettre à Elisa marque la fin de cette «éducation sentimentale ». (Elisa était instement le prénom de M= Schlesinger, qui fut à l'origine de l'Education sentimentale de Flaubert. Or Friedrich est lui aussi, par son prénom, un lointain cousin de Frédéric Moreau, dont l'histoire sera publiée en 1869.) En écho à sa conversation de Vienne à la sortie de la Flûte enchantée, Friedrich vante désormais, comme Franz ce soir-là, les mérites de la procréation et revient vers Elisa, après un voyage littéraire et esthétique à la construction duquel Dominique Fernandez s'est adonné avec la jubilation de l'homme de culture qu'il est.

son renoncement tant détestés par

Friedrich, celui-ci va les faire

On y retrouve toutes les fascinations de Fernandez : les voluptés italiennes, les ambiguïtés amoureuses, les débats esthétiques (sur Watteau, Giotto et Titien notamment) les émois d'une jeunesse à laquelle l'Italie - procure (...) une sorte d'ivresse de liberté - mais qui revient vers la mère-patrie, comme Friedrich « comblé, mûri », invoquant les frères Grimm pour pouvoir conclure : « Ils se marièrent et eurent beaucoup d'enfants. »

Au terme de cette autre Education sentimentale, on entend en écho le célèbre « c'est là ce que nous avons eu de meilleur », qui clôt le roman de Flaubert. L'Amour est, de même, l'écho de tout l'univers romanesque et culturel de Dominique Fernandez, un roman hyperboliquement s fernandézien »

JOSYANE SAVIGNEAU. * L'AMOUR, de Dominique

Mac Orlan

(Suite de la page 17.)

Est-ce ridicule de prétendre choisir parmi ces textes conçus entre 1921 et 1968? Pourtant l'aimerais dire combien Une fin comme une autre et Une muit m'ont retenu. Le premier texte raconte comment François Villon après sa sortie de prison, le 7 janvier 1463, aurait pu mourir, parce que Catherine de Vauselles, dont les yeux s'allumaient aux feux d'une haine merveilleuse », voulait sa vengeance. Toutes les lignes du second récit paraissent éprouvées par Mac Orlan jusqu'au plus nocturne de son être. Il dit la faim quand on est * trop faible pour sentir la honte - et qu'elle jette l'homme au bout du désespoir. « Ma faim tournait dans ma tête ainsi qu'une meule qui polissait mes idées et les repolissait jusqu'à la

HANCOIS NOLRISSIER

bêtise. (...) Depuis mon départ de la batteuse où je travaillais, depuis la guerre, depuis ma naissance, peut-être, j'avais faim et j'accomplissais des métiers ridicules pour le seul plaisir de manger. » Ces « souvenirs de la Brie » qui laissent « entendre dans les coquillages la rumeur des ports et des sirènes marines » confinent au chef-d'œuvre.

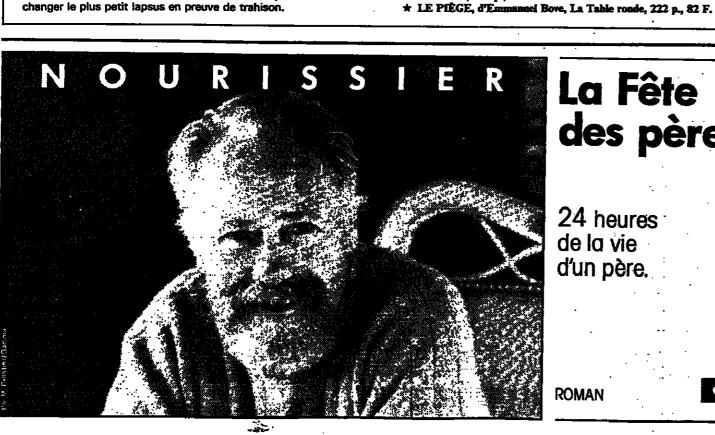
« J'écris pour ne pas devenir un assassin », dit un soir au cabaret du Lapin agile, chez Frédé, Pierre Dumarchey, devenu Pierre Mac Orlan. Dieu que nous y avons ga-

LOUIS NUCERA.

Curiosités érotiques

C'est en 1926 que Pierre Mac Orian publia, sous le couvert de l'anonymat, et à 275 exemplaires, la Semaine secrète de Vénus. Minerve (Diffusion Alternative) vient de rééditer ce livre les curiosités de la littérature érotique. Cette Semaine est en bleaux, sept fantasmes d'hommes ou de femmes. Mec Orian s'y montre égal à luimême, à savoir un brin canaille (dans la langue) mais jamais vul-

gaire (c'est le style). Signalons par ailleurs que Gallimard publie en « Folio » Chronique des jours désespérés, un re-cueil de nouvelles peu connues jusqu'alors et où Mac Orlan met en scène son théâtre de la vie, noir, cruel. La collection « 10-18 » nous propose, quant à elle, le Mystère de la malle nº 1, quatre grands reportages (préfacés par Francis Lacassin). On y lira notamment une évocation, très lucide, de l'Allemagne des années 30 (« Depuis que je suis ici; écrit Mac Orlan, je n'entends parler que de faim, de froid et d'horreur de l'avenir »).



La Fête des pères

24 heures de la vie ďun père.

La Fête des pères **NOURISSIER**

ROMAN

2-4 Carlotte State of the State main soir

GALLIMARD (UT)

g-Pierre Brisset.

giner des fous litté

extension of the present the present the second section of the se And the specimens were to last

2:

-

4.2

2.

Sec. 15

4.1

James Street Gorage

BIOGRAPHIES

Jean-Pierre Brisset, le prince des fous littéraires

section of the property of the La biographie d'un personnage extravagant qui jouait comme personne avec le langage.

Antenna de la familia de la fa TULES ROMAINS aimait les - Ainsi entra en scène Jeanfarces et les canulars : avec Pierre Brisset, ce vieux fou littéses « Amis de l'Abbaye », il : raire que Marc Décimo, avec fonda même un jour le "Parts" l'alluse désinvolte et le style congressiste » qui promettait; humoristique d'un « prince sans devant la foule ébahie, « l'inhu- vire », se charge de rappeler à mation de tous les prolétaires au notre mémoire oublieuse, dans Panthéon ». En 1912, un obscur Jean-Pierre Brisset, prince des commissaire de surveillance aux Penseurs, une biographie édichemins de fer lui procura l'occa- fiante à l'intention des nostalgision de mystifier le Tout-Paris. ques de la parole hidique. Alors professeur au lycée de Laon, Jules Romains recut d'un La « tour de Rabil » certain Jean-Pierre Brisset deux ... ouvrages intitulés Le mystère de Ce « rénovateur de la philoso-Dieu est accompli et les Origines phie biologique, des sciences relihumaines: un fon, se dit Jules gieuses et de la philologie», Romains, mais un « fou très logique,

> genre d'érudition ». Avec Georges Duhamel, Léon-Paul Fargue et Charles Vildrac, Jules « Société d'idéologie » et décida de couronner un philosophe émérite du titre de « prince des Penseurs .. Le 6 janvier 1913, après une séance d'élection houleuse, Jean-Pierre Brisset, l'illustre inconnu, fut triomphalement élu prince des Penseurs, emportant une nette victoire sur Anatole France et Henri Bergson. Arrivé d'Angers le 13 avril

de cet an de grâce, le

prince fut accueilli

plein d'un certain

dans le hall de la BERENICE CLEEVE. gare Montparnasse par des admirateurs enthousiastes qui le conduisirent à la place Jules Romains, avait eu une du Panthéon pour rivaliser avec le Penseur de Rodin, devant sager de son auguste vieillesse. Né land. lequel Brisset lacha cette terrible en 1837 d'une famille de fermiers, sentence : il n'est pas nécessaire d'être nu pour penser.

La journée prit fin avec une Un jour, alors qu'il avait onze ans, brillante conférence au cours de il surprit une grenouille, l'écrasa laquelle le prince dispessa son avec une tige de bois appuyée sur savoir : l'homme descend de la le ventre et vit avec stupéfaction grenouille. « Les raines, nos ancê- la bête étendre les jambes et les sautoir. Et c'est pourquoi, aujourd'hui, le président de la République porte ainsi le grand cordon de l'ordre de la Légion d'honneur... » Quelques couacs, émis par les dames bergsonniennes, ne parvinrent pas à gâcher le concert d'applaudissements, et les grenouilles s'avouèrent satisfaites d'avoir élu un roi débonnaire et doux...

de Dien ».

L'œuvre de Brisset ? Une véritable - tour de Babil -, un jeu sur le langage à faire perdre la tête

logis! >

Les méchantes langues le comparèrent à cette « chétive pécore » qui enfla son ventre pour égaler le bœuf et se contentèrent de rire sous cape en apprenant la nouvelle de sa mort survenue en 1919. Jules Romains, le légataire universel du prince, et qui n'en était pas à sa dernière facétie, obéit

comme le qualifièrent les amis de voir ses ouvrages distribués aux quatre coins du globe : il envoya un colis à destination du Groen-

> e », fut la réponse de Benjamin Péret. N'hésitez donc pas. une oreille attentive à ses coassements majestueux.

> > ROLAND JACCARD.

PRINCE DES PENSEURS, de La destinée de l'excellent Marc Décime. Ramsay, 167 p. inventeur le conduisit sur les

quais d'une gare où, entre son travail de commissaire de surveillance et deux disputes avec ses confrères, il imprima et publia luimême deax onvrages : le Mystère de Dieu et la Science de Dieu. Les critiques ne prêtèrent guère attention à ce « fou », et les journalistes le citèrent comme « un aliéné qui, sur un système d'allitération et de coq-à-l'âne, avait prétendu fonder tout un traité de métaphysique intitulé la Science

même aux adeptes de Roussel, des cadavres exquis et de Wolfson. C'est à ce prince des couacs que nous devons le plus subtil des coassements sur le quoi et le pourquoi de la théologie : on discute de choses élevées en prenant le thé au logis et en s'exclamant - T'es haut,

au désir de Brisset de

enfance qui ne laissait guère pré-

Jean-Pierre Brisset sut tout juste

lire, écrire et compter. Seule sa

passion pour les livres le sauva.

bras : « On dirait une personne

s'exclama-t-il. A quinze ans, Bris-

set devint pâtissier à Paris avant

de s'enrôler dans l'armée et de

publier un traité sur la natation,

ou l'Art de nager appris seul en

moins d'une heure, qui accompa-

gna son brevet d'invention : la

ceinture de natation.

En 1953, Andre Breton demanda aux amis de son cénacle : « Et si Brisset se présentait à l'improviste chez vous, l'inviteriez-vous à bavarder au coin du feu? » « Oui, par curiosité », répliqua Julien Gracq. « Oui, pour l'entendre parler du ouvrez votre porte à ce prince des Penseurs taxé de folie, et prêtez

★ JEAN-PIERRE BRISSET,

Tristan Cabral et ses ombres

erreur du vent et ·de la mer», confessait Tristan Cabral dans Ouvrez le feu ! (1), son premier recueil, paru il y a douze ans déjà. Depuis, ce poète n'a cessé, de texte en défaite, de réfuter cette naissance, de nier cette présence au monde. Pourtant, on devinait, sous l'écorce des poèmes, que quelque chose ou queiqu'un le retenait.

Dans le Passeur de silence, qu'il publie aujourd'hui, on voit apparaitre Juliette, « la jeune fille de tous ses matins », entre ses bras un matin d'août 1984. Pour cette mère, « défigurée », par la mort trop tôt venue, le poète construit une maison de mots incandes-

« Je ne savais pas de quel silence j'étais la voix », dit-il avant d'apostropher les ombres qui l'assaillent : « J'ai des siècles de retard ! En ce temps-là, les nuits résistaient bien au feu. On portait le soleil à dos d'hommes !... Tous mes pays s'égarent ! La

Chair ne cesse de croître sous les pluies. Quant un enfant s'abat, toute la forêt brûle ! Et le loup a chanté dans la gorge de l'homme. »



Voyageur sans destination, Tristan Cabral erre parfois de ville en ville, croquant les visages de ceux qui périrent parce ou'ils n'acceptaient pas d'endosser l'uniforme des loups. Tristan Cabral se yeut toujours le dépositaire des

cris des hommes que l'on prive de parole.

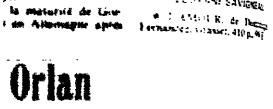
« Si tu ne brûles pas toimême, îl n'y aura de lumière nulle part », disait une mère à son enfant. Le poète ne précise pas où il entendit pour la première fois ces mots. Qu'importe ! C'était certainement dans un de ces lieux où des corbeaux se mourraient d'avoir mangé de l'homme ».

Quelques poèmes dédiés à Sarah, sa fille, témoignent pour un avenir que Tristan Cabral n'envisage pas pour lui-même. Sur une plage d'Arcachon, il attend que le vent et la mer réparent leur erreur. Il a disposé à ses côtés : una paire de rames, un sac marin, le Rimbaud bleu de poche 491, un bouquet d'immortelles, du tabac blond et une pipe d'Irlande.

PIERRE DRACHLINE.

* LE PASSEUR DE SILENCE, de Tristas Cabrai; préface de Tahar Ben Jelloun. Ed. La Découverte, collection « Voix », 184 p., 85 F.

(1) Plasma, 1974.



Philipp de la Finte

fie Mittatt, fer dens

t the diens he have ...

WHY PAR LA TANGENC AL

es wanter parting, a die a die.

d Franceich was nated

terre d'e aminue ...

at Franc le springer !!

who become all promi

of sculpture Cancer

· Balle Straight and Party

to on the quelque chile

dimensional at

f Scotte Salter to The part

pital their strangeheast

Mar propies december 24. A.

partie commence of the Se-

white amignetic a

er de centra pares.

there is the same of the same

and a small of the second of t

the part of the state of the st

mes dem eine der der beitelbe bei beitelbe beitel

Wenter the first and the first and the second secon

Section Section Select data

the fit day continue has

4.

and the state of t

Tati the street of the

The state of the s

Constitution of the second

The Court of the C

Contract the Park

The state of

The Free

For Mr.

Section 12 The Section 180

A. Stranger

40 1964 " Pamertare.

RISSIER

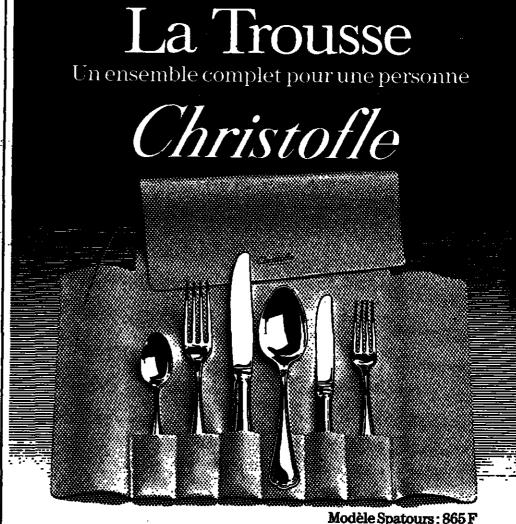
1 Challes t relicity

. S. SK. 🗷

à Apostrophes Jean-Noël La danse des ardents GALLIMARD UT

LIBRAIRIE

LE TOUR DU MONDE 9, rue de la Pompe, 75116 PARIS 45-20-87-12.



Modèle Spatours: 865 F

Offrez-vous vos Trousses, une à une, en choisissant votre plan d'acquisition à partir de 393 F par mois.

Pavillon Phristofle

12, r. Royale - Paris 8º • 24, r. de la Paix - Paris 2º 95, r. de Passy - Paris 16° • 93, r. de Seine - Paris 16° 17, r. de Sèvres - Paris 6° • 40, r. de la Paroisse - Versailles



Terre de promission

Paris, le 16 décembre 1638. François Leclerc du Tremblay, le père Joseph, conseiller de Richelieu, n'a plus que deux jours à vivre...

Un roman qui confirme, de facon éclatante, le talent de l'auteur du Gouverneur de Mor<u>ée.</u>

par l'auteur du «Gouverneur de Morée»

Terre

ROMAN

de séduction (le fameux première (?) pensée rationnelle) et de mystère (ces poésies plus troublantes d'être en lam-

Dans cette Grèce, Antony Snodgrass, archéologue et historien, nous fait assister à la ance d'une forme politique plus bizarre qu'il ne semble, la cité-Etat, sur des territoires exigus, autour de groupes d'agriculteurs individualistes, durs à la peine et prompts à la

La guerre et la religion

constituent alors, à côté de l'agriculture, les principaux moteurs de l'activité économique : l'une, grâce au butin, crée des richesses : l'autre permet de les thésauriser dans les temples, à la fois coffres-forts et dépôts d'armes. Un autre moteur important est le souci du prestige, le désir d'être le premier, qui entraîne des conflits, mais aussi le développement de concours pacifiques, à Olympie ou ailleurs, et des progrès, dans la métallurgie ou dans l'architecture.

Certaines thèses de l'auteur ont appelé ou appellent la discussion. On peut regretter aussi que ce livre, paru en 1980, ait été traduit (parfois un peu vite) en 1985 sans remise à jour du texte. Mais l'ensemble reste solide, provocant et vivant l'archéologue Antony Snodgrass passède le don émouvant de retrouver, demière les objets qu'il étudie, l'ombre de leurs créateurs, sculpteurs, fondeursforgerons ou potiers.

Et surtout, il déchiffre le message de ces gens, dans les demiers chapitres de son livre. Cela tient en deux mots : liberté solidarité la liberté est d'abord celle de la parole et ne se limite pas au domaine politique, comme le montre, au septième siècle av. J.-C., l'impudent Archiloque dans un poème retrouvé en 1974 seulement : « Et tandis que de peur elle tremblait comme un faon – je l'encourageai – et j'attrapai doucement ses seins dans mes

Mais le franc-parler a eu son exercice le plus remarquable à l'intérieur de ces cités souveraines : c'est là qu'il a fourni un modèle décisif à notre civilisation. « Si l'oubli du vieux monde avait été total, jamais le nouveau (...) n'aurait vu le jour », écrit Antony Snodgrass. Comme il a raison, et pas seulement à propos de la transition entre la Grèce mycénienne et la

P. C.

★ GRÊCE ARCHAIQUE, d'Antony Snodgrass, traduit de l'anglais par A. Schapp-Gourbeillon. Hachette, « Biblio-

L'enfant qui croyait au Soleil

ÉLIOGABALE : ce nom étrange et doux pourrait ne désigner que l'un des empereurs débauchés qui défrayèrent la chronique de la Rome antique. Mais, empereur à quatorze ans en 218, assassiné à dix-huit ans en 222, ce sensuel fut aussi et, avant tout, un dévot, « un jeune Robert Turcan, spécialiste reconnu de la diffusion des religions orientales dans l'Occident romain, et le demier en date des biographes d'Héliogabale.

Descendant d'une très noble famille arabe de rois et de prêtres d'Émèse (Homs, en Syrie), Héliogabale apporta à Rome son dieu, le Soleil, sous les espèces d'une pierre noire conique (un bétyle nommé Elagabai) et voulut le placer au sommet du panthéon de la ville et de l'Empire. Scandale inouï, pire que sa vie dissolue : on acceptait les rituels étrangers à condition qu'ils restent à leur place, privée.

Robert Turcan est à son aise. Il décrit les croyances qui grouillaient dans Rome au troi-

sième siècle et dégage avec

maestria la portée des audaces religieuses de l'empereur.

Autour de l'enfant-prêtre. une puissante famille et sa clientèle tâchent de canaliser son délire. Famille de femmes cultivées : sa mère Soaemies. une jouisseuse, sa tante Mammaea et sa grand-mère Maesa. de vraies têtes politiques, ces deux sachant parler aux prétoriens. Le règne finit dans le sang d'Héliogabale et de sa mère, capendant qu'un cousin plus présentable assure, pour quelques années encore, le pouvoir si original de ces e impératrices syriennes ». Robert Turcan, qui a ses idées, n'en pense guère de bien : «L'émancipation et la domination politique [des femmes] avec la déchéance des hommes > Qu'on partage ou non ce pessimisme, il a écrit, sur un sujet difficile, un livre neuf et vigoureux.

P. C.

* HELIOGABALE ET LE SACRE DU SOLEIL, de Robert Turcan, Albin Michel 284 p., 95 F.

Portrait de l'empereur en artiste

Dans son livre sur le théâtre romain, Florence Dupont montre qu'à l'époque de Néron, la politique c'est la tragédie.

romain. Quelques souvenirs scolaires surnagent dans les têtes passées par l'éducation classique : les grosses farces de Plaute, les finesses de Térence, et quelques vers montrant leur influence sur Molière. Quant à Sénèque le tragique, il passe pour être un raseur. C'est là oublier, entre autres, que Shakespeare ne lisait pas Sophocle, mais qu'il était profondément nourri de Sénèque, et que ce même Sénèque joua jusqu'à la fin du dixhuitième siècle au moins un rôle capital dans notre rapport au théatre grec.

Il est vrai que la littérature romaine est nourrie des Grecs. que le théâtre romain est nourri, pour la comédie, de la comédie nouvelle de Ménandre, pour la tragédie, du théâtre du cinquième siècle. Les Latins avaient cet immense avantage : ils devaient être bilingues, biculturels. Le théâtre romain commence en 240 av. J.-C. avec les premières traductions latines de pièces grecques dues à Livius Andronicus, un affranchi originaire de la cité grecque de Tarente. La muse latine est vêtue d'oripeaux grecs, mais aussi étrusques et osques. De ces oripeaux, elle fit sa fortune et son originalité...

Florence Dupont nous le montre dans son livre : le théâtre latin s'inscrit dans l'ensemble des ludi, des jeux, dont les représentations ne sont qu'un moment. Or le monde des jeux ne cherche en aucune façon à imiter le réel. Il temps entièrement artificiels et irréels. Le front de scène amplement décoré sépare comme magiquement le spectateur du monde extérieur.

Un athlète

de scène

Florence Dupont, qui enseigne la littérature latine comme maître de conférences à la Sorbonne, avait publié en 1977 un livre consacré à Pétrone : le Plaisir et la Loi (1). L'ouvrage qu'elle nous donne maintenant est une sorte de chef-d'œuvre, une anthropologie historique du théâtre romain. Au centre : moins l'auteur que l'acteur, ce corps chantant, dan-

64 CONSEILS

POUR GAGNER

N ne croit guère en sant, parlant, cet histrion indis-France au théâtre pensable au plaisir des aristocrates d'abord, puis de tous, ce personnage tout à la fois maudit, exclu de la société, et cependant triomphant.

A la fin de l'évolution décrite par Florence Dupont, à l'époque impériale : - Plus que jamais l'acteur, depuis qu'il est l'unique, la seule star du spectacle, est l'acteur-roi. Il est vrai qu'il est devenu un véritable athlète de scène qui porte toute la pantomime sur ses épaules. Il suit un entrainement sévère : régime strict, sans aliments ni boissons acides, vomitifs et purgatifs pour garder sa minceur, gymnastique d'assouplissement et exercices de respiration avec plaques de plomb sur la poitrine. Il fait de son corps un véritable instrument

Nous sommes au temps de Néron, et ce n'est évidemment par par hasard que cette même époque a vu à la fois un empereur qui vécut et mourut comme artiste de la scène, demandant au théâtre la consécration populaire familles exhibaient les portraits de son pouvoir, et un ministre philosophe que ledit empereur triomphateurs violaient solennelqui devait rassembler dans ses tra- armes ne devaient pas pénétrer. gédies deux traditions romaines, Bientôt ils laisseraient leurs traces celle du théâtre de scène comme matérialisées sous la forme des celle du théâtre des auditoriums arcs de triomphe.

ONE OF THE PROPERTY OF THE PRO

et des bibliothèques. Grâce à Florence Dupont, Sénèque le tragique ressuscite, non pas comme un banal imitateur de Sophocle, mais comme un homme de théâtre qui réfléchit sur son art.

Dès l'origine, la politique romaine avait été ostentatoire et spectaculaire : les grandes de leurs ancêtres; les généraux condamna du reste à mourir et lement en armes l'espace où les

Napoléon disait un jour à On serait tenté de dire qu'à l'époque de Néron, et d'une façon entièrement opposée à ce qu'avait connu la Grèce, la politique, c'est la tragédie.

PIERRE VIDAL-NAQUET.

* L'ACTEUR-ROI OU LE THEATRE DANS LA ROME ANTIQUE, de Florence Dupont, Les Belles-Lettres, collection - Realia >, 462 p., 130 F.

(1) Maspero.

Naissance

Jean Bottéro «fait le ménage» dans la Bible

toire(s), la Bible retient en général ses innombrables lecteurs par l'un ou par l'autre de ces deux aspects, moins souvent par les deux à la fois. Voici que Jean Bottéro les réunit en retracant l'évolution de la pensée hébraïque, puis juive, dont les strates quelque peu emmêlées ont constitué la Bible en un petit millénaire. Avec cet auteur, nous assistons bel et bien à la «naissance de Dieu »; nous voyons se former la notion d'un Dieu unique, totalement extérieur au monde qu'il a créé.

'... Tonique!"

"... Vif, brillant, drôle, profond !"

(LES ÉCHOS)

... Truffé de petites histoires

édifiantes et curieuses."

'... Fort amusant"

(FIGARO MAGAZINE)

"... Une formidable lecon d'optimisme."

(VIRGILE TANASE - MÉDIAS)

(NOUVEL OBSERVATEUR)

'... Un portrait exaspéré, hilarant et

(COSMOPOLITAN)

procurent la peine, l'échec et

(LIBÉRATION)

"... Un livre passionnant!"

"... Le lire avec le ravissement que

l'humiliation professionnelle des autres."

(L'ÉVENEMENT DU JEUDI)

(YVES MOUROUSI-R.M.C.)

"... Une confession pleine d'humour."

(LE PARISIEN LIBÉRÉ)

IVRE sacré et livre d'his- sœurs et cousines, Jean Bottéro est un savant d'une espèce rare, « akkadologue », spécialiste de ces premières civilisations qui fleurissaient en Mésopotamie deux mille ou trois mille ans avant Jésus-Christ. Il s'attache particulièrement aux premiers chapitres de la Genèse (création et péché originel), au Livre de Job et à l'Ecclésiaste, dont il donne d'amples traductions, explicitant les ellipses et les références à des réalités disparues sans le moindre étalage d'érudition (un tour de force!).

Mais, dira-t-on, la Bible Armé d'une profonde connais- n'a-t-elle pas été déjà cent fois sance de l'hébreu comme de ses traduite en français, à l'usage de

toutes les confessions comme à celui des incroyants? Il fallait pourtant revenir au texte pour une tache tout à fait spécifique. On a reconnu, depuis longtemps, que les écrits très divers inclus dans la Bible n'y sont rangés ni par ordre chronologique de composition ni par auteurs (la plupart inconnus), mais de manière, disons, thématique. Ainsi la Genèse est faite de l'entrelacement de trois œuvres différentes. Jean Bottéro défait la tresse, démêle ces contributions, les date et retrace le chemin qui mène de l'une à l'autre. Puis il s'attache à retrouver les racines des auteurs successifs. Dans ce but, il faut connaître le pays (pour montrer combien la sensibilité des paysans cananéens marque le premier récit de la Genèse) les littératures plus anciennes (pour faire ressortir les emprunts babyloniens), et la représentation qu'on avait du monde en ce temps-là (pour comprendre ce que sont les «eaux» séparées le

Le résultat est limpide. Jean Bottéro nous montre un univers où tout est rangé, oubliant presque de dire que c'est lui qui vient de faire le ménage.

Ce non-conformiste a certes ses préférences. Avant Ezéchiel, - nationaliste et moraliste», prophète du « retranchement », il fait passer le Second Isale, universaliste tourné vers la connaissance de Dieu et abandonné à ce Dieu qui ne punit ni ne réglemente. mais « comble le cœur de tout homme ». Justice n'en est pas moins rendue à Ezéchiel qui, - avec quelle force! - a proclamé la responsabilité individuelle de chacun. C'est sans doute cette équitable subjectivité qui rend Naissance de Dieu aussi attachant.

PIERRE CHUVIN.

-: ... $a_{1,\ldots,n}$ deuxième jour de la Création). Parties Section. S. $\delta \sim \chi_{\rm c}$ 4 h For Real and Chank

* NAISSANCE DE DIEU. LA BIBLE DE L'HISTOIRE, de Jean





3 livres



Strepender by Nouvel English Hooks tal Sand has ersen fill transpartman and Ex-

MINI CHARMINGEN C Est duade : see herschie t shortlyes offere par Chi. fament form once the English Bookship of the free of the physical areas र विशेष विशेषकार, कर शा**र** कर कुरुड़

J. O. F. Marin I Free

Coff Courting get Bern fin bei bie common or on Hallander The protocological experience of The Control of the Co STOTE OF BEINGHT HE LAND & A THE EXPLANATION OF THE and the state of the state of the

The Mark Transport Light Court of Dodon, To Vignit 1985 & The state of the s Section of the sectio

THE PART STORY STATES Some all of here gladestent e jan a reste in er e er ejendage er egen.

Mary Commence



bibliothiques tirace à Flo-Disposit. Seneque le tragi- Garre dipondina Bestelle, men pas comme un la lacción con la participa de la p

the avent 6th untentatoure et wediste les étandes me erpipennut fie beglimit pre anotires les generaux phatours resident selectrici. The ATRE DANS III m develont has beschief de la lametrajent leurs francs. introdes nous is forme des e iramake

Napoleon disait by innetaleur de Sepholele, man On serial tente de die se mulateur de inchiser qui que de Véron et les entierement opposer i qu County in Greec, is politic f l'erigine, la politique ia trayedie

PIERRE VIDAL-HAR ANTION F. de Florence Realist 402 p. 1301

A CONTRACTOR OF THE

The second second

77. (8/2)

. Office Au

. 5 71

and the second second

Service The

....

100 mg 22

. . . :

...

The state of the s

5.5

we dana la Bible

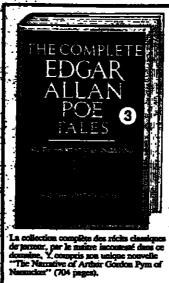
the street in and the second section of the section of mi mingen fine bediebt gelicht. mit fremtert Charmers i (frigeren di libita - 1. is himse the half of a library done il dimen d'angue :: Ber Berger transport in September 1 die in meinente finbag. King the real of the last

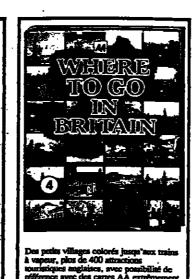
to pas det della centi / t

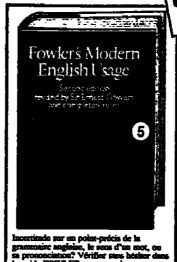


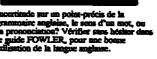
books for only 3 livres reliés pour 29_F*

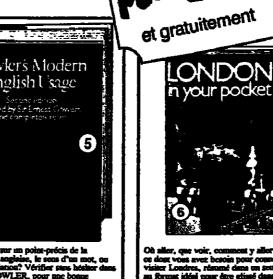


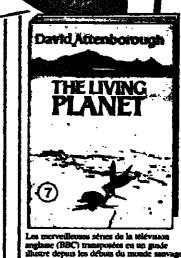










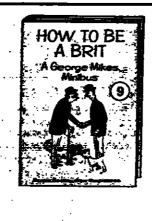


THE AMERICAN

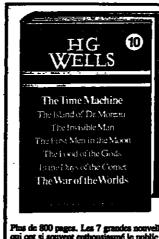
EAMILY COOKBOOK



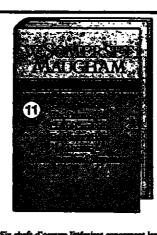
L'un des acteurs anglais parmi les plus populaires vous convie à une visite organisée et illustrée des sites anglais qu'il commit bien et qu'il préfère. Idéal pour un ces ou pour me



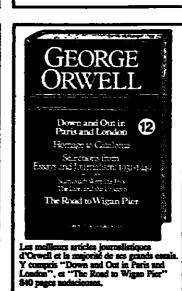
Du Thé sa Temps qu'il fait, un livre humouristique et incisif sur le curactère et la personalisé des anglais, écrit par George Miles, natif de Hongrie.



Plus de 800 pages. Les 7 grandes nouvelles qui out si souvent enthousissmé le public au cinéma, à la rélévision et à la radio. Récès complets non-abrégés.



folies et les faiblesses de la natu. Plus de 800 pages d'un merveill



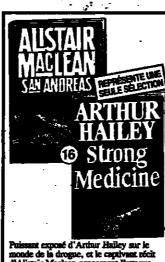


Soupes de poissons, gastires, saupes, ven-burgers..., Aussi authentiques que la "pecar pie". Un livre de recettes de cuisine de la cuisine. merveilleusement illustré en

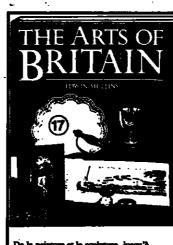




NOUVELLE édition en conleur, tout les fains à votre portée. 1000 illustrations en



monde de la drogue, et le captiv ir Maclean concerna. avire-hôpital. Les deux m d'un mevi







Le premier représente 600 pages sur les amours, les rêves et les femmes de la vie d'un homme. Le second relate le drame d la passion et du chagrin dans le cadre du mariage, par F. Scott Fitzgenild.

1

Venez rejoindre Le Nouvel English Bookclub... dès aujourd' hui

Oui, vous pouvez choisir 3 titres parmi ces livres séduisants pour moins de 10 F chacun ET vous pouvez acquérir GRATUITEMENT le magnifique "Oxford Guide to the English Language", une merveilleuse facon d'accéder aux avantages offerts par l'English Bookclub.

Comment fonctionne The English Bookclub The English Bookclub fait partie du plus important groupe anglais de Club de livres, ayant acquis des années d'expérience en fournissant des livres en langue anglaise, principalement en Hollande, Australie, Allemagne, Nouvelle Zélande - et bien sûr en Angleterre. Dès à présent, les membres français de l'English Bookclub pourront bénéficier des capacités et de l'énorme puissance d'achat d'une des meilleures sources de livres en langue anglaise dans le monde.

Grand Choix En tant que membre, nous vous offrirons une très large variété des meilleurs livres anglais et américains. Bestsellers signés par des auteurs tels que Frederick Forsyth, Graham Greene et John le Carré... Classiques en littérature, d'auteurs reconnus comme Orwell, H.G. Wells et D.H. Lawrence... atlas... dictionnaires... livres pour améliorer votre anglais... histoire, art et livres sur la nature... et beaucoup d'autres encore...

Directement chez vous Tous vos livres sont expédiés rapidement et efficacement, en direct de Grande

Bretagne. Tous entièrement reliés et en édition complète. Parce qu'à l'English Bookclub, nous baissons les prix, jamais la qualité.

Magazine Gratuit Tous les trimestres, vous recevrez notre Magazine gratuit en couleur, le "Bookshop". Votre seule obligation est de choisir au moins 1 livre par trimestre, parmi plus de 600 titres proposés tout au long de l'année. La durée minimum d'adhésion est fixée à 1 an seulement.

10 jours d'examen gratuit Commandez dès aujourd'hui vos livres afin de vérifier vous-même ce que nous voulons dire par Economie et Qualité. Mais n'envoyez pas d'argent maintenant, examinez tranquillement vos livres, chez vous, avant de décider de rejoindre les membres de l'English Bookclub.

Agissez maintenant! Faites votre choix parmi les livres proposés ici et renvoyez votre Bon de Commande aujourd'hui même. * + frais d'envoi.

En cas de réclamations concernant les produits ou services du Club. n'hésitez pas à nous écrire directement à l'adresse suivante: The English Bookclub, 87, Newman Street, LONDON W1P 4EN, ANGLETERRE

the english bookclub

87 Newman Street, London W1P 4EN, England.

Renvoyez ce coupon-réponse à notre adresse française: The English Bookchub, 60329 Compiègne cedex.	
Oni is décire desserie membre de The English Rookship. Low	-

souhaite recevoir les livres dont les codes sont indiqués ci-dessous dans les cases prevues.

	ci-contre si vons souhaitez recevoir "The Oxford Guide to the English Language"
Si le décide de conse	ruer les liures de ne naierai que 29 F

l'ensemble des 3 livres étant entendu que je recevrai aussi gratuitement 'The Oxford Guide to the English Language', plus sculement 19 F d'envoi et de conditionnement*. Je m'engage à commander au moins un livre par trimestre, parmi les titres proposés dans le magazine trimestriel gratuit 'Bookshop'. Si je ne passe pas de commande dans les délais précisés par le magazine du club, j'accepte de recevoir le Choix de l'Editeur, décris dans le 'Bookshop'. Mon adhésion est enregistrée pour une période minimum d'un an, je pourrai ensuite l'annuler à tout moment avec trois mois de préavis. Si je ne suis pas totalement satisfait de mon offre de bienvenue, je pourrai vous la retourner dans les 10 jours et je ne vous devrai rien.

) Signature	Date	
Cette offre s'appliq reservée aux nouve (ECRIRE EN MAJU	que uniquement à la France metropolitaine. Offre eaux adhérents.	
M. MmeNom		
Mile		
Prénom		_
N° Rue		
Code Postal	Ville	

N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT MAINTENANT

Jérôme Charyn, l'Amerykanki de Nowy-York

Pour les habitants de la « Petite Pologne » de « Panna Maria », la terre promise, c'est le monde de l'enfance

ANS les années 60, on découvrait ce qu'on nomma la « Renaissance juive ». Saul Bellow, Bernard Malamud, Philip Roth, en furent proclamés les hérauts, parfois à leur corps défendant. S'ils s'insurgeaient contre ce qui leur apparaissait parfois comme un ghetto de plus, il n'en était pas moins vrai qu'ils étaient nombreux, soudain, à évoquer la rencontre compliquée du passé, dont ils étaient les héritiers, et du présent, dont ils se voulaient acteurs. Un peu plus tard, on salua l'humour juif newyorkais, de Joseph Heller à Woody Allen en passant par Mel Brooks: les jeux de mots et les gags s'affirmaient comme un humanisme tordu mais têtu, explosion du sens commun, revendication de la souveraineté des mots, surtout pris au pied de la lettre. Jérôme Charyn, à son tour, fait jouer les beautés de la culture juive dansant avec la vie et la langue américaines. Mais à sa façon.

Son Manhattan est à Nowy-York: il est un Amerykanki; à jamais un immigrant; qui, pour maintenir son pays et sa langue perdus, retrouve la liberté de ceux qui avaient pour tâche, autrefois, de donner forme à l'identité d'une communauté. Charyn de New-York-sur-Vistule, c'est la légende yiddish, recommencée, électrisée, dans sa simplicité sophistiquée. Il ressuscite ces poètes de village, un peu histrions, un peu prophètes, qui colportaient les nouvelles, transmettaient le souvenir et métamorphosaient les anecdotes en prouesses héroï-comiques, non dénuées d'un subtil enseignement. Charyn fait partie de ces beaux menteurs qui disent la vérité tout en... « racontant des histoires ». Avec lui, ce n'est pas à une «Renaissance juive» qu'on est convié, mais au déploiement de la pérennité d'un chant.

La langue anglaise se fait alors musique, comptines, refrains, elle a la rapidité joyeuse et la ronde ampleur des sagas anciennes, elle se transforme en l'écho paradoxalement vif et juvénile des voix de iadis. Mystérieusement, cette vigueur naïve qui mêle l'exagération épique à la bouffonnerie familière nous est aussi proche que les syncopes et la nervosité des romans qui se veulent évocation de notre - modernité ». Car cette terre promise qu'on croit reconnaître dans l'œuvre de Charyn, ce n'est pas le seul domaine des aïeux, c'est aussi et surtout le monde de l'enfance, notre propre et intime pays perdu.

Sous la protection

Panna Maria conte ainsi les aventures des habitants d'un quartier pauvre de New-York, du début du siècle jusqu'aux années 30. Dans un immeuble lamentable mais couronné d'un toit de cuivre orné de slèches, vivent des Polonais passablement cinglés, pour qui ce fragment d'Amérique n'est jamais qu'une · Petite Pologne ». Ils se sont d'ailleurs mis sous la protection de la Vierge. « Panna Maria », ce qui ne les empêche assurément pas de faire gaillardement tourner un bordel empli de « blondinettes -, et de se battre, pas toujours à la loyale, avec les différents - protecteurs » qui souhaitent s'occuper d'eux, à fins strictement électorales. Tantôt sous régime démocrate, tantôt sous tutelle républicaine, les Panna Maria recoivent et donnent des coups, ont des histoires d'amour pleines de secousses, rêvent comme des fous et ne voient pas que le temps passe et qu'ils vieillissent

Parce que là, ce qui importe, ce sont moins les péripéties d'un feuilleton proprement picaresque que l'enchaînement même de ces aventures déchaînées. Jérôme Charyn n'est pas du tout sérieux. Il est grave : comme un bambin, et à peu près aussi porté sur la moralité et la logique. Ce qui ne

signifie pas qu'il manque de cohérence. Mais c'est celle d'avant l'arithmétique. C'est celle qui dit que un et un peuvent faire trois, parce qu'un homme et une femme peuvent faire un enfant ; celle qui dit qu'une baraque peut être un château, si l'on s'en considère comme le prince. Charyn ne se préoccupe pas de l'univers des personnes raisonnables, il ne connaît que l'innocence.

Une tente de cirque et les Tables de la Loi

Toute la petite foule de Panna Maria, du gardien de l'immeuble aux messieurs de la politique, ce sont les habitants du Charynland: des sauvages, des primitifs, des faux adultes, qui ont du poil gris

qui ne peuvent plus retourner an début de leur histoire et ne veulent pas passer de l'autre côté : la Pologne est par-delà les mers, et l'Amérique juste en face de l'immeuble. Eux, ils sont dans leurs désirs nus et impossibles. C'est là l'extrême émotion que

suscitent les romans de Charyn. De course poursuite en scène loufoque, ils nous rendent à la violence, à l'âpreté de nos commencements. Panna Maria est un roman fantasque, givré, drôle comme seul sait l'être ce qui dit la douleur, car c'est un roman d'amour: des amours primordiales, celles qui nous blessent à vie, et nous font nommer le monde, et le fonder : maman, tu es une reine, et hop, c'est pour de vrai. Comme dans la bande dessinée dont Charyn est le scénariste



— LA VIE DU LIVRE —

librarries/bibliotheques/expositions

signatures/conférences/solvées/speciade

Stages/offres et demandes d'emploi

MICHELLE KAHN

catalogues/recherches/avis d'éditaurs

naguère pour Isaac le Solitaire (1), la famille, c'est le monde, et vice versa, bien entendu: comme quand on était petits. Seuls existent les grands élans, les grands chagrins et les imaginations qu'on se fait, autour des seuls rois qu'on connaisse, le père et la mère. Tous les héros de Charyn courent comme des fous pour se trouver un papa qui leur convienne mieux, et une maman plus gentille, ou, éperdument, faire revivre l'original. Ce sont des nourrissons avides et majeurs,

A l'occasion de la parution aux ÉDITIONS DE MINUIT de UN TESTAMENT BIZARRE

et de l'édition en collection de poche de L'INQUISITORRE la

LIBRAIRIE BLEUE

16, rue de Montreuil 75011 PARIS - 43-72-38-71

ROBERT PINGET

le mardi 15 avril de 18 à 20 h

dans les oreilles mais continuent à - la Femme du magicien (2), croire qu'il suffit de dire : « Je chacun peut se rappeler qu'il est, suis le tzarévitch », pour le deve- sous ses rides raisonnables, un nir. L'argent, le travail, le pou- enfant triste et un petit sorcier. voir, ça n'a pas de sens pour eux. Sur la scène de l'imaginaire, il y a comme une tente de cirque, et l de la Loi. C'est à cet endroit enfoui que Charyn, avec ses berceuses débridées, nous donne

EVELYNE PIEILLER. ★ PANNA MARIA, de Jérôme Charyu, traduit de l'américain par Bernard Geniès, Sesil, 395 p., 99 F.

(1) Le personnage de la trilogie (Marilyn-la-Dingue, Kermesse à Man-hattan, Zyeux bleus, « Série noire ») et d'Isaac le mystérieux (Seuil).

(2) La Femme du magicien, de Boucq et Charyn, Casterman, prix du Festival de BD d'Angoulème 1986.

CATALOGUE

LIVERS D'OCCASION

BOUQUINERIE

MONTBARBON

B.P. 855

83051 TOULON CEDEX

Le périple britannique d'un « Américain sans indulgence » Le Royaume-Uni, village après village : une chronique féroce de l'écrivain Paul Theroux.

I Paul Theroux n'avait pas quelque tendresse pour le Royaume-Uni, où il vit depuis plusieurs années, il n'aurait sans doute pas entrepris, en 1982, ce voyage de trois mois, en longeant les côtes, « dans le sens des aiguilles d'une montre ». Une promenade en train, en autocar, en stop, à pied, qu'il raconte avec humour et férocité dans les vingt-cinq chapitres de son Voyage excentrique et ferroviaire autour du Royaume-Uni, désormais traduit en français (1).

Cet écrivain américain de quarante-cinq ans, originaire du Massachusetts, est surtout connu en France pour deux romans, le Palais des images (2) et le Royaume des moustiques (3). Mais il s'est affirmé comme l'un des maîtres actuels du récit de voyage avec deux ouvrages antérieurs à celui que Grasset publie aujourd'hui - devenus des classiques dans les pays anglosaxons, mais pas encore disponibles en français: The Great Railway Bazaar raconte le voyage que fit Paul Theroux de Londres à Tokyo et The Old Patagonian Express décrit sa traversée des deux Amériques en train.

Paul Theroux, partant de Margate, à l'est de Londres, a dédaigné les habituels itinéraires touristiques et, muni de son sac à dos, de ses cartes d'état-major, s'en est tenn à deux principes : longer les côtes et faire le tour complet du Royaume-Uni. Les quelque cinq cents villes et villages qu'il a traversés ou visités, en Angleterre, au Pays de Galles, en Irlande du Nord et en Ecosse, sont indiqués, sur une carte impressionnante, à la fin du livre, et sont cités, ne serait-ce que d'une phrase, dans le

Le souci de précision de Theronx n'a d'égal que son absence de complaisance. Qu'on n'attende pas des guides de tourisme qu'ils reprennent ses descriptions : des «chalets» de Hove (au Sud, à côté de Brighton, ville qu'il déteste), tenant plus du « box pour chevaux » que des « pavillons miniatures », à la « côte-desvillégiatures - en désespoir-de-cause > (Mablethorpe, à l'est).

Un vovage en terre lointaine

Ouant à ses conclusions, elles ne risquent guère de devenir des slogans pour agences de voyages. Ces graffitis suggéraient que l'Angleterre, et peut-être même toute la Grande-Bretagne, devenait un pays de plus en plus pauvre et de plus en plus violent. écrit-il. • C'est ainsi que je commençais à voir le pays dans son ensemble. Si j'avais du qualifier d'un seul adjectif le visage qu'offrait l'Angleterre, j'aurais dit : insulté. » Ou bien encore : « Elle se laisse aller! dit-on d'une femme qui grossit et ne se impression =

Il reste que ce périple dans le Royaume-Uni comme-vousne-le-verrez-sans-doute-jamais, et comme vous n'avez peut-être pas envie de le voir, devient avec Paul Theroux un voyage en terre lointaine, exotique. On finit par se perdre, de village en village. Surtout avec ces noms qui « vous induisaient toujours en erreur: - Freshfields - (les fraiches prairies) avait le chic pour désigner un bidonville, ou presque, « Messing = (désordre), « Turdley » (la crotte) et - Swines - (les porcs) étaient à coup sur de jolis villages ».

Au terme du parcours, on ne sait plus bien où Theroux a fait quoi, mais il reste la ponctuation : la guerre des Malouines, la naissance du prince William, la violence quotidienne de l'Ulster, les portraits drôles ou touchants de ses hôtes d'un jour, les pensions de famille - celles, désertes, où il hérite pourtant de la plus mauvaise chambre, celles aux vieilles dames bavardes, - les chambres chez l'habitant où l'on a parsois envie de fuir tant on a l'impression d'être tombé chez une belle mère ronchon, et quelques person-

Bretagne me donnait parfois cette nages dont la séduction survit à la grisaille ambiante.

Dans ce voyage d'écrivain - où surgissent au gré des villages des traces de Virginia Woolf, d'Henry James, de Georges Orwell et de quelques autres, notamment Àyton et ses Voyages autour de la Grande-Bretagne. - on ne peut guère chercher d'idées, même saugrenues, de vacances. Il faut lire comme un roman d'aventures ce carnet de bord revendiquant sa subjectivité et ses excès, où, de l'attendrissement à la nausée, du sourire à la colère, un explorateur curieux de tout balade son regard d'étranger fouineur sur le pays, jusqu'alors inconnu de lui, où il a élu résidence : un pays si voisin de la France qu'il lui sera bientôt relié par un tunnel, mais une île mysterieuse, qui n'avait pas encore livré ses recoins.

* VOYAGE EXCENTRIQUE ET FERROVIAIRE AUTOUR DU ROYAUME-UNI, de Paul The-roux, traduit de l'auglais par Marie-Odile Fortier-Masek. Gras-set, 356 p., 98 F.

(1) Il a été publié en 1983 à Londres sons le titre The Kingdom by the Sea par Hamish Hamilton.

(2) Presses de la Renaissance, 1980. (3) Calmann-Lévy, 1983.

Lycéens dans l'Allemagne prénazie

(Suite de la page 17.)

Cette Lettre de Conrad., qui

vient de paraître chez Stock, ce n'est ni la suite ni la fin de l'Ami un récit en miroir tout aussi passionnant, tout aussi bouleversant. La lettre que le dernier des Hohenfels écrit à son ami Hans Schwartz avant d'être exécuté le 13 septembre 1944, pour sa participation à l'attentat contre Hitler. La même histoire racontée non par le juif, mais par l'aristocrate qui va mourir à trente-deux ans et qui partage avec son ami, malgré toutes les différences, le même amour pour l'Aliemagne et sa culture, pour « la beauté qui régnait – qui règne toujours – entre le Main et le Rhin, le Neckar et le Danube », pour Kleist et le Prince de Hombourg: Je suis terrifié moi aussi. Je ne veux pas mourir, écrit Conrad. Quand je mourrai, les Hohenfels disparaîtront. J'ai toute la vie devant moi, des années et des années. Je veux retourner chez moi. Je veux écrire de beaux poèmes. »

Il y a chez Fred Uhlman une capacité d'identification, d'empathie, qui lui permet de nous faire percevoir à la fois l'envers et l'endroit, les deux courants historiques, les deux «familles» de pensée qui commandent encore le monde d'aujourd'hui. Il sait comprendre. Il ne cherche pas à faire

Quand il est retourné à Stuttgart, longtemps après la guerre, Uhiman, comme il le raconte dans Pas de résurrection, s'il vous

plait, « continuait à soupçonner tous les Allemands d'avoir participe aux agissements dont l'Allemagne hitlérienne s'était rendue coupable ». Mais il refuse le poison, il refuse de perpétuer la haine. « Un seul enfer suffit!» C'est le conseil personnel d'un survivant. Pas une leçon. Mais qui est apte à survivre ?... Fred Uhlman tente de répondre lorsqu'il confronte les rescapés d'une catastrophe aérienne dans Sous la lune et les étoiles, une belle fable sans morale.

C'est le même type de lycée allemand qu'a connu Alfred Andersch (1914-1980) - le lycée Wittelsbach de Munich - et qu'il évoque dans le Père d'un assassin, écrit un mois avant sa mort. Une histoire autobiographique: comment un certain matin de mai 1928, interrogé sur ses connaissances de grec, un garçon de quatorze ans va, à travers l'archiconnu « supplice du tableau », découvrir la menace, l'insinuation, la torture (mentale), la haine. Le tortionnaire, un humaniste hellénisant qui rêve d'un disque avec la voix de Socrate (discourant au « banquet » ou buvant la cigue ?...), se nomme Himmler. Himmler père. Sans prénom.

Son fils, Heinrich, est brouillé à mort avec lui. Il a fui son père pour en trouver un autre, un Fühter. « Le jeune Himmler, même s'il ne le connaissait pas, lui était 5) mpathique; un fils qui avait quitté un pareil père pour aller gagner sa vie, qui avait fui ce vieux disque de phonographe usé et rayé, un tel fils ne devait pas manquer de qualités », se dit Franz le narrateur. Quel lien peut-il y avoir entre un tel père et un tel fils? demande Alfred Andersch dans ce récit énigmatique et dense, passionnant, que seul son titre projette dans le futur, « car il comporte une vérité irréfutable : que le vieux Himmler fut le père d'un assassin >....

Dans l'épigraphe, une citation de Fritz Mauthner (« Un jour (...), les Etats auront à payer pour avoir fait de leurs écoles des institutions où l'âme de l'enfant est systématiquement assassinée »...) élargit le sujet et nous renvoie loin de nos certitudes. Au-delà du bien et du mal.

NICOLE ZAND.

ppy Boyd!

\$1 ** ± .:

1000

₹: * . *

7 ...

444.

*

.

14.

.....

Ma-1-1

\$ 1.10 m

Capa-3 : 5

Allera St.

ill .

1. Apr. 5.20

÷...

· .

4.6

ame communeter britannique parle med un mode de sac

E MONDE DE

Patricia Hig

el la Cendrillon de

le plus grand roma contemporate ? had

18 kg fin 2018g auf Dien war

电光型 经统行的现在分词

் கூரார் இதே தேர்ந்த

THE HEAT IS NOT A

en land, mit tieben in

and without the

ART CONTRACTOR

1-221 . 4 to 4 spheriet britte.

the a section of the section

三大日本 计大小线 多数

曹 1 年 1 開作用 4 盖 1 4.3

do 1 12/3 hobiteman · sagra a gat f in telescen Tairband, 124 pt; 40 2

The transport of the Parkets

na sinas

دي الرشمي<mark>ية، و4</mark> أي الكاكافي

Des phrases assassines

4 .7. 2

de « Panna Maria »

maquille plus. La Grande-Hôtel Riviera

Un jour, ça arrive, une femme ferme doucement la porte de son foyer et fuit dans une autre ville...

-Hötel Riviera

Voyage au bout de lamour

ROMAN

G R A S S

mique n sans indulgence» ords village :

I to a second

Contract of Contra

Contraction Sur 1

re inductions &

en u staff.

The colonial

Carloner 1

A. Reduce & A.

 $V \mapsto \pi_{\operatorname{stp}}$

.....

100

C. Tecoms

Fire Bolds

erionia Paul Therona.

were demands benefing a seels. Some of the property of the seel of the second of th Andrew de stelle to the little of the men n ount bode felt feir to water depresent were frau an property on lette han billiogus the first par w HARD AN AUGUST AND **化物种 诗句: 《 科·**基丁 ties fentities pent all be chie from designer Mille on Private - Mrs. (distributed landing ... Attes to America alies allege Mangan & rough sur de paris

been of Throws a fair sis il spate la permanatione M fine Maligines in Fairw primise Millight, la Lie r specifies can place grante of a finish from the finish for the finish from t the state of the s mortaal of te july nite menten, estime und excise-Meander - Na Chambers abites and light a parties l finit tant on a l'inipera No timeted that and being server or describes being a

éens s l'Allemagne prénazie

SHIP OF LOWISH SH portiery their beach up made de la fia de fina COMPANY OF BRIDE STREET, ST. ST. Der i bild feiter be fiert. u dellerman un ber be-



Patricia Highsmith et la Cendrillon de Manhattan

pout s'en faut, depuis le foudroyant démarrage de l'Inconnu du Nord-Express (1960) (1), Patricia Highemith s'est imposée parmi les maîtres du suspense. Elle pourrait même se permettre d'en snober beaucoup, tant son élégance sèche, son humour perfide, un rien venimeux, sa souveraine intelligence, la situent au-delà, au-dessus des polars les misux ficelés. L'oin d'elle l'ambition d'enrôler le lecteur parmi les auxiliaires de police et de le conduire, au fil de pistes vraies ou fausses, jusqu'au dénouement de l'énigme. C'est moins le crime qui intéressa Patricia Highsmith que tout ce qui le précède, l'accompagne, le suit, moins les mobiles et les preuves que le climet. Une menace plane dont elle seule connaît exactement l'origine et l'aboutissement, mais dont nous sentons l'étau se refermer sur nous. Comme l'assassin et la victime, nous voici pris au piège, Miss High-smith ne nous lâchera plus,

quelle chance ! Elle a un visage de sorcière squaw et de fortes mains de sculpteur. Ayant renoncé à l'élevage des escargots, c'est du fond d'une retraite suisse qu'elle trame ses complots, sous la garde d'un chat siamois. Aujourd'hui, Miss Highsmith nous présente Une créature de rêve lancée à la conquête de

Vingt ans, blonde comme les mais de sa province natale, tout le bleu de l'enfance dans les yeux, Elsie rayonne de séduction. Dans la cafétéria où elle est serveuse, chacun lui sourit et lui fait la cour. Une seule ombre au tableau : le vieil imbécile toujours planté devant elle, « qui s'imagine être l'image de sa conscience assise sur un tabouret ». Quel besoin a-t-on de conscience lorsqu'on déborde de sex appeal? Que ce peuvre type s'occupe de la sienne ! il n'y

Un chien nommé Dien

manque pas.

Mais il entend, en outre, sauver New-York, en compagnie de son chien, qu'il a nommé Dieu pour montrer en quel respect il tient la religion. Délivré de la foi, il se rattrape sur les principes. Qui d'autre, dans cette ville damnée, rapporterait un portefeuille perdu à son propriétaire ? Ce minuscule incident dérange l'ordra des choses, crée l'< ouverture » par laquelle Elsie se précipite au sein de la « jet society ». Voici Cendrillon trans-formée en Rastignette, posant pour des magazines de luxe, courant cocktails et vernissages, trainant tous les cœurs derrière elle. Et puis après, où est le mal ? Entre gens civilisés les passions ne tirent guère à conséquence. Elsis accepte hom-

des femmes « pour le moment ». Que les hommes patientent. Peut-être auront-ils leur tour. Et

En vain le moraliste têtu multiplie-t-il les signaux d'alarme. Il ne comprend rien, il accuse et prophétise à contresens. C'est lui, pourtant, avant tout autre, qui flaire le danger. Et le coup viendra de la piétaille. des ratés, des aigris, des hors-jeu qu'excespère la triomphale secension d'Elsie. Quel gâchis I, dira-t-on. Erreur ! Les rêves ont la peau dure et les phénix renaissent de leurs cendres pour voltiger dans le ciel new-yorkais. Dès qu'ils approchent du zénith, Patricia Highsmith les abat. Place au suivant !

Elle prépare pour l'an prochain une nouvelle attaque de Manhattan, cette fois corsée de nucléaire ! A la bonne vôtre ! GABRIELLE ROLIN.

* UNE CRÉATURE DE RÉVE, de Patricia Highsmith, traduit de l'anglais pur Michel Courtois-Fourcy, Calmann-Lévy, 320 p., 89 F.

(1) Les éditions presses Pocket commenceat la publication des œuvres complètes de Patricia Highsmith. Quatre romans viennent de sortir: l'Inconnu du Nord-Express, le Journal d'Edith, Ripley et les ombres, l'Amateur d'escargots.

Happy Boyd!

Le jeune romancier britannique parle de la littérature comme d'un mode de vie

ILLIAM BOYD est un j'aime bien regarder le football écrivain heureux. Un ou le rugby à la télévision. Lors-recueil de nouvelles et que j'étais étudiant, j'ai pourtant Britannique - né au Ghana en 1952 - d'accéder à la renommée. Son avant-dernier livre, Comme neige au soleil, s'est vendu à cent cinquante mille exemplaires en Angleterre et a été traduit dans dix pays. En France, les ventes en librairie ont atteint quatre-vingt mille exemplaires... • Je ne m'explique pas très bien ce succes, nous dit Boyd. Il est certain que l'émission « Apostrophes - où Bernard Pivot a défendu mon livre avec enthousiasme a joué un rôle. Je crois cependant que les Français connaissaient mal la période et les faits dont je parlais. C'est contemporain? Nabekev peut-être ce qui a attiré leur curiosité. »

aisance. Il s'exprime calmement, sans jamais donner l'impression de vouloir assener une vérité. Il parle de tout. Du sport : « Oui,

OUR son troisième roman

— la Croix et la Bannière

(en ungleie Offi

revenu à ses amours de jeu-nesse, à l'humour dévastateur

d'Un Anglais sous les tropiques (1). La héros de ca récit, un dénommé Henderson, est un

expert en tableaux. Il a une

petite quarantaine, il est timide,

anglais et gaffeur comme pas

deux. Un beau jour, l'Amérique

lui tend les bras. Il doit en effet

se rendre en Géorgie pour éva-luer la fabuleuse collection d'un

amateur que l'on dit très origi-

Ah, l'Amérique! Pour Hen-

derson, c'est la terre promise. Celle où tous ses complexes

vont disparaître. A continent

nouveau, homme nouveau,

n'est-ce pas ? Malheureuse-

ment, les choses ne vont pas

tout à fait se passer comme il l'entend. Henderson se retrouve, dès son arrivée au

domicile du collectionneur,

impliqué dans une histoire de famille où les intrigues des félés

cinglés. Pauvre Henderson I il ne sait plus où donner de la

tête. Pas un jour ne s'écoule,

(en anglais Stars and

- William Boyd est

trois romans ont permis à ce jeune, toujours refusé de faire partie d'un club : cela suppose tellement de choses. Il faut vivre avec le club, pour le club, dans le club. Et je n'aime pas ça. J'apprécie trop l'indépendance. Du rock. « J'en écoute, oui. J'ai même un projet de clip assez original : je veux écrire un scénario à partir de certaines de mes nouvelles. La musique serait signée par U 2, un groupe rock irlandais, mais on ne les verrait pas apparaître à l'écran. »

Le plus grand romancier

uriosité. » Et Boyd d'évoquer dans la fou-Boyd parle notre langue avec lée un autre projet, celui de la possible adaptation au cinéma de son dernier roman, la Croix et la Bannière, grâce à une production angio-américaine. Un film qui

pas une heure, sans que sur-vienne une nouvelle catastro-

phe. Henderson finit par ne plus

penser à ces fameux tableaux. Il

se demande simplement s'il

arrivera à sortir de cette maison

tre, les rebondissements se suc-

cèdent. Boyd n'accorde à son

« héros » (et par conséquent à

son lecteur) aucun répit. Quelle

maîtrise et quel talent ! Derrière

l'apparent désordre du récit, l'auteur ne laisse, en fait, rien

au hasard. La Croix et la Ban-

nière, c'est une machine infer-

nale qui nous saute à la figure.

Boyd n'est pas uniquement un humoriste-né. C'est aussi un

observateur impitoyable. Il a le sens du détail-qui-tue, de la

phrase assassine. On a souvent

le tort de ne pas prendre les

écrivains humoristes au sérieux.

Peut-être parce que humour est

synonyme de futilité. Mais lisez

Boyd, vous verrez. Il nous

prouve le contraire. C'est notre

★ LA CROEX ET LA BAN-

duit (fort habilement), de

Panglais par Christiane Besse, Balland, 358 p., 98 F.

monde qui est futile.

Les gags, les coups de théâ-

de fous!

Des phrases assassines

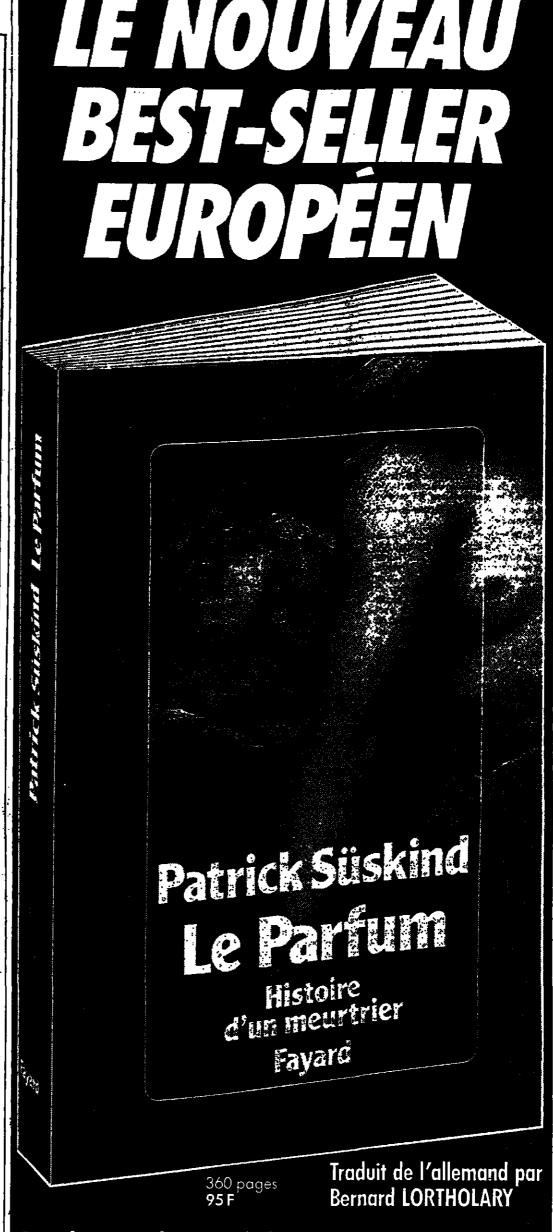
pourrait bien l'aider à se faire davantage connaître de l'autre côté de l'Atlantique.

« La critique américaine a toujours favorablement accueilli. mes ouvrages. Cependant, je ne puis pas dire que j'ai vraiment percé aux Etats-Unis. Comme neige au solcil s'est seulement vendu à dix mille exemplaires dans l'édition américaine. Je crois que les auteurs anglais ont du mal à s'imposer là-bas. Regardez Tom Sharpe. Tous les ans, il sort en Angleterre un roman qui figure sur les listes de best-sellers. Eh bien, toutes les Atlantique ont échoué. Les Américains aiment pourtant bien les Anglais. » Boyd sourit.

Il sourit encore quand on lui demande si, dans la vie, il est un anssi joyeux boute-en-train que certains de ses personnages. « Pas du tout. Je ne connais aucune histoire drôle, pas même sur un Irlandais. L'humour, c'est pour moi quelque chose de très personnel. J'invente des gags ou des situations au moment où j'écris. Je les teste rarement sur mon entourage. D'ailleurs, quand je rédige un roman, je m'isole à ma façon. Je vais souvent travailler dans une bibliothèque proche de Piccodilly. J'écris un premier jet dans une écriture minuscule que je suis seul à pouvoir déchi∬rer. Je reprends ensuite mon texte pour l'écrire en capitales, cela me donne un sentiment de recul, de détachement. » 🕆

Sur la littérature, Boyd est intarissable. « Je lis énormément, sauf quand j'écris bien sûr. A mes yeux, le plus grand romancier contemporain, c'est Vladimir Nabokov. J'admire sa verve et son génie créateur. Il a toujours su se renouveler. Vous connaissez Roi, dame, valet? C'est extraordinaire. Et quand il écrit en anglais, sa maîtrise de la langue est étonnante. C'est un véritable styliste, un écrivain pour les écrivains. » Bien qu'il se dise « d'un naturel réservé », Boyd donne le sentiment qu'il aimerait parler pendant des heures. Plus qu'une passion, l'écriture semble pour lui un mode de vie. « Quand je n'écris pas un roman, je rassemble une documentation pour le prochain. Je ne veux laisser passer aucun détail. » Pas même celui du succès, n'est-ce pas ? .

BERNARD GENEÈS.



Dans la France du XVIII^e siècle, un nabot nommé Grenouille découvre le meilleur parfum du monde. De cette idée feuilletonnesque, saturée de détails et de cascades ethnoolfactives, Patrick Süskind, jeune romancier munichois, a fait "Le Parfum", le nouveau best-seller européen.

Encore un exploit, cette exaltation de l'exhalaison, dont seules sont capables l'écriture et la lecture, à l'exclusion de tout autre art! Bertrand Poirot Delpech, Le Monde

Tout le monde a déjà envie de lire ce parfum étrange qui restera unique dans la littérature d'aujourd'hui.

La traduction? Un chef-d'œuvre.

Sylvie Genevoix, Madame Figaro

J.-P. Lefebvre, Les Nouvelles Littéraires

FAYARD

(1) Balland, 1984.

Une belle enflure

On dit Jean-Jacques Beineix très ambirieux. Il inaugure en tout cas dans un registre difficile : la menace, l'intimidation. Par voie de presse (notre confrère le Matin du 9 avril), il a fait savoir que si la critique (qui l'avait éreinté à la sortie de la Lune dans le caniveau) remettait ça, il allait sortir l'artillerie. « La critique, c'est comme le Parti commu-niste. Un jour, elle sera écrabouil-

Depuis un mois, on assiste à une campagne médiatique superbe, comme l'affiche d'ailleurs, où les jeux semblent faits d'avance par un de ces mécanismes de balancier classiques : on avait traîné dans la boue, excessivement, la Lune dans le caniveau, on va adorer 37°2 le matin. La-dessus, ultime coup de semonce de Beineix: si vous n'aimez pas mon film, vous êtes des réacs, des staliniers, au mieux des vieux cons. Fermez-la ou criez bravo. En tablant sur la crainte permanente du milieu intellectuel de louper le train. Beineix gagne une locomotive d'avance sans effort.

Voire. On peut, on est en droit, encore, de refuser les ultimatums de cet habile manipulateur de médias et de voir 37º2 le matin pour ce qu'il est : une belie enflure.

Belle, parce que Beineix est un artisan soigneux, très scrupuleux, qu'il ne néglige rien, qu'il sait cadrer un coucher de soleil sur une plage comme on le faisait autrefois chez Yvon, que les bruits, la musique, les couleurs sont toujours sous haute surveillance. Belle, parce que rencontrer la vigueur d'une inconnue de l'étoffe de Béatrice Dalle est réjouissant, qu'elle dégage une beauté si énergique et sympathique qu'on est heureux de son exubérance pendant la première heure. Et de la voir si volontiers nue, le sein jaillissant et ferme, d'autant que les attributs de

-NOTES-

CINÉMA

« Zone rouge », de Robert Enrico

Un hameau de la région lyonnaise, dont les quelques habitants

souffraient de malaises bizarres, est détruit, une nuit, par un incendie,

Azema), professeur à Lyon, qui était venue rendre visite à son man

établi là, rescapée des flammes, en a suffisamment entendu et vu. Le

spectateur aussi puisque la première séquence fait entrevoir une

vérité que, pendant tout le film, les autorités, les forces de l'ordre et

une société de vigiles vont s'efforcer d'étouffer. On peut dire

« déchets toxiques » sans briser le suspense. Claire est soumise à des

manœuvres d'intimidation. Jeff Montellier (Richard Anconina), un encaisseur de traites qui flairait une combine profitable, vire de bord

et lui vient en aide. Le scénario vise avant tout l'efficacité dramatique.

Mise en scène à l'avenant, têtes de faux jetons caractéristiques. On

marche parce que c'est bien fait. Emouvant aussi, un peu à cause

d'Anconina quand il joue sans frimer, et beaucoup à cause de Sabine

Azéma. En état de choc pendant l'incendie, prise au piège, refusant

de céder, fragile et énergique à la fois, elle rend tout vrai, avec le

La ville de Bobigny ouvre la bibliothèque Elsa-Triolet. Cet établis-sement de 3 400 mètres carrés, l'un des plus importants et des plus

modernes de la région parisienne, comportera des salles de prêt, de

lecture adultes et enfants, des espaces d'animation, une salle polyva-

L'illustrateur et affichiste Tomi Ungerer inaugurera à cette occa-

métier subtil, le talent fou qu'on lui connaît, qu'on aime.

lente. Le système de prêt sera totalement informatisé.

ccidentel selon la thèse officielle. Mais Claire Rousset (Sabine

pen selée, et d'un écrivain, Zorg, plombier par nécessité, qui s'aiment passionnément jusqu'à la démence (pour elle) et à la publication (pour lui), en passant par de nombreuses cuites et beaucoup de vaisselle cassée. Mais l'histoire et la psychologie, Beineix s'en moque, c'est notre affaire. Pas de chance pour nous. Lui il reste aux manettes, déguste la couleur d'un mur, l'angoisse d'un crépuscule qui chavire du bleu sombre au noir.

Enflure, parce que Beineix n'ima gine pas qu'on puisse se passer le sel à table sans s'envoyer une paire de tartes. Si Betty est agacée, elle balance tout le mobilier par la fenê-tre et met le feu an pavillon. Zorg ne déteste pas démolir un peu de mobi-lier quand il ne se sent pas trop à l'aise et lorsqu'il découvre que Betty s'est barbouillée de Rimmel et de rouge à lèvres parce qu'elle vient d'apprendre qu'elle n'était pas enceinte, il n'hésite pas à se recouvrir la tête d'un cassoulet toulousain, histoire de rétablir la communication sans doute. On est comme ça chez Beineix, authentique et brut de coffrage. On n'est pas des pédés.

On n'est pas chez Lubitsch non plus. Peu importe que les héros soient marginaux et vivent une his-toire violente, les journaux sont pleins de ces tranches de mort étonnantes. Ce qui est grave, c'est que Beineix ne parvienne jamais à don-ner vie et vraisemblance à son puzzle de belles photos et de grands dégâts. Il lui faudrait pour cela un minimum de sens du rythme, de don

Diva avait un charme aussi toc que son intrigue. La Lune dans le caniveau était un lent naufrage, malgré la Kinski, la fusée de détresse immanquable. 37º 2 le matin est Jean-Hugues Anglade, tristes entre les deux. Pas mal. Pas de quoi comme les oreilles d'un épagneul, se croire au renouveau du cinéma franbalancent à tout bout de champ, à se demander pour qui sonne le glas.

cais. C'est encore pataud sous le vernis, très benêt dans le dialogue

JACQUES SICLIER.



(Ah, le - stérilet qui bat comme une porte déglingée... » On se croirait dans une chanson de Francis Cabrel), très péquenot dans l'épate (Oh, le beau bleu, oh, la belle plage,

Il ne suffit pas d'être contemporain pour être moderne. Ni d'être

dit, si on échappe au peloton d'exécution, on peut toujours reconnaître qu'un homme de manyais caractère a non seulement raison d'être ainsi, mais aussi quelque chânce de nous

MICHEL BRAUDEAU.

LES VINGT-CINQ ANS DE LA SEMAINE DE LA CRITIQUE

La parallèle indispensable

Cinquante-cinq films au total seront projetés à la Cinémathèque française à l'occasion du vingtcinquième anniversaire de la Semaine de la critique, la plus ancienne de ces manifestations dites parallèles, qui sont devenues aujourd'hui un complément indispensable des grands festivals, Cannes, Venise, Berlin.

La Semaine est née en 1962 d'une initiative conjointe du Festival inter-national du film (nom officiel du Festival de Cannes), du Centre national de la cinématographie et de l'Association française de la critique de cinéma. L'idée de départ : faire contrepoids à la compétition officielle, qui a perdu le goût du risque, redonner du norf aux agapes can noises. L'historien Georges Sadoul rédige le réglement et travaille activement au comité de sélection. Le choix se limite à des premiers ou des seconds films, mais sans distinction de genre, fiction ou documentaire, ni de format, 16 on 35 mm.

Début mai, quand la Semaine de la critique essuie les platres salle Jean-Coctean avec la Toussaint, du poète cinéaste Tadeusz Konwicki (Pologne), les ambitions détonnent presque par rapport à la modestie des moyens. La nouvelle vague francaise n'a guère plus de trois ans d'existence, l'étranger n'a pas encore suivi, la France elle-même piétine après un départ fulgurant. La Semaine sera internationale ou non, au sens le plus fort. L'utilisation du 16 mm dans l'enceinte du Palais des festivals fait figure de révolution, ce qui aujourd'hui semble un peu ridicule. Les films sont choisis par un groupe de critiques, français ou étrangers, écrivant indistinctement pour des quotidiens, des hebdomadaires ou des revues. Occupant seule le terrain, la Semaine affirme très vite son originalité. Tout ce qui va faire la force en même temps que la subtilité des meilleurs films des trois décennies à venir est déjà clairement visible.

Le jeune Bernardo Bertolucci effectue une entrée éblouissante avec ce qui reste peut-être à ce jour son œuvre la plus personnelle, Prima Della Rivoluzione (1964). La France, avec Jacques Rozier (Adieu, Philippine, 1962) et Chris Marker (le Joli Mai, 1964), confirme sa différence. Deux

AU FOYER DES 19 H ASSIETTES GOURMANDES ET VINS CHOISIS

inconnus venus de l'Est. Dusan Makavejev (l'Homme n'est pas un oiseau, Yougoslavie) et Jerzy Skoli-mowski (Walkover, Pologne), s'imposent en 1965. Le documen taire politique acquiert ses lettres de noblesse avec Point of Order, d'Emile de Antonio, sur le maccarthysme (1963), et l'Heure des brasiers, de Fernando Solanas sur l'après-Guevara (1968). L'Afrique nouvelle, avec Sembène Ousmane (Sénégal), Désiré Ecaré (Côted'Ivoire) et Slim Riad (Algérie). est pour la premire fois remarquée dans une manifestation internationale. Le Canada découvre son identité avec les films de Gilles Groulx et Pierre Perrault. La Tchécoslovaquie, gravement on cocassement, laisse passer les premiers parfums du Printemps de Prague, par Chytilova, Nemec et Schorm interposés.

Les années 70-80 avec, en 1969, la naissance de la Quinzaine des réalisateurs et, dix ans plus tard, la création d' Un certain regard, qui ne se limitent plus à des premiers films, posent des problèmes à la la Semaine, en même temps qu'elles prouvent que le message a été parfaitement reçu. C'est pourtant la Semaine de la critique qui, outre les noms déjà cités, fait connaître Jean Eustache, Philippe Garrel, Robert Kramer, Alain Tanner, qu'on retrouvera ensuite assez régulièrement à la Quinzaine, voire dans la compéti-tion. En 1972, la Sélection de la Semaine est projetée dans la grande salle du Palais des festivals. Ce sera la scule fois bien qu'elle y connaisse un véritable triomphe, en particulier avec Fritz le chat de Ralph Bakshi, jugé trop choquant pour la compéti-tion officielle, et Winter Soldier. film-somme sur la guerre du Viet-

La possibilité pour Cannes devienne également le lieu de consécration du ieune cinéma mondial n'est pas perçue. Hollywood se déclare néanmoins prêt à saisir la balle au bond et, en 1974, sous le patronage de la Guilde des metteurs en scène, présente la sélection de la Semaine dans son intégralité. L'aventure n'aura pas de suite.

LOUIS MARCORELLES. ★ Cinémathèque de Chaillot, du 9 avril au 16 mai.

VARIÉTÉS

Georges Moustaki intra-muros

Grand voyageur, Georges Mous-taki a imaginé une rentrée parisienne sans précédent : une tournée intra-muros de trois semaines dans les différents quartiers de la capitale. L'étrange aventure, commencée le mardi 8 avril salle Gaveau. mènera le chanteur aussi bien dans des théatres, des salles des fêtes que des music-halls devenus co-producteurs – à l'exception nota-ble de la salle Gaveau qui a exigé

Ce circuit insolite s'accorde à l'image de ce Grec d'Alexandrie. homme de mille part et de bien des patries comme tous les bourlingueurs invétérés. Il est l'occasion pour l'auteur du Métèque de raconter trente ans d'une aventure extravagante, de se promener en zigzag dans une biographie riche de rencontres et d'échanges, de s'arrêter sur un souvenir. Moustaki satisfait ainsi son goût du partage et installe presque aussitôt dans chaque salle visitée un climat fait de décontraction. de sensualité, de rêveries, de lucidité aussi, une joie de vivre sans craindre d'être beureux.

Georges Moustaki a le sens du dépouillement, une prédilection pour la frugalité. Chaque soir, il entre dans son spectacle sur la pointe des pieds et entraîne en douceur le public.

Tout a commencé à la sin des années 50 par une rencontre avec Edith Piaf, une tournée aux Etats-Unis et une chanson, Milord, qui empruntait à la fois à la valse lente et au charleston pour chanter une prostituée folle de douleur et de gaieté. Puis il y a eu Hadjedakis, la Grèce et le rebetika né, comme le

blues et le tango, dans les quartiers malfamés d'un port : Vinicius de Moraes, le Brésil et les musiciens de Salvador rebelles aux contraintes, heureux de leurs racines africaines : Astor Piazzolla, l'Argentine et une musique au gout de mort. Attentif aux êtres et aux mots, prenant le temps d'entendre et de comprendre. cherchant l'accord toujours difficile avec la vie et aimant celle-ci avec une voluptueuse nonchalance. Moustaki a appris la langue de beaucoup des pays visités. Il a traduit les chansons des autres, et on a traduit les siennes.

MORALLY WELL

MIT WEMENT DE

un agmante en

peremière ligne dans l

. . . / THF

್ಷ ಭಟಕ ಕಾರ್ಮ

SANDER FRIDON DE MINT

1 - FA - 7

1 42 8 7

4.00

و ورسي و دو د

\$ x

the Lagrange For

1.00

Burney of the second

Recognision of the second

Partie of the second

2.50

Aug. 1.

** · · · · ·

recording and

1000

71.7

* > 1 Z =

1.1

1.1.44

1 21 3

TO THE STATE OF TH

Part of the second seco

mani .

The state of the

Tapie creve l'ecrai

स्तर प्रकार होत्र का अन्य प्रकार के का

izani ilashiri ngalise no

ما دا و الله دُ تارك ،

1 4 4 4 1 m x 1 4 1

18 - 18 1

The first war in the second

idus ⊈ i ad Saletini is s

প্রথম বুলিও বিশ্ব বিদ্যা

Barbara and Artist

e a Par Joseph . T

.

Ces rapports équitables d'artisan l'ont éloigné de la France. Il avoue être en décalage dans un showbiz insatiable, en perpétuel change-

Mais Moustaki n'a pas perdu le plaisir de jouer, d'enlacer la musique, de s'enivrer à son rythme. Avec Marta Contreras, qui l'accompagne toujours au chant et aux percussions, et avec l'ensemble de ses musiciens, il a gardé l'enthousiasme, une manière d'entraîner à un moment ou un autre le spectateur dans un manège fraternei.

CLAUDE FLÉOUTER.

★ Les 10, 11 et 12 avril à Bataclan le 14 à Mogador, le 15 à l'Elysée-Montmartre, les 16 et 17 au Théâtre du Ranciagh, le 18 à la salle des fêtes de la mairie du VI^e arrondissement, le 19 à la saile des fêtes du XIII^e, le 21 au Théstre de la Plaine, le 22 au Théâtre Mouffe-tard, le 23 au Forum des Halles, le 24 à l'Eldorado, le 25 au Théstre du Bon-Conseil, le 26 à la salle des fêtes du III. le 28 au Théâtre de la Gaîté-Montparnasse, le 29 à la saile des fêtes du XIX⁴.

Les Prix du disque de l'académie Charles-Cros

L'académie Charles-Cros vient de Messe rouge, dir. Philippe Herreweproclamer la liste des enregistre-ments retenus pour son 39 Grand

Voici le palmarès 1986 :

I. - Franz Berwald ; quatre Symphonies (DGG).

2. - Arthur Honegger: Symphonie nº I. Pastorale d'été, Pacific 231. Rus Mouve phonique nº 3 (Erato).

3. - Franck Martin: les deux Concertos et la Ballade pour piano et orchestre, Jean-François Antonioli, piano (Claves).

4. - Franz Liszt: Œuvres vol. 6, Jorge Bollet, piano (Decca).

5. - Musique pour le temps de Noël (Eurodisc).

6. - Robert Schumann: trois Sonates pour violon et piano. Robert Zimansky, Christoph Keller (Accord).

7. – Wolfgang-amadens Mozart: Quatuor avec hauthois en sa majeur. Adagio en ut mineur pour cor anglais et cordes, Divertimento en ré majeur (Philips).

8. - Joseph Haydn ; vingt-neuf Quatuors, Quatuor Pro Arte (Arcen-Ciel/SM).

9. - Francesco Cavalli. - Xerse, péra en trois actes (Harmonia Mundi).

10. - Gioacchino Rossini: Il Viaggio a Reims, dir. Claudio

Abbado (DGG). 11. - Marc-Antoine Charpentier : Motet pour l'Offertoire de la

ghe (Harmonia Mundi). 12. - Jean Sibelius : - The

Orchestral Song, including Luonno-tar and The Rapids Rider's »

13. - Ballades et fêtes en Rou-manie (Chant du Monde/HM). 14. - Lester Bowie Brass Fanonty eyes jor

Records/Phonogram). 15. - Didier Lockwood: Out of the Blue (JMS, dist. Ades). 16. 8 Kenny Burrell: Midnight

Blue (EMI/Blue Note). 17. - Sting: The Dream of the Blue Turtles (A. et M. Records

Polydor). 18. - Louis Chedid: Anne, ma

sœur Anne (Virgin France). 19. - Louis Capart: Patience (Louis Capart, dist. Keltia Mus.). 20. - Karim Kacel: P'tite sceur

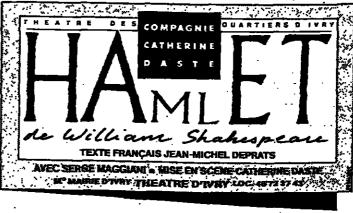
(EMI/Pathé Marconi). 21. - Emmylou Harris: Thirteen

(WB Records/WEA). 22. - Jo Privat : Du swing au musette (ILS/Socadisc).

23. - Claire: Millie Pomme

24. – Voyage en URSS (Chant du Monde/HM). 25. - Festkonzert (Orfeo/HM).

En outre, deux prix In Honorem ont été décernés : l'un à Claude Helffer pour un ensemble d'œuvres modernes pour piano (Harmonia Mundi), et l'autre à Bob Dylan, Biograph (CBS).



Centre Georges Pompidou

du 14 au 20 avril 1986

Groupe de Recherche Chorégraphique de l'Opéra de Paris et Ted Notes FRANÇOIS MORELLET/ANDREW DE GROAT

ROUTE DE LOUVIE-JUZON

création

Grande salle 42744219 de 14 h à 19 h

sion une exposition de dessins tirés en majorité d'albums pour enfants et participera à une rencontre-débat avec le public le vendredi 11 avril à 20 heures (bibliothèque municipale Elsa-Triolet, 4, rue de l'Union, 93000 Bobiany). THÉATRE

EXPOSITION

Tomi Ungerer à Bobigny

« Class Enemy », de Nigel Williams

ils sont tous jeunes : Sweethart (François Caron), beau comme un

cœur, empêtré dans ses histoires d'amour ; Raks (François Tournarkine), poète bigleux, épris d'une nature qu'il n'a jamais connue ; Snatch (Thomas Lévy), zézayeur simple et passionné par le démolissage systématique des fenêtres et des vitrines ; Nipper (Rémi Roubakha), petit, gros, suintant de racisme et de perversité; Skylight (Xavier Clément), fils d'aveugles, ultra-lucide, les yeux grands ouverts sur un quotidien obscur, et enfin Iron (François-Eric Gendron), le chef de la bande, intelligent, brutai, adepte de l'hyper-violence.

Ils sont tous jeunes et reclus dans leur salle de classe, dans la banileue d'une cité anglaise. Ils ont massacré tous les professeurs qu'on leur a envoyés. Alors ils font la classe, eux-mêmes. Au rythme infernal d'une mise en scène imaginée par Jean-Michel Dupuis. Géométrique, tendue, elle puise aussi bien à la source de l'émotion qu'à celle du rock, dur.

Class Enemy, pièce écrite par Nigel Williams à la fin des années 70, trouve en 1986 une modernité réfrigérante, cruelle, dans beau décor bancal de Patrick Dutertre et sous les projecteurs d'André Diot. Six jeunes comédiens la défendent à coups de poing, de sueur et de sang.

OLIVIER SCHMITT.

★ Espace Cardin (20 h 30). Location: 42-66-17-81.



PARIS

ARIÉTÉS

eorges Moustaki intra-A CONTROL OF THE PARTY OF THE P

Harris Bridge Contract of the water the second beautiful to the second Sold plantage and the last section EN POPO OF LOT OF THE PARTY OF September 1995 Septem STATE OF THE STATE Section in the second The first section of the section of art for Cartes with the care Code 事所,明年1955年1950年1950年1 Att all the last to be a second MARINE STREET

to the one one state that it is and the second entres Maritas and the second المراور والأراور والمنافر والمنافر والمنافر والمنافر Partiaganina a thankan ann ST VATE OF STANDING SERVICES CLAUDE FLERE PER BOLLEY CARREST 12 m Bus to provide the second A Tay Section 2 To the section of the sect A track and a second 100

Les Prix du disque de l'académie (harles-Cm

and the same from which the same state of

Professional States

State Commence of the Commence

المرازي والمتدار والخراج والمجامعين

Filher of Cale Basis and Color

Same and the second

Mark Land Service Co.

PROFESSION STATES

tale desarra Electrica.

William States to the Book

2 × 0.26 (22)

 $\leq \zeta_{2r_4}$

..

COMMUNICATION

LE REMPLACEMENT DE M. SCHOELLER A TDF

En première ligne dans l'explosion des médias

M. François Schoeller a été Cette extension de l'activité a par M. Claude Contamine, par une décision du conseil des ministres du 9 avril (le Monde du 10 avril).

Nommé à la tête de TDF le 5 janvier 1983, à la suite de l'incident du « camion-grue de Latche », M. François Schoeller avait été reconduit dans ses fonctions le 3 janvier dernier. Pendant cette période, l'établissement public a été de nombreuses fois sur la sellette en raison . de la place importame qu'il occupe dans le développement médiatique, et a démultiplié son activité.

Chargé auparavant de gérer et de développer les installations de diffusion des chaînes publiques, TDF a vu le nombre de ses missions aug-menter. Après l'explosion des radios locales, il s'est occupé de la gestion des fréquences de la bande FM et a pour clients aujourd'hui un certain nombre de radios privées. Il a ensuite réaménagé l'ancien réseau VHF de la première chaîne de télévision pour y installer Canal Plus. Il a en charge la réalisation des têtes de réseau du plan câble, c'est-à-dire les installations de réception et de rediffusion des programmes vers les abonnés. Il a, d'autre part, la maitrise technique du futur satellite de télévision directe TDF 1 et de son jumeau TDF 2. L'établissement a enfin mis en œuvre les deux réseaux « multivilles » pour la cinquième et la sixième chaîne de télévision.

remplacé à la présidence de conduit TDF à signer un contrat de Télédiffusion de France (TDF) plan avec l'État et à empranter des sommes importantes pour la réalisation des programmes, en particulier le satellite et les nouvelles chaînes nar voie hertzienne.

> Mais on savait depuis plusieurs semaines que les jours de M. Schoeller étaient comptés. L'action de TDF avait déjà été contestée lors de la répartition des radios sur la bande FM, en raison notamment de son pouvoir jugé discrétionnaire sur le plan des fréquences. En 1985, il se trouvait en première ligne dans le débat sur l'ouverture à des télévisions privées lancé par le président de la République. L'établissement public avait suggéré deux réseaux multivilles couvrant 60 % du territoire, mais les promoteurs de la <5» ont démontré qu'on pouvait construire un réseau convrant 80 %

L'affaire de la Tour Eiffel» a empoisonné les relations entre le président Schoeller et la Ville de Paris, dont le maire est aujourd'hui premier ministre. Agissant sur instructions du gouvernement, TDF, en montant à l'assaut de la tour, était devenu le bras séculier du pouvoir. Sur un plan plus général, le mono-pole de l'établissement public sur la gestion technique des moyens de dif-fusion est contesté par la nouvelle majorité. La plate-forme commune RPR-UDF prévoit en effet : «TDF aura pour mission la diffusion des mmes du secteur public et ceux des sociétés privées aui

Enthousiasme contagieux sans

doute. C'est le miracle Tapie. Le

réalisateur. Jean-Paul Jaud, en est

convaincu. On assistera de nouveau,

affirmo-t-il, à « une vraie dramati-

que, avec ses temps forts, ses buts à marquer ». Tout a été minutieuse-

ment préparé pour que la soirée se

déroule tambour battant, que ce ... jeu-spectacle » soit marqué du

sceau de son animateur : divertir

tout en mettant à la portée du qui-

dam des notions économiques réputées ennuyeuses sinon incompréhen-

sibles. Cela dit, on apprendra que la

fiction peut devenir réalité, puisqu'on annoncera que Fabienne a

pu recueillir les aides nécessaires à la création de sa PME.

Arreston droit à la tonique mise

en condition préalable dont Bernard

Tapie nous avait gratifiée la pre-

mière fois, nous rappelant que la France est le pays - le plus génial, le plus inventif - et qu'il serait.

grand temps ou'il s'affirme aus

comme la plus grande puissance économique du monde ? Oui. Il y

aura un générique de la même veine.

mais c'est à « tous ceux qui ont des aigreurs d'estomac » qu'il s'adres-sera. Car Tapie a une idée fixe : il

faut que la - société civile fran-

çaise » soit forte et dynamique pour être un « véritable contre-pouvoir »

- Ambitions », vendredi 11 avril,

ANITA RIND.

face aux gouvernants.

TF1, 20 h 30.

feraient appel à ses services. » Ainsi les opérateurs présents ou futurs pourraient, si cette disposition devient force de loi, utiliser des organismes concurrents, la Commission nationale se chargeant de répartir les fréquences.

A travers M. Schoeller, c'est donc le système actuel qui est visé. Le manque de transparence a été maintes fois dénoncé dans un passé récent et le pouvoir socialiste avait lui-même jugé opportun d'établir un contrôle sur l'organisme public. C'est le Conseil national de la communication audiovisuelle qui en a été chargé après le conseil des ministres du 31 juillet dernier. Mais démuni de moyens techniques, le CNCA, pas plus que la Haute-Autorité, n'a actuellement la possibilité d'être un contre-pouvoir efficace. D'où l'idée de la nouvelle majorité d'adjoindre à la future commission nationale, comme aux Etats-Unis ou au Canada, le personnel qui fait aujourd'hui défaut.

On indique au cabinet de M. François Léotard, ministre de la culture et de la communication, que le choix de M. Contamine s'est fait sur trois critères : le professionnalisme, la nécessité d'être immédiatement opérationnel et la faculté de remplir « une mission urgente d'adaptation et de réorganisation » de TDF. Il n'en reste pas moins que, pour l'un des tout premiers commis de l'Etat « remerciés » par le gou-vernement, — preuve de l'impor-tance accordée à ce secteur — celuici a choisi un proche, exclu lui-même en 1981 à l'arrivée de la

M. Schoeller était contesté au sein de l'ancienne majorité et du personnel de TDF; il avait été reconduit en janvier grâce à l'auto-rité personnelle du président. Il a en effet été membre du groupe perma-nent de la Convention des institutions républicaines, l'ancienne for-mation de M. Mitterrand.

• Le SURT-CFDT et la privatisation. – Le Syndicat unifié de radio et de télévision (SURT-CFDT), le syndicat le plus impor-tant de l'audiovisuel, déclare, dans un communiqué, que « l'audiovisuel privé en radio et télévision existe déjà ». Le syndicat « veut le maintien et la rénovation du service public: programmation coordon-née, société financière, coopération et complémentarité entre toutes les entités du service public ». Mais, estime la CFDT, « au lieu de s'attacher à ce travail de rénovation dans un contexte de concurrence internationale forte, le gouvernement pré-pare une nouvelle loi, dans le secret et la précipitation. Le SURT-CFDT estime, en outre, que · l'un des objectifs de la loi est la restauration du contrôle direct du gouver-

RECTIFICATIF. - Une comille a déformé une phrase de notre article consacré à la Haute Autorité dans notre première édition d'hier. Il fallait lire . L'intervention de M. Gilbert Comte, isolé, a eu le mérite de ressouder les huit autres membres autour de M≈ Michèle Cotta, que le neuvième (et non le ministre) attaquait personnelle-

TÉLÉVISION LOCALE ET CENTRE MULTI-MÉDIA

François Léotard prophète en son pays

De notre correspondant régional

Fréjus (Var). - Le ministre qu'il faut dans la place qu'il faut. Shakespeare a inspiré le jugement très positif que portent la majorité des Fréjussiens sur la nomination de leur maire comme ministre de la culture et de la communication. Le successeur de MM. Jack Lang et Georges Filliond a fait ses classes préministérielles chez lui à Fréjus (30 000 habitants), à travers des réalisations concrètes et souvent novatrices.

Depuis son élection comme maire, en 1977, il a, notamment, déployé beaucoup d'efforts pour mettre en valeur l'exceptionnel ensemble achéologique romain dont sa commune est dépositaire. Le dossier culturel auquel il est « sentimentalement le plus attaché ». Il s'est aussi, et surtout, intéressé de très près aux problèmes de la communication.

Dès la fin de 1980, déjà, M. Francois Léotard avait ioné les francstireurs en organisant, à Fréjus, des journées internationales de la communication, où avait été évoqué le sujet, alors tabou, de l'aménagement du monopole de diffusion. («L'Ely-sée, se souvient-il, m'avait tapé sur

Un an plus tard, à l'aube de la libéralisation des ondes par la gauche, il lançait sa propre radio locale, Radio Esterel Méditerranée (REM). Des débuts difficiles avec une poignée de bénévoles et, en guise de studios, une caravane désaf-fectée servant aussi de régie. Le maire de Fréjus voulait « prouver le mouvement en marchant ». Il a atteint son but avec REM devenue, aujourd'hui, la radio locale la plus écoutée du litoral est-varois (quarante six mille auditeurs réguliers et un «taux de pénétration » de près de 18 %). Elle emploie une trentaine de personnes dont dix-huit permanents.

L'étape suivante a été celle de la télévision locale. Les premières émissions de Télé Esterel Méditerranée (TEM) remontent au printemps de 1984. M. Léotard avait obtenu de faire une opération de préfiguration très limitée, pendant la foire de Fréjus. Quelques points de la ville seulement devaient être alimentés en images par voie hertzienne. En réalité, toute l'agglomération de Fréjus-Saint-Raphaël fut arrosée pendant une dizaine de jours à raison de huit heures d'émissions quotidiennes, enregistrées ou en direct. Une entorse manifeste aux prérogatives de TDF, qui entraîna l'inculpation - toujours pendante - du premier adjoint au maire de Fréjus et tallation.

TEM sera sans doute l'une des premières télévisions locales à émettre régulièrement, dès que le Parlement aura voté la nouvelle loi sur l'audiovisuel. Il se pourrait même que Fréjus soit choisie, avec deux ou trois autres villes en France, pour une expérience pilote précédant l'adoption des nouveaux textes. Tout est prêt, en effet, pour un démarrage immédiat de TEM, qui dispose d'un studio complètement équipé, d'un le mont Vinaigre) et du personnel nécessaire, formé au cours de l'été dernier.

La télévision fréjussienne - plusieurs communes avoisinantes, comme Cavalaire et Sainte-Maxime, sont également partie prenante - desservira une population d'environ cent mille habitants. A son menu : une heure à une heure et demie par jour d'émissions d'information et d'animation produites localement (un fonds d'archives d'une centaine d'heures a été constitué). TEM ouvrira en outre son antenne à un réseau national qui lui fournira, en contrepartie, un certain volume d'images.

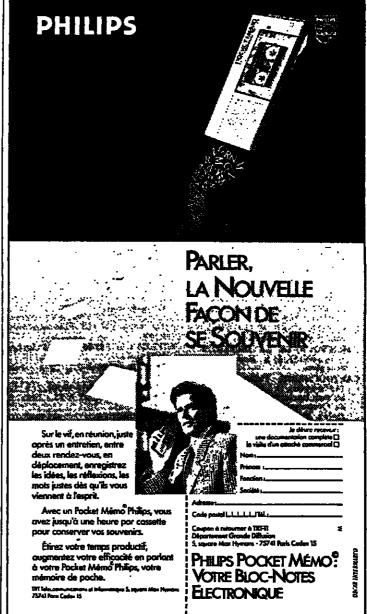
Mon idée, explique M. Léotard, était de provoquer, dans un même lieu, une confrontation de tous les médias, de façon à susciter des échanges enrichissants tant pour l'individu que pour la collectivité. -Ainsi est né, en juin 1984, le Centre multi-média de Fréjus, l'un des premiers du genre en France, qui coiffe, à la fois la radio, la télévision, un atelier d'informatique – monté avec l'aide de l'Union patronale du Var,

émetteur (au cœur de l'Esterel sur et, d'emblée, très fréquenté, - un atelier de photo et un atelier vidéo. Pour des raisons soncières, la télévision et l'atelier vidéo ont dû être implantés sur un site différent. Manquent aussi deux éléments importants : le livre et le micro-filmage de documents.

> A plus long terme, le maire de Fréjus a prévu de construire sur un autre terrain de nouvelles installations répondant mieux à ses vœux. Comme celles qui existent aujourd'hui, elles seront accessibles à tons les publics.

Autres projets de M. Léotard : un service d'informations administratives par Minitel qui complétera, dès cette année, le petit bulletin munici-pal actuellement distribué dans tous les foyers fréjussiens et le câblage de la ville (à l'horizon 2000). - Je crois, résume-t-il, avoir changé un peu les mentalités. L'un de mes objectifs en tant que ministre est de permettre, précisément, aux petites villes de participer, comme les grandes, aux formidables mutotions de la communication ».

GUY PORTE.



DEUXIÈME ÉDITION D'« AMBITIONS » Tapie crève l'écran

Ni Zorro ni businessman charismatique. Bernard Tapie est simplement quelqu'un qui - aime entrepren-dre ». Il le dit comme il clame son goût pour la réussite. Un goût qu'il voudrait susciter tous azimuts. Mais pas n'importe comment. « Je veux montrer qu'on peut être un chef

avec un tiroir-caisse dans le cœur ». Cette profession de foi est à la base de son émission, « Ambitions ». Il n'y va pas par quatre chemins, Tapie le magnifique. Il est à l'aise. Il a gagné le pari du premier numéro : 29 % d'audience et une pluie de compliments pour ses talents d'animateur - en direct s'il vous plaît, lui qui était un novice en la matière. La nouvelle star du petit écran

arbore un large sourire. Mais on n'a encore rien vu, affirme Bernard Tapie. Cette pre-mière émission, c'était juste une a mise en condition ». Le suiet choisi - le développement à l'échelle industrielle de la production d'humus à base de vers de terre - était facile à comprendre. Et la candidate, Fabienne, jolie brunette de dix-huit ans qui se lançait dans cette entreprise, avait été sélectionnée parce qu'elle » pouvait être la petite sille de tout le monde ». Le prochain « Ambitions » sera « bien plus muscié », promet notre « patron » de sa voix chaude. Il y aura une « très grosse surprise ». Si grosse qu'au lieu des quatre-vingtdix minutes normalement prévues l'émission en comptera cent cinq.

Ouinze minutes supplémentaires pour monter une entreprise à l'échelle mondiale, c'était bien le minimum. Cette fois-ci, le candidat a une trentaine d'années; las de ne pouvoir mener à bien son projet (la création d'une société de recherche technologique), il est sur le point de quitter la France pour le vendre sil-leurs. Son « témoin » sera, vendredi 11 avril, Serge July, directeur du journal Libération, et son « parrain d'affaires » Pierre Barret, ancien PDG d'Europe 1.

Ce n'est pas non plus à Paris, devant mille personnes, que se déroulera le spectacle, mais au Palais des sports de Toulouse, devant un public cinq fois plus nombreux. Le décor-symbole d'« Ambitions » - une pyramide que l'impétrant gravit peu à peu au fur et à mesure qu'il convainc ses interlocuteurs (financiers, banquiers, juristes, publicitaires, spécialistes d'études de marché...) - sera là aussi. Comme la première fois, les téléspectateurs pourront donc visua-liser et participer à l'« ascension » de ce nouveau créateur d'entreprise.

Une « vrale gymnastique finan-cière » que ce déplacement en pro-vince, car il a fallu ne pas dépasser le montant (1,2 million de francs) de l'enveloppe allouée par TF1 pour cette émission. En gros, « une somme équivalente à celle qui est accordée au « Jeu de la vérité » de Sabatier dans son studio 17 -. Mais, paraît-il, quantité de gens ont accepté de travailler gratuitement.

Air Canada. à prix charter.

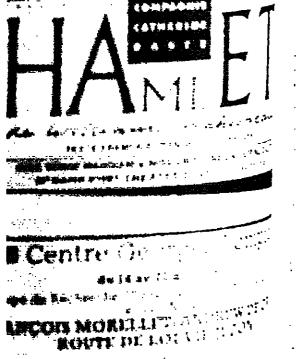
PARIS MONTRÉAL / PARIS QUÉBEC / PARIS TORONTO

*Vols réguliers soumis à des conditions particulières et sous réserve d'approbation gouvernementale.

Du 1^{er}au 30 Avril

Vite! Achetez vos billets du 1^{er} au 30 avril et voyagez à prix charter sur nos vols réguliers*. N'importe quel jour. En profitant de tous les services d'Air Canada: Imaginez... Voulez-vous vous détendre en musique ? les écouteurs sont gratuits. Boire un verre avant le diner ? le bar est sans supplément. Et si vous avez peur de ne rien comprendre au film, rassurez-vous, il est en français... Ça donne des ailes, non? Alors courrez retirer vos billets dans toutes les agences de voyage ou chez Air Canada, 24 bd des Capuaines -75009 Paris - Tél. (1) 47.42.21.21 ou 55 place de la République - 62002 Lyon -Tel (16) 78.42.43.17.





Pleasant to the

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX

LE BAL DES BLATTES, Amandiers (43-66-42-17), 20 h 45. TRAVELLING BORDEAUX, Thestre 14 (45-45-49-77), 20 h 45.

LES TRIBULATIONS DE
P. P. GÉDEON PREUX, Plaine ANN BOLEYN, Vincennes, Sorano (43-74-81-16), 20 h 30. ANTOINE ET CLÉOPATRE, Ché internationale, Galerie (45-89-18-69), 20 h 30. MISS TOOTLIE POOTLIE, Arcane (45-81-05-07), 20 b 30.

Les salles subventionnées

COMEDIE-FRANÇAISE (40-15-00-15). 20 h 30 : le Menteur ; 20 h 30 : la Tragé-die de Macbeth. CHAULOT (47-27-81-15), Théâire Géndier: 20 h 30 : Arlequin poli par l'amour, de Marivanx; la Tête noire, de

ODÉON (43-25-70-32), à 20 h 30 : les PETIT ODEON (43-25-70-32), 18 h 30 :

Quel amour, de M. Boudon. BEAUBOURG (42-77-12-33), Antriche, EAUBOURG (42-77-12-33), Antriche, itheraire culturel; 18 h 30, Les stratégies européennes de télédistribution; à 18 h 30, Les juis et Vienne-Soirée viennoise avec M. Lowy; Cinéma-ridée: vidéo-information, 16 h, Un village inspiré: Saint-Paul-de-Vence, de D. Rimbault; à 19 h, Que sont mes camarades devenus?, de S. Avékidian et J. Kebadian; Vidéo-musique: 16 h, Les troubadours du métro; à 19 h, Cendrillon, de Rossini; Vienne et le cinéma 1911-1938: 20 h 30 (pour la programmation désaillée, téléphoner Salle Garance au 42-78-37-29); Le cinéma italien 1905-1945: 17 h 30, Fari nella nebbia, de G. Franciolini; Concert/Spectacles: 18 h 30, Concert « Vienne-Los Angeles» (Berg, Schoenberg, Weber); à 20 h 30, Concert - Der neue Klassizismus » (Hindemith, Stravinsky, Schoenberg).

iemith, Stravinsky, Schoenberg). THEATRE DE LA VILLE (42-74-22-77). Danse: 20 h 45 : troupe Sankai Jukn; (Buto/Japon) 18 h 30 : Romain Didier. CARRÉ SILVIA MONFORT (45-31-28-34), 20 h 30 : Bajazet.

Les autres salles

AMANDIERS (43-66-42-17), 20 h 45: ANTOINE-SIMONE BERRIAU (42-08-77-71), 20 b 30 : Lily et Lily. ARTISTIC-ATHEVAINS (43-79-06-18),

ARTS HEBERTOT (43-87-23-23), 21 h: ATELIER (46-06-49-24), 21 h : Hot

BOUFFES DU NORD (42-39-34-50), 20 h : le Mahabharata.

BOURVIL (43-73-47-84), 20 h : Pas deux me elle ; 21 h 30 : Yen a marr...ez. CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35), 20 h 30 : Cassandre.

CAFÉ DE LA GARE (42-78-52-51), 20 h : Rifufoin dans les labours. CARREFOUR DE LA DIFFÉRENCE (43-72-00-15), 21 h : Hurlement entre

CARTOUCHERIE, Théâtre du Soleil (43-74-24-08), 18 h 30: L'histoire terri-ble mais machevée de N. Sihanouk, roi du Cambodge; Epée de Bois (48-08-39-74), 20 h 45: Paradoxe sur le comé-dien; Tempête (43-28-36-36), 20 h 30: Passions.

CITÉ INTERNATIONALE UNIVERSI-TAIRE (45-89-38-69), 20 h 30: Antoine et Cléopâtre.

COMEDIE CAUMARTIN (47-42-43-41) 21 h : Reviens dormir à l'Elysée. COMÉDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-20-08-24), 21 h : L'âge de monsieur

est avancé. COMEDIE DE PARIS (42-81-00-11), 20 h 30 : Richard Wagner ; 22 h : Inter-

DAUNOU (42-61-69-14), 21 h : Au secours, elle me vent.
DECHARGEURS (42-36-00-02), 20 h :

les Bounes ; 22 h 15 : les Voisins. DIX HEURES (46-06-07-48), 18 h : Sentiments cruels; 20 h 30 : la Femme assise; 22 h : l'Homme de parenthèse.

EDOUARD VII (47-42-57-49), 20 h 30 : la Répétition.
ESPACE CARDIN (42-66-17-61),
20 h 30 : Class Enemy,

ESPACE GAITÉ (43-27-95-94), 20 h 30 : la Stratégie des papillons. ESSAION (42-78-46-42), 21 h : Histoires québécoises ; 19 h : Une saison en enfer.

FONTAINE (48-74-74-40), 20 h 30 : les Vicilles Dames. GAITE-MONTPARNASSE (43-22-16-18), 20 h 45 : la Gagne

GALERIE 55 (43-26-63-51), 20 h 30 : The

GUNCHET-MONTPARNASSE (43-27-88-61), 19 h 30 : Pourquoi pas Courte-line? ; 21 h : Chrysalide.

HUCHETTE (43-26-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chanve ; 20 h 30 : la Leçon ; 21 h 30 : Rhapsodie Béron. JARDIN D'HIVER (42-62-59-49), 21 h: Une belle journée d'août 1913.

LA BRUYERE (48-74-76-99), 21 h : LUCERNAIRE (45-44-57-34): L 19 h: Pardon M'sieur Prévert; 20 h: le Chien sous la minuterie; 21 h 45 : le Com-

plexe de Starsky. – II. 20 h 45 : Témoi-gnages sur Ballybeg. Petite saile : 21 h 30 : Si on veut aller par là. MADELEINE (42-65-07-09), 21 h :

MARAIS (42-78-03-53), 20 h 30 : l'Eter-MARIE-STUART (45-08-17-80),

MARIGNY (42-56-04-41), 20 h 30: Napo-MATHURINS (42-65-90-00), 20 h 30:

MICHEL (42-65-35-02), 21 h 15 : Pyjama MOGADOR (42-85-45-30), 20 h 30 : ia

Femme du boulanger. MONTPARNASSE (43-22-77-74),
Grande salle, 20 h 45: le Veilleur de nuit; Petite Salle, 21 h : Frédéric et verta, 22 h : P. de Chalendar, P. Gessi (Debassy, Stravinski, Locater)

NOUVEAU THEATRE MOUFFETARD

NOUVEAUTÉS (47-70-52-76), 20 h 30 :

De doux dingues. EUVRE (48-74-42-52), 20 h 45 : PEsca-lier : 18 h 30 : Compagnic, de S. Bec-kett. PALAIS-ROYAL (42-97-59-81), 20 h 45 :

PALAIS DES GLACES (46-07-49-93), 22 h 15: Etranger dans la mil.
PARIS-VILLETTE (42-02-02-68), 21 h:

Finalement quoi.
POCHE-MONTPARNASSE 92-97). L 21 h: Ma'Dea POTINIÈRE (42-61-44-16), 21 h : Mimic

en quête d'hauteur. SAINT-GEORGES (48-78-63-47), 20 h 45 : Faisons un rêve. SPLENDID SAINT-MARTIN (42-08-21-93), 21 h : Nuit d'ivresse,

STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (47-23-35-10), 21 h : le Confort intellectuel. TAI TH. D'ESSAI (42-78-10-79). I:
20 h 30: PArchitecte et l'empereur
d'Assyrie; 22 h 15: 18 h: Théâtre de
chambre de J. Tardieu; II: 20 h 30: les

TEMPLIERS (42-78-91-15), 20 h 30:

THÉATRE D'EDGAR (43-22-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nous on fait où ou nous dit de faire.

THÉATRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (46-33-48-65), 20 h 30 : Astro Follies Show. THE DE LA PORTE-SAINT-MARTIN (46-07-37-53), 20 h 30 : le Tombeu THÉATRE DU ROND-POINT (42-56-

70-80). Grande Salle, 20 h 30 : le Cid; 13 h 30 : Jacques le Fataliste, — Petite Salle, 18 h 30 : Rainer Maria Rilke; 20 h 30 : Retour à Florence. THÉATRE GRÉVIN (42-46-84-47), 21 h : Les carottes sont cu THEATRE 14 (45-45-49-77), 20 h 45: Travelling Bordeaux.

THEATRE 13 (45-88-16-30), 21 h: Une TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15 :

Ca swingue dans les cavernes ; 21 h 30 : Y a-t-il un flic dans la salle ? TOURTOUR (48-87-82-48), 20 h 30 : Dernier show en Cochinchine. TRISTAN BERNARD (45-22-08-40), 20 h 30 : Arizne ou l'âge d'or. VARIÉTÉS (42-33-09-92), 20 k 30 : les

Les cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35), 20 h 15: Tohn-Bahut 2; 21 h 45: les Jeax de la nuit; 23 h: William corps et âme. BLANCS-MANTEAUX (48-87-15-84), L 20 h 15 : Areuh = MC2; 21 h 30 ; les Kamikezes de l'Oncle Sam; 22 h 30 : l'Etoffe des blaireaux. — IL 20 h 15 : les Sacrès Monstres; 21 h 30 : Sanvez les bébés femmes; 22 h 30 : les Pieds nic-

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11), L 20 h 15 : Tiens voilà deux boudins; 21 h 30 : Mangeuses d'hommes; 22 h 30 : Orties de secours. — IL 20 h 15 : Ça balance pas mal; 21 h 30 : le Chromo chatouilleux; 22 h 30 : Elles nous veulent.

CITHEA (43-57-99-26), 22 h 15 : les Spé-GRENIER (43-80-68-01), 22 h : Poste

auto-psy. PETIT CASINO (42-78-36-50), 21 h : Les oies sont vaches; 22 h 15 : Nons, on sème. POINT-VIRGUILE

20 h 15: Moi je craque, mes parents ra-quent; 21 h 30: Nos désirs font désor-dre; 22 h 30: Pièces détachées; 18 h 30: D and J Memories.

SENTIER DES HALLES (42-36-27-27), 20 h 15: La beignoire qui venait du froid. TINTAMARRE (48-87-33-82), 20 h 15: Ca swingue dans les cavernes ; 21 h 30 ; Y a-t-il un flic dans la salle ? ; ven. 18 h 30 : Buffo.

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (42-78-44-45), 21 h : Touche pas à mon vote.

DEUX ANES (46-06-10-26), 21 h : la

France au clair de l'urne.

Le music-hall BOUFFES PARISIENS (42-96-60-24), 20 h 30 : le Grand Orchestre du Splen-did.

CAVEAU DES OUBLIETTES (43-54-DEJAZET TLP (48-87-97-34), 20 h 30 :

LUCERNAIRE (45-44-57-34), 20 h : OLYMPIA (47-42-25-49), 20 h 30 : Edith

SENTIER DES HALLES (42-36-37-27), 22 h : Claude Maurane TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (42-60-44-41), 22 h 30 et 24 h : Cuarteto del centenario, 22 h 30 : T. Bozzo, P. Dilis-

La danse

ESPACE MARAIS (47-71-10-19), 21 h: Danza Teatro de Argentina.

Radio France, 20 h 30 : Nouvel orchestre philharmonique de Radio France, E. Inbel (dir.) (Rachmaninov, Mahler). Thélitre des Champs-Elysées, 20 h 30 : Jeunes solistes bulgares. Gavean, 20 h 30 : Orchestre de la Garde républicaine, R. Boutry (dir.) (Franck, Ravel, Dowley).

(Chopin, Schunstun, Ravel).

Egilse Saint-Médard, 20 h 30: Ensemble l'Offrande musicale (Bach).

Salle Marchal, 20 h 45 : Quintette Nielson (Nielsen, Mozart, Henze). Pleyel, 20 h 30; Orchestre de Paris, C.M. Giulini (dir.), Chœurs de l'Orches-

tre (Schubert, Fauré). Cortot, 20 h 30 : J.P. Barral, C. Beckett (de Falla, Britten, Gut).

Le Monde Informations Spectacles 42-81-26-20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de II h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Jeudi 10 avril

Jazz, pop, rock, folk

BAISER SALÉ (42-33-37-71), 23 h : Jesn-Marc Jafet Groupe. CASINO DE PARIS (48-74-15-80), 20 h 30 : Bill Deraine. CAVEAU DE LA HUCHETTE (43-26-65-05), 21 h 30 : M. Attenoux Jazz

CHAPELLE DES LOMBARDS (43-57-24-24), 23 h: Bozzo Billiez Band. CITHEA (43-57-99-26), 19 h 30 : La GIBUS (47-00-78-88), 22 h : Les Respon-

GRAND REX James Taylor. MONTGOLFIER (45-54-95-00), 22 h : NEW MORNING (45-23-51-41), 21 h 30:

Chet Baker.

PETTI JOURNAL (43-26-28-59),
21 h 30: M. Setry.

PETTI JOURNAL MONTPARNASSE (43-21-56-70), 21 h 30 : Hommage à

PETIT OPPORTUN (42-36-01-36), 23 h : Pepper Adams. PHIL'ONE (47-76-44-26), 21 h 30 : Soirée Fresh De Dan. LA PINTE (43-26-26-15), 21 h : Trio Bob

SLOW CLUB (42-33-84-30), 21 h 30 : René Franc Hot Jazz Sexte SUNSET (42-61-46-60), 23 h : Quartet Tal Farlow (dorn.).

En région parisienne

ANTONY, Theatre F.-Gémier (46-66-02-74): 21 h: Capriccio.

AUBERVILLIERS, Th. de la Commune (48-34-67-67) 20 h 30 : la Nuit de M= Lucienne.

AULNAY-SOUS-BOIS, Espace Prévert (48-68-00-22), 21 h : On m'appelle Emi-

BAGNOLEY, Gymnase M.-Becquet (43-61-77-00), 20 h 30 : Concours chorégra-BOULOGNE-BILLANCOURT, TBB (46-03-60-44), 20 h 30 : Lady Day.

CRATILLON, Theatre (43-79-06-18), 20 h 30 : la Dupe. GENNEVILLIERS, Seile H.-Colin (47-93-26-30), 20 h 30 : Aden-Arabic.

LES LILAS, Salle des Fêtes (43-61-82-02), 21 h : Orchestre de l'Ille-de-

MALAKOFF, Théâtre 71 (46-55-43-45). 20 h 30 : la Surprise de l'amout. NANTERRE. Th. des Amandiers (47-21-18-81), 20 h 30 : la Ville.

RUEIL-MALMAISON, Théâtre A.-Mairaux (47-32-24-42), les 9, 10 à 20 h 45: J.J. Goldman.

BRAZIL (Brit., v.o.): St-Germain Huchette, 5 (46-33-63-20); Parnassiens, 14 (43-20-30-19).

CHORUS LINE (A., v.o.) : UGC-Normandie, 8 (45-63-16-16); Espace

CONSEIL DE FAMILLE (Fr.), Gau-mont Halles, 1" (42-97-49-70); Gau-mont Richelien, 2" (42-33-56-70); Saint-Germain Village, 5" (46-33-63-20); 14-Juillet-Odéon, 6" (43-25-59-83); Gau-mont Ambassade, 8" (43-59-90-8); Paramount Opéra, 9" (47-42-56-31); 14 Juillet Bastille, 11" (43-57-90-81); Fauwert, 14" (43-31-56-86); Gaumont

14 Juniet Basnie, 11 (43-57-90-51); Fauvette, 13 (43-31-56-85); Gaumont Snd, 14 (43-27-84-50); Miramar, 14 (43-20-89-52); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); 14 Juillet Beaugre-nelle, 15 (45-75-79-79); Parié Clichy, 18 (45-24-601).

CONSTANCE (Néo-zéland.) (v.o.) : Stu-dio 43 (Hsp), 9 (47-70-63-40).

(Jap., v.o.): 14-Juillet-Racine, 6 (43-26-19-68).

XONTES CRUELS DE LA JEUN

Gafté, 14 (43-27-95-94).

18 (45-22-46-01).

ius de treize ans, (**) aux moins de dix-

La Cinémathèque

CHAILLOT (47-84-24-24) MERCREDI 9 AVRIL 16 h. An-delà des grilles, de R. Clément ; 19 h. Adieu Philippine, de J. Rozier ; 21 h 15, Neuf jours d'une année, de M. Romm.

BEAUBOURG (42-78-35-57) MERCREDI 9 AVRIL 17 h, Naples millionnaire, d'E. de Filippo; 19 h, le Poids des rêves.

Les exclusivités

A DOUBLE TRANCHANT (A., v.o.) : Quintette, 5 (46-33-79-38); Marignan, 6 (43-39-97-82); Parmasiers, 14 (43-35-21-21); 14-Juillet-Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79). – V.f.: Français, 9 (47-70-33-88).

70:33-88).

AGNES DE DIEU (A., v.o.): Forum, 1= (42-97-53-74); Hautefeuille, 6: (46-33-79-38); George V, 8: (45-62-41-46); Parnassiens, 14: (43-20-30-19); Rialto, 19: (46-07-87-61); V.f.: Impérial, 2: (47-42-72-52).

ALLAN QUATERMAIN ET LES MINES DU ROI SALOMON (A. v.o.): Parnamiens, 14 (43-35-21-21); V.f.: Paramount-Opéra, 9 (47-42-

AMADEUS, (A., v.o.) : Cinoches (Hsp), 6 (46-33-10-82). L'AME SCEUR (Suis.): Luxembourg, 6 (46-33-97-77); 14-Juillet-Parnasse, 6 (43-26-58-00); Reflet Belzac, 8 (45-61-

L'ANNÉE DU DRAGON (A., v.a.) : UGC Marbeuf, & (45-61-94-95). L'ARAIGNÉE DE SATUN (Fr.) : Saint-André-des-Arts, & (43-26-80-25); UGC Marbeuf, & (45-61-94-95).

97-41).
ATOMIC CYBORG (it., v.a.): Le City
Triomphe, 8 (43-62-45-76); (v.f.):
Maxiville, 9 (47-70-72-86); Miramer,
14 (43-20-89-52).

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNÉE (Brés. v.o.): Forum Arc-en-Ciel, 1= (42-97-53-74): Studio Cajas, 5: (43-54-72-71): George V, 5: (45-62-41-46): Lumière, 9: (42-46-49-07): Parnassiens, 14: (43-35-21-21); Rishto, 19: (46-07-72-21)

LE BARBIER DE SÉVILLE (AIL, v.e.) : Reflet-Baizzo-Opéra, 8 (45-61-10-60). LE BATEAU-PHARE (A., v.o.) : 14-Juillet-Parnasse, 6 (43-26-58-00) ; Caliste, 8 (43-59-29-46). BIRDY (A., v.f.) : Opéra Night, 2 (42-96-

BLEU COMME L'ENFER (Fr.): City-Triomphe, & (45-62-45-76); Français, 9-(47-70-33-88).

(43-51-60-74); Grainie, 13° (43-80-18-03); Montparmasse-Pathé, 14° (43-20-12-06); Oriéans, 14° (45-40-45-91); Convention Saint-Charles, 15° (45-79-33-00); Gaumount-Convention, 15° (48-28-42-27); Maillot, 17° (47-58-24-24); Weplex-Pathé, 18° (45-22-46-01); Secrétain 19° (42-41-71-89) - Gemberts - 20° tan, 19 (42-41-77-99); Gambetta, 20 (46-36-10-96). (46-36-10-96).

DREAM LOVER (A., v.o.) (*): CinfBeaubourg, 3* (42-71-52-36); UGC

Odéon, 6* (42-25-10-30); Marignan, 8*
(43-59-92-82); V.f.: Rex, 2* (42-3683-93); UGC Montparasse, 6* (45-7494-94); UGC Boulevard, 9* (45-7495-40); UGC Gobellins, 13*
(43-36-23-44); Mistral, 14* (45-3952-43); Gaussous-Convention, 15* (4828-42-27); Images, 18* (45-22-47-94).

(43-31-60-74) : Galaxie, 13 (45-80

L'EFFRONTÉE (Fr.): Cinoches, 6 (46-33-10-82); Lucernaire, 6 (45-44-57-34); UGC Ermitage, 8 (45-63-16-16); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); Parnas-siens, 14 (43-35-21-21); Calypso, 17-(43-80-18-03).

L'ELU (A., v.a.): Lincoln, 8: (43-59-36-14); Escurial, 13: (47-07-28-04); Parassiens, 14: (43-35-21-21); V.f.: Rev. 2.(43-45-28) Rex, 2 (42-36-83-93). ELENI (A., v.o.) : Espace Gaité, 14 (43-27-95-94).

EN DIRECT DE L'ESPACE (Fr.) : La

LES FILMS NOUVEAUX

LES ENFANTS DU VENT, film algérien de Brahim Tsaki. v.o. : Uto-pia, 5 (43-26-84-65) ; Studio-43, 9 (47-70-63-40).

page 3- (47-70-63-40); Simmo 43, 3- (47-70-63-40).

37-2 LE MATIN, film français de Jean-Jacques Beinelx. Gaumont Halles, 1- (42-77-49-70); Gammont Halles, 1- (42-74-97-0); Gammont Richelten, 2- (42-33-56-70); Saint-Michel, 5- (43-26-79-17) (deux salles); Bretagne, 6- (42-22-57-97); 14-Juillet Odéon, 6- (43-25-59-83); Pagode, 7- (47-05-12-15); Publicis Champs-Elysées, 8- (47-20-76-23); Gammont Champs-Elysées, 8- (43-20-76-23); Gammont Champs-Elysées, 8- (43-20-76-23); 14-Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); Nation, 12- (43-43-40-67); Fanvette, 13- (43-33-52-43); PLM Saint-Jacques, 14- (45-89-68-42); Gammont Convention, 15- (48-28-42-27); Le Maillot, 17- (47-58-24-24); Wepler Pathé, 18- (45-

22-46-01); Gambetta, 20° (46-36-10-96).

20NE ROUGE, film français de Robert Enrico. Forum Orient-Express, 1º (42-33-42-26): Rex. 2º (42-36-83-93): UCG Danton, 6º (42-25-10-30): UCG Montpar-nasse. 6' (45-74-94-94): Marignan, 8º (43-59-92-82): UCG Biarritz, 8º (45-65-20-04): UCG Boulevard, 9º (45-74-95-40): UCG Gare de Loon, 12º (43-43-01-59): Galaxie, 13º (45-80-18-03): UCG Gobelins, 13· (43-36-23-44): Mistral, 14º (43-27-52-37): Images, 18º (45-22-47-94): Scoréan, 19º (42-41-77-99) ZOO, film britannique de Peter Grov-

Scoréan, 19 (42-41-77-99)

ZOO, film britannique de Peter Groenaway, v.o.: Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36); UCG Odéon, 6 (42-25-19-30); UGC Rottonde, 6 (45-74-94-94); UGC Champs-Elysées, 3 (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9 (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44).

HEARTBREAKERS (A., v.a.): Forum Arcen Cirl, 1" (42-33-42-26); Luxem-bourg, 6" (46-33-97-77), Hsp.

bourg. 6* (46-33-97-77), Hsp.

HIGHLANDER (Brit., v.o.): Gaumont
Halles, 1* (42-97-49-70): Ciné Beanhourg. 3* (42-71-52-36); Hautefeuille, 6*
(46-33-79-38); UGC Dunton, 6* (42-2510-30): George V. 8* (45-62-41-46):
Marignan, 8* (43-59-92-82); UGC Normandie, 8* (45-63-16-16): Escarial Panorama, 13* (47-07-28-04): Bienvenfle
Montparnasse, 15* (45-44-25-02); 14
Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79);
V.f.: Grand Rex. 2* (42-36-83-93);
UGC Montparnasse, 6* (45-74-94-94);
Français, 9* (47-70-33-88); Lumière, 9*
(42-46-49-07); Bastille, 11* (43-07-Français, 9º (47-70-33-85); Limmere, 7º (42-46-49-07); Bastille, 11º (43-07-54-40); Nation, 12º (43-43-04-67); UGC Gare de Lyon, 12º (43-43-01-59); Gaixtie, 13º (45-80-18-03); UGC Gobelins, 13º (43-36-23-44); Gaumont Sud, 14º (43-27-84-50); Montparnesse Pathé, 14º (43-20-12-06); UGC Convention, 15º (43-24-04); Millon 15 14 (43-43-12-06); OGC Convening, 17-(45-74-93-40); Maillot, 17- (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01); Secrétan, 19- (42-41-77-99); Gamberta, 20- (46-36-10-96).

L'HISTOIRE OFFICIELLE (Arg., v.o.): Latins, 4* (42-78-47-86); 14-Iniliet Par-naue, 6* (43-26-58-00); UGC Marbenf, 8* (45-61-94-95).

L'HONNEUR DES PRIZZI (A., v.o.) : Lucernaire, 6- (45-44-57-34); UGC-Biarritz, 8- (45-62-20-40).

INSPECTEUR LAVARDIN (Fr.) Forum Orient-Express, 1* (42-33-42-25); Rex, 2* (42-36-83-93); 14-Juillet-Odéon, 6* (43-25-59-83); Marignan, 8* (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8* (45-62-20-40); UGC Boulevard, 9* (45-74-95-40): 14-Juillet-Bastille, 11* (43-57-90-81): Fauvette, 13* (43-31-56-86); Gaumont Sud, 14* (43-27-50-85); Gaumont Sud, 14* (43-27-84-50); Montparnssee Pathé, 14* (43-20-12-06); Parnassiens, 14* (32-20-30-19); 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (45-75-79-79); UGC Convention, 15* (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18* (45-22-46-01).

JACQUES ET NOVEMBRE (Can.) : Utopia Champollion, 5 (43-26-84-85). JUSTICE ET FLIC (Fr.) (*): Gaûé-Boulevard, 2: (45-08-96-45); City-Triomphe, 8: (45-62-45-76); Paramount-Opéra, 9: (47-42-56-31).

LE JUSTICIER DE NEW-YORE (**)
(v.o.): George V, 8* (45-62-41-46):
Res. 2* (42-36-83-93). - V.f.: Paramount Opéra, 9* (47-42-56-31); Le
Grand Miramar, 14* (43-20-89-52).

LINE (*) (A., v.o.) : Gaumont-Ambessade, & (43-59-19-08) : Gaumont-Opéra, 9- (47-42-60-33). V.f. : Le Grand-Bretagne (42-22-57-97). LES LONGS MANTEAUX (Fr.) : Gaumont-Opéra, 9 (47-42-60-33). ACABONT (To wall - Class B 3 (42-72-52-36); Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52); UGC-Biarritz, 8 (45-62-

20-40) ; Gammont Parname, 14 (43-35-LE MÉDECIN DE GAFIRE (Malien-aigérien, v.o.) : Républic, 11° (48-05-51-33).

MON BEAU-FRÈRE A TUÉ MA SŒUR (Fr.) : Colisée, 8º (43-59-29-46). LES MONTAGNES BLEUES (Sov., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Cosmos, 6° (45-44-28-80); Le City Triomphe, 8° (45-62-45-76); Reflet La Fayette, 9 (48-74-97-27).

NATTY GANN (A., v.f.): Richelieu, 2 L'ORCHESTRE NOIR (Beige) : Utopia, 5 (43-26-84-65), H. sp.

5 (43-26-84-65), H. sp.

OUT OF AFRICA (A., v.o.): Gaumont Halles, I = (42-97-49-70); Hautefenille, 6 (46-33-79-38); Publicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-80); Pagode, 7 (47-05-12-15); Ambassade, 8 (43-59-19-08); Publicis Champa-Elysées, 8 (47-20-76-23); 14-Juillet Bastille, 11 (43-57-90-81); Gaumont Parnasse, 14 (43-35-30-40); Kinopanorama, 15 (43-06-50-50); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (45-75-79-79). — (V.f.): Gaumont Halles, 1 (42-97-49-70); Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); Gaumont Richelieu, 2 (42-33-56-70); Bretagne, 6 (42-22-57-97); Saint-Lazare Pasquiet, 8 (43-87-35-43); Nation, 12 (43-43-46-70); Fauvette, 13 (43-31-56-86); Gaumont Sud, 14 (43-27-84-50); Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27); Victor Hugo, 16 (47-27-49-75); Maillot, 17 (47-58-24-24); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

(45-22-46-01). RE-ANIMATOR (A.) (*): George V, 8: (45-62-41-46). – (V.L): Rex. 2: (42-36-83-93); UGC Gobelins, 13: (43-36-21-44)

23-44).

REMO (A., v.o.): Forum Orient Express,
1= (42-33-42-26): Marigman, 8= (43-5992-82). — (V.f.): Français, 9= (47-7033-88): Maxéville, 9= (47-70-72-86).
Gaîté-Rochechouart, 9= (48-78-81-77);
Momparmasse Pathé, 14= (43-20-12-06). ROSA LA ROSE, FILLE PUBLIQUE (Fr.) (*): Mariyaux, 2* (42-96-80-40); UGC Danton, 6* (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6* (45-74-94-94); UGC Ermitage, 8* (45-63-16-16); UGC Gobelins, 13* (43-36-23-44); Images, 18* (45-22-47-94).

RECHERCHE SUSAN, DÉSESPÉRÉ-MENT (A., v.o.) : UGC Marbeuf, 8 (45-61-94-95) ; Parnassiens, 14 (43-35-21-21). – V.f. : Lumière, 9 (42-46-49-07). RETOUR VERS LE FUTUR (A., v.f.) : Capri, 2 (45-08-11-69). Capri, 2: (45-08-11-69).

RÉVOLUTION (A., v.o.): Epée de Bois, 5° (43-37-57-47); UGC Marbeuf, 8° (45-61-94-95). ROCKY IV (A., v.o.) : Marryanx, 2* (42-96-80-40). BOMANCE CRUELLE, (Sow., v.o.): 14-Juille: Parnasse, 6 (43-26-58-00).

ROUGE BAISER (Fr.) : Cinoches, 6 (46-SANS ISSUE (A., v.a.) (*) : Maxéville, 9: (47-70-72-86). SANS TOIT NI LOT (Fr.) : Cinoches, 6

LA ROSE POURPRE DU CAIRE (A., v.o.) : Stadio de la Harpe, 5 (46-34-

ENEMY (A., v.f.): Mandville, 9 (47-70-72-86).

ESCALIER C (fr.): Cinoches, 6 (46-33-10-32).

ENTI EXIL (fr.): Studio 43, 9 (47-70-63-40).

LES FOLLES ANNÉES DU TWIST (franco-algérien): Reflet-Logos, 5 (43-59-92-82): UGC Barritz, 8 (43-62-20-40).

LES FELIX D'HIMATSURI (Jap., v.o.): Epéc de Bois, 5 (42-37-77-77).

GNGER ET FRED (IL., v.o.): Quintette, 9 (46-33-79-38): Publicis Matignom, 8 (43-59-31-97); Gammont Parnasse, 6 (43-74-93-40): Pathé Clichy, 18 (45-74-93-40): Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01).

GNGER ET FRED (IL., v.o.): Quintette, 5 (46-33-79-38); Publicis Matignon, 8 (43-59-31-97); Gammont Parassse, 6 (43-35-30-40). (45-22-46-01). SHOAH (Fr.) : Olympic, 14 (45-43-99-41).

SIGNÉ RENART (Suisso) : Bonaparte, 6 (43-26-12-12). SILVERADO (A.) : V.f. : Opéra Night, 2 142-96-62-56).

(42-96-62-36).

SOLEIL DE NUIT (A., v.o.): Forum, 1w
(42-97-53-74); Saint-Germein Studio, 5s
(46-33-63-20); Ambessade, & (43-5919-08); George V, & (45-62-41-46). ...
(V.f.): Gaumont Opéra, 2s (47-6260-33); Montparnos, 14s (43-27-52-37). LE SOULIER DE SATIN (franco-portugais, v.o.) : Républic Cinéma, 11e (48-05-51-33).

STOP MAKING SENSE (A. v.u.) : Escurial Panorama, 13 (47-07-28-04),

a. sp. SUBWAY (Fr.): Gaumont Halles, 1* (42-97-49-70); Gaumont Optics, 2* (47-42-60-33); Saint-Michel, 5* (43-36-79-17); George V, 8* (45-62-41-46); Hollywood Boulevard, 9* (47-70-10-41); Mont-parnos, 14* (43-27-52-37).

SWEET DREAMS (A., v.o.): Gaumont Opera, 1" (47-42-60-33); 14-Juillen Odean, 6" (43-25-59-83); Elysées Lin-COOR, 6' (45-C)-59-83]; Elystes Lin-coln, 8' (43-59-36-14); Bienvenße Moni-parnasse, 19' (45-44-25-02); Convention Saint-Charles, 15' (45-79-33-00). TARAM ET LE CHAUDRON MAGI-QUE (A., v.f.) : Napoléon, 17 (42-67-63-42).

 $g_{2}>2^{N_{1}}$

as was to the A.A.

1,412,55 2

عامد ووالا واوداده

原数性はない A はま

BECHANIC TO A

English and the

The same and the s

a Design March

...

THE SHOP AROUND THE CORNER (A., v.o.) : Action-Christine, 6 (43-29-11-30). TOUKI BOUKI (Sénégalais, v.o.) : Reflet Logos, 5º (43-54-52-34) : Olympic Entre-por, 14º (45-43-99-41).

p8t, 14* (45-43-99-41).

TROIS HOMMES ET UN COUFFIN (Fr.): Impérial, 2* (47-42-72-52); Capri, 2* (45-08-11-69); Quintette, 5* (46-33-79-38); George V, 8* (45-62-41-46); Ambassade, 8* (43-39-19-08); Fauvette, 13* (43-31-56-86); Montparnos, 14* (43-27-52-37); Orléans, 14* (45-40-45-91); Convention Saint-Charles, 15* (45-79-33-00); Pathé Clichy, 18* (45-72-46-01). Transible 24* chy, 18 (45-22-46-01); Tourelles, 20 (43-64-51-98). TURTLE DIARY (A., v.o.) : Calypso, 17-

TUITI FRUTTI (A., v.o.) : Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47). UNE CRÉATURE DE RÉVE (A., v.f.) : Arcades, 2 (42-33-54-58). VAUDEVILLE (Fr.): Forum Orient Express, 1" (42-33-42-26); Marivaux, 2-(42-96-80-40); Saint-André-des-Arts, 6-(43-26-48-18); Ambessade, 8- (43-59-19-08); Parnassiens, 14- (43-35-21-21).

Les grandes reprises

APOCALYPSE NOW (A, v.a.) (*) : Arcades, 2 (42-33-54-58). ARSENIC ET VIEILES DENTELLES (A. v.o.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07).

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.f.): Napoléon, 17 (42-67-63-42).

LA BLONDE ET MOI (A., v.o.): Forum
Aro-en-ciel, 1" (42-97-53-74). Aroeneiel, 1" (42-97-33-74).

LE CIEL PEUT ATTENDRE (A., v.o.):
Champo, 5- (43-54-51-60).

LA COCCINELLE A MONTE-CARLO
(A., v.f.): Napoléon, 17- (42-67-63-42).

CUL DE SAC (A.): Templiers, 3- (42-72-94-56).

LA DAME DE SHANGHAI (A., v.a.) : Saint-Germain-des-Prés, 6- (42-22-\$1.22).

LE DERNIER TANGO A PARIS (Fr.-it., v.o.) (**): Saint-Ambroise, 11* (47-00-89-16).

DERSOU OUZALA (Jap., v.a.), St-Lambert, 15' (45-32-91-68).

DES FILLES DISPARAISSENT (A., v.a.); Action Christine Bis, 6' (43-29-11-30). DON GIOVANNI (Angl., v.o.): Van-dome, 2* (47-42-97-52). LES ENFANTS DU PARADES (Fr.): Ranciagh, 16' (42-88-64-44).

LA FOLLE INGENUE (A., v.): Reflet Médicis, 5 (43-54-42-34); Le Mercury, 8 (45-62-75-90). LE GRAND SOMMELL (A., v.a.):
Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40).
GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TAR-

ZAN SEIGNEUR DES SINGES (Rrit, v.f.): Panthéon, 5 (43-80-30-11); v.o.: Calypso, 17 (43-80-30-11). LA HUITÉME FEMME DE RARBEBLEUE (A, v.o.): Action Caristine, 6 (43-29-11-30). (A. v.a.): Action Christine, 6, (43-28-11-30): Ambassade, 8e, (43-59-19-08), (v.l.): Gaumout-Convention, 15, (48-28-12-42)

DENTIFICATION D'UNE FEMME
(IL, v.o.): Utopia, 5 (43-26-84-65).
MARCHE A L'OMBRE (Fr.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41). MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): Capri, 2 (45-08-11-69).

MONTY PYTHON LA VIE DE BRIAN (A., v.o.) : Righto, 19 (46-07-87-61). MONTY PYTHON SACRÉ GRAAL (A., v.a.): Boîte à films, 17 (46-22-44-21). LES RIPOUX (Fr.) : Calypso, 17 (43-80-

LA ROUTE DES INDES (Brit., v.o.) : Templiers, 3 (42-72-94-56). SERENADE A TROIS (A., v.o.): Action Ecoles, 5 (43-25-72-07). STRANGER THAN PARADISE (A., v.o.): Châtelet Victoria, 1= (45-08-94-14); Utopia, 5= (43-26-84-65). THE ROSE (A., v.o.) : Risko, 19- (46-07-

THIS IS ARMY (A., v.o.) : Péniche des'
Arts, 15 (45-27-77-55). TO BE OR NOT TO BE (A. v.o.) :- :- Champo, 5 (43-54-51-60). TOMBE LES FILLES ET TAIS-TOI: (A., v.o.): St-Ambroise, 11: (47-00-89-16), h. sp. UNE HISTOIRE IMMORTELLE (A.

v.o.) : Luxembourg, 6 (46-33-97-77).

ZAZIE DANS LE MÉTRO (Fr.) : Studio

Entre délire e

-

E 14

Jeudi 10 av

The second secon

PROBLEM W. S. A. S. S.

inger op de state de state de la company de

. . . .

I be strange switch a me

THE RESERVE OF THE PARTY OF

SER W Color to the Section of the Color Baran ya padik Sa 有我多! 17. 6. 7 TANK BUT OF STREET and the second s CANA

23 h

J# 4

15 i 1144 P. P. L. T.

. . . The second second

Vendredi 11

a la la la ser danter descer la di

· *

*

34 *

1. 🐴

2.8

to contract the second The second secon

ASMECHAINS TO in magasin SVEC 14 村 (1) 104 Charles (Common Moor les Marches SAMARITAINE

Faul Other and the first segment And the second of the second o Sol Postinition

14 *** 35.** (赖县

11 (11

MÉTÉOROLOGIE

RADIO-TÉLÉVISION INFORMATIONS «SERVICES»

-À VOIR-

Andre by bridge to the terms of the terms of

E trittief ? Lef #1

THE RESERVE THE PROPERTY OF

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

THE RESERVE TO SERVE THE STATE OF THE SERVE TH

SA THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

The same of an array of the same of the sa

Mel diffe sundaffen unter den gigen bei um fin ich schiffete.

The second second

A service of the serv

10 mm

A Salvan Control of the Palate

A control of the second of the

The second secon

Section 1 Sectio

The same of the sa

Mill, Ballis en me ben !

BART TO THE REST

Charles Martin & C.

整備体 (を)

A 5000 F

AND STATES ...

The Contract of the Contract o

empfent a frit ere

American State of the State of

Entre délire et désir

En Californie, mais pas seulement la-bas, on a l'habitude de Gre qu'il existe deux choses inévitables : les impôts et la mort. Il faudrait en ajouter une troisième : les scènes de ménage.

Les ennuis de la vie domesti-

The second secon que forment aux Etats-Unis la trama de nombreux feuilletons populaires télévisés. Mais la fiction ne dépasse t-elle pas la réelité ? Pour s'en faire une idée, deux réalisateurs de San-Francisco, Joe at Harry Gantz, ont interrogé des couples, beaucoup de couples. Mieux, ou pis, ils les ont filmés se chamaillant, se disputant, s'insultant et cinq d'entre eux, après avoir visionné ces enregistrements, ont accepté qu'ils soient diffusés. C'est sur FR3 vendredi soir.

Cette violation d'intimité nous apprend-elle quelque chose ? Pas vraiment. Les couples californiens

ont, à l'évidence, les mêmes probièmes que ceux du Bes-Cotentin ou du Nord-Pas-de-Calais : l'argent, le sexe, les enfants, le respect de la personnalité de chacun et puis tous ces petits « trucs invraisemblables » au sujet desquels, au début, on s'accroche

sans y faire attention et qui finissent, avec le temps, par creuser des failles béantes entre deux Ces braves Américains ont malgré tout un mérite : visiblement, ils aimeraient bien s'amender et, au fond, la chambre noire de la caméra leur sert de salon de psychanalysta. Le salut thérapeutique, d'ailleurs, n'est pas exclu :

l'un des acteurs de ces huis-clos

conjugaux, alcoolique invétéré,

s'est engage, paraît-il, aur la voie de la désimondation, après avoir revu à l'écran comment il avait,

en pleine crise, agoni sa femme d'injures. Quand le délire devient désir...

Ces cris et ces sanglots n'ont rien de très roboratif. Et pourtant, ils semblent être un condiment indispensable à l'ordinaire des dispute pour mieux se retrouver ensuite», dit l'un. «La colère, c'est pour qu'on s'intéresse à moi », confie l'autre. Parfois, après un équisant échange d'arguties, le rire dénoue la tension, l'angoisse s'efface devant la tendresse. L'affrontement, en fin de compte, ne vaut-il pas mieux que l'indifférence ? Ces êtres qui se déchirent n'essaient-ils pas désespérément de s'aimer ?

MANUEL LUCBERT.

« Soènes de ménage en Californie», magazine proposé par André Campana, vendredi 11 avril, FR3, 21 h 30.

Jeudi 10 avril

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

20 h 35 Fauilleton: l'Australienne d'après N. Cato, réal. G. Miller. Avec S. Thornston, J. Waters, D. Craig.

Quartième épisode: le mariage est célèbré sur l'eau.
Philadelphia, enceinte, accompagne Brenton dans un long et difficile voyage. Une très jolle série qui se passe à la fin du dix-neuvième siècle en Australie. Pour les amateurs de passions, de bohème et d'exotisme.

21 h 45 L'enjeu

Magazine économique et social de F. de Closets, E. de La Taille et A. Weiller

Au sommatire: L'homme du mois, Michel Baroin: Comment dites-vous, patron? Chercheurs, le nez dehors (des scientifiques créem des entreprises); Faut-il avoir peur de l'Espagne? Morts illégitimes.

1 h 5 Prix vidéo Jeen d'Arcy.

Saisons - de T. Subito et P. Van de Walle; - le Plan fraçais - d'H. Latour; - la Règle du jeu - réalisé par une équipe de détenus de la prison de Fresnes.

23 h 35 C'est à lire.

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 35 Cinéme: le Roi des cons.

Film français de Claude Confortès (1980). Avec F. Perrin, B. Lafont...

Un jeune homme drague toutes les femmes qu'il rencontre et devient un symbole sexuel après avoir répondu au questionnaire d'un institut de sondages. Le monde du dessinateur Wolinski adapté d'une façon morne.

22 h 15 l a marravina.

22 h 15 Le magazine. Préparé par J.-L. Saporito, présenté par M. Honorin. Une enquête sur le GAL (ce Groupe antiterroriste de libération qui exécute des réfugiés espagnols ou des Basques français); Le camp des Mille (c'est ici que 2 000 julfs ou intellectuels qui avaient fui l'Allemagne nazle oni été livrés pour être énvoyés à Auschwitz); Les Karen (une rébellion en Birmanie); Etes-vous homo ou hétéro.

23 h 30 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Cinéma: Mado.
Film français de Claude Sautet (1976), avec M. Piccoli, O. Piccolo, J. Dutronc, R. Schneider, C. Demer.
Un promoteur immobilier quinquagénaire a pour mattresse une jeune chômeuse, libre et lucide. Une grave faute de son associé l'oblige à se battre, par coups bas, contre un député affairiste. Le désenchantement, la nevrose d'une génération tenant les rênes d'une société bloquée, soumise à la loi de l'argent, plongée dans la

crise économique. Des personnages contemporains, un style réaliste remarquable. 22 h 40 Journal.

23 h 5 François Mauriae : Bloc-notes 1958-1959

De Gaulle au pouvoir, face au drame algérien.

23 h 15 Série : Voyage de Camargue en Cor-

nouaille.
Réal. H. Perks (2º pertie).
Chevauchée à travers la France, par petites étapes, de la Camargue à la Cornouaille. Une aventure qui a duré pour l'éleveur Robin Hambury Tenison et sa femme deux mois et demi.

23 h 45 Prélude à la nuit.

FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h, Thalassa; 17 h 30, Edgar, le détective cambrioleur; 18 h, Interviews (Guy Breton); 18 h 35, Quoi de neuf? 18 h 55, Croq Soleil; 19 h 5, Atout Pic; 19 h 15, Informations; 19 h 35, L'homme an képi noir.

20 h 35, la Nult de San Lorenzo, film de P. et V. Taviani; 22 h 25, Boxe (en direct d'Antibes); 23 h 30, le Masque du démon, film de M. Bava; 0 h 55, Besoin d'annour, film de J. Schatzberg; 2 h 25, Gentleman des antipodes.

20 h 30 Pentathlon, jeu et variétés. 22 h 30 Mode etc. Magazine sur la mode (0 h 30). 1 h 30 C'est beau la vie.

14 h. 6 Tonic (et à 20 h), 17 h, Système 6 ; 19 h, NRJ 6

FRANCE-CULTURE

20 h 30 « Les Tablettes de buis d'Apronenia Avitia », de Pascal Quignard.
21 h 30 Opéra 86 : le chant bulgare.
22 h 30 Naits magnétiques : la unit et le moment ; le Nica-

ragua. O h 10 Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Coucert (en direct du grand auditorium) : « Rhapsodie sur un thème de Paganini », de Rachmaninov ;
 « Symphonie n° 6 », de Mahler, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. E. Inbal, sol. É. Balmas, R. Orozco.
 23 h Les solrées de France-Musique : au siècle d'or.

Vendredi 11 avril

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

20 h 35 Variétés : Ambitions. h 35 Varieres : Amortions.
Emission présentée par B. Tapie.
La première émission a beaucoup fait parler d'elle : huit mille dossiers déposés avant qu'elle ne commence !
Taple, le Zorro des entreprises, a obtenu 29 % d'écoute aups, le Lorro des entreprises, a obteni 27 to à écoute avec son jeu. Principe : un candidas présente un projet d'entreprise. Il est confronté à des banquiers, des publicitaires, des juristes, des financiers. En direct du Palais des Sports de Toulouse. Participent à l'énission : Serge July, rédacteur en chef de Libération ; Pierre Barret, PDG d'Europe I, Michel Sardou...

21 h 45 Multifoot.

23 h 45 Télévision sans frontière. Spècial Kassav, concert enregistré en Angola.

DEUXIÈME CHAINE: A 2



20 h 35 Feuilleton: Espionne et tais-toi.
De L. Lignières et C. Watton, réal. C. Bossol.
Désireux de déstabiliser les services secrets d'Afrique du Sud. Honnicut fait courir le bruit qu'îl a été limogé.
Une série drôle, légère comme du champagne, aussitôt oubliée.
21 h 35 Apostrophes.
Magazine littéraire de B. Pivot.
Sur le thème : les livres du mois, sont invités : Alphonse Boudard (la Fermeture : 13 avril 1946, la fin des maisons closes), Alberto Moravia (L'homme qui regarde), David Girard (Cher David), Gilles Perrault (pour :
Tête de Turc », de Gunter Wallraff).
22 h 45 Journal.

Tête de Turc », de Gunter Wallraff).

22 h 45 Journal.

22 h 55 Ciné-club: Viva Villa.

Film américain de Jack Conway et Howard Hawks (1934). Avec W. Benry, F. Wray (v.o. sons-tir. N.).

Au Mexique, un hors-la-loi qui défend les peones opprimés, se met au service de la révolution. Un journaliste américain qu'il a fatt prisonnier devient son historien personnel. Un scénario de Ben Hecht (l'auteur de Scarlacc) mêle les événements des années 1910-1925 à la fiction dramatique. Howard Hawks prit une bonne part à la création de ce film terminé et signé par Jack Conway. Composition célèbre de Wallace Beery.

TROISIÈME CHAINE: FR3

20 h 35 Série: Madame et ses flics. Réal. R. Bernard. Avec F. Dorner, E. Colin Un éveque intégriste et un industriel de l'aéronautique coproduisent un film destiné à favoriser une vente d'armes entre Paris et Istanbul. Mais des manifestations surnaturelles se produisent durant le tournage...
21 h 35 Vendredi : Scènes de ménage en Califor-

nie. Magazine d'André Campana. (Lire notre article.)

22 h 40 Journal. 22 h 40 Journal.
23 h Espace francophone.
Le magazine d'expression française de D. Gallet.
La Polynésie française (cinquième et dernière émission d'une sèrie consacrée à la francophonie dans le Pacifique). Aujourd'hul la francophonie (tour du monde des divers pays qui composent le monde francophone).
23 h 50 Prélude à la nuit.

CANAL PLUS

20 h 15, Jeu : Starquizz : 21 h, les Nuits de Lucrèce Borgia, film de S. Grieco : 22 h 45, Football : PSG-Monaco ; 0 h 35, Mr. Patman, film de J. Guillermin : 2 h 25, Hammett, film de W. Wenders; 3 h 55, le Masque du démon, film de M. Bava; 5 h 20, The Devil in Miss Jones, film de

20 h 30, Feuilleton : Flamingo Road ; 21 h 30, Arabesque, série de suspense ; 22 h 30. Grand Prix, magazine auto-moto.

23 h 30, Redif de Flamingo Road ; à 0 h 30, de Arabesque ; à 1 h 30, de Grand prix ; à 2 h 30, de C'est beau la vie.

14 h, 6 Tonic (et à 20 h); 17 h, Système 6; 19 h,

FRANCE-CULTURE

20 h 30 Espace communication : les relations entre l'édition et l'audiovisuel.
 21 h 30 Elack and blue : jennes musiciens, musiques nou-

velles. 22 h 30 Nuits magnétiques : la muit et le moment ; le Nica-

o h 10 Du jour au lendemain.

FRANCE-MUSIQUE

29 h Concert (en direct de Stuttgart) : «Scherzo fantastique », de Stravinski; «Concerto pour piano et orchestre nº 1 », de Rachmaninov; «Symphonie pathétique », de Tchaikovski, par l'Orchestre syphonique de la radio de Stuttgart, dir. Garcia-Navarro, sol. S. Start,

22 h 20 Les soirées de France-Musique : pêtheurs de perles ; à 0 h, musique traditionnelle : aumée de l'Inde.

BREF---

ENVIRONNEMENT LA FORÊT EN MARCHE. - La forêz

de la préhistoire à nos jours, l'histoire à travers l'homme, les regards de l'homme sur la forêt, l'évolution de l'écosystème, ce sont les grands axes de l'exposition «La forêt en marche» (un titre qui évoque Macbeth) qu'organise le Centre SOS Nature de Chaville, du 14 au 17 avril.

* Salle des setes municipale de Chaville, 47, rue de Statingrad. De 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 18 h.

SALONS

A LA RECHERCHE DU TEMPS PERDU. -- Le Salon de la brocante de printemps, qui se tient jusqu'au 20 avril au stade Charlety à Paris, offre aux visiteurs l'occasion de promenades dans un passé plus ou moins lointain. Fau-teuils Louis XV, cosy des années folles, secrétaires Napoléon III, bijoux, vêtements... L'exposition du Salon a pour theme cette année «l'Art Tibétain du quinzième au vingtième siècle». Outre des costumes, objets, meubles, photos et documents, des films en vidéo seront projetés. ★ Renseignements: 45-25-92-51.

UN NOUVEAU NUMÉRO POUR LES RENSEIGNEMENTS DE LA SNCF

La SNCF réorganise son service parisien de renseignements par téléphone pour aboutir, à la mi-1987, à un musière unique : le 45-82-50-59. Actuellement, chaque grande gare dispose d'un centre de renseignements.

que grande gare dispose d'un centre de reuseignements.

Depuis le 9 avril, le numéro
d'appel regroupera les centres de
Paris-Montparnasse, Paris-Est,
Paris-Saint-Lazare, Paris-Est,
Paris-Saint-Lazare, ParisAusterlüz et l'ancien central général (42-61-50-50). Le nouvel autocommuniteur répardra les appels
entre cent quatre-vingt postes
d'opérateurs de 6 heures à
24 heures, tous les jours. Une
expérience sera menée pour ouvrir
ce centre de reuseignements vingtquatre heures sur vingt-quatre.

Les centres de Paris-Lyon

Les centres de Paris-Lyon (43-45-92-22) et de Paris-Nord (42-80-03-03) subsisteront pendant

VENDREDI 11 AVRIL « Exposition pastels de Delacroix à Degas et O. Redon », 14 heures, musée du Louvre, pavillon de Flore, porte Jau-jard (Approche de l'art).

PARIS EN VISITES-

• De Watteau à Fragonard », 15 h 30, 36, quai du Louvre, porte Barbet-de-

«Les salons de l'Hôtel de Ville : histoire de la Ville de Paris, d'Etienne Marcel à la Commune . 14 h 15, métro Hôtel-de-Ville, (sortie Lobau). «Exposition de Rembrandt à Ver-

meer . 16 h 30, Graud Palais (J. Angot). «Pouvoirs et symbolique méconnus des Celtes. Le parcours initiatique des des menhirs», 15 heures, sortie métro

- Du quartier Gaillon aux Grands Boulevards -, 14 h 30, métro Quatre-Septembre (Paris pittoresque et inso-

« Histoire et fonctionnement de l'Hôtel des ventes», 15 heures, sous la grande horloge à la sortie mêtro

Richelieu-Drouot (M. Ragueneau). «Le Père-Lachaise : les secteurs vivants » d'un illustre champ des morts », 15 heures, entrée principale. «Les quartiers méconnus : autour de la rue Monsieur-le-Prince», 15 heures, place de la Sorbonne devant chapelle

(Paris et son histoire). «Le couvent de l'Assomption», 15 heures, pied colonne place Vendôme (C.-A. Messer).

«Le Père-Lachaise à la carte», 14 h 45, entrée principale (V. de Lan-

«Hôtels du Marais (nord) place des Vosges», 14 h 30, métro Hôtel-de-Ville,

« Bercy des dix-septième et dix-huitième siècles et celui des entrepôts », 14 h 30, métro Dugommier (M. Banas-« Versailles : la Révolution française, du quartier de Saint-Louis à la salle du Jeu-de-Paume », 14 h 30, couvent des

Récollets, 9, rue Saint-Julien.

CONFÉRENCES 11 bis, rue Keppler, 20 h 15 : «La

voie vers le Maître spirituel ». 26, rue Bergère, 19 h 30 : « Psychonathologie du pouvoir. Fin de l'empire des Cairns (docteur Philippe Court-Payen). IFRI, 6, rue Ferrus, 17 h 30 : «Les contraintes internes de la politique étrangère japonaise.

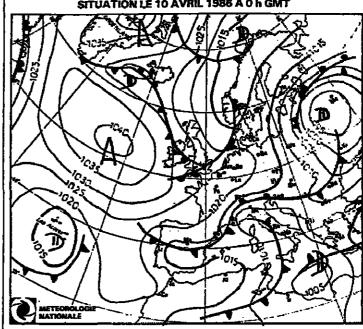
JOURNAL OFFICIEL-

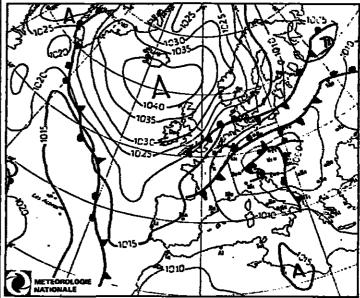
Sont publiés au Journal officiel du jendi 10 avril 1986 : UN DÉCRET • Du 8 avril 1986 portant nomi-

nations et promotions dans l'armée DEUX DÉCISIONS

Du Conseil constitutionnel

concernant les élections législatives dans les Yvelines et dans l'Essonne.





Evolution probable da temps en France entre le jeudi 10 avril à 0 beure GMT et le vendredi 11 avril à minuit.

Le flux de nord-est froid et instable s'intensifie sur la France, la zone plu-vieuse et neigeuse du Midi s'élimine len-tement vers le nord de l'Italie.

Vendredi 11 avril : De l'Aquitaine au Massif Central et aux Alpes une étroite bande pluvieuse et neigeuse persistera le matin. Elle se décalera à l'est du Rhône en cours de journée. Il neigera à basse altitude entre 300 et 500 mètres. Sur l'extrême Sud-Est des éclaireies matinales, mais en Corse quelques averses sont encore probables.

Sur les régions de la moitié nord temps variable en matinée. Il y aura des averses de phuie et de neige sur les côtes de la Manche.

Le temps sera plus froid avec des gelées matinales sur toutes les régions de l'intérieur.

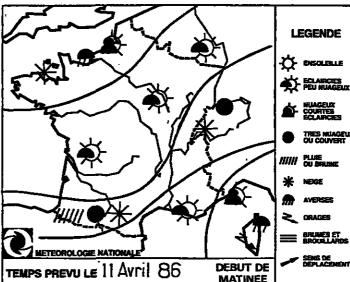
duiront sur presque toute la France. Les éclaircies seront de courte durée.

Le courant de nord se maintiendra vendredi sur notre pays et provoquera l'entrée d'air froid polaire instable. L'antievelone du nord Atlantique se maintiendra jusqu'à samedi avant de l'effondrer à l'arrivée d'une perturba-tion venue d'Islande et qui s'accompagnera d'un temps gris, humide et froid ouis instable.

Samedi 12 avril : Sur les Alpes, le Sud-Est et la Corse, le ciel sera très nuageux le matin puis plus variable mais bien installé l'après-midi, le mistral s'établiera. De la Manche au Nord-Est, les passages nuageux accompagnés de l'aibles précipitations seront nombreux. Ailleurs, le ciel variable avec de

où le temps restera nuageux. Dimanche 13 avril : Le temps très

nuageux accompagné de faibles précipi-tations, situé le matin au nord d'une En Manche le vent de nord-est souf-fiera fort. L'après-midi les averses de pluie et de neige même en plaine se pro-duiront sur rescons tonte le Ennes ligne Bordeaux/Strasbourg, s'évacuera temps nuageux avec des éclaircies mais aussi des averses qui se limiteront au nord du pays.



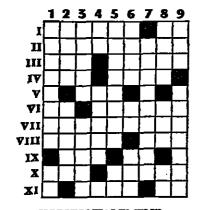
TEMPÉR	AT	URE	S	maxima	-	n	nini	ma	- ten	ips of	bs	ervé	j
FRAN	VCE			TOURS		5	2	P	LOS ANGELE				S
AJACCTO	14	7	A	TOULOUSE		6	4	P	LUXEMBOUR				P
BIARRITZ	- 8	ž	P	POINTE-A-PLINE		30	23	N	MADRID		10	7	S
BORDEAUX		Š	P	ÉTRA		~=	•		MEXICO		29	12	N
HOURGES	š.	3	Þ	E154	ΑN	٥٥	ĸ		MILAN		13	5	P
BEST	ē	ă	č	ALGER				5	MONTRÉAL .		9	2	С
CAEN	3	ă	Ă	AMSTERDAM		7	3	С	MOSCOU		3	2	₽
CHERROURG	8		P	ATHÈNES			17	С	NADROBI			17	P
CLERMONT-FERR	7	ă	Þ	RANGEOK		35	24	С	NEW-DELHI			22	Ň
DUCN		3	P	BARCELONE		13	5	S	NEW-YORK.			-6	P
GRENORIES-MH		ź	ċ	BELGRADE		28	10	P	0510		7		Š
GRENOMES-Gas		έ	č	BERLIN	••	3	-5	P	PALMA-DE-M			12	Š
LILLE		2	Ň	RELIGITIES		4	2	S	PEKIN			10	N
LYON		6	P	LECARE		27	16	S	RIO-DE-JANE			•••	N
MARSEILISWAR	10	ž	ŝ	CANARIES		_	_	-				R	P
NANCY		ĭ	č	COPENHAGUE			1	С	ROME			_	Ī
NANTES		4	P	DAKAR				S	SINGAPOUR.			24	Ŀ
NICE	12	3		DERBA			11	N	STOCKHOLM			-5	±
PARIS MONTS.		2	P	CENEVE			5	C	SYDNEY		5	20	S
PARISORLY		2	P	HONGKONG		26	22	C	TOKYO			14	P
PAU	3	-	P	ISTANBUL		19	10	S	TUNUS			10	C
		5		FRISALEA			10	Š	VARSOVIE		7	5	С
PERMIGNAN		3		LISBONNE			7	Š	VENISE		14	6	С
RENNES		3		LONDRES		11	3	P	VIENNE	2	34	7	S
STRASBOURG	11	•	_ F ;			<u></u>		_			_	_	_
	\Box			RI	O	ŀ	F	•	s	T		*	5

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

INFORMATIONS « SERVICES » LE CARNET DU Monde

MOTS CROISÉS

PROBLÈME Nº 4202



HORIZONTALEMENT

I. Rencontre où l'honneur est en jen. Démonstratif. - II. Avance-ment réservé à celui qui sait jouer des coudes. - III. Saint-Louis, à Paris. Débita des contes. - IV. Personnage noble ou rapace. Jeux de balles. — V. Un des premiers compa-gnons de Jésus. — VI. Préposition. Général anglais. — VII. Assurait l'emploi. — VIII. Bon guide de pointe ». Echafaudage pour monter un bateau. - IX. Domaine de chacun dont les filles appartiennent à tout le monde. Personnel. - X. La bonne enchante; la vieille envoûte. Fait parfois des entrées en grandes pompes. - XI. Bon, il n'est pas com-

VERTICALEMENT

1. Ce peut être un mort dont le cœur n'a cessé de battre. Ce qu'on en fait est toujours dédaigné. - 2. Repassé. Volume qu'on apprécie au coin de l'âtre. - 3. Oblige à rendre promptement ce qu'on a pris. Des cloups. – 4. Un rond suffit ici pour constituer une dot. Bobine de tournage. - 5. Sa main-d'œuvre œuvre pour la main. Sa naissance survient pen de jours après la Nativité. - 6. Soutien de fortune. Préposition, Pronom. - 7. Vite emballé et vite emporté. - 8. Anglais, ils ne participent pas aux chasses à courre. Il est facile de lire dans son jeu. Négation. - 9. Jeu de mots pour rire. Les petites comme les grandes appartiennent aux privilégiés

Solution du problème nº 4201 Horizontalement

I. Tentateur. - II. Eternelle. -III. Rote. Lut. - IV. Mu. Rå. -V. Ipéca. Aar. - VI. Tl. Ev. - VII. Electrise. - VIII. Skoop. Son. - IX. Ela. Mout. - X. Tsé-tsé. Ce. - XL Sertir.

Verticalement

Termites. Tu. - 2. Etoupilles. - 3. Net. Eole. - 4. Trench-coats. -5. An. Tp. Sc. — 6. Télé. Er. Mer. — 7. Elu. Aviso. — 8. Ultra. Souci. — Ré. Arpenter.

GUY BROUTY.

GAGNENT

AUX BILLETS ENTIERS

OTENIE NOTIONALE LISTE OFFICIELLE DES SOMMES À PAYER TOUS CUMULS COMPRIS, AUX SILLETS ENTIERS									
TERMI MAISON	FINALES et NUMEROS	SIGNES de 2001AOUE	SOMBIES GARNEES	TERMI- MAISON	FINALES of NUMEROS	SIGNES du ZODIAQUE	SOMMES GAGNESS		
1	1 291 9 021 1 501	cancer entres signes balance extres signes sapittaire autres signes	F. 10 000 1 000 10 000 1 000 12 000 1 200	6	4 726 5 288	Scorpion autres signes tearque autres signes	F. 12 000 1 200 12 000 1 200		
	02 881	anties signer anditaris	50 000 5 000		97 0 497	toes signes virsum autres signes	200 70 200 1 200		
2	· 5 942	tots signed scorping detres signes teuresu	400 10 000 7 000 50 000	7	2 507 5 277	tionegy intres pignes inco patres signes	10 000 1 000 10 000		
	29 342	nutres signes poissons autres signes	5 000 50 000 5 000	•	8 077 8 337	gimeaux gimeaux	10 000 1 000 1 2 000		
3	863 5 363 06 063	tous signes liqu autres signes liqu	400 12 000 1 200 50 000		19 8377	autres signes autres signes	4 900 000 125 000		
	464 5 984	autres signes tous signes balance	5 000 400 12 000		48 908 958 7 188	tous signes tous signes tous signes poissons	200 400 400 12 000		
4	7 684 15 554	autres signes verseas autres signes ofmeasux	1 200 12 000 1 200 50 000	12 000 1 200	12 000	8	8 218 09 898	mitres signes belier states signes verse	1 200 12 000 1 200 50 000
	24 584	autrus signes concer autrus signes	5 000 50 000 5 000		5 179	autris signes vierge	5 000		
_	55 505 3 285	tous signes tous signes belier seutres signes	200 400 10 000 1 000	9	6 659 7 689	statute signer viarge autres signes cauncome	1 000 12 000 1 290 12 000		
5	02 735 21 845	versese autres signes balance	50 000 50 000		16 439	antres signes. sexception autres signes	7 200 50 000 5 000		
	27 385	matres signes béber autres signes	5 000 50 000 5 000	٥ ا	7740 9 310	poissons autres signes concer	70 000 1 000 12 000		
6	4 866 8 746	sagittaire autres sagues capricorne autres signes	10 000 1 000 10 000 1 000		. 16 820	autres signes capricorns imbus signes	1 200 50 000 5 000		
OUS LE	S BILLETS NE	BENIFICIANT	D'AUCUN AU	TRE LOT		NT LES SIGNI	Es suivants:		



GÉMEAUX

our les tirages du mercredi 16 et samedi 19 avril 1996 Validation Jusqu'au mardi apres-midi

TRANCHE DES SIGNES DU ZODIAQUE

loterie nationale uste officielle

DES SOMMES A PAYER

Le numéro | 5 | 4 | 8 | 2 | 8 | 2 | gagne 4 000 000,00 F

Le régiement du TAC-O-TAC ne privoit aucun cumul (J.O. du 27/03/88)

Les numéros approchants à la centaine de mille	0 4	8	2	8	2		
	14	8	2	8	2	4 4	
	24	8	2	8	2	6 4	
	34	8	2	8	2	1/14	
Les numéros approchants aux							

4 4 8 2 8 2 6 4 8 2 8 2 7 4 8 2 8 2	gagnent 50 000,00 F

gagnent	Unités	Dizzines	Centaines	Milita	<u>Diza</u> ines de roille
	548280	548202	548082	540282	508282
	548281	548212	548182	541282	518282
ì	548283	548222	548382	542282	528282
	548284	548232	548482	543282	538282
15 000,00 F	548285	548242	548582	544282	558282
	548286	548252	548682	545282	568282
ł	548287	548262	548782	546282	578282
	548288	548272	548882	547282	588282
	548289	548292	548982	549282	598282
5 000,00 F			282	[8	

Tous les billets

82

1 000,00 F 200,00 F 100,00 F

DU MERCREDI 32

🛏 MUSÉE RODIN 📥 .77, rue de Varenne (7:) - Mº Varenne Rodin / Soixante photographies anciennes extraites des collections du musée TOUS LES JOURS (sauf mardi) - de 10 h à 17 h 45 DU 9 AVRIL AU 7 JUILLET 🖚

MODE.

Les souliers aux couleurs du spectre

Que ce soit avec les tailleurs de ville moulants en tons neutres ou en noir d'été, avant les tenues estivales acidulées, les chaussures prennent les couleurs de l'optimisme et de la bonne humeur : ballerines, mocassins et escarpins de production française ou italienne, formes plates sur socies comtennis et modèles de

Chez Arche, les sandales à lanières croisées sont à boucle ou nœud, à partir de 290 francs sur fine semelle compensée, les talons movens habillant les escarpins de nubuck. 490 francs. Bally propose des sandales de ville tricolores sur talon de 50 mm, 780 francs, les multibrides traitées dans le même esprit, 670 francs.

Carel affine les talons de ses escarpins de fin chevreau, 925 francs, en tons de fleurs, qui existent aussi, comme partout, en marine, noir ou blanc. Charles Jourdan joue les imprimés multicolores en talons hauts, 695 francs, ainsi que le vernis en ballerines, 575 francs.

Les mocassins prennent des couleurs chez Jean Barnasson. 640 francs, les sandales compensées vertes du vernis, 540 francs. Typiquement Maud Frizon, les mocassins de toile jonquille se campent sur de gros talons rouges, 1600 F. Les bords ajourés allègent des ballerines vernies orange de Minelli, 249 F.

Les escarpins tressés sont ouverts à l'arrière chez Stéphane Kélian, 995 F. à côté de irisé. 895 F. Tous les tons du spectre se côtoient en classique de chevreau à talons minces de Pancaldi, 730 F.

Xavier Danaud multiplie par trois les matières, les couleurs et les cambrares dans ses deux gammes comme en modèles griffés Michel Klein : cyclistes et ballerines en toile multicolore, voire en tulle et cuir métallisé imprimé, rétro des années 50.

collections de haute couture de Givenchy, Jean-Louis Scherrer et Hanae Mori en escarpins à dos ouvert, trotteurs et sandales du soir (20, rue du Boccador; 72, avenue Victor-Hugo).

Fratelli Rossetti traite en graphismes bicolores des imprimés en contraste de tons vifs ou clairs avec le noir en sandales plates compensées ou très ouvertes à talons hauts, à partir de 850 F, sans oublier les nubuck blancs et bicolores à semelles assorties pour visites de musée, 1140 F (54, Faubourg-Saint-Honoré).

Mais les collectionneuses de chaussures se rencontrent rue de Buci, entre la rue de Seine et le faubourg Saint-Germain. Au 24, Sacha présente une vitrine en quadrichromie, jonquille, géranium, bleuet et vert pomme, de formes plates genre mocassin, ou ballerine allongée, à partir de 599 F. Les sandales sur semelles compensées en daim noir sont ornées de gros clous que l'on retrouve en argent sur les escarpins de toile a talons moyens. Des boots en chevreeu argent gainent le pied par des arabesques latérales d'élastique noir, dégageant les orteils et le talon. Dans les premiers prix, la ballerine vernie est ornée d'un pompon de plumes,

299 F. Au 28, Gressino annonce l'été indien avec des mocassins de squaw du Colorado en beige, turquoise, rouge, marine ou noir à rosace métallique sur l'empei-gne frangée, 199 F. Les bottes souples dans le même esprit, 299 F, se nouent sur la jambe. Les santiags sont à 449 F. Broadway Latin, au 34, fait partie du groupe Fiorucci. Les santiags de toutes les couleurs sont taillés en imprimé façon python, 950 F, surtout vendus en vert pomme en entrée de sai-

Au 1, rue de Tournon, Roberto Botticelli chausse aussi du 35 au 41 dans une gamme de prix entre 385 F et 539 F en unis et imprimés en tons d'agrames et de bleus sur chevreau, daim ou vernis avant l'arrivée des modèles de toile à semelles compensées et des noir et blanc rappelant les formes des années 50.

NATHALIE MONT-SERVAN

- M. Paul Carour, son époux, M. et Mar Axel Van Boxel Bösch

et leur fils, Mª Christiane Carour,

M. et M= André Trincat et leurs enfants,
M. et M= Maurice Mercery,
M. et M= Gilbert Tronc

et leurs enfants, M. et M= Roger Carour et leurs culants, ont la douleur de faire part du décès de

> M= Micheline CAROUR MERCERY,

survenu le 7 avril à l'âge de cinquante

La cérémonie religieuse a en lieu le 9 avril en la chapelle de l'hôpital de

101, Les Jones-Marins, 91620 La Ville-du-Bois.

 M™ Denise Dauphin, son épouse, M. et M™ André Billarand,

s ocaux-parcuis. M. et M≖ Mestre-Mariaggi et leurs enfants, M. et Ma Emile Porte et leur famille, M= Maurice Cacard et sa famille, M. et M= Michel Bon

Ses cousins et cousine Et ses nombreux amis, ont la douleur de faire part du décès de

> M. Edmond DAUPHIN, préfet honoraire, officier de la Légion d'honneur,

survenu le 8 avril 1986, dans sa

La cérémonie religiouse a lieu le jeudi 10 avril à 15 heures, à la cathédrale de Cavaillon, suivie de l'inhumation dans le cavean de famille.

Cet avis tient lien de faire-part.

Les Chaises, 78120 Raizeux,

La Mirandolle, route nationale 7. 06220 Golfe-Juan.

- Amick et Norbert Danville, Claude Faugeron-Nahas, Monique Nahas et Hervé Huitric, Joelle et Jean-François Nahas, Pascale, Martine, Sandrine, Valérie

Fangeron, Vincent Huitric, Sylvain et Sophie Nahas, ont la douleur de faire part du décès de

M. André DAVIDOVITCH, directeur de recherches honoraire au CNRS, croix de guerre 1939-1945, chevalier des Palmes académiques,

survenu le 8 avril 1986, à l'âge de soixante-quatorze ans.

Les obsèques auront lieu le samedi 12 avril, à 1 i h 30, au cimetière parisien de Thiais.

16. rue Gerbert,

53, boulevard Saint-Michel, 75005 Paris.

 M[∞] Paul Galmiche. née Odile Monnot, son épouse, Stéphane et Isabelle Galmiche, Mario-Laure et Jérôme Dubus, Agnès et Marc Delpech, Xavier Galmiche, Hélène Galmiche,

Ses enfants, ses petits-enfants. Les familles Galmiche, Grandcolas, de Carné-Carnavalet, Monnot, Courfont part du décès de

> Paul GALMICHE, énieur en chef du Génie rural des eaux et forêts.

le 8 avril 1986, à l'âge de cinquante-six

et invitent à partager leur émotion et leur espérance en assistant ou en s'unis-sant d'intention à la messe qui est célésant d'intention à la messe qui est célè-brée le jeudi 10 avril à 15 h 30, en l'église Notre-Dame de Boulogne. L'inhumation aura lieu le vendredi 11 avril, à 15 henres, au cimetière de Malbuisson (Doubs).

5, rue des Abondances, 92100 Boulogne

Pompes Funèbres Marbrerie

CAHEN & Cie 43-20-74-52

VENTE A VERSAILLES

DIMANCHE 13 AVRIL 1986 à 14 h 200 TABLEAUX MODERNES des écoles françaises de la fin du 19 ° s. et du début du 20 ° s., écoles postressionniste, cubiste, et contemporaine.

M' Georges BLACHE, commissaire-priseur, HOTEL RAMEAU, 5, rue Rameau, VERSAILLES, Tel.: (1) 39-50-55-06. Expo: les 11 et 12 avril de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h.

- M= René Piéron, son épouse, Florence et Giuseppe Visconti, sa fille et son gendre, Pierre-Louis Visconti,

son petit-fils, M= Charles Pieron, M. ct M= Carrayrou. ses beaux-parents.

M. et M= Raymond Forestier

et leurs enfants, M. et M= Joffry Huignard द दिया वर्षा साधि है. M. Charles Picton, M. et M= Alain Carton, nee Picton. ses neveu et nièce, Les familles Carrayrou. Alquier,

Thellier de la Neuville, Libron, Gré-goire Sainte-Marie, Sers, Malbert, Gra-tacap,

out la douleur de faire part du décès, le 5 avril 1986, du Professeur René PIÉRON,

médecin des hôpitaux de Paris. Les obsèques ont été célébrées le 10 avril en l'église Saint-Ferdinand des Ternes dans l'intimité familiale.

- M. et M= Gaston Rouband. Et toute la famille ont la douleur de faire part du décès de

M. Claude ROUBAUD,

survenu le 5 avril 1986, dans sa

La cérémonie religieuse aura lieu le rendredi 11 avril 1986, à 10 h 30, en l'église Saint-Gabriel (Cours de Vin-cennes, Paris-20°).

L'inhumation se fera dans le caveau de famille au cimetière du Père-

Cet avis tient lieu de faire-part. 72, rue Saint-Blaise, 75020 Paris.

Nos abonnés, bénéficiant d'une

réduction sur les insertions du « Carnet du Monda », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

- Toulon, M= Mario-Louise Warmee, ...

Ses enfants et petits-enfants, ses amis ses anciens compagnons des Brigades internationales, out le profond chagrin de faire part du décès de

M. Emile WARMEE.

survenu à Toulon le 3 avril 1986. Selon la volonté du défant, qui a fait don de son corps à la science, il n'y anna Le présent avis tient lieu de faire-

part.

Messes anniversaires - Ce II avril 1986 est le treizième

anniversaire du départ de Aron LANGBORT.

ingénieur ESCT. Une pensée amicale est demandée à

ceux qui se souviennent. Communications diverses

 Loge l'Equerre, nº 4. Jeudi
 24 avril, 19 h 30. Tenne blanche ouverte: Une Franc-Maçonnerie particulière : la Régime écossais rectifié. Questions et réponses». Sur invitation. LNF, BP 81, 75160 Paris Cedex 04, Envoi de la «Charte de la maconnerie traditionnelle libre», sur demande.

- Le Centre culturel Les Fontaines organise un colloque les 11 et 12 avril sur le thème «Société de communic» tion: Quel avenir pour le spirituel? »
Y participeront l'Association nationale des scientifiques pour la langue française (ANSULF). l'Union française des organismes de documentation (UFOD) et la revue Médiasponoirs. Renseignements et inscriptions: Centre culturel Les Fontaines, BP 205, 60500 Chantilly, tél.: 44-57-24-60.

- Le jeudi 10 avril, de 17 beures à 23 houres, salle Martin-Luther-King, 32, rue Olivier-Noyer, Paris-14*, métro Alésia, meeting en commémoration de la Journée de la Terre. Au programme, la projection du film de Gaza, le groupe folklorique palestinien AARA, le chan-teur tunisien Mohamed Bahr et le chanteur algérien Billou. Participation aux frais: 15 F.

nouveau

Hôtel des ventes, 9, rue Drouot, 75009 Paris Téléphone: 42-46-17-11 - Télex: Drouot 642260 Informations téléphoniques permanentes : 47-70-17-17

Compagnie des commissaires-priseurs de Paris ositious auront lieu la veille des ventes, de 11 à 18 heures, sanf indications particulières, * expo le matin de la vente.

SAMEDI 12 AVRIL

S. 8. - Livres sur la photo - M° CORNETTE DE SAINT-CYR. S. 14. - Tapis d'Orient - M° BOISGIRARD. M. Achdjian expert.

LUNDI 14 AVRIL

S. 1. - 14 h et 21 h, islam - M. BOISGIRARD. M. Kevorkian. Plaques émaillées, tôles lithographiées, affiches, figurines

platre, boîtes et divers de 1900 à 1950 - Mª CHEVAL. S. 10. - Bons meubles, objets mobiliers - Me ADER, PICARD, TAJAN.

S. 13. - Bibelots, metables - Ma BONDU. S. 15. - Atelier Chanco - M. ROBERT.

MARDI 15 AVRIL

S. 7. – Bijoux, objets de vitrine, orfèvrerie ancienne et moderne Mª ADER, PICARD, TAJAN. MM. Déchant et Stetten. S. 12. - Dessins de 1942 à 1945 - Mª BOISGIRARD, M. Marcilhac.

MERCREDI 16 AVRIL -- Bons bibelots -- Mo LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR

S.5/6. - Table and et mod, sonvenirs historiques, membles et objets d'art - Mª CORNETTE DE SAINT-CYR. S. 9. - Tabl., bib., mob. - Mr BOISGIRARD.

4. - Tableaux, membles anciens - M= BINOCHE, GODEAU.

S. 13. – Tabix, bib., mbles anc. et de style- Mª AUDAP, GODEAU, SOLANET. S. 15. — Boîtes, tabatières, bibelots, art populaire, verrerie, falence Ma CHAYETTE, CALMELS.

S. 16. - Bons membies, objets mobiliers - Mª ADER, PICARD, S. 7. — Beaux livres anciens et modernes - Mª ADER, PICARD, TAJAN. MM. Viardot, Rait-Madoux experts. Expo librairie « Jadis et Naguère », 166, faubourg Saint-Honoré, 75008 Paris - Tél. : (1) 43-59-40-52, jusqu'au lundi 14 avril, de 14 h 3 h 0 h

de 14 h à 19 h. S. 14. - Mbles et objets d'art - Mª MILLON, JUTHEAU. S. 15. – Objets de médecine, dentisterie, 17. 18., 19. s. Objets scientifiques, instruments et souvenirs de marine, poupée médicale du 18. s. en ivoire - M= CHAYETTE, CALMELS.

VENDREDI 18 AVRIL

 Monnaie, bijx, tabix, gravures, bronzes, objets mobiliers, mbles d'époque et style rustiques - M= RABOURDIN, CHOPPIN DE JANVRY. S. S. - Art nouveau, art déce - Me BOISGIRARD, M. Marcilhac.

S. 6. - Steinlen (Théophile Alexandre). Gravures, dessins, peintures, sculptures - Mª ADER, PICARD, TAJAN, MM. Romand, Maréchaux experts. Expo le 17-4, de 11 h à 18 h, et à l'étade jusqu'au mardi 15 avril.

S. 9. - Vte d'ateliers - Mª CORNETTE DE SAINT-CYR.

ÉTUDES ANNONÇANT LES VENTES DE LA SEMAINE

ADER, PICARD, TAJAN, 12, rue Favart (75002), 42-61-80-07.

AUDAP, GODEAU, SOLANET, 32, rue Drouot (75009), 47-70-67-68.

BINOCHE, GODEAU, 5, rue La Boétie (75008), 47-42-78-01.

BOISGIRARD, 2, rue de Provence (75009), 47-70-81-36.

J.-Ph. et D. BONDU, 17, rue Drouot (75009), 47-70-36-16.

CHAYETTE, CALMELS, 12, rue Rossimi (75009), 47-70-38-89.

CHEVAL, 33, rue du Fbg-Montmartre (75009), 47-70-56-26.

CORNETTE DE SAINI-CYR, 24, avenue George-V (75008), 47-20-15-94.

LAURIN, GUILLOUX, BUFFETAUD, TAILLEUR, 12, rue Drouot (75009), 42-46-61-16.

(75009), 42-46-61-16.
MILLON, JUTHEAU, 14, rue Drouot (75009), 42-46-46-44.
RABOURDIN, CHOPPIN DE JANVRY, 4, rue Rossini (75009). ROBERT, 5, avenue d'Eylau (75016), 47-27-95-34.

emières naissa

WENTRETIEN AVEC yous avons fixé à si

ੂ. _ਦ 26 ਮੈਂ ਮੈਂ

- 20 A ACOM #

(三) (株) (株)

20.00

. aftere Be

. 204 Pe

... § .500144

gett Aufft Maß

1. - 587 m

· ***** ,麻

1.74

:# **\$**

, a., <u>.</u>, a

11 C. C. C. C. C. C.

18 (5 4 5

1 . 1 . N. 2 . 1 &

i e estas 🦜

于122 7 12 12 12 12 12 Tangfamit.

Mit elle martine premient

Station pays - ores todader

44.3 Hand 1977 (1978年4年)

- ದೀಪ್ರಾಗಣ ಪಡಿ**ತಿ ಜೀಕ್**

To et alleicher. De la gertferfens

-<u>-</u> - .

·-- . .

....

. .

· - - : .

423

CL2

. . .

\$23.m. . .

2.2 20:

**:

De tree

Maris de concervation

" (bet accord a secretarion)

by to parent quant as the M

Enderen in a continues

Francisco

Complete qui tentife beinest m.

Be bei bemeinen der beite bei beiten be-

No. 1

· · · . . .

St.

12 12 1

· Mary sales in gen näbe

. To Constitution

Beite berge ber Briden

्राप्त स्थापना स्थापन

A. Sec. 15. 18.00

THE REPORT OF STREET - Laterial de 1600

galgandu, a 174 ff. Lagran Barro & S. pageican du winner. 4 10 44 4 4 A A A A be pilippe a com de debei one connections . La Sin. . pales de remainement

DATE HAVE BEE STREET

manghatig say find

. . $f_{X,A,A,A}(\mathcal{SF}_{X,A}(X,A),\mathcal{S}^{(A)})d$ March Carles Services 体也, Mail Titles No magin da pipa das Se. Mark 1 1965 Broken

lands i sample en bestel infere always " The second second second second Special personal according ----The following the state of

Charles In the Allegan A. 4 a. 4. 19 (2)

(破疫 (根) (下) 第19年 田

Surffer and the Street, Co. THE PROPERTY OF A ----**新州市 聖物 -- 4** rapid lands may life Man . Bet . mires A Marakarina W det fille and in-September 1884 From Printers of 東京 神経神 瀬

March of April 1984 Sand Mill Stranger SECULORISM FRANCE de de la ser de feb. THE REPORT OF THE PARTY. And a rest for BB11 de Berlow arthurite by spens 4'8 **448 2'46**64 Self-spider and on when in Part Madrical 100 all tables and the

5-4-4-5 F.May 9 1 44 **1446** papaga Legenann Migenbille Mar 1944. \$ 1846. THE PARTICION in an article Street & 1985 Supple Der Milita jabung 1996. To the second second -Andrew market and

A THINK AND . PROPERTY AND ADDRESS OF A process to *** HARRY SE PERSON · 味 · 中央 Light Hatte & E 2 10 AM ... Tuffe of the State of PARA UP #

B. B. Bergerger, Ser.

15

s. I make the Applit

Mary See annue

The state of the s

The second secon

munications de

糖中毒物质剂和物

the day to the fact. point 5 fg. F- M-Carena

B BY ME BOUNDS

PROF SELVICE

1 Branker Francisco

الوالور والعواموة

3 c #10 ...

Wedge at \$ 1 the few \$.ta.

get fefer fin einem fieben ge.

新疆magent giben eta mila a

Statement of the Control of the Cont

Perfection Real Pilings

market in Sept British and September 1

神事を持ちいて、はなってはない

報覧 ger 高書中 Finergraf Stung Trung :

M. Charle Rift fint in.

many recognition is the second of the second

Andrew Marie Carlos Sans Carlos Sans Carlos Sans Carlos Ca

1/1 /4 As . mg (** 2 . 3

who were been the large poor

rier Na to Maura

Alter in January

T State of the West of the said THE ME STATE OF THE PARTY OF TH

Employed the Carlo graph of the Constant of the Carlo graph of the Car

Francis Carlos Carlos Carlos

a de la later de la constante de la constante

drouot

Militai den venter 9. das des et 15009 p.

fill ind programme bedir placement in the control of the control

MAND 1995 Committee

II NICHIAN I

有数数100000 (10000)

Report 10 to 10 to

Mada art Ballon Tal Atta

ompagne des communation priseurs de

e a symmetricant express than the proof of the control of the cont

文 集 - 1 (2000年) 主(4) (2000年) 展議会 - 14 (2007年)

No. 4 Comment of the

BOTTO IN MINERAL HARTON OF

表 建 1 September 3 section 1 co.

舞 横貫 - Diseason in さん かった

er ≹eren yeren e. B

A Commence of the Commence of

Business Transmission of the control of the control

State of the second

🐞 🚁 i messenie (* 1775)

🌉 🛔 in gen ag stræde en 1977 i

集、美 - 1945年202007 (1)

Advisor Services

大変 かんかん かんしょう

PE AND THANK

THE COURSE OF STREET

THE COUR

Fig. 15 and 2 for the last of the last of

Crafts & Paris

A STATE OF STATE

11 4

St. 18 - Tower completes

98 1 C 20 20 C

ne ne beite.

société

Premières naissances en France à partir d'embryons congelés

Deux bébés, Guillaume et Sarah, sont nés cette semaine à la maternité Antoine-Béclère de Clamart, neuf mois après qu'un embryon, cougelé auparavant, ent été implanté dans le sein de leurs mères. Six autres grossesses identiques sont en cours dans le même hôpital.

Une vingtaine d'enfants out déjà va le jour de la sorte dans le monde depuis deux ans : ils résultent d'une fécondation de l'ovule prélevé chez une mère rendue stérile par l'obstruction de ses trompes, ovule mis en contact en laboratoire avec les spermatozoïdes du père.

La congélation des embryons multiplie les chances de succès de la grossesse. Le miracle n'est plus tellement, cette fois, dans cette réalisation en éprouvette (baptisée Fivete) du grand mystère qu'est la procréation humaine, mais dans le fait que des embryons humains puissent être conservés durant des mois on des années dans de l'azote liquide à - 196 degrés et garder néammoins intactes les forces encore mystérieuses d'un développement qui leur confère tous les attributs de la personne hamaine.

Les progrès successifs accomplis depuis dix ans par les biologistes de la reproduction - M. Jacques Testart en tête – avaient, peu à peu, ouvert, chez l'animal d'abord, chez l'homme ensuite, les voies de la féconcation en épronvette. Les cryobiologistes découvraient, pendant ce temps chez l'animal le miracle de la suspension de la vie dans le froid. Une vie préservée dans ses mécanismes les plus com-plexes et dont les premières applications humaines permirent l'insémination artificielle par du sperme congelé. L'Australie, pour sa part, annonce le succès très récent de la congélation des ovules, et celle des embryons humains ne pose plus de difficulté majeure.

Les techniques utilisées en France à cette fin par MM. Jean-Paul Renard (Institut Pasteur de Paris) et Bruno Lasalle, apportent à la résurrection de ces parcelles de vie plongées dans les grands froids, des garanties sans pareilles. Les succès ainsi obtenns

placent les équipes médicales, les juristes et, à vrai dire, la société tout entière devant une interrogation sans précédent. Celle que suscite, en matière de procréation humaine, la transcendance du temps. Celle, aussi, qu'impire, non sans quelque effroi, l'existence de ces banques glacées où dorment, à la disposition d'on ne suit trop qui, ceux dont les biologistes - et eux seuls pour l'instant - détiennent l'exorbitant pouvoir de décider s'ils deviendront — ou non — des bommes, ou s'il faut les considérer comme un valgaire matériau de laboratoire.

D' E.-L.

UN ENTRETIEN AVEC LE PROFESSEUR RENÉ FRYDMAN

« Nous avons fixé à six mois le délai de conservation »

The state of the s Le professeur René Frydman est chef du service « stérilité et gynécologie chirurgicale » à l'hôpital Autoine-Béclère de Clamart. Dans l'entretien qu'il nous a accordé, il estime qu'une gestation complète en laboratoire, de la conception à la missance, n'est ni justifiée ni d'ailleurs techniquement possible aujourd'hui.

> « Quel est l'avantage clinique offert par l'implantation d'embryons congelés ?

- An cours d'une tentative de fécondation in vitro (FIVETE), plusieurs ovocytes sont recueillis, ils sont tous soumis à l'insémination avec le sperme du conjoint. Le résul-tat en est très variable. Tous les ovocytes ou un seul peuvent être fécondés (et donc devenir des embryons), c'est une loterie! Les biologistes n'ont aucun moyen de discerner les bons ovocytes des mau-

» Une fois en présence de plusieurs embryons, il est préférable d'en remettre plusieurs dans l'utérus, car avec deux embryons, les chances de succès sont plus grandes qu'avec un seul, et ainsi de suite. Au-delà de trois embryons replacés, le risque de grossesse multiple est trop important. Or les grossesses ltiples s'accompagnent d'un taux de morbidité et de mortalité fœtale important. Afin de donner une chance à ces embryons surnuméraires, il est donc préférable de les congeler (sinon il faudrait les détruire). Si le premier trasfert a échoné (il n'y a que 15.% de réussite) nous replaçons les embryons surnuméraires les mois suivants, évitant de faire subir à la femme une seconde opération pour recueillir de DOLVERRY OVOCVIES.

 Le risque que l'enfant conça de cette mamère présente des anomalies peut-il être totalement écarté ?

- Ce risque est théoriquement écarté. Il devrait être identique à celui de la nature. Nous proposons cependant un registre des naissances lation de l'embryon, afin de pouvoir comparer. D'où l'intérêt des centres

 Ces embryons out-ils pour rous les attributs de la personne

- Ces embryons, ou plutôt ce zygote, cet œuf, ces cellules embryonnaires, n'ont pas les attri-buts de la personne humaine, mais ils en ont le potentiel. Pour acquérir ces attributs, il leur faut être portés par un désir d'enfant de la part d'adulte et passer les embûches concrètes du développement (division cellulaire, implantation, malfor-

Six mois de conservation

- Quel accord passez-ro avec les parents quant au statut et au devenir de ces embryons ?

- Le devenir des embryons humains dépend de la volonté des géniteurs, mais celle-ci doit s'exercer au cours d'un délai de temps défini. Les embryons congelés étai la prolongation de la FIVETE (c'est-à-dire du traitement de la stérilité), la plupart ont été implantés un à trois mois après le cycle FIVETE. Si le désir des géniteurs était autre (destruction, dons), nous attendrions le terme du délai afin d'éviter tout changement d'attitude, mais nous nous sentirions obligés d'y souscrire, même à contre-cœur. Un structure légale qui puisse, passé ce délai, décider du devenir des embryons permettrait de tempérer d'éventuels souhaits contradictoires du couple et différents projets des fécondation in vitro.

 Combies de temps pouvez-vous et voulez-vous les conserver ?

 La possibilité de garder des embryons au froid semble indéfinie. Cela dit, les embryons surnuméraires congelés ne peuvent avoir que quatre destinations : être implantés chez la femme stérile pendant un délai de temps défini (six mois); être purement et simplement détruits : être utilisés à des visées

scientifiques ; être donnés à un autre couple stérile (adoption anténa-

» A Antoine-Béclère, nous avons fixé à six mois le délai de conservation des embryons après une fécon-dation in vitro. Seules Les femmes qui sont enceintes dès la première implantation d'embryons non congelés (il n'y en a que 15%) pour-raient bénéficier d'un délai supplémentaire, de dix-huit mois à deux ans, pour un deuxième enfant éven-

» Que saire une sois passé la date limite si les embryons ne sont pas réclamés, s'ils ne font l'objet d'aucun désir, s'ils deviennent « pupilles du laboratoire » ? Oue faire en cas de désaccord du couple, de séparation, de décès de l'un de ses membres? La limitation de la a pour but de ne retenir comme solution des embryons congelés que dans le cadre du traitement de la stérilité. Elle a également pour but d'éviter le

 Avez-vous essayé de faire poursuivre en laboratoire le développement de ces embryons humains et jusqu'à quel stade est-ce possible dans l'état actuel de la science? Quel type de recherche pourrait-on conduire (on conduisez-vous) sur eux et quelles en seralent, selon vous, les contraintes éthiques ?

- La poursuite du développe-ment de ces embryons humains a été menée à plus de huit jours pour une ou deux équipes internationales. Les embryons obtenus au laboratoire de l'hôpital Antoine-Beclère, dont Jacques Testart est le responsable, sont destinés à être implantés et non à être utilisés à des fins de recherche. En ce qui concerne les recherches à venir, il scrait intéressant d'entendre le point de vue des biologistes, car il peut différer de celui du médecin.

Concevez-vons que l'on paisse obtenir un jour une gesta-tion complète jusqu'à terme, en laboratoire?

- Elle comporterait des diffi-cultés techniques aujourd'hui insurdevoir être entreprise.

- Pourquoi, devant toutes ces interrogations éthiques non réso-lues, avez-vous passé outre à la demande que vous avait faite le consté d'éthique de surseoir à la congélation des embryons humains ?

- C'est le comité d'éthique de l'INSERM, avant son remplacement par le Comité national, qui avait demandé de surscoir à l'implantation des embryons congelés, mais non à l'étude de la cryopréservation. Autrement dit, il demandait de mettre d'abord au point la méthode avant de réimplanter. C'est ce qui a été fait par Jacques Testart et Bruno Lasaile, sur es conseils de Jean-Paul Renard. Nous avons donc stoopé toute réimplantation d'embryons congelés pendant deux ans. Une fois la méthode mise au point et publiée par ses auteurs, il nous a semblé contraire à l'éthique de ne pas donner une chance supplémentaire à chaque embryon et, par là-même, au couple.

Prévenir la stérilité

- Avez-vous l'intention d'accepter le « don d'embryon » d'un couple à un autre couple ? S'agit-il pour vous d'une adop-tion prénatale ?

- Les cellules embryonnaires humaines, pour devenir une per-sonne humaine, doivent être portées par un projet d'enfant de la part d'un couple. Il faut donc, en tout premier lieu, et puisque notre démarche est médicale (: traitement de la stérilité d'un couple), favoriser la reprise rapide des embryons congelés ou favoriser le don d'embryons qui serait une adoption avec neuf mois d'avance, dans un cadre de non-commercialisation des produits du corps humain et de l'anonymat ainsi respecté.

. En ce qui concerne la légitimité de l'expérimentation sur les cellules embryomaires humaines, ma position n'est pas arrêtée, car d'un côté il paraît difficilement envisageable, qu'une société qui admet l'interruption de grossesse jusqu'à douze montables. Une telle recherche ne semaines ne puisse accepter de voir à des fins scientifiques.

» D'autre part, l'absolue nécessité de procéder à la destruction de ce matériel n'est pas démontrée. Les commissions scientifiques auraient de toute façon à statuer sur le bien fondé de la recherche. Mais il y a tant de couples stériles, l'embryon est tellement rare, qu'en moi-même aujourd'hui le médecin supplante le chercheur pour que ces embryons soient de toute façon dans leur grande majorité repris par leurs géniteurs ou bien qu'ils soient donnés à d'autres couples qui sonffrent du manque d'enfants.

- Etant donné le coût faramineux et le faible rendement des fécondations in vitro, n'y aurait-il pas lien d'entreprendre une campagne de prévention de la stérilité ?

- Pour la prévention de la stéri-lité, le scandale n'est pas à venir : il existe déjà. Cette prévention des maladies sexuellement transmissibles, grandes pourvoyeuses des stéri-lités, devrait être la préoccupation des années à venir. Il faut parfaire les efforts entrepris et leur donner une véritable dimension nationale. Un comité pourrait récenser et organiser les moyens d'informations sur les facteurs de risques et les moyens prophylactiques à donner. Car enfin, ous avons bien réussi à prémunir les adolescentes qui le veulent d'une grossesse indésirée, ne pourrait-on le faire pour les maladies sexuellement transmissibles? Nous avons bien réussi à organiser le dépistage anticancéreux par les frottis cervicaux.

Ne pourrait-on faire de façon systématique le dépistage des porteurs sains de maladies sexuellement transmissibles? Mais pour cela, il faut certainement en parler et en parier encore, afin d'enlever le côté honteux de ces maladies. Et s'il faut aller là où sont les jeunes au lieu de les faire venir à nous, médecins, et s'il faut mettre des vidéo-clips dans les dispensaires antivénériens, les centres de planning, les infirmeries scolaires, faisons-le. S'il faut mettre les préservatifs en distributeurs automatiques, pourquoi hésiter?

Propos recueillis par ESCOFFIER-LAMBIOTTE,

Le stockage du sperme humain

SELON UN RAPPORT DE L'IGAS

devrait être réglementé

Un rapport confidentiel de l'Inspection générale des affaires sociales (IGAS) préconise une réglementation du fonctionnement des centres d'études et de conservation du sperme humain (CECOS) et plaide pour la mise en chantier d'une politique en faveur des nouvelles techniques médi-cales contre la stérilité (insémination artificielle et fécondation *la vitro*). Les responsables de la Fédération des CECOS doivent, pour leur part, à l'occasion des premières journées de périconceptologie, organisées les 11 et 12 avril à Clamart (Hauts-de-Seine), souligner publiquement les difficultés qu'ils rencontrent dans leur action. « Tout se passe, expliquent-ils, comme si les pouvoirs publics avaient décidé de nous laisser nous appau-

Le rapport de l'Inspection géné-rale des affaires sociales (1) est la première enquête administrative approfondie sur les dix-huit CECOS ctuellement en activité. Ces centres traitent chaque année plus de trois mille cas de stérilité et ont, depuis leur création, obtenu plus de dix mille grossesses.

Les CECOS se sont créés à partir des années 1973-1974, époque à laquelle l'insémination artificielle avec donneur se heurtait à de fortes réticences d'ordre éthique. « Cette situation, note le rapport, favorisait le développement des pratiques clandestines basées sur l'utilisation de sperme frais dont les donneurs étaient rémunérés. La création des CECOS ne se fit

donc pas sans mal. - Ils ont dû affronter, à l'intérieur et à l'extérieur de l'hôpital, peut-on lire dans le rapport, des réticences, voire des hostilités. Mais, aussi, en l'absence de textes législatifs réglementaires relatifs à l'insémination artificielle avec donneur, il leur a fallu élaborer eux-mêmes leur propre code éthique de fonctionnement »: l'insé-mination artificielle avec donneur est utilisée comme palliatif de la stérilité masculine et non comme réponse aux demandes des femmes seules ou des couples homosexuels, masculins ou féminins; le don de sperme n'est pas rémunéré; l'anonymat est total entre donneurs et couples receveurs; le «don» est celui d'un couple sertile à un couple stérile. Faut-il conserver ce code, que beaucoup s'accordent à trouver exemplaire, alors qu'il est régulièresévères critiques ?

D'autre part, les responsables de la Fédération font publiquement, aujourd'hui, état de difficultés financières croissantes et d'une réduction importante du nombre de

des centres

Un appauvrissement

Le rapport de l'Inspection générale des affaires sociales analyse longuement les sources de financement et la gestion des CECOS. Il apparaît que, mises à part quelques subven-tions ministérielles et l'aide directe ou indirecte des établissements hospitaliers qui les hébergent, les CECOS tirent l'essentiel de leurs ressources de l'assurance-maladie par l'intermédiaire de la «paillette de sperme », tube contenant 0,25 millilitre de sperme d'un donneur mélangé à un milieu le protégeant du froid. Son prix actuel est

- De 1980 à 1986, déclare pour sa part le professeur Georges David, (hôpital du Kremlin-Bicêtre), le prix de la paillette n'a augmenté que de 15 % alors que, dans le même temps, le flacon de sang avg-mentait de 94 %. Il en résulte un état d'appaivrissement extrême des centres. D'autant que nous avons en outre développé de nouvelles acti-

vités, comme l'autoconservation de sperme, sans qu'il y ait eu de prise en charge par la Sécurité sociale. »

Tout cela ne va pas sans effets pervers. Ainsi le rapport note-t-il que la situation actuelle place les CECOS - dans une situation ambiguë, les contraignant, pour améliode paillettes, et donc à être moins exigeants sur la qualité du produit étant donnée la rareté actuelle du don. Des impératifs d'ordre financier nuisent ainsi au service rendu ».

Les enquêteurs de l'Inspection générale s'interrogent sur l'opportunité de maintenir le statut associatif de ces centres en matière de gestion. En fait, plus de dix ans après leur création, le rapport insiste sur l'urgence d'une réflexion sur la mis-sion des CECOS et sur la nécessité - d'une planisication, d'une maitrise et d'une coordination des movens dans le domaine des sonctions de la reproduction .. Réflexion et planification d'autant plus urgentes qu'on observe déjà un développement anarchique des cen-tres FIVETE (Fécondation in vitro et transplantation d'embryon) et qu'à l'évidence on assistera demain (avec tous les dérapages éthiques imaginables) à une banalisation de la technique de la congélation d'embryons humains. Sur ce point, le rapport estime que la fécondation in vitro, et plus généralement la cryobiologie, constitue le domaine spécifique des CECOS et qu'e il serait regrettable qu'ils en soient dépossédés ».

une véritable politique en faveur des nouvelles techniques médicales de prise en charge de la stérilité

JEAN-YVES NAU.

(1) Rédigé à la demande du directeur de la Sécurité sociale, ce rapport de 125 pages fait suite à une mission conduite par MM. Guy-Michel Billard et Jean Legrain, et par M. Jacqueline Guirriec et Liliane Reyrole, tous membres de l'Inspection générale des



Le 13 avril Samuel Beckett a 80 ans. Hommage à un auteur immense dont l'humour ne cesse de nous émerveiller dans

L'AUTRE JOURNAL

Un coût exorbitant

A ce jour, 16 000 enfants sont nés en France par insémination artificialle avec sperme congelé d'un donneur, et plus de 300 sont issus d'une fécondation en laboratoire, sperme et ovule provenant cette fois des parents. Certains organismes spécialisés dans la reproduction artificielle animale ont déià fait part aux pouvoirs publics de leur intention de créer les banques de sperme humain dans un but commercial.

Depuis 1982, année de la naissance à Clamart du premier bébééorouvette français, une centaine de centres de fécondation in vitro (Fivette) se sont créés en France, dans la plus totale anarchie, et sans qu'aucun contrôle soit exercé sur la compétence, voire l'intécrité de leurs animateurs. Or. une quarantaine de cas cantres spécialisés suffiraient largement pour couvrir les besoins des 5 600 femmes susceptibles de bénéficier chaque année d'une facondation in vitro pour cause de stérilité tubaire (obstruction des trompes survenue à la suite d'une infection génitale due, neuf fois sur dix, à une maladie sexuellement transmissible). Le nombre de ces infections a doublé au cours de ces vingt dernières années chez les femmes de vingt à trente ans, et cent milie nouveaux cas sont diagnostiqués aque année en France, dont dix à vingt mille occasionnent une stérilité tubaire définitive.

Le groupe de personnalités (1) chargé de remettre au premier ministre un rapport sur « Les pro-créations artificielles », rapport préliminaire à une consultation nationale, cite ces faits et ces chiffres, car ils ne peuvent être dissociés de ce qui se passe actuellement au sein des cliniques

ou des hôoitaux un peu partout en France, où l'on manipule à pla les attributs de la procréation humaine. Le « droit à la procréation artificielle » fait-il partie des libertés fondamentales? Et la collectivité se doit-elle de l'assumer, quel qu'en soit le prix? s'interroge le groupe de travail.

Trente millions de francs

Dans l'état actuel des choses, c'est bien, en effet, la collectivité qui assume et le coût de l'installation d'un centre de procréation artificielle (4 millions de francs environ), et le prix de revient d'un bébé né après fécondation in vitro (150 000 F à 450 000 F, seion les centres), le tout remboursé à 100 % par la Sécurité sociale (loi du 12 juillet 1978). Les trois cents enfants nés en France après Fivette ont donc coûté à la communauté entre 45 et 135 millions de francs (étude de M. N. Athea. direction générale de la santé).

Quant à l'insémination artificielle avec donneur, elle revient à 10 400 francs par fernme, soit entre 20 500 et 40 000 francs par succès obtenu (naissance de l'enfant). Les deux mille grossesses survenues à la banque du sperme de Necker (Cecos) ont coûté 30 750 000 F, assumés à 100 % par la Sécurité sociale. La notion de «droit à l'enfant» justifie-t-elle une telle dépense. et l'absence totale de participation des parents ? Ces coûts ne sontils pas démesurés au regard de l'effort minime qu'impliquerait une campagne de prévention des stérilités, et donc des maladies

sexuellement transmissibles ? Le groupe de travail demande au gouvernement que soit révisé

100 % des traitements de la stérīlīté. Il demande aussi qu'une loi, soumise au Parlement, affirme la gratuité des démarches entourant les manipulations de gamètes ou d'embryons, loi permettant de sanctionner ceux qui se livreraient à leur commerce. Une réglementation sévère des centres de procréation artificielle faciliterait ce contrôle, et devrait, selon le comité, relever également d'une loi, en l'attente de la refonte d'ensemble du droit de la filiation

∢ qui paraît inévitable ».

ce taux de remboursement à

C'est toute la structure familiale et sociale - et donc celle de l'Etat lui-même, qui risque de se voir profondément bouleversée par cette nécessaire révision du droit de filiation. C'est pourquoi une consultation nationale comportant plus de cent questions posées au public - est demandée au gouvernement. auquel ni les biologistes, ni les médecins, ni les moralistes, ni les juristes ne peuvent, dans l'état actuel des choses, fournir d'autres éléments que ceux, approfondis, d'une réflexion com-

plexe, et ceux, alarmants, dénon-cant les carences actuelles, ieurs dangers, et le fait que le « meildès à présent sous nos yeux. D' E.L. (1) «Les procréations artifi-cielles». Rapport au premier minis-tre, préparé par M. O. Ainot, C. Labrusse-Riou, J. Mandelbaum-

Bleibtreu, Y. Perol et J.-P. Rosenczveig. Ce rapport exhaustif - et ses nombreuses annexes — feront l'objet d'une publication ultérieure par La Documentation française. Il n'est donc pas encore accessible.

6° arrdt ST-GERMAIN, près Seine luxuoux steller d'artiste + 2 chambres + mezzanine, che minée, grand confort, étage étavé sams asc. 2.200.000 F. 43-22-31-75.

7• arrdt ST-DOMINIQUE

Très besu liv. + 2 chambres 2 bains, 100 m² refait neuf GARBI 45-67-22-88. ST-FRANÇOIS. 5 P. au soleit 5° ét., asc., possible, vue. Pris intéressant. 43-20-73-37.

13° arrdt TOLBIAC - JEANNE-D'ARC

18° arrdt Part. vend studio 25 m², 3° ét., sur rue, perfeit étet Téléphone : 46-06-07-87.

appartements

achats

Recherche 2 à 4 P. PARIS prét. 5°, 6°, 7°, 12°, 14°, 15°, 16°, av. ou sans traveux PAIE COMPTANT chez notaire 48-73-20-67, même le soi

ACHÈTE COMPTANT Studio ou 2 P., même à réno-ver. Paris. 42-52-01-82.

> DEMANDES D'EMPLOIS

J.F. aide comptable, BEPC CAP - BEP - Options decryk grapnie, informatique tarmina 101 UT digital - 3279 2A IBM cherche emploi stable. Ecrire sous le n° 7,177 LE MONDE PUSILICITÉ 5, rue de Monttessuy, Parle 7

villégiature

A LOUER VAR 20 km mer studio confort : 800 F quinzaine. Du 1=/5 au 30/9 Téléphone : 94-67-92-75.

OFFICIERS

MINISTÉRIELS

VENTES PAR

bureaux

Prof. IIb., cède ball appt mbde. 7 pcss princ., 176 m² stand. Téléphone : 42-80-34-11.

DOMECHLIATION DEPUTS 90 F/MS VOTRE SIÈGE SOCIAL Constitutions de Sociétés et tous services, 43-55-17-50.

MAISONNETTE, JARDIN SIÈGE SOCIAL AV. DE VERDUN, dans très bei imm. ancien, 7º ét., acc 3 P., cft. Partait état. 4.000 f CONSTITUTION STÉS ASPAC 42-93-60-50

locations non meublées demandes

non meublées

offres

Paris

28, AV. NIEL. 4 P. tt c 7.700. Reprise 20.000, jeu 14 h à 18 h. GERANCE « FAC » 43-37-69-58.

Pour employés et cadres, sté informatique rech. appts 2 à 5 P., Paria et env., loyers élevés acceptés. 43-07-12-44.

Pour cadres et employés mutés. IMPORTANTE SOCIÉTÉ FRANÇAISE PRO-DUITS PÉTROLIERS rech. Paris et env. appts 2 à 6 P., studios, villas, 46-03-30-33. 9 h 30 à 19 heures.

(Région parisienne Etude cherche pour CADRES villes tras banl., loyer garanti (1) 48-89-89-86 - 42-83-67-02

locations meublées demandes

OFFICE INTERNATIONAL rech. pour su direction beaux appts de standing, 4 plèces et plus. Tél.: 46-26-18-95. **EMBASSY SERVICE**

8, avenue de Messine, 75008 PARIS.

Recharche en location ou à l'achar APPTS DE GDE CLASSE pour CLIENTÈLE ETRANGÈRE, corps dipl. et cadres de stés multirationales.

domaines

Achète
VASTE DOMAINE
préférence Sologne
ou région Centre
Discrétion assurée
Ecrire Havas Orléans
se n° 204.623, S.P. 1519
45005 ORLEANS CEDEX 01.

COLLECTIVITÉ LOCALE VEND A GROSSOLIVRE (Cher)
30 km Nevers, 250 km Paris
Domains de 28 hs. à usage de colonies de vacances (ou hônsi-ieine pour collectivité) pou-vent accueiller simultanément vant accueilir almultanément 240 enfants, comprenent parc de 11 ha, et bois 16 ha. Possibilité aménegement alre de camping. Comprenant : 5 bécments de 380 m² pour 56 lits chacun, sanitaires, infirmerie : 240 m², bitiment de direction : 120 m². Hebitatios de personnel : 10 chambres avec samitaires individuels, grand bătiment 1,500 m² développés any. 3 alles de restaurant de any. 3 alles de restaurant de

ment 1.600 m² développés env., 3 salles de restaurant de 130 m² chacune, cués. équ. pour 250 repas, salle des fêtas de 270 m², salle de jeux, ingene, sanitaires. Le tout en excellent état. La propriété comprend également un château défié du XII° au XV° siècle, comprenant 64 pièces à restaurer. Possibilités conditions de restaurer de l'ensamble.

paiement de l'ensamble. Teléphoner au 21-43-20-20 Service Action Foncière propriétés

8, RUE LA BOÉTIE-8* nseil 48 ans d'expérien rentes indexées garant Etude gratuite discrète.

Libre, beau 2 P., entrée. cuis.

Lore, Beau 2 F., erares, Cas., a d'acu, w.-c., bel imm, piere, près Mª Ledru-Rollin, 5° ét. sans asc. 185.000 cpt + 3.000. Fennme 79 ans.
Cruz 42-86-19-00.

LAPOUS 45-54-28-66

SPECIALISTE YIAGER

immobilier

information

VENOS CAUSE RETRAITE SARL NICE COMMERCE SIÈGES, TABLES, C.A. 2.500.000 F. - 93-84-84-32. 150 KM SUD PARIS PROPRIÉTÉ EN U, 5 P. cuis rmurpheliz ev 0, 5 r. cuis. beins, w.-c., chauf., grandes dépendances, 3,700 m² 520,000 F. CRÉDIT 100 % Tél. : (16) 88-74-08-12 ou après 20 is (16) 38-31-48-74.

Vends grande salle de cinéma (grande ville Côte-d'Azur) C.A. 900,000 F possib. sutres commerces Ecrire HAVAS B.P. 348 08072 NICE CEDEX, Réf. 445. viagers F. CRUZ - 42-66-19-00

Vds dans ile paradisiaque
1 fonds de commence (optaire
der mure) + 2 appartements
Prix intéressent. Ecrire è :
M. BUENDIA Féix, m 78
La Frégate - Port-le-Royale
St-Martin - GUADELOUPE
Tél. au 19-590.87-73-03
entre 15 h et 18 h et
entre 21 h et 24 beures.

de commerce

Ventes

immeubles J.-M. CLEMENT ach. cpt tou IMM. dans Paris, 111 av V.-Hugo (75116) 45-53-60-36

Au pied du LUBERON (84) PARTICULIER VEND TRES BELLE VILLA

2 chambras + burseu
Cuis. équipée, grand effour
avec cheminée
garage (2 véhicules)
très bon standing avec
pische sur 1.200 m² clôt.
Arboré. Vue imprenable
village agréable

VALEUR D'USUFRUIT (son estimation en centilemes de la propriété), par Robert Louvet. Opuscule (petite bro-chure de poche) au prix franco de 13 F. Libraries techniques 27, place Deuphine - 75001 Paris C.C.P.: 65-09 F-Paris.

LIONEL CARDON DEVANT LA COUR D'ASSISES DE PARIS

La mort du brigadier Hochard affolement ou préméditation?

Il fallait qu'il ait lieu ce bras de fer entre un Lionel Cardon qui, la veille, avait déjà montré sa volonté de paraître toujours à son avantage et un président qui, aux termes de la loi, est le seul maître de la conduite d'une audience. Et il a en lieu. Tont cela parce que, au moment où devait s'engager le traditionnel interroga-toire sur les faits, M. Xavier Versini, homme courtois par excellence, mais peu disposé à un abandon de ses prérogatives, a trouvé devant lui un rebelle qui exigeait de pouvoir parler à sa guise.

Ce fut, du coup, une belle joute; à qui des deux userait le mieux de son micro. D'un côté, M. Versini entendait poser des questions et obtenir à chacune des réponses précises. De l'autre, Cardon criait que c'était là une manière de l'empêcher de s'exprimer, de dire ce qu'il avait à dire sur une instruction menée. selon lui, uniquement à charge par M. Jean-Louis Debré, devenu aujourd'hui député et déjà traité la veille par lui de «facho»: « C'est bien ça, vous voulez avoir le mono-

pole de la parole. Eh bien, dans ces conditions, je demande à sortir et vous pourrez manœuvrer les jurés à votre guise. » Il fallut deux suspensions pour

aboutir, les calmants administrés entre-temps ayant fait leur effet, à une promesse de bonne conduite. Car, finalement, Cardon est ce qu'il est. Dans cette bourrasque qu'il avait voulue, dans cette temative à la fois irritante et pathétique de s'assurer un avantage, c'est lui qui a dû baisser pavillon, incapable au fond d'aller jusqu'au bout de sa logique, c'est-à-dire d'accepter ce qu'il semblait lui-même demander, un procès d'où il serait absent.

Ainsi, le débat a pu revenir à un relatif classicisme. Il s'agissait, en cette deuxième journée, de reconstituer les circonstances dans lesquelles Lionel Cardon, après avoir été interpellé le 21 novembre 1983 vers minuit, aux Champs-Elysées, par deux gardiens de la préfecture de police pour un défaut d'éclairage de la moto qu'il conduisait sans assurance ni permis, prit le parti de fuir alors que, dans l'esprit des deux policiers, le véhicule devait seulement être mis en fourrière et pouvait être

récupéré le lendemain après production des papiers manquants.

Cette fuite s'acheva dans le bois de Boulogne par la mort du briga-dier Claude Hochard, tué de deux balles après une folle poursuite. Dans l'équipée, Cardon fut lui-même blessé par le policier qui, de son côté, avait pu tirer trois balles avant de mourir

> L'ordre des coups de feu

Durant six houres, on s'est donc échiné pour savoir dans quel ordre furent tirés ces coups de feu. sion de l'accusation, que le président Versini paraît, de son côté, adopter : Cardon a tiré d'entrée, le premier et deux fois. Version de Cardon: il a bien tiré le premier, mais une seule fois. C'est seulement après la risposte du brigadier qu'il a fait seu de nouveau. Sur le moment, on se demande ce que cela change, les deux balles tirées par l'accusé ayant été l'une et l'autre mortelles.

A y regarder de plus près, on mesure pourquoi Cardon se cramponne à sa version. Son premier tir urait été celui d'un homme affolé devant un policier qui s'apprétait à dégainer. L'autre n'apparaîtrait que comme une riposte instinctive. mécanique, au tir de Claude

Mais des témoins - car le bois de Boulogne à une henre du matin n'est pas désert - disent, eux, qu'ils n'ont pas vu Cardon affolé. Ils le découvrent au contraire en position de tireur sportif, les genoux légèrement ployés, l'arme tenne à deux mains et les bras tendus. Dès lors, la préméditation apparaîtrait.

C'est contre cette circonstance aggravante que Cardon mène, comme il peut, son combat déses-péré. Et voilà sa thèse: « J'étais recherché pour l'affaire Aran. l'étais dans un contexte de cavale et à la «une» des journaux. Dans cette situation, on a toujours un côté parano qui se réveille. Attention, je ne dis pas que je ne suis pas responsable de mes actes, mais j'explique ce qui s'est passé dans ma tête. Je n'allais pas chercher un contact avec des policiers. Dans la poursuite ils avaient, eux, leur sirène. Pour moi c'était la panique. Je me disais : « Est-ce que je vais Hochard m'a rejoint, je me suis dit: « En aucun cas, je ne dois me lais-ser arrêter. » Il fallait que je puisse m'expliquer, répondre dans la presse sur cette affaire Aran.

Un détail, an passage, a retenu l'attention. Le 7,65 utilisé par Car-

SCIENCES

DES HAUTS DU CIEL AUX FONDS DE LA MER

L'astronaute français Patrick Baudry, qui a volé à bord de la navette américaine Discovery, tournant autour de la Terre à 350 kilomètres d'altitude du 17 au 24 juin 1985, participera au cours de l'été prochain aux plongées du petit sous-marin français Nautile sur l'épaye du Titanic, qui repose depuis 1912 au fond de l'Atlantique nord sous 3 950 mètres d'eau.

UN CONTRAT

DE LA NAVETTE Le groupe privé nippo-américain Japan Communications Satellite Corp. a pris des options pour la mise en orbite de deux satellites auprès de la société Arianespace, laquelle vient d'ouvrir un bureau à Tokyo. Il a rompu, à cette occasion, un contrat de lancement signé l'an der-nier avec la NASA. Il souhaite des lancements fin 1987 et début 1988, sur Ariane, pour des lancements en 1988. Ce qui pourrait bien donner à l'Europe l'exclusivité de fait du marmunication privés, une perspective jugée invraisemblable il y a quel-

sion et ne se soit brisée que lors de sa chute dans l'océan.

don cette auit-là est l'arme qui a servi an meurtre d'Aline Aran, ca octobre 1983, près de Possuc, en Gironde. - Cela a été scientifique. ment démontré », a précisé M. Fesnand Ceccaldi, l'expert en balistique. Réponse de Cardon : « L'arme m'a été donnée à moi, en novem bre. » Simple incident, car l'affaire Aran n'est pas au programme des assises de Paris, mais le détail figu-rait dans le dossier de Paris. Voit pourquoi il a été livré avec tons les effets qui peuvent évidenment en

JEAN-MARC THÉOLLEYRE

POLICE

M. PASQUA: enfin l'ordre

« En moins de huit jours, les policiers sont réapparus dans les 🗘 rues. Les fouilles de voitures ont ... recommencé. L'ordre revient (...). Il faut que les honnètes gens se sentent protégés et les crapules pourchas-sées! » Ainsi s'exprime M. Charles Pasqua dans une interview publice par Paris-Match (daté 18 avril). Le pai ruis mainistre de l'intérieur confie : « J'ai été bien accueilli par des gens qui savent que je ne suis pas un a mou (...). Il faut être impiloya.

M. Pasqua rappelle que son père était gardien de la paix et révèle qu'il a été un an détective privé avant d'entrer chez Ricard, ce qui lui apermis de « réorganiser l'UNR et le RPR sur les mêmes bases qu'un grand réseau de vente ».

A propos des demandes d'asile déclare : « La France doit cesser 35. d'être un dépotoir. J'essaie actuellement d'en apprendre davantage sur 😘 les conditions des négociations qui ano ont amené M. Jean-Claude Duna : k. lier à s'installer chez nous. Je sais 🧀 seulement que les Américains nous ont blen eus en nous assurant qu'il y aurait un bain de sang si nous ne l'accueillions pas sur notre terri-

..-

. . .

The rest of the West Paris

動物 かいし おはれ 東岸

Ber in a fige auf albeit

Marian de la Referencia

A CONTRACT OF STREET

Tay or John Same Jos

CL CONTRACTOR

A Company of the Comp

₹\$:

31. -----

Branch .

Win . 1 i.

122:2

:. .

5.5 /

- 43-4

M. Pasqua compense ses déclarations « musclées » en précisant : 13 ministre de la sécurité et le principal défenseur du droit des gens. »

EDUCATION

M. GERARD DRUESNE PRÉSIDENT DE L'UNIVERSITÉ NANCY I

M. Gérard Druesne, professeur de droit, vient d'être siu président int de l'université de Nancy-II au pre-siat mier tour et à une très large majo-ba

[Né en 1945 à Amiens, M. Gérard Druesne fut assistant puis maître : a assistant à la faculté de droit de Parisassistant à la faculté de droit de Paris-II, de 1969 à 1976, date à laquelle il a , obtenu l'agrégation de droit public. Nommé professeur à la faculté de droit de Nancy en 1977, il en fut éln doyen en 1983. Spécialiste des questions euro-péennes, il est notamment chargé de 2020 cours au Collège d'Europe de Bruges, à mes l'université de Madrid et à l'université catholique de Lisbonne. Il vient de publicr, aux Presses universitaires de France (PUF), le premier mausel en langue française de Droit matériel et caté politique de la Communauté euro-

SPORTS

• FOOTBALL : championnat: 350 de France de deuxième division. —: 121 Tous les leaders du groupe A ayant 490 perdu, mercredi 9 avril, au cours de 191 la trente-troisième journée de cham-202 pionnat, il faudra attendre l'ultime 🕬?

• CYCLISME : Gand Wevelgem. - L'Italien Guido Bos-tempi, déjà vainqueur de l'épresi en 1984, a remporté, mercro en 1984, a remporte, metros 9 avril, la classique belge Gan Wevelgem en battant au sprint Néerlandais Twan Poels, le Bel Wampers et le Suisse Imboden.

• TENNIS: Masters WCT Dallas. - Souffrant d'une tendim à l'épaule droite, Thierry Tulasue abandonné mercredi 9 avril, en ha tième de finale du tournoi WCT Dallas, alors qu'il était mené 6-3, 4 par le Suédois Anders Jarryd.

BOTH WEST SHAMENTE DES sentreprises attender gigoureuses incitations neus déclare N

A PART OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE P m a looke the afficer Mary and the Mary and the State of the Control of t Jana la Billion (188

La cuntimisca ser Mi Company of the company of

त्रभेकीक स्थापक **क्रांत के** लिए प्रस

- Harr Cimmen tatie mecaministrie pet 14 reite dara Min feber a proje

and the street was the street of the street e . De Signiger wer und -

11 aun Ent ange a ger and the first section of the per-The control of the co the second secon

AT 4 HOLD MARK SHOP OF LEVEL AND LEV - 27 - Pier d'Esse THE REST OF SECTIONS THE PART OF SEC. e to marine en real efferige de 19 6 . . 3.034.46 49 *** ** St **

G dy day his mighy . Angelie of Artist page 199 the a way of the state of ter in in sertfle da erung TO A TO ANY IN MANY THE SHAPE

SAMEDI SUR FRE

- Abilani light

ADJUDICATION

PARIS 19e MISE A PRIX: 90 200 F

Louie commercialement
S'ad. Mr J. Lyounet du Moutler avt 182,
r. de Rivoli, à Paris 1°- Tél.: 42-60-48-09.
Mr Meille, syndic 41, r. du Four, Paris 6Au greffe du T.G.I. Paris où cahier des

li appartement et parking - m, à p. 500000 f 2 APPARTEMENT et PARKING-M. à P. 800000 F nge - 2 poes ppales av. terrasse et jardia, entrée, séjour, c. cuis., s. de bs. WC, rangt. - S'adr. M. BALOUP, avocat, 50, rue de Lille, à Paris (7.) -Tél.: 42-61-25-14. Sur les lieux pour visites.

Vente sur saisio immobilière, su palais de justice à Créteil Le jeudi 24 avril 1986, à 9 h 30 – EN UN LOT UN APPARTEMENT de 3 pièces princ. en duplez, aux 3-et 4- étages — CAVÉ — PARKING 70-70 bis, avenue Sainte-Marie - St-Mandé (94) M. à P.: 250 000 F S'adr. SCP Gastineau, Malangeau et Boittelle-Couseau, avocats associés 29, rue des Pyramides, 75001 Paris - Tél.: 42-60-46-79 - Ts avocats pr. trīb. gde inst. Crétell. Sur les lieux pour visiter.

Lieudit rue de la Noué nº 1 à 53, av. L.-Jamès, nº 2 à 42, av. de Verdum, nº 79 à 83 BIS
4 poes Ppales — 8º étage, bât. B, cage D
S/2 niveaux — cave M. APX: 165 000 F
Reps. Mº O. Sidem-Poulain, avocat, 24, rue Saint-James à Neuilly-sur-Seine (92200)
réd. cah. charges. T.: 47-45-02-38 pr vis. s/pl. inardi 22 avril 1986 de 14 h à 16 h.

Lot ENSEMBLE INDUSTRIEL **GRANDE-SYNTHE (Nord)** MISE A PRIX: 1 750 000 FRANCS LOT ENSEMBLE INDUSTRIEL

MISE A PRIX: 360 000 FRANCS
S'ad. pr ts rens. à M° M. Wistin avt 7, av. de Madrid à Neuilly-sur-Seine —
M° G. Johanet, avt 43, av. Hoche, 75008 Paris. Tél. :47-66-03-40 — M° Didier Segard
syndic à Nanterre 130, rue du 8-Mai-1945

Paris - JEUDI 17 AVRIL 1986 à 14 h **GRANDE BOUTIQUE** Av. arr. boutique à la suite, dt aux w.-c. comm. pte const. servant actu. de cuis. - se-sol très gde cave au r.-d.-ch. bat. A à ganche de l'entrée de l'immeuble sis

44, r. d'Aubervilliers et

16, rue Bellot à

Vente sur saisie, Palais de justice de Paris, 24 avril 1986, à 14 h, ez 2 lots à PARIS 18e - 12 à 16, RUE GABRIELLE

Vte s/sur. après saisie pal. just. Nanterre (92) 179-191 av. J.-Curie
Jendi 24 avril APPARTEMENT TYPE F4
A VILLENEUVE-LA-GARENNE (92390)

Vente après liquidation des biers au palais de justice Namerr Le jeudi 17 avril 1986 à 14 houres — EN DEUX LOTS

DONGE (Loire-Atlantique)

assie immobilière, au Palais de justice de VERSAILLES (Yvelines), 3, place André-Mignot, mercredi 16 avril 1986, à 9 à 30 MAISON D'HABITATION av. JARDIN cad. section D, 2º 434, pr 4 a 7 ca. (loué, bail de 3 aus, à compter du 1º octobre 1984, loyer mensuel 4000 F)

16, avenue Molière, commune de

SAINT-RÉMY-LES-CHEVREUSE (78)

MISE A PRIX: 100 000 FRANCS

Rens. Cab. do Mr Karlor SALONE, avocat, 19, rue Sainte-Sophie, 78000 VERSAILLES TEL: 39-50-01-69 Cah. de M' Mallah Sarkozy de Nagy Bosca, avocat à Nenilly (92)
188 bit, av. Charles-de-Ganile — VENTE SUR SAISIE IMMOBILIÈRE
au palais de justice à Nanterre, jeudi 24 avril 1986, à 14 h
UN APPARTEMENT de 3 pièces princ. d'une surf. habit, de
79 m², au niveau + 12, face nord-est,

23, rue Louis-Pouey - Puteaux (92) M. à P.: 150 000 F
S'adr. SCP Gastinean, Malangean et
Bolttelle-Consun, avocats associés
29, rue des Pyramides, 75001 Paris - Tél.: 42-60-46-79 - Ts avocats pr. trib. gde inst.
Créteil. Sur les lieux pour visiter.

> Vte s/lic. pal. just. Paris – lundi 21 avril 1986 à 14 l APPARTEMENT A PARIS 15° 96-96 bis et 98, avenue de Suffren 1-3 et 5 r. de l'Abbé R.-Derry - 13 et 15, r. de Laos Bût. nº 1-6º étage - r. de l'Abbé R.-Derry - Esc. G. porte droite 3 pees, cnis., balcon - cave an 3º sous-sol et parties comm. corresp

MISE A PRIX: 600 000 F Mª Danet avocat poursuivant, 1, r. Georges-Berger à Paris 13º (T. 46-22-26-15),
 N. de Tolodo-Dreyfes avocat, 9, rue Fagon à Paris 13º (T. 43-37-57-70),
 P. A. Hamidi avocat, 97, av. V.-Hugo à Paris 16º (T. 45-53-83-05) et s/pl. pr vis.

Vente ap. liquidation de biens au palais de justice Name LE JEUDI 17 avril 1986 A 14 H – EN DEUX LOTS For TERRAIN A COLOMBES (92) Boulevard Charles-de-Gaulle, sumiros 36 à 40 Sur jequel sont édifiés divers bitiments à usage d'habitation de buresur, d'entrepôx LUBRE – MISE A PRIX: 1 000 000 FRANCS

for TERRAIN A COLOMBES (92) Boulevard Charles-de-Gaulle, mandro 44
Sur lequel sont édiffés divers bâtiments
LIBRE — MISE A PRIX : 50 000 FRANCS
S'ad. pr ts recs. à M. M. Guillesteus avt 38, square de la Brèche-sur-Loups à Nan-terre (92). Tél. : 42-60-20-49 — M. P. Ouleille syndic 72, Av. G.-Clemenceau à
Nancerre (92). Au greffe du t. g. i. de Nanterre où le caltier des charges est dép.

Vents an. z. j. an palais de justice de Nanterre - En deux lots LE JEUDJ 17 AVRIL 1986 A 14 HEURES

ion s/terre plein d'un r.-d.-ch. et ét. av. atel tra/terrain de 306 m². VILLA JOSEPHINE NUMÉRO 7

FOR PROPRIÉTE A MONTROUGE (92)

PROPRIETE A LA CHABANE (03)
Lot PROPRIETE A LA CHABANE (03)
Lot « Ladre » comp. maison d'habitation élevée a/cave de 6 demi-niveaux av. jardin, le
tt d'une comt. de 470 m² et une

Parcelle de terre de 26 439 mètres carrés
MISE A PRIX : 75 000 FRANCS
S'ad. à Mª M. Wisin avt 7, av. de Madrid 92200 Neuilly-sur-Seine. Mª G. Johnnet, avt
43, av. Hoche, 75008 Paris. Tél. : 47-66-03-40, Mª Didier Segard, syndic pl. de l'Hôtel
de Ville, 130, r. du 8-mai-1945, 92 Nanterre, cedex.

ARIANESPACE RÉCUPÈRE

ce qui suppose la transformation à bref délai de l'option en contrat ferme. Une autre société japonaise, qui n'était encore engagée d'aucun côté, a pris, fin mars, deux options ché japonais des satellites de com-

C'est la première rupture de contrat an profit d'Ariane. L'accident de Challenger peut faire gagner au lanceur européen d'autres gagner au lanceur leuropéen d'autres compétitions pour lesquelles ce der-nier n'avait pas auparavant les meilleurs atouts. On ne sait toujours pas quand les navettes reprendront leurs vols. La récupération des débris se poursuit; il se pourrait que la cabine des astronautes ait résisté à l'explo-

journée, samedi 12 avril, pous 32
journée, samedi 12 avril, pous 32
connaître les deux équipes qui pour 32
ront disputer les barrages en vue de 32
l'accession en première division.
Thonon b. "Saint-Etienne 10,7383
Le Puy b. "Alka 1,67383
"Istres b. Sète 4,73853
"Tours b. Lyon 33m35ii

gamerou ext**eriour : exceden**

NOTE THE STATE OF A ST

CONTRACTOR OF SECTION

VT LA COUR D'ASSISES DE PARIS origadier Hochard u préméditation ?

and the property of the state o

enter de la marie de politique de la contra del contra de la contra del l

POLICE

IS AN MARC THEOLOGY

17.0

EDUCATION

M. CERKED DRIVER

DE L'UNITERSITEMBRI

SPORTS

FRESIDENT

11 1 to 12 to 1

Andrews a first parties of the same and the

IN COLUMN ON THE

tit her an de tiez dom er kernen statt gutt berfiet A time complete the time that Cumples the property of her Centres in the work for Wirener de Carifigi : a Carrier was man eine eife in menter biege fa be-

Service to the property of the

i Mension - dur in ball the when the state has been and the state of the THE THE STEEL AND A PORT TO THE PERSON AND due the home in president demands to demands to the desired of the

with an change will give the com-White the state of the state of e de jamente de el table and as definition and The second of the second of the second his part gave of the American 更 **建新 物理企业的**的第三人称单数 es ger tert parel gent e des productes deserta 166 南京東京 1864 - - - r mai i Biall la patrigra 🔑 HE FRESH WAT HE HALL M SANSER . LANGE # Warmen or the state La · Indiana em se po. . . in eminer ben .

THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO

But 185 wildet ber von

With the state of the state of

PACE MODER CONTRAT AMAVETTE

nadna bedaffe for 18 Marie Water RA IN CANA DE WARREN ge a fig bei eine affenden Thiffe **通 別 対象的(資際なって)** g eligibation für beide elle. all the second second second minte integrapie d'un « transport and the party

ging I believe a be Applications have a second الاستادات الأفسوية الم a proprie gran from the ball

économie

-REPÈRES—

Dollar: stable à 7,42 F

Après son vif recul des deux jours précédents, le dollar est resté stable, jeudi 10 avril, à 7,42 F, contre 7,41 F, et 2,33 DM, contre 2,3230 DM. A Washington, à l'issue de la réunion informelle du groupe des Cinq, le ministre allemand des finances, M. Gerhard Stoltenberg, a indiqué que de nouvelles interventions des banques centrales ne s'impossient pas dans la mesura où la valeur actuelle du dollar vis-à-vis des autres monnsies apparaissait, désonnais, 4 appropriée »

Commerce extérieur : excédent de 52,8 milliards de dollars au Japon

Durant l'année budgétaire, qui s'est terminée le 31 mars demier, le Japon a enregistré un excédent record de 52,85 milliards de dollars, contre 35,07 milliards lors de l'exercice précedent. Ce solde positif, sur la base de données douanières, accentue encore la tendance de l'année calendaire 1985, qui s'était terminée sur un excédent de 46,14 milliards de dollars. Les exportations ont progressé de 7,7 % durant l'année 1985-1986, tandis que les importations régressaient de 3,3 %. Avec les Etats-Unis, l'excédent atteint 43,53 milliards de dollars, un record atteint grâce à une poussée de 12,9 % des ventes japonaises. Avec la CEE, il représente 12,66 milliards de dollars, racouvrant une hausse de 16,2 % des exportations nippones.

AFFAIRES

UN ENTRETIEN AVEC LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE PERMANENTE DES CHAMBRES DE COMMERCE

«Les entreprises attendent du gouvernement de vigoureuses incitations à l'investissement »

nous déclare M. Netter

M. Pierre Netter, président de l'Assemblée permanente des chambres de commerce et d'industrie (APCCI), qui ras-semble 153 chambres locales et départementales, 22 chambres régionales et 8 dans les DOM-TOM, analyse dans l'interview cidessous les conditions de réussite pour l'économie française du changement de parité monétaire

«Il y a trois semaines, vous déclariez que dévaluer serait une opération tout à fait regrettable. Avez-vous aujourd'hui la même

- Mon point de vue est clair. Une dévaluation n'est pas une mesure prisc de gaieté de cœur, et ce n'est jamais une recette miracle, En tout cas, un accord est intervenu entre des pays dont les monnaies constituent ensemble le SME. Là est l'essentiel. Si le gouvernement n'avait pas dévalué, l'économie risquait de connaître des désordres monétaires préjudiciables aux réserves de devises du pays.

» Inévitable? Sans doute. En tout cas, ce réajustement le serait devenu à court, terme car les différences des rythmes de productivité entre la France et l'Allemagne imposaient tôt ou tard une remise en ordre. L'opération, en fait, est très turée car, sur les marchés changes, l'écart reste inférieur à

- Dévaluer est une chose, reinneer en est une autre...

- Oui, et l'opération monétaire en soi ne résout pas grand-chose. L'important est qu'elle introduit une sérénité qui crée elle-même des conditions favorables...

- Tout est donc dans les mesures d'accompagnement ? mesures prises sont bonnes. Il fallait les prendre. La conjoncture est favo-

 Accord entre la CGT et les Charbonnages de France pour le puits de Ladrecht. - Un accord, passé entre la CGT et les Charbo nages de France, le lundi 7 avril à Paris, mettrait fin au conflit provoqué par la fermeture du puits des Oules dans le gisement de Ladrecht (Gard). La trentaine de mineurs, qui avaient refusé les mutations et occupaient le puits depuis septembre 1985, seront reclassés dans l'entreprise dans des conditions acceptables pour tous, et de préfé-rence dans les Cévennes. Chaque partie abandonnera les actions iudiciaires devant les tribunaux, mais le licenciement des trois mineurs accusés d'avoir molesté un ingénieur est maintenu. En revanche, la direction s'est engagée à chercher pour

rable. Psychologiquement, je dirai que le climat des affaires est plus décontracté. Stimuler l'économie dans la discipline - car la lutte contre l'inflation doit rester l'objectif numéro un, - voilà le pari.

— La libération des prix n'est pas totale, vous applaudissez tout de même ?

 Notre objectif reste, pour le secteur concurrentiel, la liberté totale des prix des marchandises et des services. J'apprécie la prudence du gouvernement dans ce domaine, à condition qu'elle ne cache pas un prétexte pour revenir en arrière

La confiance en liberté

- Liberté des changes, réduction des déficits publics, vous adhérez ?

- Sur le premier point, sans aucun doute. Les entreprises vont en fait bénéficier d'une liberté totale des changes, donc d'une stratégie internationale. C'est très important car la liberté de circulation des capitaux signific une liberté de circulation de la confiance. Sur votre deuxième question, avant de connaître le détail des mesures en préparation, je note un changement profond de mentalité par rapport au précédent gouvernement

Dane Pin cette dévaluation, les entreprises vont être incitées à exporter, par exemple en Allemagne.

 Il y a deux sortes d'entreprises, celles qui fabriquent des produits banals et, pour celles-là, la prime de change diminuera leur prix exprimé en marks. Mais pour beaucoup d'autres entreprises qui fabriquent des produits plus sophistiqués dont le prix n'est en définitive pas l'essen-tiel, elles dégageront des marges qui - L'essentiel, sinon tout, et les devraient être mises à profit pour mener des actions de promotion commerciale, faire de la recherche

> eux « une solution humainement convenable hors de l'entreprise ». Quant à l'occupation, elle cessera progressivement pour être effective le 12 avril, jour d'une ultime manifestation organisée par la CGT.

 Le BRGM va réduire se effectifs de 10 %. - Principale entreprise française de recherche sur les ressources du sous-sol, le BRGM (Bureau de recherches géologiques et minières), installé à Orléans-la-Source (Loiret), va supprimer 210 postes sur un effectif de 2 000 personnes. La décision, annoncée par la direction le 8 avril, a provoqué un arrêt de travail d'une heure, d'environ 200 employés, le

MONNAIES

AU COMITÉ INTÉRIMAIRE DU FMI

Parti pris d'optimisme parmi les pays industriels

De notre envoyé spécial

Washington. - Que se passeraitîl le 16 avril si, comme cela paraît probable, le Pérou ne paie pas ce jour-là les 120 millions de dollars d'arriérés d'intérêt qu'il doit au Fonds monétaire? Un premier délai de trois mois lui avait déjà été accordé au début de l'année. Un deuxième lui sera-t-il consenti? Telle est la question qui inquiète les pays créanciers alors que les vingt-deux ministres du comité intérimaire du FMI, dont la moitié représentent les pays industrialisés et l'autre les pays du tiers-monde, achèvent, ce jeudi 10 avril, à

on lancer des investissements de pro-ductivité. Cet effort de modernisa-

tion est essentiel car, dans quelques

années, il n'y aura plus de place dans le monde occidental pour les

investir c'est encore mieex...

- Exporter c'est bien, mais

- Cela est si vrai que nons

demandons que le plan d'accompa-gnement soit complété par de vigou-

reuses incitations notamment fis-

cales pour alléger le coût des

investissements. En tout cas je suis

hostile à toute forme de primes sec-

torielles on catégorielles à l'investis-

Dans un marché comp

n'out-elles pas un pen peur ?

Douze, les entreprises françaises

- L'APCCI s'est tonjours mon-

trée favorable à l'évolution et à

Clargissement de l'Europe. Pour

36 OD 16

auront volé en éclats.

Propos recueillis par

FRANÇOIS GROSRICHARD.

produits banals.

Washington, leur session biannuelle commencée mercredi matin. L'attitude de Lima fait ligure de «fausse note» dans une réunion marquée par un parti pris d'optimisme de la part des représentants des pays occidentaux, contrastant, il faut le dire, avec le parti pris contraire adopté par les porte-parole du groupe des pays en voie de développement.

M. James Baker, secrétaire américain au Trésor, penchait pour une riposte ferme. Du côté européen, français notamment, on estimait au contraire que l'affaire devait être traitée avec une grande prudence. Quelles sanctions prendre le cas échéant? Le Pérou n'a plus de nouveaux crédits à attendre du Fonds monétaire.

Un autre pays, le Nigéria, pour-rait, craint-on de plus en plus du côté des représentants des pays créanciers, être à l'origine d'un rebondissement de la crise de

Si la situation s'est malgré tout quelque peu détendue, cela est dû. pour l'essentiel, aux réformes argentine et brésilienne en cours, qui ne doivent rien au FMI et encore moins au plan Baker. Le ministre brésilien, M. Furnaro, a pu annoncer une baisse de 1.7 % des prix en mars, ce qui ne s'était pas vu dans soa pays depuis 1933. En Argentine, les prix ont, depuis juin 1985, augmenté de 40 %, ce qui est peu par rapport à l'inflation de 1 000 % qui sévissait avant les mesures introduites par le président Alfonsin, mais beaucoup trop pour qu'on puisse être rassuré. En Amérique latine, le centre des inquiétudes reste le Mexique, bien qu'on estime que la baisse des taux d'intérêt a partiellement annulé les effets, catastrophiques pour ce pays, de la baisse des prix du pétrole.

Un système de « surveillance mutuelle »

L'autre sujet des débats de mer-credi aura été l'amélioration du système monétaire international. Les Français estiment que la discussion a été positive et « de bonne qualité », après, il faut dire, les nos entreprises, un marché de

320 millions d'habitants, c'est une aubaine. Les ministres ont fixé à • La CFTC a rencontré le CNPF. - M. Jean Bornard, prési-1992 la date butoir auprès laquelle dent de la CFTC, s'est entretenu, le tomberont les dernières entraves 9 avril, avec M. Yvon Gattaz, présidouanières dans le marché eurodent du CNPF, dans le cadre des péen. Il faut que cette date soit consultations actuellement en cours. tenue coûte que coûte, même s'il Le redémarrage économique « ne doit y avoir de la casse. D'ici là, je doit pas se faire au prix du sacrifice vondrais que les grandes firmes des salaires », a estimé M. Bornard, européennes parviennent à définir pour qui les mesures de relance doides politiques communes dans l'automobile, les télécommunicavent faire l'objet de négociations, et inexistant des négociations sur les Dans la foulée, beaucoup de PME salaires. Réservé sur la suppresen profiteront pour élargir leur marsion de l'autorisation administrative ché et faire des économies d'échelle. de licenciement, le président de la CFTC refuse « l'abandon de tout Deux attitudes sont, en définitive, possibles: se protéger ou voir grand. Pour ma part, je suis sûr que, d'ici à l'an 2000, toutes les protections contrôle et l'absence d'un dispositif de formation et de reclassement Quant à M. Gattaz, il a qualifié de - constructif > l'entretien et a noté une convergence de vues sur la formation en alternance.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES COURS DU JOUR UNI MOIS DEUX MOIS SIX MOIS

	+ bes	+ haut	Re	p. +	ou d	бр. —	Be	p. +	ou d	бр. –	Re	p. +o	4 (ώp.
SE-U	7,4230	7.4260		#A	_	55		79	_	110	1	130	+	250
		5,3700	ľ	70	Ŧ		1 -	294	Ŧ	164	1 T	566	Ŧ	451
San	5,3660		ı –	126	-	104	i –		_		ı –		_	
Yea (199)	4,1300	4,1340	+	89	+	102	+	180	+	209	<u> +</u>	496	.+	571
DM	3.1825	3,1850	+	72	+	85	+	156	+	180	+	422	+	489
Florin	2.8250	2.8275	۱+	51	+	59	۱+	100	+	120	1+	261	+	316
F.B. (100)		15,7666	I –	238	_	149	l –	348	_	165	I –	584	_	135
F.S	3,7990	3,8025	۱+	104	+	122	1+	216	+	246	l+	590	+	673
L(1 600)	4 6 1920	4,6525	i –	221	_	169	l –	432	_	351	I -	1167	_	1013
e'- 555, 255	10.8600	10.3700	I _	283	_	239	I_	544	_	456	نا ا	1342	_	1124

TAUX DES EUROMONNAIES

_	SE-U 6 7/8 DM 4 1/2	7 1/8 6 3/4 5 1/2 4 3/8	6 7/8 6 3/4 4 1/2 4 5/16	6 7/8 6 3 4 7/16 4 5	/4 6 7/8 /16 4 7/16
:	Flaris 5 1/8 F.R.(190) 12	5 3/8 5 1/8	5 1/4 5 1/8	5 1/4 5 1	/8 5 1/4 /8 8 1/8
:	fS (3	13 8 3/4 3 1/2 4 12 1/4	9 1/2 8 3/8 4 1/8 3 15/16 13 1/2 12		/16 4 1/36
	L(1 800) 10 £ 11	11 1/4 10 5/8	10 3/4 10 3/8	10 1/8 911	/16 9 12/16
' I	F. franç 8 1/8	8 5/8 7 3/8	8 7 3/8	8 73	/8 8

déceptions rencontrées sur ce chapitre au sein du groupe des Dix (le Monde du 9 avril). M. Michel Camdessus, gouverneur de la Banque de France, s'est donné les gants de démontrer que, dans les faits, le groupe des Cinq avait déjà mis en application les quatre cinquièmes d'un système de change fondé sur des . zones de references. Les Etats-Unis, la France, la RFA, la Grande-Bretagne et le Japon n'avaient-ils pas en tête une certaine grille de parité implicite quand ils décidèrent en septembre dernier d'annoncer leur intention de voir le dollar baisser? Le ministre allemand des finances, M. Stoltenberg, ne l'entend pas de cette oreille. Pour lui, la grande majorité des pays du groupe des Dix (qui sont onze avec, outre ceux qui ont déjà été cités : l'Italie, le Canada,

l'accueil savorable réservé à l'idée défendue par M. Jacques de Laro-sière, directeur général du FMI, avec semble-t-il l'appui du département du Trésor américain, qu'il conviendrait de mettre en vigueur un système de « surveillance mutuelle = (entre grands pays, et avec le concours du Fonds) des politiques économiques et monétaires, surveillance qui s'exercerait à travers l'évolution de certains critères (prix, budget, masse monétaire etc.), parmi lesquels il conviendrait d'inclure l'indicateur que constitue le taux de change. la Belgique, les Pays-Bas, la Suède et la Suisse), sont opposés à la définition de «zones-cibles» pour les taux de change. Ce que l'Allemagne veut éviter à tout prix, c'est

La délégation française voit dans cette initiative une satisfaction majeure donnée à ses thèses, alors que la délégation allemande l'intérprète au contraire comme le signe qu'on a tourné le dos aux . conesobjectifs .. Quant à M. Baker, il a déclaré que c'est pendant le cou-rant de l'été qu'il déciderait de l'opportunité de demander la tenue d'une conférence internationale sur les questions monétaires.

Finalement, estimo-t-on du côté

français, le résultat le plus tangible

de cette session utile aura été

PAUL FABRA.

ENTREPRISES

un système où scrait rétablie une

obligation d'intervenir sur les mar-

chés des changes à cause des

conséquences inflationnistes de

Bouygues lève son option sur la SCREG

La société Bouygues, qui avait, le 27 décembre, racheté au groupe belge Petrofina, principal actionnaire de la SCREG, 6 % du capital de tte demière, avec une option pour 17 % supplémentaires avant le 30 juin 1986, a levé son option et, avec ses achats en Bourse, se trouve maintenant détenir 30 % de la SCREG. Cette levée d'option a pu être effectuée après la conclusion d'un accord avec le consortium des 25 banques créditrices (en tête la BNP, la Société générale, le Crédit lyonnais et Indosusz), qui prévoit l'apport de 1,2 milliard de francs d'argent frais par Bouygues pour reconstituer les fonds propres de la SCREG, dont la situation nette est devenue négative après une perte de 1,75 milliard de francs fin 1985, essentiellement à l'étranger. Apparemment, les propositions faites aux banques par trois autres grands du bâtiment, (Auxiliaire d'entreprise, Durnez et Spie Batignolles), appuyées par la Shell française, gros actionnaire d'une filiale de la SCREG (Cotas), n'ont pas été ratenues. Maintenant, seule une OPA en Bourse permettrait à ces sociétés de contre-attaquer pour empêcher Bouygues de prendre le contrôle de la SCREG, numéro un des traveux routiers en France.

Thomson: une privatisable classée «A» aux Etats-Unis

Thomson et sa filiale Thomson-CSF ont obtenu le label « A » de l'organisme d'évaluation des entreprises américaines Standard and Poors. Obtenue après six mois d'audit, cette qualification permettra aux deux entreorises d'émettre directement des emprunts sur les claces financières américaines et de ne plus avoir besoin de lettre de crédit d'une banque (procédure qui implique des frais de quelque 0,5 %). L'économie est évaluée à plusieurs dizaines de millions de francs par an.

Thomson est la seconde entreprise française après ELF à obtenir un label « A », qui n'a été distribué qu'à 17 compagnies non américaines. Le groupe vient donc de franchir une étape vers l'introduction de Thomson-CSF à Wall Street. Cette reconnaisinternationaux intervient alors que le sort du PDG de Thomson. M. Alain Gomez, est incertain à la suite des projets de privatisation

Bénéfices records pour Hoechst

Hoechst a coiffé tous les tes aliemands au poteau. Pour 1985, la firme de Francfort

a dégagé un résultat historique avant impôts de 3,16 milliards de deutschemarks (environ 11 milliards de francs), soit une augmentation de 10.6 %. Quelques heures plus tôt, Bayer et BASF avaient annoncé des bénéfices bruts de 3,15 et 3,04 milliards de deutschemarks respectivement. En revanche, Hoechst n'arrive qu'en troisième position

dans le classement par chiffre d'affaires (42,7 milliards de deutschemarks). BASF est premier (47,7 milliards de deutschemarks) et Bayer second (46 milliards de deutschemarks). Comme dans les cas de Bayer et BASF, les milieux boursiers s'attendent à un dividende à deux chiffres (9 DM par action pour 1984).

Les Boucheries Bernard de nouveau françaises

que Thomas Borthwick a annoncé, le mercredi 9 avril, qu'elle allait céder au groupe Gilbert Salomon (commerce de viandes), les 71,71% qu'elle détient dans la chaîne de boucheries de détail, les Boucheries Bernard. Le prix convenu est de 42,2 millions de francs, payables à raison de 25 % lors de l'entrée en vigueur du contrat et 75 % le 30 mai 1987. La transaction reste toutefois sujette à l'approbation des autorités britanniques et françaises,

Six Boeing-747-400 pour KLM

La compagnie aérienne néer-landaise KLM a commandé six Boeing-747-400, qui lui seront livrés en 1989 et 1990. Ces appareils remplaceront six 747-200 plus gourments en kérosène. La compagnie n'a pas encore choisi le réacteur qui équipera les avions. Les nouveaux 747 emportent cinq cent neuf passagers sur 12 000 kilo mètres. Le contrat s'élève à 1,9 milliard de florins (5,3 milliards de francs). KLM vient de procéder à une augmentation de capital pour supporter cet inves-

SAMEDI SUR FR3 A 13⁴45 **GRAND REPORTAGE** SUR LE MONDE DES LOGICIELS ATARI

SAMEDI SUR FR3 A 13^H45 **GRAND REPORTAGE** SUR LE MONDE DES LOGICIELS ATARI

La Belgique, en effet, n'a toujours pas de budget. L'exercice est périlleux puisque le gouverne-ment s'est engagé depuis maintenant plusieurs mois à s'attaquer à ce qui constitue un véritable cancer pour l'économie du Royaume : l'ampleur de la dette

publique, qui a dépassé en 1986 le volume du pro-duit national brut. L'objectif est de réaliser près de 200 milliards de francs belges (plus de 30 milliards de francs français) d'économies par an. Même si le gouvernement réalisait cet objectif, le déficit budgétaire se situerait, en 1990, à 5,6 % du PNB alors qu'en 1984 il n'a pas dépassé 3 % en Aliemagne fédérale et en France.

Où réaliser des économies? C'est l'objet du conclave. Pour beaucoup, un test important sera constitué par la manière dont le pouvoir va «régler»

dossier, alors... Mais une aide excep-

tionnelle de l'Etat central aux mines

du Limbourg entraînerait quasi

automatiquement des demandes

similaires d'une sidérurgie wallonne

en pleine difficulté. La politique de

rigueur aurait vécu avant même

Sur place, les mineurs sentent la

menace qui pèse sur eux. Pas un jour

ne se passe sans débrayage ou mani-

festation. Très jeunes - à Zolder, sur 2 600 mineurs de fond, 900 ont

moins de vingt-cinq ans, - encadrés

par des syndicats puissants et

poussés par de nombreux militants

d'extrême gauche, mais aussi par les

partis fédéralistes flamands, les

mineurs pourraient se préparer à

Va-t-on assister à une répétition

du scénario britannique? Tout

dépend, bien entendu, du plan gou-

vernemental, mais aussi du soutien

que le Limbourg, et plus générale-

ment la Flandre, accordera au mou-

vement. Un comité s'est déjà consti-

tué, avec, à sa tête, un personnage

étonnant : Jeff Hulburgs. Ce prêtre

elu au Parlement enropéen sur une

liste du Parti socialiste flamand en

passant outre à l'interdiction de sa

hiérarchie veut redonner espoir à la

région. Il aura fort à faire. M. André

Leizen, le patron des patrons fla-

mands, n'y va pas par quatre che-

mins. A ses yeux, «ce n'est pas un

Jean Gandois mais une Mère

Tereza qu'il saudrait aux mines du

JOSÉ-ALAIN FRALON.

une grève générale.

Mines du Limbourg : se battre jusqu'au dernier carreau

De notre correspondant

« Au-dessus, il y a les églises. Audessous, les mines. Autour, il y a les autoroutes. Et c'est tout. » Paolo, vinot-cina ans. . Italien et mineur de la deuxième génération », ne porte pas dans son cœur cette région du Limbourg – à une centaine de kilomêtres à l'est de Bruxelles - où sa famille s'est installée depuis trente ans. Il se battra pourtant jusqu'au bout pour empêcher la fermeture de ces mines, les dernières en activité en Belgique. Il sait que son combat est presque désespéré : les charbonnages sont devenus un gouffre financier. Le gouvernement, engagé dans une politique d'austérité drastique, ne peut, sous peine de perdre sa crédibilité, continuer à financer ces pertes. « S'il ferme les mines, alors c'est toute la région qui s'écroule »,

Avant le charbon, le Limbourg vivotait. Des « noblaillons » francophones - la région est pourtant située en Flandre, - propriétaires de la terre, y prolongeaient le moyen âge. L'exploitation des mines, au début du siècle, allait transformer le paysage, sinon les mentalités. Les grands groupes financiers belges se ancent à corps perdu dans les charbonnages. Contrepartie « sociale » : d'immenses églises en brique grise tristes comme le canal», aurait chanté Brel - sont érigées dans cha-

On construit aussi des écoles, catholiques. Les mines embauchent.

 Belgique : nouvelle baisse du taux d'escompte. - La Banque nationale de Belgique (BNB) a pendu, et le premier ministre promet annoncé, mercredi, une baisse de de réunir tous les intéressés début du jeudi 10 avril.

Il s'agit de la deuxième baisse du taux d'escompte en Belgique depuis le réaménagement monétaire décidé le week-end dernier au sein du SME. Le 8 avril, la BNB avait déjà abaissé de 1/2 point le taux, qui était jusqu'alors de 9,75%.

DEMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde **LOISIRS**

La main-d'œuvre afflue, d'abord des quatre coins de Belgique, puis d'Italie et enfin de Turquie. Après la guerre, les mineurs. - citoyens d'honneur », sont appelés à œuvrer pour la reconstruction du pays.

L'euphorie va être de courte durée. Déjà, en 1966, des grèves éclatent. La répression est violente : trois morts à Zwartberg. Les espoirs suscités par la crise pétrolière s'éva-nouissent vite. L'évidence s'impose : les mines sont de moins en moins rentables. Les pouvoirs publics tentent de jouer la carte de la diversification : la région est quadrillée d'autoroutes. Le canal Albert est élargi. Des aides substantielles sont accordées aux entreprises.

Les résultats sont médiocres Ford installe bien une usine à Genk (10000 emplois), mais peu suivent exemple de la firme américaine. Le Limbourg devient une des régions d'Europe qui connaissent le plus fort taux de chômage. Sur une popula-tion totale de 700 000 personnes, les mines représentent 20 000 emplois directs, 10 000 emplois indirects et font vivre près de 100 000 âmes.

Vers une grève générale?

En novembre 1985, la direction de KS - Kempense Steenkolenmijnen: tous les anciens propriétaires se sont regroupés dans une société..., dont l'Etat belge a maintenant 70 % du capital lance un plan de restructuration: plus de 3 700 emplois doivent être supprimés, et la production annuelle réduite de 6,3 à 5,5 millions de tonnes. La grève générale, prévue pour une journée, dure près d'une semaine. Le plan est sus-1/2 point de son taux d'escompte, 1986. La rencontre se tient fin mars et n'aboutit à aucun résultat. Le gouvernement annonce qu'il prendra une décision au cours de son < conclave » budgétaire.

Une chose est certaine : selon les procédures actuelles, en juin, les cinq mines du Limbourg n'auront plus un franc pour couvrir leur déficit, qui a atteint 13 milliards de francs belges (environ 2 milliards de francs français) en 1985. L'enve-loppe ouverte par le gouvernement en 1982 sera en effet vide. Après fédéralisme oblige, - il appartien-dra à la région flamande toute seule de décider des sommes à affecter aux charbonnages.

En attendant, le gouvernement doit décider. S'il s'en tient à un pur raisonnement économique et à ses engagements de rigueur, ce serait, selon les experts, près de 8 000 emplois qui devraient être supprimés. S'il prend en considération les aspects sociaux et politiques du



Apprendre le management

en 18 mois à l'ISA et récolter le miel de la ruche de Jouy-en-Josas

isa l'Un programme de 3º cycle concentrant le meilleur du Centre HEC.ISA sur le campus de Jouy-en-Josas: 110 professeurs spécialisés, 3 000 cas, 102 ordinateurs et terminaux... Un enseignement par groupes compacts et motivés. Le scean d'excellence pédagogique de la Chambre de Commerce et d'Industrie de Paris. I 000 postes offerts chaque année à nos 100 diplômés. Admission sur dossier et entretien. Critères: Diplôme supérieur ou 3 ans de fonction cadre en entreprise. Personnalité riche, compétente et motivée.

Réunion d'information

Réunion d'information le 15 avril 1986 à 18 h 30, Cercle France-Amérique, 1ª étage, 9, avenue Franklin-Roosevelt, Paris (8²), métro Franklin-Roosevelt. Renseignements: tél.: (1) 39-56-73-82 ou écrire à ISA, 78350 Jouy-en-Josas.

CENTRE HEC.ISA DE JOUY-EN-JOSAS

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE PARIS

TRANSPORTS

PARIS-TOKYO EN ONZE HEURES TRENTE-CINQ MINUTES

La clientèle d'affaires pousse les compagnies aériennes à développer les vols sans escale

La compagnie Air France a inau-guré le vendredi 4 avril un vol sans escale entre Paris et Tokyo grace à un Boeing 747 qui a relié les deux capitales en onze heures et trentecinq minutes au-dessus de l'Union soviétique (le Monde du 8 avril). Le vol le plus rapide jusqu'à présent était lui aussi transsibérien mais avec une escale à Moscou. Il durait quatorze heures quinze minutes. La nouvelle liaison hebdomadaire de 10 350 kilomètres est la plus longue exploitée par Air France, Elle sera doublée en 1987 et triplée en 1988. Japan Air Lines a également ouvert cette route et British Airways s'apprête à organiser une liaison non stop entre Londres et Tokyo.

Ces créations de lignes sans escale

sont le résultat de la demande de la clientèle d'affaires, qui souhaite raccourcir les temps de transport. Les compagnies aériennes n'ont eu de cesse de réduire ceux-ci grâce à des appareils plus performants mais aussi en limitant les atternissages et les décollages. C'est ainsi qu'Air France, qui avait inauguré, en 1952. un Paris-Tokoy d'une durée de trente-huit heures trente minutes en Superconstellation, a ramené, dès 1960, à dix-sept heures cette durée grace an Boeing 707 et à la route polaire. Ce raccourcissement a séduit les hommes d'affaires, qui choisissent systématiquement les liaisons les plus brèves ainsi que le montrent les statistiques des huit vols hebdomadaires de la compagnie nationale vers le Japon, qui concernent, en 1985, 150 000 passagers. La route sibérienne, avec escale à Moscou a connu un coefficient de remplissage de 79,4 % contre 73 % pour la route « polaire », plus longue. Sur la «sibérienne» on notait 58 % d'hommes d'affaires effectuant 3,4 voyages par an. Sur la « polaire », ces deux chiffres étaient seulement de 52 % et de 2,5 voyages

Air France a fait ses comptes : le vol par la Sibérie est déjà le plus exploite. Elle a donc négocié avoc les Soviétiques pour l'améliorer en suppriment l'escale de Moscou. Les pourpariers out duré plus d'un an. car l'URSS réclamait une compensation financière quatre ou cino fois supérieure à celle qu'Air France était disposée à payer.

Cette liaison nécessitait aussi des aménagements techniques particuliers. Un Boeing 747-228 mixte de la deuxième génération était indispensable pour réaliser la performance. Il a été adapté pour recevoir 2,4 tonnes de carburant supplémentaires. L'équipage technique est passé à cinq membres au lieu de trois, le copilote et l'officier mécanicien étant doublés.

L'innovation commerciale consiste à multiplier les sièges de la classe club, dont les hommes d'affaires sont demandeurs : 100 au lieu de 54 dans les 747 ordinaires. L'appareil accueille encore 24 « premières » et 226 sièges de classe éco-

Cette évolution laisse-t-elle présager des bouleversements du réseau d'Air France? Va-t-elle conduire à supprimer la longue route polaire? Créera-t-on des Paris-La Réunion ou Paris-Hongkong? « Nous ne supprimerons pas nos vois par le pôle et par Anchorage, explique M. Francois Rouget, sous-directeur au service du développement de la compagnie. Certes, 1 942 de nos passagers seulement sont descendus à Anchorage, mais les organisateurs de voyages japonais nous demandent ce voi parce que sa durée leur économise une muit d'hôtel à Paris. Maintenant que nous disposons des appareils convenables, c'est l'évolution du marché qui nous amène à créer des vois sans escale. Il faut que nous sentions une augmentation de la demande, et notamment de celle de la clientèle exigeante et à haute contribution que sont les hommes d'affaires.

- Chaque fois que nous l'avons rentable de tous ceux qu'elle pu, nous avons raccourci nos vols.

Paris-Dakar-Rio s'est scindé en un Paris-Dakar et un Paris-Rio. Même chose pour Paris-Montréal-Los Angeles devenu Paris-Los Angeles et Paris-Montréal. Mais nous devons rester prudents. Hongkong, Lima ou Saniago-du-Chili sont, bien sùr, à portée de nos avions, mais le trafic est encore trop fai-

> Les avantages du « laitier »

M. Rouget ajoute: - Vers Hongkong, que nous desservons, Cathav Pacific vient d'ouvrir une ligne via Rome au départ de Paris. Il faudra attendre d'en juger les effets. Lima n'attire que soixante-dix passagers par vol et Santiago, quarante. Pour La Réunion, nous ne pouvons pas abandonner les escales intermédiaires de Dilbouti, Nairobi et les Seychelles, trop peu fréquentées à elles seules. Il faut que nous continuions à «faire le laitler» vers

Saint-Denis afin d'y amener des visiteurs supplémentaires, »

Un autre facteur pourrait conduire les compagnies du monde entier à multiplier les vols non stop. En esset, la montée du nationalisme aérien pousse les Etats à refuser aux compagnies d'un autre Etat d'embarquer chez eux des passagers à destination d'un pays tiers. La raréfaction de ces escales qui rentabilisent les «vols laitiers» obligera les transporteurs internationaux soit à supprimer les liaisons non rentables, soit à créer des lignes sans

ALAM FAUJAS,

(1) Le coût de l'aller-retour entre Paris et Tokyo s'élève à 38 280 F en pre-mière classe. à 25 480 F en classe club, à 23160 F en classe économique (sans restriction) et 11355 F, en classe écono-mique également, mais la durée de validité est comprise entre quatorze jours et



FRANÇAIS

pement foncier français s'est réuni le 24 mars 1986 sous la présidence de M. Bertrand Balaresque pour arrêter les comptes de l'exercice 1985.

Le total des produits d'exploitation, hors produits financiers, est en hausse de 15,40 % par rapport à l'exercice pré-

Les produits des activités de gérance et de transactions ont progressé de 24,6 % et ceux provenant des opérations de construction de 8,30 %.

Les produits financiers ont commu une très sensible progression de 17,8 % par rapport à 1984.

Le résultat de l'exercice, avant impôts et participation du personnel, s'étabit à 12 872 289 F contre 9 835 307 F l'an dernier, soit en progression de 30,8 %.

Le bénéfice net de l'exercice s'établit à 6 905 694 F contre 4 084 587 F en

Le conseil proposera à l'assemblée un dividende de 16 F par action soit 24 F avoir fiscal inclus, contre 15 F et 22,50 F en 1984.

SAGA

Société anonyme au capital de 91 291 600 F. Siège social : Tour Atlantique, 92800 Putemax RCS Nanterre B 542 027 529 (Nº de gestion 80 B 275) SIRET : 542 027 529 00016

Les actionnaires sont informés que les 682 978 actions nouvelles de 50 F nominal émises dans le cadre des apportsfusion CTC (France) Saga Transport sont admises aux négociations de la Bourse de Paris depuis le 7 Avril 1986, date retenue pour le début des opérations d'échange, assurées par l'Européence de Banque, 21 que l'estre péenne de Banque, 21, rue Laffitte. Paris 9.

Les cotations sur le marché au comp-tant s'effectuent désormais, pour l'en-semble des titres, sous la nouvelle déno-mination sociale Saga (lettre S). Par suite, les actions Saga Transport

out été radiées du marché hors-cote de la Bourse de Paris.

PRENEZ DE SSURANCE mentation capital ant de l'appel de fonds: 1 360 464 000 mission de 566 860 investissement ("C.I.") démission : F 2 400

démission : F 2 400

de la la septembre 1985

de la constant de la constant

ASSURANCES ABEILLE PAIX

---VAN FAMILE . 277 6

ARCHÉS FINAN

4.24

10 mg - 10 mg

. M. A. 4

27

, p#4

raft Limbolth 199 in

manifest antiques

Station and de Maries, or the same of the

andgraphs with Births I ago Alberto the work all prop in Mathema

L'administration de servicies de la constant de la

Jan San San San

ACTOUR DE LA CORBÉIL

Pather of San black

\$P\$ 50 年上鄉 **縣** 鄉

200 No. All A 100 FG

Duran.

1111

1.9 131 1

1.5 213.5

. 21 A.M.

13.3 10.3

. .

-- : **75**

pour en manuel de la constant de f' acces de 1741 . 144. 9

والمراجعة والمراجعة A Carl Cope of Control of St. St., 1944, 1944, 184

Will Read paint & All Shalles We Trade

E HEURES TRENTE-CINO MINUTE pousse les compagnies dérient er les vols sans escale

A Till A Man Might of Acts

The Till A Might of Ac G 型制制を(連接は)ひがあった。(A) フィー Affective to be properly to the **万藤地理 か**たけるから返る Parties Thomas and The Company of til adapte par eres. entities the standing expension of the first I becomes the bearings

a great wasterness per constitution Farancia at A. P. Commercial 新典記を集む。後の (1) 2007年、大きに1点(で) of a street place of the province sigh stantills to the रोक्ष करणार जीवदश<u>ासन्तर</u> हान्यू । । हाः <u>स्त</u> ำ คับสำหาร เกร "ล" (การ TRANSPORTER STANFORM OF A SIGN OF A

FREE TRACTICAL SECTION SEC. TRANSPORT BANKS CONCLUDE TO the line bringing that is being as them does brigging by Menny or in the second English to American in the con-を理算を可提。 一本 他の 物の でんしい 一般を 物では オート アリケール しゃく と、 最高が何度を、学生ではなる。 他も、そうこう 中間を、一体的に対して、これには、ない。と、 はないのでは、 erters I was also seems with MATE AND ENGINEERING & CALLY mais the regarder care of Compression from John With विकास क्षेत्रक के बीवाईड अपूर्ण है। Mar and Mars Later to the conweek ধ also have and the ALAN FALE er oost light builde it in 1994、1991 安徽 34669600 July 6

emigration at appropriate the Professional and Confession and Conf BOTH WE GET SHOW I

DES SOCIÉTÉS

ientation capital

de l'appel de force 360 464 000 ission de 500 850 Invigant sumant | C

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS Comptant

PARIS

9 avril La hausse reprend

Moins de quarante-huit heures auront suffi à la Bourse de Paris pour récupérer ses forces. Mardi, l'irrésistible mouvement de hausse a repris rue Vivienne. Il avait été violent dans la matinée (+ 2,87 %). Au cours de la grande séance, l'ardeur du marché allait être tempérée par des « queues » de ventes benéficiaires. Elle n'en fut pas moins grande, et nombre d'actions, pas moins grande, et nombre d'actions, poussées par le tourbillon, décollèrent poussers par le tourbillon, décolièrent à nouveau, les pétrolières en tête (ELF, Total), Peugeot, L'Oréal, Printemps, Sanofi, Club Méditerranée, Leroy-Somer, Lafarge également, et bien d'autres. A la cloture, l'indicateur instantané enregistrait une confortable avance de 1,69 %.

Notons au passage que plusieurs valeurs furent réservées en raison de la valeurs jurent réservées en raison de la pression de la demande (Locafrance jut du lot) et que la cotation de SCREG a été suspendue. Un trio composé de Dumez, Auxiliaire d'entreprise et Spie-Batignolles — ce dernier étant soutenu par la Shell française, actionnaire de Colas, filiale de SCREG — aurai fait des propositions de rachat.

Pour expliquer cette nouvelle flambée des cours, les professionnels citaient pêle-mêle la remontée de Wall Street, le message du président Mitterrand au Parlement, qui a fait bonne impression, la baisse des taux dans le monde, enfin, la déclaration de politique générale que M. Jacques Chirac devait prononcer dans l'après-midi à l'Assemblée nationale et dont les boursiers attendent beaucoup, surtout s'agissant de la privatisation.

Sur le marché obligataire, les investisseurs étrangers ont poursuivi leur razzia. Belle tenue du MATIF. La devise-titre a suivi le dollar dans son repli pour s'échanger entre 7,41 F et 7,46 F (contre 7,47 F/7,60 F). Recui de l'or, à Londres avec l'once de métal précieux à 338,65 dollars (-0,75 dollar), à Paris avec le lingot à 80 250 F (-650 F) et le napoléon à 540 F (-19 F). Pour expliquer cette nouvelle sam-

NEW-YORK

Nouvelle avance

Le bouillonnement causé par la reprise en trombe du mouvement de bausse a conti-nué d'exercer ses effets mercredi à Wall Stroet, L'activité s'ast encore accélérée Street. L'activité s'est encore accilérée avec 156,25 millions de titres échangés, contre 146,3 millions la veille. La progression des cours s'est toutefois ralentie avec les tiraillements dont le marché a été l'objet. Un instant, l'indice des industrielles avait franchi la barre des 1800 (1807,71). Mais il a du céder une bonne partie du terrain gagné initialement, et, à la clôture, s'inscrivait à 1778,61, soit à 8,86 points audessis de son niveau précédent. Le bilan de la journée a été très comparable à ce résultat. Sur 2056 valeurs treitées, 980 ont mosté, 667 ont baissé et 409 n'ont pas varié.

monté, 667 ont baissé et 409 n'ont pas varié. mosté, 667 ont baissé et 409 n'ont pas varié.

L'aupulsion à monter est venue du front obligataire très ferme dans la perspective d'une détente des taux d'intérêt déjà amorcée avec la décision de plusieurs banques d'abaisser leurs « prime rate ». Mais des craintes ont resurgi côté entreprises avec les prévisions de résultats trimestriels peu optimistes faites par les analystes sur IBM, coqueluche du marché. En outre, des rumeurs ont circulé sur des mesures militaires que les Etats-Unis s'appréteraient à prendre à l'encontre de la Libye. Ces facteurs coutradictoires ont décleaché un reflexe de prudence chez les opérateurs, dont beaucoup ont procédé à des ventes de dont beaucoup ont procédé à des ventes de précaution durant la seconde partie de la séance.

	4	Coursedia
VALEURS	Cours ds 8 aveil	9 avel
Alcoe	417/8	41 1/2
A.T.T. Boging	22 1/4 55 7/8 45	22 56 1/2
Chaes Marihatten Benk De Post de Nemous	45 73 5/8	46 72 1/8
Eastman Kodek	59 1/8	59 1/4
Except	80.778	55 1/4 BO 3/8
General Electric General Motors	75 3/8 82 3/4	76 1/8 82 7/8
Goodyser	32 1/4	32 1/4
IRM	151 3/4 44 1/2	149 1/8 44 3/4
Mobil OE Play	29 5/8 57 1/4	29 1/4 58
Schlumberger	31 7/8	31 1/2
Texaco	30 5/8 54 3/4	30 5/8 65 1/8
Union Carticle	21 7/8 21 1/2	223/8 21
Westinghouse	55 1/2	55 7/8

AUTOUR DE LA

ELF: RÉSULTATS CONFIRMÉS. -Le groupe pétrolier confirme et affine les résultats préliminaires pour 1985 annoncés fin janvier. Le bénéfice net consolidé atteint 5,3 milliards de francs (contre attent 2,3 miniarus de Iranes (contre 6,5 miliards) et la marge brute 19,8 miliards (contre 21,7 miliards) pour un chiffre d'affaires de 180,7 miliards de francs (contre 177,4 miliards). Le résultat par action ressort à 52 F (contre 65 F). Le dividende net est maintent à

NESTLE MAJORE SON DIVI-DENDE. - La rémunération est majorée de 6,3 %. Le dividende est ainsi porté à

INDICES QUOTIDIENS (INSEE, base 100 : 31 déc. 1985)	
8 इएसी	اتسه ۵
Valeurs françaises 139 Valeurs étrangères 112,1	141.3
7/	7777
Valents etrangeres 1771	1114
C" DES AGENTS DE CHAN	GE.
(Bana 100 ; 31 die. 1901)	
8 avril	9 2712
Indice général 367,1	274 1
TAUX DU MARCHÉ MONÉT	AIRE
Effets privés de 10 avril	R 3/8 %
COURS DU DOLLAR A TO	OKYO
ACCITA SA BAPPAIL V. 1	

	VALEURS	% du nom,	% del coupon						
-									
1	35	34.80	1570						
	5%	53	0 832						
	3 % amont, 45-54		2071						
	Enp. 7 % 1973	7700							
	Emp. 8,80 % 77	123	7763						
	9,80 % 78/93	108 70	7 303						
	8,80 % 78/88	101 30	2869						
	10,80 % 79/94	110 80	6 450						
	13,25 % 80/90	112 50	11 290						
	13,80 % 80/87	109 85	6 654						
1	13,80 % 81/89	11560	3214						
	16,75 % 81/87	11255	9 729						
	16,20 % 82/90	127 50	3 861						
	16 % pin 82	128 80	13 370						
- 1	EDF. 7,8 % 81	153.50	3 185						
' '	EDF. 14,5 % 80-82	11870	11 298						
- 1	Ch. France 3 %	151							
	CNB Baues juans, 82 .	105	2 925						
	CHB Paribes	108	2 925						
	CNB Suez	109	2 925						

9 AVRIL VALEURS Cours Darrier VALEURS Cours Dervier VALEURS Cours Owner VALEURS Cours Owner VALEURS Cours Owner VALEURS Cours Owner Co

	L	PRE-	COLUM		prec,	COURT	1	prác.	COSTS	TALEUNG	prée.	COURT	7,220,00	proc.	COLUTE
	Actions a	ıti com	ptant	M. H. Wital Digitopi Mors	440	35 10 440 188	Gelf CR Canada Hotografi Inc.		532 532	SECOND	MAR	CHÉ	Michey Mailre	194 90 605	150
	Asiest Peoplet	289	I 310 d	Mercel Windows	180	190	1.C. Industrias		330	ł .	_		Namalo Dobras		776
_	AGF IS Cont		7400	Navig (Nat, de)	177		Int. Min. Chair	347 242		Paternallo R.D	3000	3000	Om, Gest. Fig		340
-	Aude Boudin			Micross	700	520	Johannesburg	Sec. 1	****	ASP.SA	1625	1650	Pack Betala		275
,	Applic, Hydrapi		540	OPBPathe	455	1	Kabota		1350	Alies Marcelans		800	Precigiz		912
	Acted		11250 4	Cotony	195	197	Labrie	250	1229	Adjuid		376	Renal	1000	1000
₹	Artorg		275	Origoy Describes	279	277 90	Constant	A15		NT	1327	1219	St. Cobern Embelles.	1122	1175
5.	Asser Publicità		1210	Patric Houseand	702	712	Michael Bank Pis	80	528	ELP		1344	SCEPM	218	220
-	Bals C. Moseco		811	Percence	1049	1049	Mineral Response	5 7		Bollon Technologies	573	671	Semp-Metra	796	795
Ç	Barrows Hygoth, Eur.	411	4	l Paris France	317	330	Noracia	10140	100 40	Capazion		670	SEP		1304
€	EGL		355	Pars-Orlées	235	244.40	Olivetsi	42	44 20	Card	1920	1850	SEPAL	1578	1641
3	Blanzy-Cuest		525	Part For Good, Inc	1741	1671	Palaboget Holding		193			1535	Softma	286	268
١. ا	R.M.P. Interpretie		312	Paché Citaires	236	240	Place loc.	80	435	Cup Germin Stopes	1630		Symma	900	#00
٠,	Biekising		4300	Pechiney (cert, inv.)	260	268	Procter Georbie	540	532	COME	844	810	Sopra		
5	Bon Marché	458	477 d	Ples Woods	1170	1102	Ricola Cy Ltd		37	C. Espès Banda		260	Valent de France	350	347
-	Car		871	Piper Heidauck	749		Rolleco	239.50	240	C. Occid. Ferrenciae			Holex	302 10	310
6	Cumbodge	337 60	,	PLM	271	257.90	Robeco	25	754.00	Defer	249	245	j .		
l- İ	CAME	241	·	Porcher	350	360	Rodemon	399	353	Description O.T.A.	2075	2158	Hors	s-cote	
nt.			251 d	Providence S.A	2880	2760 e		22.40	24.50	Deveniey	1080	1080	1		
-	Component Bern	216 10	23140	Patricia	1819	1746	Shell tr. (pert.)	8720		Decilia	1035	1078	Amap	31 201	32 80
-	Cathore-Lorente	580	804	Reaff Scoot R	225 80	230	S.K.F. Aktieboles	306	336	Description	590	536	CEN		
щ !	CEGRID		560	Redne Pod. (c. iou.) .	533	512	Sperry Rest	395	410	Editions Belland		239	Cochery !	8139	
•	Centers. Blassy		2000	Godie-Ze:	150	144	Stati Cycli Cas.	145	111	Biol S Dunnel	924	940	Copeus	429	427
r-	Centrast (Ny)		200	Rocheloraine S.A	22170	212 BD o	Stationain	52 90	52.90			342	Debois Inc. (Casto.)	640	610
5	Cerabel	102.40]	Rochette-Carps	84	起節	Swedish Match	255	290 d	500d	348		hoto-frans		
\$	Combourcy (ML)		1180	Reserio (Fix.)	206	214	Termeco	253		Ripecti	624	684 d	Rivitos	400	
*	Champer (Ny)		17340 d	Rougier et Pils	72	74	Thom GMT	- E2		Gay Degrease		1010	Rometo K.Y.	141 60	142
-	CLC Frances		322	Stor	200 20	208700	Thresen c. 1 000	543		1C.C		318	SIAT. Goupi	360	360
Į,	C.L. Maritima	470 40	438	Secilor	25 25	25	Torrespond for	21	21	Ninformépa		495	Sopelers	212	
8	Capatan (1)			! SAFAA	24350	276 50 d	Visite Mostages	852	920	Loca Investigation	371	380	SPR	238	
⊢l	Channe		1020	l Safe-Alcae	480	478	Wasser-Life	890	500	Manager	539	500 d	Ufeat	354	350
a I			648 ₫	SAFT	1610	1500	West Rand	2550	25 90	Made handblist	130	534	Unice Brownian	140 20	140 50
-	Copa		489	Sage	285	290						-	•		
	Complete	474 20	455.30	Selica du Midi	465	470		_							
.	Cir ledestrielle		4160	Sente Fé	190	187 90		Brussica .	Rachet		Émission	Rachet		Emisson	Rachet
	Comp. Lyon-Alem	372	370	Setam	176 80		VALEURS	Frank incl.	MACANIX	VALEURS	Frank incl.	CONTRACTOR OF	VALEURS	free incl.	unitzatz
<u>.</u>	Concorde (La)		1900	Sealing	8320	8320									
-	CMP	22,85	2745 d	Station-Deval Stationary (M)	39 80 141 40	3970 142	1								
- 1	CHAICFE!		661	SCAC	322	315	!			SICAV	9/	А			
-	Créd Géa Ind	1200	1152	Secreta Markerra	550	545				PICAY	J /	-			

Courseds Courseds	Cr. Universal (Circl	1100	1140	Senate Macheupe	550	545	ł				
VALEURS Cours du Savei Savei	Cristal	18750		SEP.MO	234	250 6	L	674 791	633 33	rFrancic	383 9
417/8 411/2	Decklay S.A.		485	Serv. Equip. Viih ,	79 80	83	Actions France		407 04	Fracti-Associations	1241 6
	Darty Act. d. c.	2200	2160	Sci	7870	75 o	Actions selections	562 73	537 21	Feutrice :	297 0
	De Oistrich		1330	Scotol	420	420	Aedicaci		602 99	Frencher	261 6
ie Manhattan Bank	Deleterde S.A.	1250	1300	Sette Alcond	926		A.G.F. 6000	505 99	493 65	incilare	748
ont de Nemours	Delmas-Viol. (Fa.)		1200	Sovies	302	303	AGF. SQL		1186 03	Fraction	77130 8
man.Kodek	Oide Botis	586		Sph (Plant, Hardes)	330		A.G.F. Interlords	453 73	452 42	fnesi83U	585 7
9 55 5/8 55 1/4 80 7/8 80 3/8	Drag. Trav. Pub.		63	SMAC Activate		1020	AGF. COLIG.		1142 50	Fracti Propins	131713
sal Bactric	Each Renal Victor		J	Sai Ginirah CP	1329	1300	Agfino	658	64195	Figurebile	11086
ad Motors	East Vitted	4000	1102	Sofai finection	1855 340	340	Abd		21170	Gertico	63292 9
year	Economics Cooke		830	Soficoni		967	ALTO	197 16	188 22	Gastine Antocistions	149 1
C 151 3/4 149 1/8	Bectro-Barous	511	500	S.O.F.LP. (M)	91	80/ 00/	America-Valor	775 12	739 97	Gestion Mobilies	724 5
102	Bactto-Fassec.	1252	1229	Sofraci	1190	1142 0	América Gastico	431 87	412 29		
571/4 (52	Si-Astronom.		330	Souther Autog.		572		389.74	372.07	Gest. Renderment	477 2
unberger 31 7/8 31 1/2	ELM Labiane	605	615	Strabel		1 372 821	Amorie	1215 89	1215 89	Gest. S& France	703 8
co	Endf-Bretagn	279		Speichine	138			1220 27	1184 73	Hausemann Associat	1244 7
Line	Engardes Paris	610	279	len:			Aurece	449 28	428 91	PROPERTY COST MARKET	1093 4
Carbide 21 7/8 22.3/8			611	Spis Batignolles	611		Brad Associations	2625 02	2617 17	Hassensone-Epargna	1347 1
Steel	Epergne (El)		1820 d	Sout Fig. dol-CP	1330	1365				Hammann (Itricita)	1261 5
siglicuse	Europ. Account	127	127	Sami	500	500	Capital Ples	1810 09	1610 09	Heaterman Obligation .	16136
EMORE 00 0/8	<u> </u>	2064	2085		2150	2236	Cohontie (ex W.1)	573 04	833 45	Herison	1185 8
	Pro:		2780	Taktinget	595	545	Comeniano	391 10	378 05] W.S.L	584 4
00000000	Figures		225 50	Tour Estel		- 10	Contail court lumbs	11618 66	11618 664	Indo-Sugg Values	740 4
CORBEILLE	PP		****	Ufner S.M.D.	600	620	Cones	1000 23	954 87	hd fancing	13709 4
	Fast		650	Unibel	824	824	Credister		427 41	letorobia	121162
	foncile (Ce)	580	560	1 a a m	2170	2230	Cross. Marcasa	2578 51	2503 41	intersilent France	444.9
FS par action et à 29 FS par bon de		705	720	Un. large, france		801	Croist. learnabil	617 72	589 71	Improject jedat.	552 5
ticipation.	Fonc Lyanneiro	3442	3764 d	Us. bed. Criefe		1380	Croiss Prestige	339 44	324 05	breat est	14240 4
	Forcine		傷物	United			Dielter	12530 77	1253077	isset Objection	17253 9
COMMERZBANK: 31% DE PRO-	Forester	1071	1100	WEST	IU		Depart-France	BB9 07	562 36	1	1/433 3

	tid (dii ser succionale Line. on Carticle i. Steel	29 5/6 57 1/1 31 7/1 30 5/1 54 3/1 21 1/1 56 1/2	68 31 1/2 8 30 5/8 4 55 1/8 8 22 3/8 2 21 2 55 7/8	Bactro-Financ. SH-Authorput. EL.M. Lublenc Engli-Portague Engli-Portague Englis-Portague Englis-Portague Englis-Accumud. Englis-Accumud.	229 605 279 610 1700 127	1228 330 615 279 611 1820 d 127 2065	Schagi Scotlore Autorg Scotlore Schale Scotlore Special Special SPEC Spic Backgrottes Sect Fire, del-CIP Stanti	1190 550 420 138 695 611 1330	572 821 139 690	Amérique Gention	1215 89 1220 27 449 25 2625 02 1810 09	412 29 372 07 1215 89 1184 73 428 91 2617 17 1810 09 833 45	Gest, Rendement Gest, SR, France Hausenann Associat. Hausenann Color Intelle Hausenann Coloroia. Heusenann Obligation Housenann Obligation Horizon	477 21 703 88 1244 75 1093 49 1347 14 1261 57 1613 64 1185 85	456 57 871 75 1244 75 1093 49 1347 14 1261 57 1540 47 1151 31	Province poseties. Restacic. Revenus Trimestriels . Revenus Vert St-Honoré Assoc. St-Honoré Plotifique . St-Honoré Plotifique .	502 62 172 53 6052 49 1221 39 13822 73 662 55 476 52 388 05	480 02 168 98 6022 27 1220 17 13753 96 832 51 465 20 370 45	
4	CORBE		par bon de	Exer Finales F	2850 225 189 50 855 560 765 342	2780 225 50 550 560 720 3764 d	Teitringet Tester Angeline Toor Edial Uther S.M.D. Unibal U.A.P. Un. Rome France Us. Led. Codelt	2150 596 481 800 824 2170 602	2236 545 520 824 2230 601 1380	Convertinano Cortal coert terme Cortas Contine Croiss, Mercan Croiss, Mercan Croiss, Innobil Croiss, Prestge	391 10 11618 66 1000 23 447 71 2578 51 617 72 339 44	378 06 11618 664 964 87 427 41 2503 41 589 71 324 06	Indo-Sugg Values	584 47 740 44 13709 48 12116 21 444 94 552 54 14240 42	13440 57 11550 20 424 78 622 95	St-Homer's Real St-Homer's Rendement St-Homer's Technol St-Homer's Valor Siderrice	13004 47 756 57 12196 62 10781 48 427 72	10587 81 12939 77 721 31 12089 82 10770 72 406 32 12706 10	
ic	COMMERZBANTS EN PLUS. TE EN PLUS. TE net progresse TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL TOTAL T	- Pour 1985 de 31 %, s ons de deuts	5, le béné- nu niveau schemarks.	Forciate For	1071 102	453 50 1100 104 528 o 6150 521 11600 624	Ustar U.T.A. Visat Visat Watermen S.A. Rama, de Marce	7 10 2501 505 194 470	7 30 2380 497 196 452	Démiter Depot-France Droot-Investies. Droot-Sécurió Droot-Sécurió Droot-Sécurió Escuci Escucio	1003 67 250 61 148 66 1143 29	12530 77 562 36 568 16 238 25 141 92 1125 39 10179 08 239 35	iowet.Obigetien Invest.Pagenetts Japace Jeuneipargne Laffice-cri-terme Laffice-Expension Laffice-Fance	17253 95 1150 83 147 58 214 90 129908 63 864 05 338 88	17219 51 4 1122 76 140 89 211 72 129808 63 824 91 321 39	Secuden (Cheden BP) Scon-Associations SFJ fr. et étc. Sconiesse; Scoviesse; Sinstancy Sinstancy Sinstancy Sinstancy	382 94	779 55 1302 34 529 39 745 80 318 44 489 85 382 42 223 85	
j	VALEURS	% du nom,	% du coupon	Gaz et Estat Génelot Gr., Fin. Coeste. Gde Mosi. Paris	2625 326 20 515 402	2730 d 514 410	Étran	•	500	Energia Epercie Epercourt Sicre Epergrae Associations Epergrae Capital	89117 10 7763 04 24455 63 7718 24	58979 7743 58 24419 7641 82 e	Leffme-Japon Leffme-Oblig Leffme-Read Leffme-Tokyo Lion-Associations	307 57 158 54 221 48 1113 01 11639 14	293 72 151 36 211 44 1062 54 11639 14	Silveter	388 08 1290 30 941 57 1223 95	377 69 1231 79 897 98 1168 45	
	3 %	34 80 53 7700 123	1 570 0 832 2 071	Groupe Victors	465 335 351	4700 d 365 339 551	Alcen Alem Algemeine Besit American Brands Am. Petroline Arbed	249 1895 540 333 500	265 585	Epargue Croiss. Epargue Indust: Epargue Inter Epargue-Long-Touse Epargue-Ohlig.	1712 85 196 52	1475 50 898 01 613 03 1867 01 191 264	Lion-lestisationnels Lionples Livret portalegile Méditerranie Mediterranie		24722 84 71979 76 559 12 146 97 452 15	Soliment Supporting Supporting Supporting Substituting	398 19 1045 67 1246 17 514 55	535 58 c 363 80 996 16 1188 66 481 22	
	9,80 % 78/83	106 70 101 30 110 80 112 50 109 85	7 303 2 869 6 450 11 290 6 654	imenchanque	8200 557 2900	845 8250 610 3016 d 217 d	Asturiarie Mines	160 253 536 1125 32950	165 249 586 33800 537	Epargne-Unie Epargne-Valuer Eparablig Esroce Esroce Esroce	9900 80 525 70	1284 75 o 9451 84 501 85	Monecie Multi-Obligacioss Motuelle Unio Sil. Kecio,-Ausoc. Music,-Ecorome	5845 58 457 52 150 88 6896 63	5845 58 436 77 143 83 6583 25 4	Technocic U.A.P. Inspeties Uni-Associations Unilence Unilencier	1239 45 393 82 106 31 431 85 1293 75	1182 29 375 96 108 31 412 09 1235 08	
	13,90 % 81/89 16,75 % 81/87 16,20 % 82/90 16 % juin 82 EDF. 7,8 % 81 EDF. 14,5 % 80-82	115 60 112 55 127 50 128 60 163 50 118 70	3 214 9 729 3 961 13 370 3 195 11 298	Leite-Bal Lembert Frène Life-Bonniere Locabal famob Loca-Expension Localinacien	80 30 1195 840	83 60 d 1160 841 370	Canadian-Pacific Commercianic Dart. and Kraft De Boars (port.) Dow Chemical Owadow Back	102 20 1025 394 45 30 373 1549	102 1050 380 52 d 378 1574	Escape Investina, Financière Plus Financière Placement Financi Placement Financi Valorisation Financi Valorisation	60937 92 1162 49	60634 75	Netio-Inter Netio-Obligations Netio-Patrimoine Matio-Patrimoine Matio-Reseau	1116 91 518 50 1384 63 62879 44 1132 89	1087 02 e 504 52 e	Uni-Garantin Lleigestion Llei-Japon Lini-Régions Universe Universe	2393 34 2417 29	1383 19 841 54 1239 45 2284 81 2337 90 163 74	
İ	Ch. France 3 % CNB Bques jean. 82 CNB Paribes CNB Suez CNB famv. 82 CNB 10.90% dife.85	151 105 108 109 106 40	2 925 2 925 2 925 2 925 2 925 2 925 2 715	Locatel Machines Bull Magazines Unique Magazines Unique Magazines Part.	345 72 190	341 75 50 191 129 390	Gin, Belgique Gewart Glano Goodyekr Grace and Co	508 900 120 257 378	495 1060 115 247	Francis Generalia Francis Generalia Francis Generalia Francis Net Francis Obligations	273 72 331 84 562 86 136 75	261 31 331 18 e 537 34 133 68	NeticSicurité NeticValeurs Nord-Sud Développ. Oblicoop Sicae Oblico	51392 79 719 95 1240 02 1501 85 1106 36	61392 794 687 30 1237 64 1472 40	Univers-Chiliptions Valories Valories Valories Valories Valories Valories	1494 37 494 45 59697 87 1396 39	1445 23 482 40 59007 79 1394 97 73984 80	

dollar	(es yes)		180,20	189,28	į	CRIH 10	AAW 46 AF	105 40			Massimes P			<u> </u>	read()		178	<u> </u>	ace-Obligations , .	411	437	27 Oblica		110	36 1078 70	Voltadi		74068 78	73984
	Dens le que tions en po du jour pa	urcenta	goe, des	cours de	e le séen	06				Rè	g	le	mer	nt	n	ne	ns	ue	el		_				: cospon déta : affert; d : a				ent.
Compan- sation	VALEURS	Cours precid	Promise COLETS	Densier cours	% +-	Compan setion	VALEURS	Cours prioid,	Premier cours	Demier cours	*-	Compan- serion	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dessier cours	% +-	Compan- setion	VALEURS	Cours prácád.	Promier cours	Demier cours	% +-	Compan- sation	VALEURS	Coers précéd.	Premier cours	Demier cours	%
1543	4,5 % 1973	1495	1481 10	1481 10	- 099 - 061	230 220	Elf-Aquitaine	245 241	261 80	261 80 260	+ 685 + 788	220 515	Olida-Caby Ooli-Paribes	252 630	290 639	279 80	+ 679	925 575	ULS	1044 727	1045 740	1044 730	+ 041	29 1020	Hitachi Hoechst Akt.	34 10 1015	33 55 1019	33 60 1019	- 1 + 0
082	C.N.E. 3% B.N.P.	. 4080 1140	4050 1155	4065 1175	+ 307	1780	Eceda 8 Faure .	1980	257 1880	1860	- 510	3370	Ordel (L*)	3836	3890	639 3885 373	+ 127	580	Valido	580				109	lesp, Chemical	104	102 30	104	j
110 160	C.C.F Bectricité T.P	1325 2720	1335 2740	1339	+ 106	2450 395	Essior	2710 436	2600 450 3100	2620 450	- 332 + 344	345 1710	Papet. Gascogne Paris-Réascomp	365 2015	3890 370 2080	373 2080	+ 2 19 + 3 22	205 3700	Valoure: V. Clicquot-P	199 3740	201 60 3700	204 90 3895	+ 296 - 120	110	Inco Limited	115 80 1116		114 60 1130	- ;
30	Remark T.P	1470	1495	2738 1495 2620 1414	+ 170	2990	l Eurobance	3047	3100	3115	+ 223	1140	Pechelorona	1333	1385 1350	2080 1390 1360	+ 427	890 770	Via Banque Eli-Gabon	745 825	784 860	782 860	+ 496 + 424	310	ПТ	329	1330 հ	330	1+1
360 306	Rhone-Poul. T.P. Sa-Gobain T.P.	2550 1396	2610 1414	2620	+ 274 + 136	1250 1740	Europerché	1399 2110	1399	1408 2140	+ 064	1210 1050	Penhoet	1365 1130	1350 1110	1360 1110	- 036 - 176	106	Armax Inc	1 113	114 40	114 40	1 + 123	138 52	ito-Yokado Mataushka	147 63 30		145 80 62]= }
102	Thomason T.P	1365	1368	1368	+ 021	1070	Europear 1	1094	1178	1170	+ 694	111	Pétroles B.P	107 90	111	110 90	+ 278	485	Arner. Express . Arner. Teleph	483 167 10	490 50 168 60	493 168 60	+ 207 + 089	1150	Merck	1234	1225	1225	1=6
100	Accor	440	445 1800	445 1790	+ 1 13	1580	Facom		1670	1680	+ 243	1020	Paugeot S.A	1120 114	1142 115	1130	+ 089 + 087	164 104	Angle Amer. C	103 50	102 80		- D86	730	Minnesota M	744	735	735	[-]
500 355	Agence Hants Air Liquide	1765 765	i 755 i	75	+ 141	800 250	Fichet-busche	268	790 280	780 284	+ 156	104 1190	Podain	1220	1300	115 1280	+ 491	550	Amgold	561 1044	551	559 1045	- 035	205 33650	Mobil Corp Nestié	227 34050		218 30 34700	[-;
150 T	Ale Superie	1375	1415	1415	+ 290	500	Fires Lille	1 612 h	532	526	+ 273	780	P.M. Labinai	816	820	1280 819	+ 036	1030 1090	Bayer	1110	1045 1092	1092	+ 009 - 162	138	INCOME PARTIES	. 140 I	137	137	1-3
75 45	ALSPI	405 482	419 80 493	420 490	+ 370 + 165	141 120	Fondarie (Gin.) . Fraissinet	155 127 50	180 128	160 128	+ 322	2220 1500	Preses Car	2390 1590	2400 1610	2400 1615	+ 084 + 221	188	Bayer	. 184	176 50		- 407	197 1060	Offi	205 1145	200 1150	200 1160	178
40	Arjona. Prioux	1645	1655	1860	+ 091	270	(Francereo	300	306	306	+ 2	475	Primagaz	485	L ARO 1	490	+ 322	320	Charter	330 50	27 BO 340	28 340	- 329 + 287		Philip Morrie		856	855	
59 60	Aussedat-Ray Aus. Estreps	161 1100	185 1155	165 1168	+ 248 + 618	1050	Framageries Bell	1138 1400	1150 1380	1155	+ 149	585 1380	Princemps	639 1205	849 1235	649 1226 296 896	+ 155 + 165	245	Cie Pétr. lenp	254 40		245	- 369	175	Philips	182 60	182	182	<u> [- </u>
90	Ay, DaesBr	1330	1400	1440	+ 827	965 430	Gel. Lafayette Géo. Géophys	420	440	1380 440 920	+ 475	285	Progress S.A	310	1225 302	296	- 451	52 2680	De Beers Deutsche Bank .	57 時 2810	57 90 2798	57 90 2809	+ 0.08	430 645	Cultrais	462 662	479 637	4 7 9 6 37	‡
80	Beil-Espapean	596 1050	595 1100	595 1100	- 016 + 476	880	Gertanzi	925	440 925	920	- 054		Radiotechn	885 2300	900 2067	896	+ 1 24 - 10 13	63	Dome Mines Driefomaio Ctd .	ER 10	57 40	57	- 189	525	Royal Dutch	641	544	544	+
Ď	Cie Bancaire	1221	11190	1198	- 188	320 600	GTM-Extrepose Gaveone-Gase	357 685	357 691	360 890	+ 0.84 + 0.72	2330 1300	Redoute (La) Roussel-Ucles	1849	1649	2067 1631 1400	- 109	130 540	Du Pont Nam	128 535 430	127 60 554	127 50 554	- 039 + 365	70 96	Ric Tinto Zing St Halena Co	81 10 89 20		79 50 87 10	1=
ю .	Bazier HV	551	559	559 490 50	+ 145	2210	Hachette	2550	2950 730	2850 725	+ 392	1150	Roussel-C.N.L.	1392	1400	1400	+ 057	425	Eastman Kodak .	430	438	438	+ 188	220	Schlamberper	238 20	237	235]=
10 50	Béghin-Say Bergar	485 340	341	341	+ 113 + 029	960 84	Hegin (La)	710 109	730 111	725 111	+ 225 + 183	4370 250	Rue Impériale Sade	4495 260	1649 1400 4500 258	4495 258	- 076	280	East Rand	! 289	37 50 292 10	37 20 292 10	- 223 + 107	90 2280	Shell transp Sigment A.G	87 2302	82 70 2300	82 70 2298	<u>}=</u> ;
00	Bic	Į 700	711	718	+ 257	775	imétal Irana, Plaine-M.	856	843 4215	843 4216	- 151	2710	Sagen?	2822	[2775]	2775	- 166	280	/Ericason	285 407	292 10 294 90	294 90	+ 347	138	Story	161	157 80	154 50	∤ ∓
10 30	B.L.S	1085 2290	1140 2450	1186 2450 1920	+ 921 + 698	3360	lest Mérieux	4210 660	4215 880	4216 680	+ 011	485 2090	St. Louis B	750 2320	725	740 2370	- 1 33 + 2 15	530	Econ Corp Ford Motors	585	419 599	419 599	+ 294	141	T.D.K	172	174	173 50	1+ 9
60 (Bongrain S.A	1880	14000	1920	+ 2 12	615 2110	Interbeil Intertechnique .	2101	2100	2100	- 004	1180	Salvepar	1249	2370 1220 749 510	1720	~ 232	83	Freegold	84.70	84 10	599 84 10	- 070	1160	Toshibe Corp Unitever	17 40 1207		16 85 12 10] - i
40 100	Bouygass R.S.N	1060 3855 1058	1060	1051 3960	- 084 + 272	606	L Lefebres	716	780 1405	780	+ 8 93	695	Senoti	720	749	760	+ 4 16	96 580	Gencor	98 90 553	98 80 570	99 60 570	+ 070 + 307	380	Unix. Techn	386 539	382	382	- '
36	Carnaud	1058	1098	1098	+ 378	1200 1220	Lab. Bellon Lafarge-Coppes	1430 1429	1405 1490	1405	- 174 + 426	490 565	SAT Sauplquet Cie	506 598	599	510 589	+ 039	415	Gén. Belgique Gen. Motors	508	496	495	- 255		Vaal Reets	539 359 50		524 379	 ;
	Carretour Casino	3530 1640	1060 3965 7098 3520 1700	1051 3960 1098 3482 1710	- 107 + 426	1390	Lebon	1430	1490 1387	2100 780 1405 1480 1387 3960	- 3	560	Schneider	622	621	623	+ 0 16	50 50	JGoldfields	54.A01	621 52 50	620 62 50	+ 367	280	Volvo	272 50	265	265]- :
10	Carrio A.D.P.	1400	\$14DD 1	1415 1	+ 107	3130	Legited	3970 : 1150	3965 1120	3960 1120	- 025 - 260	136 117	SCOA SCREG	121 80 125	122	122	+ 0 16	42	(Gd)Vetropolissio	47	45 50	46	- 212	505	Xarox Corp	483		485 40] + 1
10	Ceds	960 1731	1070 1785	1070 1785	+ 11 45	870 685	Locatrance	896 (765	765 l	+ 991	495	Seb	567	596	599	+ 564	89	Harmony	89 50	85 10	85 5 0	- 4 46	155	Zambia Corp	1 55	1 54	1 53	-
70 80	CFAO.	1805] 1920	1919	+ 311	965	Locindus	1000 1200	1080	1075 1230	+ 750 + 250	455 1800	Sefizing	515 1812	499 80 1870	500 1870	- 291 + 320					1				<u>-</u> -			
85	CFDE	406 1180	406 - 1195	406 1195	+ 024 + 127	970 760	Luchaire	820	830	1830 H	T 230	1 °62	SGE-SB	70	73	72 50	+ 357	l CC	TE DES	CH/	<i>NGL</i>		urs des Aux Guic		MARC	CHE L	JBRE	DE L	'UH
iŏ i	C.G.LP Chargeurs S.A	1250	1260	1261	+ 088	1150	Lyonn, Estax Mais, Phénix		1320 290	1318 291	+ 535	516 860	Son, Ent. BL Sec	518 909	610	610 929	+ 129 + 220			00.00	Las		AUX GUIC	re 13			1~	URS	COLI
	Chiera Childil	72 786	72 50 900	72 40 800	+ 055	255 675	Maioretta (La)	689	700 125	700	+ 159	580	Simco-UPJL	825 384 80	929 938	850	+4	MARC	HÉ OFFICIEL	COURS préc.	COL		chet '	Vente	MONNAIES 8	ET DEVIS		réc.	9/4
55	C11. Alexan	2330	2920	2350 589	+ 085	109	Menuskin		125 485	124 30	+ 358 + 544	345 1180	Signapr	384 80	389 90 1450	369 90	+ 139	Green Jib	±51	74	-+		7 150	7 750	Or tin jidio en bar		82	500	8050
9	Clab Miditerr	581 232	599 232	589 235	+ 309 + 129	390 1550	Martell	1890	1920	485 1910	+ 105	850	Simoon	978	990 228	1440 580 228	+ 020	BCU						7 750	Or fin (en lingot)			700	8025
16 15	Codatel Colimen	411	41970	41970	+ 211	1840	More	2043 3305	2085	2091	+ 234	188	Societo	228	228	228	···	Alleria	en (100 DW)	318 37	318	370 30	08 500	325 500	Pièce (rançaise (2	ЮW		542	54
5	Cales	673	1700 J	692	+ 282	3250 2790	Mertin-Gerie	3090	3350 3090	3340 3105	+ 105 + 048	2000 620	Societic	531	2065 540 1250	2065 541	+ 127 + 188	Belgique	(100 F)	15 64			15 050	16 900 292	Piece française (1		• • • • • •	180 (536	53
	Compt. Entrepr. Compt. Mod	244 50 483	1495 h	490	+ 144	5300	Mid (Cie) Midland & S.A.	3090 6090	6150	6150	+ 0.98	1170	Sommer Alleh.	531 1195	1250	541 1240 700	+ 376	r eys cas Denema	rt (100 km)	282 69 86 69			72	90 90	Pièce subsa (20 i Pièce latine (20 i			183	47
io	Créd Foncier	1790	1750	1750	- 168	425 525	Midland & S.A. M.P.C. Salaigne	490 536	495 536	495 536	+ 102	550 1430	Source Perrier Sovec	654 1642	690 1690	700 1860	+ 703	Norvige	(100 H)	102.30	0 10	640 10	00	106	Souverain			336	62
5	Crédit F. Imm Crédit Nat.	650 1600	650 1610	680 1610	+ 153 + 052	620 60	M.M. Penimoys	7750	77 90	78	- 193	475	Strafor	500	506	<u>506</u>	+ 1	Grande I	Bresagne (C 1) 00 drachmes)	1100			10 600 4 750	11 300 5 600	Prince de 20 dolla		·	355 i 770	335 178
75	Crouzet	305	328	334 2400	+ 9 50	2200	Most Hermany	2810 I:	2680 870	2640 883	+ 114 + 703	295 610	Synthelabo Tales Lizzenac	307 701	328 700	1860 506 326 700	+ 6 18 - 0 14	11 (1 (1) (1) (1)	OOO Erres)	5 11 4 64			4 400	4 900	Pièce de 10 doba Pièce de 5 dobar			160	1/0
100 H		2390 2839	2400 2875	2400 2878	+ 941	885 86	Mot Leroy-S		114 80	11010	- 426	3100	Tel Bect	3480	13460 i	3460 i	- 0 14 - 0 57	Suizza (1	100 fd.)	378 05	0 377	880 36	~ ,	385	Pièce de 60 peso	.	3	05	307
S I	Mary P. C. P. C. C.	320 524	321	321	+ 031	870	Newig. Mixture	868	939	939	+ 817	1040	Teamson-C.S.F.	1200	1200	1200		Suède (1	00 les)	100 98			18 14 500	104 500 48 450	Peice de 10 flora	s		19	50
FO	MC	524	2875 321 520 1898 1179	2878 321 519 1901 1180	+ 095 + 331	198	Nord Est		220 550	220 550	+ 161	330 79	Total (CFP)	345 80 83 40	357 50 84	359 84	+ 351 + 071		(100 sch) (100 pes.)	45 39 5 03			4 850	5 400	Or London			40 85 41	339 339
9	Docks France	1840 1150	1695 1179	1180	+ 331	510 506	November Gal.	496	520	522	+ 524	124	Total France	117 60		122 80	+ 451		(100 esc.)	487	2 4	857	4 400	5 300	Or Zusich Or Hangkong		. 1 :	39 65	340
90	لا لشاها ا	1364	1360 2660	1365 i	+ 007	840	Occident. (Geo.)	927	520 960 1640	960	+ 355	2500	T.R.T	2555	2595	2505	+ 156	Canada (Sceni)	5 39	7 6	358	5 200	5 650	Argent Londons .		••••	5 33	
	200	2551	2660	2560	+ 427	1350	One F Pens	1620	1640	1840	+ 123	1050	U.F.B	1083	1140	1140	+ 526	Japan (1	00 yens)	4 14	5 4	118	3980	4 150			ı	ı	

Le Monde

APRÈS LE VOTE DE CONFIANCE AU GOUVERNEMENT

M. CHIRAC : fermeté mais prudence face à une courte maiorité

députés ont approuvé la déclaration de politique générale de M. Jacques Chirac, c'est-à-dire la traduction par le premier ministre en termes d'action gouvernementale de la plate-forme » sur laquelle le RPR et l'UDF s'était mis d'accord au mois de janvier. Bien qu'elle se soit augmentée d'une voix - évidemment sur sa droite, grâce à M. Edouard Frédéric-Dupont, élu du Front national, mais maire du septième arrondissement de Paris et ancien député apparenté RPR, - la majorité, qui avait paru floue lors de l'élection des instances dirigeantes de l'Assemblée nationale, s'est on ne peut plus nettement fixée, le mer-credi 9 avril, pour ce qu'elle est :

Majoritaire mais étroite : M. François Mitterrand n'avait pas manqué de signaler, en s'adressant aux Français le 17 mars, cette caractéristique de la coalition appelée à former le gouvernement. Etroite : M. Raymond Barre s'est donné le petit plaisir de le souligner, mercredi, en annonçant qu'il allait, contrairement à ce qu'il avait dit avant le 16 mars, voter la confiance an gouvernement. Etroite encore : M. Valéry Giscard d'Estaing a montré à l'UDF la bonne manière d'exploiter cette situation.

Le premier qui dégaine...

Etroite mais majoritaire : M. Chirac s'est donné, au conseil des ministres, les moyens de le confirmer dans l'avenir si besoin est.

Comme le dit un membre du gouvernement, - on est dans la situation inverse de celle du western classique : ici, c'est le premier qui dégaine son arme qui est mort ». C'est viai pour les membres de la majorité qui seraient tentés de lui

Deux cent quatre-vingt-douze faire défaut. C'est vrai, aussi, pour et politiquement comptable de la fontés ont approprié la déclaration celui des deux principaux parte- situation de chacun d'entre vous. naires de la conabitation -MM. Mitterrand et Chirac - oni prendrait le risque de remettre en cause la coexistence, plébiscitée dans les sondages. Tout responsable de la rupture devrait en répondre devant les électeurs. M. Chirac n'a pas manqué de le rappeler aux

> S'agissant de la majorité, cette situation est répertoriée dans la Constitution, en son célèbre et décidément inévitable article 49, alinéa 3 : « Le premier ministre peut, après délibération du conseil des ministres, engager la responsabilité du gouvernement devant l'Assemblée nationale sur le vote d'un texte. - M. Chirac dispose de cette autorisation depuis mercredi pour le projet de loi d'habilitation économique et social et pour le projet de loi d'habilitation électoral. Ces deux autorisations ont une valeur d'abord dissuasive, mais se révéleraient parfaitement opérationnelles le cas

> Le 49-3? déjà? A peine installée, la majorité devrait donc être som mée de faire son devoir vis-à-vis du gouvernement? Ses responsables le prévoyaient, à vrai dire, pour la réforme du mode de scrutin. Il est difficile d'attendre des députés élus selon une certaine règle qu'ils approuvent tous un changement de cette règle au terme duquel tous ne sont pas sûrs de retrouver leur siège. Les socialistes, finalement disciplinés lors du passage à la représen-tation proportionnelle, l'an dernier, n'en avaient pas moins manifesté des

S'exprimant devant les groupes du RPR et de l'UDF, réunis mercredi avant la séance publique à l'Assemblée nationale, M. Chirac a déclaré : « Je suis personnellement

Le premier ministre aime à prendre genre d'engagement personnel vis-à-vis de ceux qui affrontent les électeurs en son nom. Ainsi avait-il promis aux députés RPR après leur défaite de 1981 de les « ramener à cent cinquante à l'Assemblée nationale » (promesse tenue : ils sont cent cinquante-cinq).

Il n'est pas sûr, cependant, que cela suffise à rassurer les inquiets auxquels il n'est pas possible non plus d'apporter, d'ici à l'examen du projet de loi d'habilitation, à la fin du mois, des garanties officieuses sur le découpage de leurs futures circonscriptions. En engageant sa résponsabilité sur ce projet de loi, traduction d'un des serments faits par les élus d'aujourd'hui avant le 16 mars, le premier ministre se met à l'abri de fastidieux et incertains

L'héritage gaulliste

Autre engagement majeur de la majorité : la privatisation des entreprises publiques du secteur concur-rentiel. Autre usage du 49-3. Décidément... Certains députés RPR ont beau ironiser sur ce président de la République socialiste prêt à laisser défaire ce que la gauche avait fait en 1981-1982, mais intraitable sur l'œuvre du général de Gaulle à la Libération, M. Mitterrand semble bien avoir visé suffisamment juste pour inquiéter les chefs de la majorité. Il n'est pas sûr que tous les députés de cette majorité, particulièrement les vieux gaullistes, soient disposés à sacrifier au libéralisme à la mode l'héritage de la Libération. Certains pour le moment se contentent de « grogner ».

49-3, donc, mais on n'en est pas moins prudent à l'hôtel Matignon.

Certes, comme l'a expliqué M. Chirac mercredi soir sur TF1. on dispose d'une argumentation juridique solide, au service de la fermeté dont le premier ministre a fait preuve, par une phrase ajoutée in extremis dans son discours à l'Assemblée nationale, en réponse au communiqué de l'Élysée : les entreprises concernées seront privatisées quelle qu'ait été la date - de leur

Si le président promulgue, comme il doit le faire, la loi d'habilitation dans laquelle la liste de ces entreprises est mentionnée, comment pourrait-il refuser de signer les ordonnances qui équivaudront, en quelque sorte, à des décrets d'application de cette loi ? Et s'il y a - grève de la signature -, comme l'a envisagé M. Chirac devant les députés RPR et UDF, il sera toujours possible de passer par la voie législative ordinaire.

Cela dit, le premier ministre, souligne-t-on à Matignon, a exposé un programme de cinq ans. Ce qu'il ne serait pas possible de faire avant l'échéance présidentielle de 1988 pourrait toujours se faire après. M™ Margaret Thatcher n'a-t-elle pas elle-même étalé dans le temps son programme de privatisation?

On admet donc, du côté du premier ministre, que la principale objection présidentielle (les deux autres ne présentant pas de difficulté) n'est pas sans portée. La majorité est libérale, c'est entendu mais elle a aussi une histoire. S'il faut un nouvel acte politique majeur des électeurs pour consacrer la conversion du pays au règne de l'initiative privée dans l'économie, bref, s'il faut attendre, en bien, on patien-

> **PATRICK JARREAU** et ANDRÉ PASSERON.

DÉCÈS DU PRIX NOBEL

DE SCIENCES ÉCONOMIQUES

LEONID KANTOROVITCH

Prix Nobel de sciences économi-

ques en 1975, avec l'Américain Tjal-

ling Koopmans, le mathématicien soviétique Leonid Kantorovitch est

décédé le 7 avril à l'âge de soixante-

ses théories sur l'utilisation des res

sources rares et ses recherches sur la

programmation lineaire, il fut l'un

des premiers mathématiciens sovié

tiques à entamer des études sur

l'analyse fonctionnelle et créa une

nouvelle branche mathématique sur

avril l'agence Tass. Connu pour

e mercred

ans, a annor

la théorie des espaces.

-Sur le vif-

Du chinois

Hier après-midi, je passe chez Yves pour un brushing. Il y avait pas mal de monde. Le monde des affaires, du spectacle, de la pub et des médias. Elles en ont sous les bigoudis, les filles qui viennent là faut pas croire. C'est pas des imbéciles. Elles me voient sortir un transistor de mon sac de gym et le visser à mon

- Sur quoi t'es branchée là ? Ah! c'est ton Jacquot à l'Assemblée. Monte le son œu'on entende ca.

Au bout de cinq minutes, on entendait, on n'écoutait pas et quand on écoutait, on ne com-

prenait rien. - Qu'est-ce qu'il a dit là, sur les énergies et les trucs qui

reverdissent en plongeant leurs racines dans... !! doit s'agir du nucléaire.

- Mais non, il a cité Carnus : l'homme est un animal qui veut plus de je ne sais quoi, alors ça peut pas être ca.

- Bouclez-la! Comment voulez-vous qu'on suive si vous l'interrompez tout le temps, c'est déjà assez difficile comme ca.

Yves, mets une sourdine à ton séchoir, tu veux bien ?

On se tait, on se concentre, la tête massée par les shampouineuses et martelée par le crépitement de cette voix qui parle comme une machine à écrire. Joli, non ? C'est pas de moi, je l'ai piqué à mon Mimi brocardant le style de Chirac.

Moi, j'avais abandonné tout espoir de pénétrer cette langue etrangère, à la fois hermétique et emphatique, quand une copine émergeant de dessous son casque nous lanca :

- Ça par exemple i il va rester trente ans. Incompressibles. - Où t'as pris ca ?

- Il vient de le dire. - Mais non, il s'agissait des

Turenge. - Qu'est ce que t'en sais ? Tu parles le chiraquien ?

- Non, pas couramment, mais il me semble bien d'après les intonations... De toute façon, s'il en avait parlé, il les aurant

 Lequel ? Ils en ont trois. Alors, va-t-y retrouver i CLAUDE SARRAUTE.

LES OBJECTIFS DE M. PHILIPPE SÉGUIN

Concilier les principes et la négociation avec les partenaires sociaux

Si M. Jacques Chirac veut appliquer sur le plan social la plate-forme RPR-UDF, il est visiblement décidé à la faire selon sa formule « avec toute la prudence et tout le réalisme qu'exige la complexité des pro-blèmes. Une attitude qui rejoint bien la démarche qui a permis à M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi. d'engager sans heurts sa concertation avec les syndicats.

L'exemple le plus significatif concerne la suppression de l'autorisation administative de licenciement, qui figure pourtant parmi les priorités de la nouvelle majorité pour - libérer - les entreprises. Le premier ministre, utilisant dans son discours une formule soigneusement balancée et savamment pesée, n'a parlé que de s'attaquer - aux effets pervers de l'autorisation administrative de licenciement », rejoignant ainsi une préoccupation de M. Séguin qui avait fait la distinction entre ce qu'il y a de négatif pour l'emploi et de positif pour la protection des salariés dans cette autorisation. Le 9 avril au soir à TF 1. M. Chirac a cependant confirmé que cette autorisation • inutile et dangereuse » devrait être supprimée. Mais tout se jouera sur les modalités et l'éventuelle pro-

gressivité de cette suppression. Pour M. Séguin, qui a déjà beau-coup avancé dans ses discussions avec les partenaires sociaux sur ce sujet, il s'agira en sait de tenter de concilier l'affichage de cette mesure pour rassurer les entreprises - et l'ouverture de négociations qui éviteraient la disparition de toutes protections pour les salariés. Dans le premier temps, l'autorisation de licenciement pourrait être supprimée pour les seules PME - même si ceia pose un problème supplémentaire en raison de l'absence quasi totale des syndicats dans ces entreprises. - tandis que d'autres au gouvernement envisagent de supprimer le contrôle de la motivation économique du licenciement par l'inspection du travail (une mesure qui serait jugée insuffisante par le patronat). Aucun schéma n'est tout à fait retenu - chacun ayant ses inconvénients. - mais il est clair qu'une négociation révisant l'accord de 1969 - modifié en 1974 - sur la sécurité de l'emploi pourrait intéresser le ministère des affaires sociales et permettrait de tester la volonté contractuelle du CNPF. On pourrait retrouver la même

démarche prudente sur les seuils sociaux - pour les entreprises de moins de cent salariés - et sur l'aménagement du temps de travail. Dans l'immédiat, le gouvernement attend de voir si la loi Delebarre du 28 février 1986 permet d'engager des négociations dans les branches. Il observera aussi les accords et les expériences dans les entreprises, en · ramassant » avant la fin du délai nances - six mois - dans un éventuel texte, ce qui pourra donner lieu à modifications législatives.

Dans l'immédiat, M. Séguin va peaufiner ses textes sur les assouplissements des formes de travail, en développant plus particulièrement les contrats à durée déterminée, une grande souplesse ayant déjà été rendue au travail temporaire par l'accord national du 13 mai 1985. Sur l'ANPE, il ne s'agit pas de se lancer dans un grand chambardement. Le service public national sera maintenu – même si le monopole de placement déjà transgressé dans les faits est remis en cause. mais la régionalisation sera accélérée, l'agence étant invitée, comme elle l'a déjà été dans le passé, à concentrer ses efforts sur la prospection et le placement plus que sur la gestion. Sur l'emploi des jeunes enfin, les mesures font toujours l'objet de discussions dans le sens d'un renforcement de la formation en alternance et d'un allégement des charges des entreprises. Quoi qu'il pour six mois par le collectif budgé-taire. En tout état de cause, il sera sensiblement inférieur aux 10 milliards de francs ici et là annoncés.



Claude Sérillon entre en scène face à Max Gallo dans

Bourse du matin

LE FAIT ACCOMPLI

Une fois encore, le phénomène du fait accompli a produit ses effets à la Bourse de Paris. Au cours de la séance matinale de jeudi, le marché a salué d'un coup de chapeau tout juste poli le discours de politique générale prononcé la veille par le

A la clôture, l'indicateur instantané enregistrait une modeste progression de O,3 % environ. A trop avoir anticipé, les opérateurs sont devenus prudents, vu les sommets atteints par de nombreux cours. Hausse de Bouygues (+ 8%) nu actionnaire majoritaire de SCREG, Dumez (+ 3,8%), Vuitton (+ 3,6 %), Perrier (+ 3 %). Recul de Peugeot (- 4,4%), CSF (- 2,5%), Michelin (- 1,2%). L'Oréal, Pernod, Chargeurs, Total et Carrefour ont fléchi de 1 %.

A LA BOURSE DE PARIS Valeurs françaises négociées dans la matinée du 10 AVRIL

Indicateur de séance (%): + 0 10												
VALEURS	Cours priosed.	Premier cours	Dernier cours									
Accor Agence Haves Ar Liquide (L*) Alsthorn Barnaire (Ce) Songrain Baurgeas B.S.N. Carrefeor Chargears S.A. Cuto Méditecrande Durner ELF-Aquitaine Essior Liveron S.A. Michalin Mide (Cid Mode-Hernassey Revis, Michalin Aride (Cid Mode-Hernassey Revis, Michalin Peopot S.A. Seadi Source Perrier Télémécanique Thomson-S.F. Total-C.F.P. T.R.T. Valid	445 1790 755 490 1188 1920 1051 3950 251 80 251 80 251 80 2520 1130 2520 2520 2540 839 3885 6150 2540 839 3885 700 3460 1130 750 3460 3460 3460 3460 3561 3561 3661 3661 3661 3661 3661 3661	448 1790 780 780 1220 1920 1920 1920 1920 1115 3980 1280 1280 1280 1285 1285 1285 1285 1285 1285 1285 1285	439 1810 760 488 1200 1920 1920 1920 1920 1920 1920 1920									

VENDEZ LIVRES - DISQUES SACELP angle 26, BOULEVARD Saint-Michel Odéon - RER Luxembourg

BCDEFG

Grève à l'imprimerie de « l'Humanité »

Une grève temporaire d'une parla Société de gestion Poissonnière (SGP), lancée dans la soirée du 9 avril, a entraîné • un retord important - de la parution du quotidien communiste l'Humanité, dont la pagination de l'édition du 10 avril est fortement réduite (huit pages en province, douze à Paris au lieu d'une trentaine habituellement). Les ouvriers du Livre-CGT en grève à la SGP - qui appartient au PCF - entendaient protester ainsi contre l'application d'un plan de restructuration rendu inévitable par le départ d'une partie de la clientèle de l'imprimerie », indique la direction de l'Humanité, dans un communiqué paraissant à la «une». Ce plan a été établi à la suite du départ de la photocomposition de la SGP du tri-

Sur

CFM

à Paris (89 MHz)

à Lyon (100,3 MHz)

à Bordeaux (101,2 MHz)

à Nantes-Saint-Nazaire (94,8 MHz)

à Limoges (102,1 MHz)

à Toulouse (88,6 MHz) à Caen (103,2 MHz) à Brive (90,9 MHz)

Saint-Etienne (96,6 MHz)

Montpellier (88,8 MHz)

å Strasbourg (100,9 MHz)

à Douai (97,1 MHz)

à Valenciennes (97.1 MHz)

à Lens (97,1 MHz)

VENDREDI 11 AVRIL de 19 h à 19 h 30

YVES SIMON

sera « Face au Monde »

avec LAURENCE PIVOT

Chaque mardi et chaque ven-dredi, à 8 h 27, la cirrorique pla-cement de CFM, réalisée avec le Crédit lyonnais.

Le numéro du « Monde »

daté 10 avril 1986

a été tiré à 520744 exemplaires

LOS ANGELES: 3900⁵

DELHI/BOMBAY: 4750°

Allez @

NEW YORK:

ATHENES :

tic.A782

2200°

1290°

VOTRE AGENT

DE VOYAGES

ou 45.22.28.20

hebdomadaire Spécial dernière et tie du personnel de l'imprimerie de de l'hebdomadaire la Terre. Les ouvriers de la photocomposition seront affectés, par le Livre CGT, à d'autres imprimeries parisiennes, indique l'administration de l'Humanité, qui précise «qu'il n'y aura donc pas de licenciements ».« C'est la première sois, poursuit le communiqué de la direction de «l'Humanité», dans l'histoire du journal de la classe ouvrière, qu'il est amené à paraître dans ces conditions. (...) La direction de l'Humanité comprend la légitime inquiétude des ouvriers du Livre qui veulent désendre l'imprimerie française. - La paration de l'Humanité, conclut cependant sa direction, « n'a jamais été interrompue par ses adversaires. Elle sera toujours assurée: >

> Attentat contre Air France à Lisbonne. - Les bureaux de la compagnie Air France à Lisbonne ont été soufflés jeudi 10 avril par l'explosion d'une bombe qui a causé d'importants dégâts mais n'a fait aucune victime. L'attentat n'a pas été revendiqué. En août 1982, ces bureaux avaient déjà été endommagés par une explosion. En décembre dernier, les bureaux de la compagnie espagnole Iberia, situés en face de ceux d'Air France, ont éga-lement été partiellement détruits dans un attentat revendiqué par des

la théorie des espaces.

[Né en 1912, sorti à dix-huit ans de la faculté de mathématiques de l'université de Leningrad, Leonid Kantorovitch avait, à la veille de la guerre mondiale, exposé pour la première fois les principes des méthodes de programmation linéaire que M. Koopmans devait découvir un pen plus tard. Leonid Kantorovitch a longtemps dirigé le laboratoire des méthodes économiques et mathématiques de l'Institut de gestion de l'économie soviétique.] extrémistes de gauche portugais. - (AP, Reuter.)

Le Monde Infos-Spectacles sur Minitel 36-15-91-77 + ISLM

Le nouveau Livre de Jean-Maxime Lévêque

EN PREMIÈRE

LIGNE

MEYROWITZ, L'OPTICIEN

MEYROWITZ OPTICIEN, L'AUTRE FAÇON DE VOIR 5 RUE DE CASTIGLIONE 75001 PARIS. TÉL: 42.61.40.67

DES GRANDS NOMS

さい ほんりきゅうま The Contract of the Contract o TOTAL BOOK STORE 1224 Funn und gebingting Stradiliza series generalis See Addition to Seppose State of the season of the **基.** 表表. / 。 Th Tain ... (21,171 (4) and - - 3.00 75 1 AFF

Nouvel essai LA MIS

. : . 2

2 2 2 3

. : 5:

100

·--- 1

· fairen

4.0

ATA GEORGI

Sugrice wie alle &

-,--2

nucleaire

au Nevada

grant of

17:4

2 7 '- "

72 Table 1

300 m 1

1.50

4.000 2.10 mg (100)

A 2 2 3

grant is

eς: 1 ...

tatur ann

12.00

_1111111111

Stephenson,

De la comp

TAR () .

...)

All Bridger . . .

Butter ! 3/14

forci totan .

tanjac. n. . .

Lat paid beautiful

Challenger ...

24 (21st) - 1 (22st)

Z origina.

Step Jan.

Salar and Land and American

a more than the same and

The de today .

la primarie de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la company

Marco de Marco

seles abbeilt

The state of the s

Hart tonger

Street, 12 Street, 12

Burn Britani

B BUIL CT. 43

the day to the ca hara territoria The last are the same of the s

Selfer Control of the Control

Manager Transfer of the Control of t

Milita cal

Mary Control of the C

Stdaron . All all Parties

fille fant in de andere de field and andere de field a

Seeki. Soblice 4

Annual Designation of the second

Sening 1 the little for the same of the

the same and the same Se gill feit and feit an an and fe

fourtage in the same All Controls and the control of the

de la la company de la company

Zak area esta. I

Market L.

50.50

5 (69)

_ · · · · ·

A12 - 4 - 1 - 1 - 1

AF TE

ami Balana